

YUGU' SALMO

1

¹ Bica' ba bönni' biti' runë' ca naca le ta'gú'u yöl-la'
 lë' nupa tu'cá'ana Dios,
en biti' ridálenë' tsözxön nupa tun dul-la',
en biti' runë' tsözxön le tun nupa ta'zí' quidza'
 Dios.

² Le raza ládxë'ë nácagaca xibá naguixjë' Xanru',
en ca nácagaca xibá na' rëla, en te dza rulaba
 ládxë'ë.

³ Bönni' ni náquië' ca tu yaga dxe' ga naca ra' nisa,
le ribía sizxöni cate' ridxín dza que,
en biti' ca' rizóa gubá'ayisö.
Yúgu'të le runë' ta'rúaj dxi'a.

⁴ Biti' raca caní quégaca nupa tuá' dö'.
Nácagaca ca bëbu zxe café ruá' le bö'.

⁵ Que lë ni na' biti' ulu'rúajë' tsahui' bönni' tu'ë dö'
 cate' Dios uchi'a usöröë' quégaquië',
en biti' ila'cu'ë bönni' dul-la' ga tu'dubë' bönni'
 tsahui'.

⁶ Rapa chi'ë Xanru' Dios nøza ga ta'dë' bönni'
 tsahui' na',
pero uniti tsaz nu ridá gapa ta'dá nupa tuá' dö'.

2

¹ ¿Bizx que tu'tsatsa böñachi yugu' yödzö
en tu'pá'a nítisö le ilúngaca?

² Bönni' ta'nná bë'ë luyú ta'dá'baguë'ë Dios.
Tun tuz xtídfa'gaca nupa dë lu ná'agaca
para ila'dá'baga' Xanru', en Nu na' nabö cazë' para
inná bë'ë,

³ ta'nná: "Uzxuzzaj uquínnajru' le ta'nná bë'enë'
rë'u,

en chú'unaru' yugu' le tu'zenë' bach rë'u."

⁴ Dios na' zoë' yehua' yubá uzxídxisë'.

Xanru' Dios utitaj cazë' léguequi.

⁵ Ní'irö lu yöl-la' rilé queë' güí'ilenë' léguequi didza',
en lu yöl-la' ridzá'a queë' uzenë' bach léguequi.

⁶ Innë': "Nuzóá caza' bönni' nabö caza' xilatjë' ga
inná bë'ë.

Inná bë'ë lu Gui'a Sión, le naca guí'a lá'ayi quia'."

⁷ Quíxjö'i'ida' libí'ili' didza' nuzóë' tsaz Dios.

Xanru' Dios gudxi cazë' neda': "Li' nacu' Zxí'ina'.

Na'a dza nuzóá caza' Li'.

⁸ Gunábini neda', ate' guna' ga ilequi quiu' yugu'
yödzö.

Guequi ca' quiu' idútë vödzölió.

⁹ Quitsju' léguequi len tu xiyaga guíë.

Uzxuzzju' léguequi ca run nu rilá'a tu zxiga'
yö'öna."

¹⁰ Que lë ni na', libí'ili' na' rinná bë'ëli', guli'tséajni'i.
Guli'sedi cuinli', nülöli' ruchi'a rusöröli' le raca
luyú.

¹¹ Lu yöl-la' ba'a ladxi' queëli' guli'gún xichinë'
Xanru'.

Lu yöl-la' rizzizi queëli' buli'sí' xibë'.

¹² Guli'gún bal Zxí'inë' Dios para cabí ilétenë',
en para cabí udxi queëli' la' nöza.

La'ilentë yöl-la' rilé queë'.

¡Bica' ba yúgu'të nupa tu'zxöni ladxi' Lë'!

3

¹ Xan, chinayángacada' nupa ta'lé neda'.

Zián nupa ta'dá'baga' neda'.

² Zián nupa ta'nné quia', ta'nná:

"Biti' usölé' Dios lë'."

³ Pero Li', Xan, run chí'itica'su' neda'.

Nacu' yöl-la' ba quia', en Nu rutipa neda'.

⁴ Bë'a zidzaj didza', bulidza'-në' Xanru',
ate' Lë' biyönnë' chi'a ga na' zoë' lataj lá'ayi queë'.

⁵ Neda' rata', en rasia',
ate' rubana', tu' nazöntica'së' Xanru' Dios neda'.

⁶ Biti' gádxida' gayuá' gayuá' böñachi,
nupa na' nagú'ugaca neda' lë'ajlö.

⁷ ¡Guyasa, Xan! ¡Busólá neda', Dios quia'!
Budxía huë' xág'a gaca nupa tu'dí'i neda',
en buquínnajda' nupa nácagaca xihui'.

⁸ Xan, rusólá cazu' böñachi quiu'.
Ben ga gaca dxí'a quégaca böñachi quiu'.
¡Ca' gaca!

4

¹ Bubí'i didza' cate' rulidza' Li', Dios.

Nacu' Nu ruchi'a rusörö le raca quia'.

Cate' gurö'a böñiga, bida cazu' Li' ga zoa', en
gúcalenu' neda'.

Ruhuéchi' ladxi' neda', en ruzë nagu' le rinábida'
Li'.

² Rnnë' Dios: "Libí'ili', böñachi, ¿gáca'xte ulidza
dítajli' neda'?"

¿Gáca'xte caz idxí'ili' le cabí nazaca', en güí'i
ládxi'li' le cabí naca?"

³ Guli'tsöjné nabö cazë' Xanru' nu radxi Lë',
ate' riyyönnë' neda' cate' rulidza'-në'.

⁴ Guli'gadxi Lë', en bíti'rö gunli' dul-la'.

Guli'sá' ladxi' ca naca lë ni cate' dëli' ga ráta'li', en
guli'sóá dxisö.

⁵ Guli'cú'u lahuë' Xanru' le naca dxí'a,
en buli'zxöni ladxi' Lë'.

⁶ Zián nupa ta'nná: "¿Nuzxi caz gun ga gaca dxí'a
queéru?"

Lu yöl-la' dxí'i ladxi' quiu' buyú netu', Xan.

⁷ Runu' ga rudzéjade'eröda'
ca tu'dzeja nupa tu'zí' xibé zxoa' za guizxi yu, en
xisi lubá uva.

⁸ Cate' rata', la' rásitia' lu yöl-la' riböza dxí ladxi'
quia',
tu' run cazu' Li', Xan, ga riböza' dxí'a tsáhui'do'.

5

¹ Ruzé nagu' didza' ruá'a, Xan.

Buyú ca rinnëda' ládex'a lu yöl-la' ruhuí'ini quia'.

² Dios quia', Nu rinná be'e neda', ruzé nagu' cate'
rinábida' Li'

gácalenu' neda', na' güí'ilena' Li' didza'.

³ Yugu' zila yönnu' chi'a.

Zilado' idxina' lo', en ciòza' didza' ubi'u.

⁴ Nacu' Li' Dios biti' raza ládxu'u le cabí naca,
en biti' ru'u lataj ibiga' ga zu' nu ruá' dö'.

⁵ Biti' ru'u lataj nupa tun ba rahui ila'dxín lo',
en biti' rilé'enu' dxí'a nupa nácagaca xihui'.

⁶ Rusunítiu' dérö nupa ta'zí' ye'e luzé'eguequi,
en biti' rilé'enu' dxí'a nupa tun ba rahui ila'dxín lo',
en biti' rilé'enu' dxí'a nupa nácagaca xihui'.

⁷ Gaca tsu'a neda' lu yu'u lidxu', tu' nadxi'ide'enu'
neda'.

Lu yöl-la' ba'a ladxi' quia' tsu'a ga naca yudo' lá'ayi
quia', en tseaj ládex'a Li'.

8 Tu' nacuá' zián nupa ta'lé neda', buluí'i neda' le
naca dxi'a rë'ënu' guna', Xan.

Busëdi neda' para gaca guna' ca rë'ënu' Li'.

9 Biti' gaca nu tseajlë' didza' tuí'i nupa na' ta'lé
neda'.

Nácagaca xihui' icja ládxí'do'guequi.

Naca ruá'agaca ca tu yeru ba nayalaj,
en lu yöl-la' rizi' yë' quéguequi tuí'i yulaj didza'.

10 Ben léguequi xiguiá', Dios.

Ben ga biti' udxín xtídza'guequi.

Gurú'una léguequi tu' túntica'sö dul-la',
en tu' ta'dá'baga' xtídzu'u.

11 Ulu'dzeja nupa tu'zxöni ladxi' Li'.

Lu yöl-la' rudzeja quéguequi gúl-lagaca quiu' tu'
rácalenu' léguequi.

Tu'zí' xibó' nupa nadxí'igaca Li'.

12 Run cazu' Li' ga raca dxi'a quégaca nupa tun ca
rnna xtídzu'u, Xan.

Lu yöl-la' dxi'i ladxi' quiu' run chi'u léguequi.

6

1 Biti' uzenu' bach neda' lu yöl-la' rilé quiu', Xan.

Biti' gunu' neda' xiguiá' lu yöl-la' ridzá'a quiu'.

2 Buéchi' ladxi' neda', Xan, tu' rudú ládxa'a.

Bun neda', Xan, tu' riguí'i rizáca'a.

3 Rö'ö böniga idútë le naca'.

¿Gáca'zte caz gaca caní, Xan?

4 Gudá dusölo' neda', Xan.

Tu' nadxí'inu' neda', busölá neda' lu yöl-la' guti.

5 Lu lataj chul-la cuntu nu tsöjné Li'.

Cuntu nu zoa ni' nu gaca cu'u Li' yöl-la' ba.

6 Rudú ládxa'a tu' rinnética'sö ládxa'a.

Yugu' dzö' ribisa le ráti'da' len nisa ribödxi quia'.

Rusubisa' xcúgua' len nisa ribödxi quia'.
7 Rö'ö gui guiöj lahua' tu' ribödxitica'sa'.
 Biti' gaca ilé'eda' tu' nözigaca nupa tu'dí'i neda'.

8 Guli'cuíta ga zoa', libí'ili', ruá'ali' dö',
 tu' riyönnë' Xanru' ribödxa' neda'.
9 Ruzé naguë' le rulidza', ráta'yua' lahuë',
 en rubi'ë didza' cate' bi rinábida' Lë'.
10 Ulu'tuí'i nupa tu'dí'i neda', en ila'bö' böninga.
 Lu yöl-la' rutuí'i quéguequi ulu'biga' ga zoa'.

7

1 Ruzzöni ládex'a Li', gácalenu' neda', Xana' Dios.
 Busólá neda' lu ná'agaca nupa ta'bía no neda', en
 gúcalen neda'
2 para cabí soa nu cuéaj neda' ca runba' bëdxi
 guixi',
 en para cabí usuniti neda' ga cuntu nu zoa gácalen
 neda'.
3 Xana' Dios, channö caní nuna':
 Channö nabága'a xiguia',
4 o channö bubi'a dö' que nu gúcalen neda',
 o channö bi'a dö' que nu biti' bi ben quia' lu biti'
 rilé'e neda' dxí'a,
5 bë' lataj soa regu' neda' nu na' biti' rilé'e neda'
 dxí'a, en ucul-la neda'.
 Bë' lataj nu na' quin neda' lu yu,
 en ucá'ana neda' cá'asö.
6 Lu yöl-la' rilé quiu' guyasa, Xan.
 Gudá'baga' nupa na' lu yöl-la' ridzá'a quéguequi
 tá'baga' neda'.
 Guyasa, gúcalen neda' tu' nacu' Nu ruchi'a rusörö
 le raca quia'.
7 Ben ga ulu'dubi quiu' yúgu'të bönachi,

en gunná be'e léguequi ga ni' zu' xitsá'térö.

⁸ Ruchi'a rusöröu' quéguequi yúgu'të böñachi, Xan. Bubéaj neda' tsahui', Xan, tsca naca le tsahui' nuna', en tu' naca' idú tsahui'.

⁹ Ben ga udxi que le xihui' tun nupa tuá' dö', pero buzóá tsutsu nupa tun le naca dxia', tu' nacu' Li' idú tsahui', Dios, en ruchi'a rusöröu' le ta'zá' ládxigaca böñachi, en le ta'guínnaj ícjaguequi.

¹⁰ Naca cazë' Dios Nu run chi'i neda'. Rusölë' nupa nácagaca idú ladxi'.

¹¹ Dios ruchi'a rusöröe' queëru' ca naca le naca tsahui', en richúgutica'së' quégaca nupa tuá' dö'.

¹² Channò cabí ulu'bí'i ladxi' böñachi, utuchë' guíe tuchi' queë'.

Chinucözë' uxiti' yaga queë'.

¹³ Chinupé'ë yugu' le rudi'inë' lu gudil-la, en nudxië' lu du uxiti' yugu' yaga túchi'do' zoa guí' láhuiguequi.

¹⁴ Buyútsöca', riguínnaj icjë' bönni' ru'ë dö' le xihui' gunë'.

Ruí'i ládxë'ë le naca dö', en rizi' yë'ë.

¹⁵ Nachöönë' ga rë' tu yero zxön ga nu ibixi, pero lë cazë' yöjbixë' lu yero na' guchöönë'.

¹⁶ Budxín la' queézë' dö' na' bi'ë, en dxíë' huë' ca naca xigua' nabáguë'ë.

¹⁷ Guía'-në' Xanru': "Xclenu'" tu' náquië' tsahui', en gul-la' yöll-la' ba que Lë' Xanru', Nu nayépisétérö.

8

- ¹ ¡Xana' Dios,
bica' ba Lo' idútë yödzölió!
¡Xitsá'térö ca lúzxiba nayépisu' Li'!
- ² Túl-labi' bí'ido', enca' bi'i hué'ënido' yöl-la' zxön
 quiu'
sal-la' nacuá' nupa ta'dá'baga' Li'.
Uzóa dxíu' nupa na' biti' ta'lé'e Li' dxí'a, enca' nupa
 ta'dá'baga' Li'.
- ³ Cate' ruyúa' lúzxiba quiu', le nunu' len xibón
 na'zu',
enca' beu', en yugu' bólaj bení' nuzú' xilátjaguequi,
⁴ ní'irö rnnía': ¿Bizxi caz bönni', tu' röjné cazu' lë'?
¿Bizxi caz nu naca böñachisö, tu' ruí'i ládxu'u Li' nu
 na'?
- ⁵ Nunu' ga naquië' bönni' ia'lati' cuidi' ca naca
 cazu' Li'.
Nuzú' queë' yöl-la' ba quiu', en yöl-la' run bal ca
tu le néquini oro dxía icjë'.
- ⁶ Nunu' ga rinná bé'enë' yugu' le nun cazu' Li'.
Yúgu'të nuzú' xini'ë lë'.
- ⁷ Nuzú' xini'ë yúgu'tëba' bö'cu' zxila', en yúgu'tëba'
 bëdxí,
- ⁸ en lës caní nunu' ca' quégacaba' biguínnido',
en quégacaba' böla dzö'öba' nísado',
enca' quégacaba' yúgu'tëba' böa' ta'dödiba' lu
 nísado'.
- ⁹ ¡Xana' Dios,
bica' ba lo' idútë yödzölió!

9

- ¹ ¡Idú ládx'a' rigu'a Li' yöl-la' ba, Xan!
¡Usiyönda' böñachi ca naca yúgu'të yöl-la' huáca
 nunu'!

- 2** ¡Udzéjada', en uzi'a xibó'!
 ¡Gul-la' yöl-la' ba que Lo', tu' nayépisëtëru'!
- 3** ¡Ta'zxunnaj nupa ta'dá'baga' neda'!
 ¡Ta'dzö'ö, en tu'niti lo' Li',
- 4** tu' nubéaju' tsahui' le naca dxi'a runa'!
 ¡Rö'u ga rinná bë'u, en ruchi'a rusöröu' queëtu' ca
 naca le naca tsahui'!
- 5** Bulidza zi'u yugu' yödzö, en busunítiu' nupa tuá'
 dö'.
 Tsaz busulu' lu guichi quiu' gapa gula'zúaj
 láguequi.
- 6** Chigula'niti nupa gula'dá'baga' Li'.
 Tsaz naguínna jgaca gapa gula'cuá'.
 Busunítiu' yugu' yödzö gapa na' gula'cuá',
 ate' cuntu nu zoa röjnë yugu' yödzö na'.
- 7** Zóatica'së' Xanru' Dios.
 Naguixjë' tsaz lataj ga rö'ë rinná bë'ë en ruchi'a
 rusöröe' quégaca böñachi.
- 8** Uchi'a usöröe' quégaca böñachi yödzölió lu le naca
 tsahui'.
 Uchi'a usöröe' quégaca yugu' yödzö lu le nácatë.
- 9** Gun chi'ë Xanru' Dios nupa náca gaca yechi'.
 Gácalenë' léguequi cate' nu gun léguequi zi'.
- 10** Ulu'zxöni ladxi' Li' nupa núnbë'gaca Lo'.
 Caní gaca, Xan, tu' cabí nusán ládxu'u nupa
 tu'guilaj Li'.
- 11** Guli'gul-la yöl-la' ba queë' Xanru', zoë' ga na'
 nazí'i le Sión.
 Buli'siyön böñachi yugu' yödzö ca naca yugu' le
 nunë'.

12 Biti' ral-la ládxë'ë nupa ta'guí'i ta'zaca' cate'
tu'lidza Lë',
tu' röjnë léguequi Nu na' ruzí' läbi nu ruti böñachi.

13 Buéchi' ladxi' neda', Xan.

Buyú ca tun neda' zi' nupa tu'dí'i neda'.

Ruchisu' Li' neda' cate' chirequi gátia'

14 para gaca usiyönda' böñachi yöl-la' ba quiu' Li'.
Ga naca ga nu tsaza yödzö quiu' nazí'i le Sión,
udzéjada' tu' nusóló' neda'.

15 Yöjbíxigaca böñachi yugu' yödzö lu yeru
gula'chö'öna ga tsöjbíxigaca luzë'eguequi.

Bila'röli ni'aguequi lu yöoxaj bulu'cachi' para
ila'zön léguequi.

16 Chinunë' Xanru' Dios ga núnbë'gaca böñachi Lë'
tu' buchi'a busöröë' quéguequi.

Lu lë na' nun nu ruá' dö' zön la' cuinsi.

17 Illa'yaza lataj chul-la nupa tuá' dö',

yúgu'të nupa na' nal-la ládx'i'gaca Dios.

18 Calëga tsaz ulu'gá'ana cá'asö nupa ta'yadzaj
ta'yudxi,

en biti' initi tsaz yöl-la' run löza quégaca nupa
nácagaca yechi'.

19 Guyasa, Xan.

Biti' gu'u lataj tsépisë nu naca böñáchisö.

Buchi'a busörö quégaca böñachi yugu' yödzö.

20 Buxös léguequi, Xan.

Ben ga ulu'únbë' le nácagacasö böñachi.

10

1 ¿Bizz que zu' zi'tu', Xan?

- ¿Bizx que rucachi' lo' cate' bi raca quia'?
- ² Lu yöl-la' run ba rahui quégaca nupa tuá' dö' ta'bía no nupa nácagaca yechí'.
Ben ga ila'zön du yalaj na' nucáchi'gaca la' léguequisö.
- ³ Run ba zxön cuinë' bönni' ru'ë dö' ca naca le xihui' rizé ládxë'ë.
Bönni' ruhuíd'i'në' rulidza ditjë' luzë'ë, en ruzóë' Dios tsölá'alö.
- ⁴ Lu yöl-la' run ba zxön cuinë' bönni' huía' dö' biti' rui'i ládxë'ë Dios.
Rizá'asö ládxë'ë, rnnë': Biti' ca' zoa Dios.
- ⁵ Ruzi'ë xibé yúgu'të le runë'.
Biti' ca' réquibe'enë' zoë' Dios Nu ruchi'a rusörö quégaca böñachi.
Ruzóë' tsölá'alö nupa biti' ta'lé'e lë' dxí'a.
- ⁶ Ré' la' cuinsë': "Gatga ichíxida'.
Catu caz bi gaca quia'."
- ⁷ Didza' ru'ë nácagaca le rudyxía dö', enca' le rizi' yë', en le ruididza' yudxi yugu' luzë'ë.
Ruítica'së' didza' le cabí nácatë, en le naca xihui'.
- ⁸ Rucachi' cuinë' yugu' lu yödzö.
Bagáchi'sö rútië' nupa biti' bi nabága'gaca.
Ruyúlanë' nu bi gaca gun que.
- ⁹ Ribözë' ga na' nucachi' cuinë' ca runba' bëdxi guixi'.
Ribözë' nu gaca sönë'.
Rizönë' bönni' yechí' lu du yalaj queë', en rá'ayöjë' lë' ga nagachi' queë'.
- ¹⁰ Riguinë' luyú nu na' nazönë'.
Zián nupa rucul-lë' len në'ë nal-la.
- ¹¹ Ré' la' cuinsë': "Nal-la ládxë'ë Dios.
Nucachi' lahuë', en biti' ca' rilé'enë' le runa'."

12 ¡Guyasa, Xan!

¡Gulís no'o, Dios!

¡Biti' gal-la ládxu'u nupa ta'guí'i ta'zaca'!

13 ¿Bizx que bönni' na'ru'ë dö' nuzóë' Dios tsölá'alö?
Gudxé' la' cuinsë': Biti' uzi' lë' Dios neda'.

14 Li' bilé'e quézinu' lë ni, Xan.

Rui'i ládxu'u nu rigui'i rizáca', en nu risëbi ladxi',
en zóatica'su' gácalenu' léguequi.

Nu naca bayechi' rigú'u cuini lu no'o, Xan,
tu' zóatica'su' gácalenu' nu riyadza riyudxi.

15 Bugúa yöl-la' unná bë' quégaca nupa tuá' dö', en
nácagaca xihui'.

Bubi'i quéguequi ca naca xiguia' nabága'gaca.

16 Inná bë'tica'së' Xanru' Dios.

Nupa tu'béaj ícjaguequi Xanru' ulu'niti tsaz lu xiyú
cazë'.

17 Ruzé nagu', Xan, le ta'nábini Li' nupa nácagaca
do'ladxi'.

Rutipu' ládxiguequi, en ruzé nagu' chí'iguequi.

18 Ruchi'a rusöröu' quégaca nupa nácagaca uzëbi,
en nupa zoa nu ribía no léguequi,
para cabirö ulu'xösa böñachi yödzölió ni
luzé'eguequi.

11

1 Ruzzöni ládex'a Xanru' gácalenë' neda'.

¿Naru' guíetso' neda':

"Buzzúnnaj lu guí'a ca runba' biguínnido"?

2 Buyútsöca', zöngaca nupa tuá' dö' yaga uxiti'.

Nuzóagaca yágado' lahui tuchi' lu du rusé,
para ilútië' bagáchi'sö nupa nácagaca dxi'a.

³ Channö ila'guínnaj yugu' le tu'zóa tsutsu le naca
dxi'a,
¿bizxi caz gaca gun nu naca tsahui'?

⁴ ¡Zoa cazë' Xanru' yudo' lá'ayi queë'!
Yehua' yubá zoa ga rö'ë rinná bë'ë Xanru' Dios.
Rilé'e guiój lahuë' para uyúë' le tun böñachi.

⁵ Rizí' bë'ë Xanru' nu naca tsahui'.
Biti' rilé'enë' dxi'a nu ruá' dö', en nu raza ladxi'
ta'dá'baga' yúlahui'.

⁶ Gunë' ga sáca'gaca nupa tuá' dö' le usuniti
léguequi.

Ubi'ë quéguequi guí', en le ruquéla' guí', en tu bö'
régui.

⁷ Caní gunë' Xanru' tu' náquië' tsahui', en
nadxi'inë' le naca tsahui'.
Nupa tun le nácatë ila'lé'e lahuë'.

12

¹ Busölá neda', Xan, tu' cabirö zoa nitú nu naca
dxi'a,

en biti' gaca nu idzöli nitú nu run ca rnna xtídza'a.

² Ta'zí' ye'e yúgu'të böñachi luzë'eguequi.
Lu yöl-la' rizí' ye' quéguequi tui'ilen luzë'eguequi
didza' yúlajdo'.

³ Xan, buzúa dxisö nupa na' tu'i didza' yúlajdo',
en buzaga' ruí'igaca nupa tun ba zxön cuínguequi.

⁴ Ta'nná: "Güí'iru' didza' ca rizësö ládxí'ru',
ate' cuntu nu tá'baga' rë'u.

¿Nuzxi caz inná be'e rë'u ca naca didza' ruí'iru'?"

⁵ Rnnë' Xanru': "Na'a guída' tu' nacuá' nupa tun zi'
nupa ta'yadzaj ta'yudxi,
ate' rinnë ládxí'gaca nupa ni tu' zoa nu ribía no
léguequi.

Ca ta'zësö ládxí'gaca, la' guídatea' dusölá' léguequi."

⁶ Huáca uzzöni ládxí'ru' didza' ru'ë Xanru'.

Nácagaca ca guíë plata ba nequi,
le nudxi'a gadxi luzuí tu lu guí' lálë'e.

⁷ Li' caz, Xan, gun chi'u léguequi,
en usöló' léguequi lu ná'agaca nupa tuá' dö' na'a
dza.

⁸ Gáti'tës nacuá' nupa tuá' dö',
cate' tun zxön böñachi le ruá' dö'.

13

¹ ¿Gáca'xte caz gal-la ládxu'u neda', Xan?

¿Naru' tsaz gal-la ládxu'u neda'?

¿Gáca'xte caz ucache' cuinu' lahua'?

² ¿Gáca'xte caz gun bayudxi guá' ilena' le réquida'
zi'?

¿Gáca'xte caz huí'inida' rëla, en te dza?

¿Gáca'xte caz ucúl-lágaca neda' nupa ta'dá'baga'
neda'?

³ Buyú neda', Xan, en bubí'i didza'.

Butipa ládx'a' para cabí gátia'.

⁴ Ni'irö biti' gaca ila'nná nupa ta'dá'baga' neda',
biti' ila'nná: "Bucúl-laru' lë'."

Biti' gaca ulu'dzeja tu' nöjtjada' ládx'a' neda'.

⁵ Neda' ruzzöni ládx'a' yöl-la' dxi'i ladxi' quiu'.
Rudzéjada' tu' rusöló' neda'.

⁶ Gul-la' queë' Xanru',
tu' benë' quia' le naca dxi'a.

14

¹ Lu icja ládxí'da'ahuë' rnnë' bönni' tu' canöz,
rnnë': Biti' zoa caz Dios.

Nachixi nanítigaquië' bönni' caní, en tunë' le cabí rilé'enë' dxia' Dios.

Cuntu nu zoa nu run le naca dxia'.

² Ga zoë' Dios yehua' yubá buyúë' luyú ni ga nacuá' böñachi para ilé'enë' channö zoa nu réajni'i, nu na' riguilaj Dios.

³ Yúgu'të' nadödigaquië' tsölá'alö.

Nachixi nanítigaquië' tu tuë'.

Cuntu nu zoa nu run le naca dxia' , nitú böñachi.

⁴ ¿Naru' cabí ta'yéajni'i nupa tuá' dö'?

Le tun nupa na' naca tsca tagu böñachi quia' ca nu ragu vöta.

Biti' ca' tu'lidza neda', Xángaca böñachi.

⁵ Lu yöl-la' radxi ridzöbi quéguequi ta'zxizi tu' ta'lé'e Xanru' Dios, en zóalenë' böñachi tsahui'.

⁶ Tu'titaj xtídza'gaca nupa nácagaca yechi', pero nupa ni tu'zxöni ladxi' gácalenë' Xanru' léguequi.

⁷ Raca ládxa'a irúaj Sión Nu usölá böñachi Israel.

Cate' gunë' Xanru' ga ulu'dxín böñachi queë' nadzungaca xilátjaguequi,

ulu'dzeja zxí'ini xi'sóë' Jacob, böñachi Israel, en ulu'zí' xibë' Dios.

15

¹ ¿Nuzxi caz böñachi tsöjsóa xilatju', Xan?

¿Nuzxi caz tsöjsóa ga naca lá'ayi quiu'?

² Nu na' naca idú ladxi', en run le naca tsahui', en lu icja ládxi'da'ahui ruí'i didza' le nácatë.

³ Nu na' biti' rizi' quidza' böñachi, en biti' ruá' dö' que luzë'e,

en biti' ruzé naga nu rizi' quidza' luzé'e.
4 Nu na' biti' run bal nu ruá' dö',
 pero run bal nupa tun zxön Dios,
 en sal-la' bi uniti cate' chinún xtidza', biti' ca' rutsá'
 didza' na'.
5 Nu na' biti' rizi' icja dumí cate' runödzaj dumí que
 tu chíido'sö,
 en biti' rizi' dumí para si' yë' ca naca le nun nu biti'
 nabaga' xiguiá'.
 Nu na' run yúgu'të le caní biti' ca' idzá' xilataj.

16

1 Ben chi'i neda', Dios, tu' ruzzöni ládxa'a Li'.

2 Lu icja ládxí'da'ahua' gudxa'-në' Xanru':
 "Li' nacu' Xana'.
 Bíti'rö bi zoa quia' le naca dxi'a, pero tuzu' Li'."
3 Riyaza ládxí'lena' nupa nácagaca queë' Dios luyú
 ni,
 en nupa nácagaca idú ladxi'.
4 Ila'yán le ila'gui'i ila'zaca' nupa ta'yéaj ladxi'
 yugu' dios izá'a.
 Biti' ca' cu'a láhuiguequi rön ca tun böñachi na',
 en biti' ulidza' lágaca dios na'.
5 Náquië' Xanru' Dios Nu nabánida', en Nu ruzi'a
 xibé.
6 Li', Xan, nuzú' xilatja'.
 Lataj na' nuzú' quia' naca le ruzi'a xibé,
 en lachi naca lataj na' nequi quia'.
7 Gul-la' yöl-la' ba queë' Xanru', Nu rigú'u yöl-la'
 neda' le naca tsahui',
 ga ridxitë ruzéajni'inë' neda' cate' ni' rasia'.

⁸ Chinuna' ga zóatica'së' Xanru' lahua'.
Tu' zoë' cuita' biti' bi utsá' neda'.

⁹ Que lë ni na' budzeja ládxa'a, en buzí' xibé
ládxi'da'ahua',
ate' gun löza le naca' cate' igácha'a yeru ba,
¹⁰ tu' cabí ucá'anu' neda' lataj chul-la,
en biti' gu'u lataj uniti nu nequi quez quiu'.
¹¹ Nunu' ga núnbë'a nöza ichë' neda' ga soa' ibana'.
Ga zu' Li' gata' quia' yöl-la' rudzeja idú,
ate' cuitu' Li' uzí'tica'sa' xibó'.

17

¹ Ruzë nagu' neda', Xan.
Lu le naca tsahui' quia' rulidza' Li'.
Bë' ladxi' le rinábida' Li' tu' cabí ca' rizi' yë'a.
² Buchi'a busörö quia'
tu' runu' Li' le naca tsahui'.
³ Núnbë'u Li' le yu'u ládxi'da'ahua'.
Ruyú' neda' chi'i dzö'ölö.
Guzxi' bë'u neda', ate' burúaja' tsahui'.
Biti' ca' ruá'a didza' le cabí naca idú dxi'a.
⁴ Runa' ca rinná bë' xibá quiu',
en biti' ca' ruá'a dö' ca tun bal-la böñachi.
⁵ Ridática'sa' la' nöza tsahui' quiu',
en biti' ca' ridöda' tsölä'älö.
⁶ Rulidza' Li', Dios, tu' rubi'u didza'.
Ruzë nagu' yugu' didza' ruá'a.
⁷ Bulu'i lahui yöl-la' dxi'i ladxi' quiu'.
Rusölá cazu' nupa tu'zxöni ladxi' Li'
lu ná'agaca nupa ta'dá'baga' léguequi.
⁸ Ben chi'i neda' ca run chi'u la' guiøj lo cazu'.
Bucachi' neda' cuitu' Li' ca runba' böra,
rucáchi'gacaba' bőrado' zxan xílabá',

9 para cabí bi ilún quia' nupa tuá' dö',
 nupa na' ta'lé neda', en nagú'ugaca neda' lë'ajlö.
10 Biti' ca' zóalen léguequi yöl-la' ruhuéchi' ladxi',
 ate' tuí'i didza' lu yöl-la' run ba zxön cuínguequi.
11 Gáti'tës ga ridöda' ta'gú'u neda' lë'ajlö,
 en të'ëni ila'guín neda' luyú.
12 Nácagaquie' ca yugu' bëdxi guíxi'do'.
 Të'ënë' ulu'sunítië' neda'.
 Nácagaquie' ca yugu' bëdxi guixi'.
 Nucachi' cuíngaquie' para ila'zönë' neda'.
13 Gudá, Xan, gudá'baga' nupa ta'lé neda', en
 bucul-la léguequi.
 Busölá neda' lu ná'agaca nupa tuá' dö', ugunu'
 dxin guïë tuchi' quiu'.
14 Lu yöl-la' huáca zxön quiu' busölá neda', Xan,
 lu ná'agaca nupa tu'zí' xibé na'a dza,
 nupa na' nuhuöläj nudzë'egaca yöl-la' tsahui'
 quiu'.
 Nayángacabi' zxí'inigaquie',
 ate' tu'cá'anë' lu ná'agacabi' le dë sizzöni
 quégaquie'.
15 pero neda' ilé'eda' lo' tu' naca' tsahui',
 en tsaza ládxa'a gaca' ca nacu' Li' cate' ubana'.

18

1 ¡Nadxí'ide'eda' Li', Xan!
 ¡Li' rutipa cazu' ládxa'a!

2 Ruzóë' Xanru' neda' tsutsu, en rapa chi'ë neda',
 en rusölë' neda'.
 Náquië' Dios quia', en Nu rutipa ládxa'a,
 ate' ruzzöni ládxa'a Lë'.

Rácalenë' neda' lu gudil-la: Rusölé' neda', en rizönë' neda'.

³ Rulidza'-në' Xanru' Nu ral-la' cú'uru' yöl-la' ba,
ate' usölé' neda' lu ná'agaca nupa tu'dí'i neda'.

⁴ Ia'láti'sö la' gútia',
ate' yöjbaga' neda' le usuniti neda', le ben ga gúdxida'.

⁵ Ia'láti'sö la' yöjtsu'a lataj chul-la que yöl-la' guti,
tu' la' gútitia'.

⁶ Lu le guca quia' bulidza'-në' Xanru'.
Bulidza'-në' Dios quia' para gácalenë' neda'.
Ga na' zoë' lataj lá'ayi queë' biyönnë' chi'a.
Buzë naguë' le gunabi yúdxida' Lë'.

⁷ Ní'irö gudödi budó' zxu', en guzxizi luyú.
Guzzízida' xilíbigaca yugu' guí'a sibi.
Guzzízigaca tu' gulénë' Lë'.

⁸ Birúaj dzön zxínë'ë,
ate' birúaj guí' ru'ë le buzegui le dë idú gásibi'ilë',
ate' buguela' guí' yugu' bo' yalaj.

⁹ Benë' ga bötaj lúzziba, en bötajë' Lë cazë',
ate' guzóa zxan ni'ë le naca chul-la.

¹⁰ Gudödë' lu bö'ös dxíë' tu le nayëpisë nazí'i le querubín.

Carelö gudödë' tu lu bö' budunu'.

¹¹ Busubaga' cuinë' le naca chúl-lasö.

Lë na' naca böaj gasaj le riché'lë'e nisa.

¹² Lu le rëpi yösa queë' lu böaj gasaj na'
bila'rúaj bo' yalaj, en guiój bögui' yöla sunna.

¹³ Gunné guziú' que chi'ë Xanru' lúzziba xitsá'.

Biyön chi'ë Dios nayëpisétérë',
lu dzön, en yugu' lu bo' yalaj, en lu guiój bögui' yöla sunna.

14 Gusöl-lë'ë yugu' yaga lahui tuchi' queë', en bësiläsië' nupa na' tu'dí'i neda'.

Gusöl-lë'ë yugu' yösa queë' yugu' le bulu'cul-la léguequi.

15 Ní'irö bilá' lahui le zoa zxan nísado', ate' bilá' lahui xilibi yödzölió, cate' buzenu' bach nupa biti' ta'lé'e Li' dxi'a, Xan, en lu yöl-la' rilé quiu' bulidza zi'u léguequi.

16 Bötjë' zaca' xitsá'alö, en gudélë'ë neda'. Bubéajë' neda' lu nisa zili.

17 Busölë' neda' lu na' nu biti' rilé'e neda' dxi'a, en nál-latérö, enca' lu ná'agaca nupa tu'dí'i neda', en nál-lágacatérö ca neda'.

18 Cate' ni' chizóa inítia' gula'zóa régu'ë neda', pero Xanru' gúcalenë' neda'.

19 Bubéajë' neda', en buzóë' neda' tu lu lataj zxön. Busölë' neda' tu' guyaza ládxë'ë neda'.

20 Bubi'ë Xanru' quia' tsca le tsahui' naca', en benë' quia' le naca dxi'a tu' cabí nabága'a xiguiá',

21 tu' runa' ca naca le rusédinë' Xanru' neda', en biti' ca' ridá'baga'a Lë'.

22 Runa' ca ta'nná xibá nunë' Xanru', en biti' ridá'baga'a le rinná bë' naguixjë' Lë'.

23 Biti' bi le naca dö' nabága'a lahuë' Lë', ate' ben chi'a le innía' para cabí gu'a dö'.

24 Que lë ni na' bubí'ë Xanru' quia' tsca le tsahui' naca', en tu' cabí nabága'a xiguiá' lahuë' Lë'.

- 25 Ruhuéchi' ládxu'u nupa tu'huechi' ladxi'
luzé'eguequi,
en nacu' idú dxi'a len nupa nácagaca idú dxi'a.
- 26 Rulu'i cuinu' idú ladxi' len nupa nácagaca idú
ladxi',
pero ridá'bagu'u nupa ta'dá'baga' xtídzu'u.
- 27 Rusóló' nupa ta'guí'i ta'zaca',
pero ruzötju' nupa tun ba rahui.
- 28 Ruquéla' cazu' guí' quia', Xana' Dios,
en rigú'u quia' bení' cate' ridá' ga chul-la.
- 29 Lu yöl-la' huáca queë' Dios rucul-la' bönni' guixxi
yu röjáquië' gudil-la.
Tu' zóalene' Dios quia' neda',
rixítia' ribixa' lu zö'ö run chi'i léguequi.
- 30 Idú dxi'a nácagaca le runë' Dios.
Nurúaj tsahui' xtídzë'ë.
Rapa chi'ë yúgu'të nupa ta'nábini Lë' gácalenë'
léguequi.
- 31 ¡Tuzë' Xanru' náquië' Dios!
¡Tuzë' Dios rapa chi'ë rë'u!
- 32 Dios ni ruzalë' neda',
en runë' ga naca' idú ládxa'a.
- 33 Runë' ga nácagaca ni'a ca ní'agacaba' bidxina'
guixi',
en ruzóë' neda' yugu' lu guí'a zxön.
- 34 Rusédinë' neda' para gaca tseja' gudil-la,
en para gaca uguna' dxin uxiti' yaga néquini guíë
bronze.
- 35 Lu yöl-la' rusólá quiu' run chi'u neda'.
Len no'o nál-la rizönu' neda',

en lu yöl-la' dxi'i ladxi' quiu' nunu' ga
nayépisétéra'.

³⁶ Ruchi'u nöza ga ral-la' töda',
en runu' ga biti' cuila'.

³⁷ Guzóa régu'a nupa tu'dí'i neda', en bucul-la'
léguequi.

Biti' buécja' ga bidxintë busunítia' léguequi.

³⁸ Gudina' léguequi luyú, ate' biti' guca ulu'huöása.
Gula'dzö'ö zxan ni'a.

³⁹ Benu' neda' nál-la para tseja' gudil-la,
en benu' ga bucul-la' nupa gula'dá'baga' neda'.

⁴⁰ Benu' ga bulu'zxunnaj lahua' nupa biti' ta'lé'e
neda' dxi'a,
ate' busunítia' nupa na' bulu'dí'i neda'.

⁴¹ Bulu'lidza nu gácalen léguequi,
pero cuntu nu zoa usólá léguequi.

Bulu'lidza ca' Xanru', pero biti' bubi'ë didza'.

⁴² Buzxuzzxa' léguequi ca bëchtö yu naché' lu bö'ös.
Buliba' léguequi ca ruliba' guna' la' nöza.

⁴³ Busöló' neda' lu ná'agaca nupa ta'dá'baga',
en nunu' ga rinná bé'eda' böñachi zián yödzö.

Tun ca rnna xtídza'a böñachi biti' núnbë'a zí'alö.

⁴⁴ Cate' ta'yöni neda', la' tun ca rnna xtídza'a.

Tadxi neda' böñachi zián yugu' yödzö izá'a.

⁴⁵ Ta'cuidi' ladxi', en lu yöl-la' rizzizi quéguequi
ta'rúaj yugu' lu yödzö tsutsu quéguequi.

⁴⁶ ¡Zoë' nabane' Xanru'!

¡Yöl-la' ba Nu na' run chi'i neda'!

¡Guli'gún zxön Dios Nu rusólá neda'!

⁴⁷ Náquië' Dios Nu rizi' la nupa tu'dí'i neda',

en runë' ga tadxi böñachi guizxi yu neda'.

48 Rusölë' neda' lu ná'agaca nupa biti' ta'lé'e neda'
dxi'a.

Le nácatë runë' ga rucul-la' nupa ta'dá'baga' neda',
en rusölë' neda' lu na' bönni' ridzá'a.

49 Que lë ni na' guía' Li': Xclenu' Xan, lógaca böñachi
zián yödzö,
en gul-la' yöl-la' ba que Lo' La'ayi.

50 Rusölá cazë' Xanru' bönni' rinná bë'ë uláz queë',
en nadxí'itica'së' nu na' nabö cazë',
nu na' naca David, en yugu' zxí'ini xi'sóë' ga idx-
inrö dza udxi.

19

1 Yugu' le nacuá' lúzxiba tu'lui'i lo yöl-la' zxön queë'
Dios,

ate' yugu' le raca lu bö'ös nácagaca bë' le nunë'.

2 Yugu' dza tu'zéajni'i,
en yugu' dzö' tu'lui'i lo yöl-la' réajni'i.

3 Biti' zoa didza' tu'i, en biti' riyön tu le ta'nná.
Biti' riyön chí'iguequi.

4 Le tu'zéajni'i ridxín ga naguélä'të luyú,
en le tu'sedi ridxín idútë yödzölió.

Ga na' nacuá' nuzóë' Dios xilataj gubidza,

5 le naca ca tu bönni' utsaga në'ë rirúajë' yu'u,
en naca ca' ca tu bönni' nál-la rudzéjanë' cate' zéajë'
carelö lu huitaj.

6 Ga naguela' lúzxiba rilén gubidza,
en ridödi ga ridxintë ga ribía.
Biti' bi zoa le cabí rutsë'e gubidza na'.

- 7** Tsahui' naca ca rinná bë'ë Xanru', en run ga huöáca ládxi'ru'.
 Idútë li naca didza' nuzoë' Xanru', le run ga réajni'i nu naca nöxaj ladxi'.
- 8** Tsahui' nácagaca xibá queë' Xanru', le tun ga rudzeja ládxi'ru'.
 Nácagaca idú dxi'a le gunná bë'ë Xanru', en ta'gú'u bení icja ládxi'do'oru'.
- 9** Dxí'ado' naca gádxiru'-në' Xanru', para sóatica'siru'.
 Idú li naca ca ruchi'a rusöröë' Xanru' bönochí, en idú tsahui'.
- 10** Nazáca'gacatérö didza' na' ca oro, enca' ca oro ba nequi.
 Nácagacatérö zxixi ca bidxina' buz, en ca le zxixi queëba'.
- 11** Didza' na' tu'zéajni'i neda', huen dxin queë'.
 Uzí'térö xibé nu run ca rnna xtídzë'ë na'.
- 12** ¿Nuzxi caz gaca inöz channö richixi rinigui?
 Busölá neda' lu dul-la' nuna' le cabí gúquibe'eda' bena'.
- 13** Ben chi'i neda' para cabí udödi cuina' lu dul-la', para cabí inná be'e neda' lë na' naca dul-la'.
 Ní'irö ugá'ana' tsahui', en biti' ibága'a xiguia'.
- 14** Ben ga ilaca didza' ruá'a, en le rizá' ládxa'a ca raza ládxu'u Li'.
 Nacu' Xana' ruzú' neda' tsutsu, en ruhuöá'au' neda'.

20

- 1** Rinábida'-në' Xanru' uzë naguë' li' cate' idxín dza qui'i sacu'u.
 Dios queë' Jacob gácalenë' li'.

² Rinábida'-në' isöl-lë'ë le gácalen li' le irúaj lataj lá'ayi queë'.

Lë na' irúaj Sión gun ga gacu' tsutsu.

³ Rinábida'-në' tsöjenenë' yúgu'të le gulú'u queë', en si' lu në'ë le buzégui'u lahuë'.

⁴ Rinábida'-në' gunné' quiu' tsca naca le rizë ládxu'u,

en gunë' ga gácatë yúgu'të le rizá' ládxu'u.

⁵ Udzéjatu' cate' usölë' li', en uchísatu' le gaca bë' rulidztu'-në' Dios queëru'. Rinábida'-në' Xanru' gunné' quiu' yúgu'të le rinábinu' Lë'.

⁶ Na'a nözda' rusölë' Xanru' nu nabö' cazë'.

Riyönnë' nu na' naböë' ga ni' zoë' yehua' yubá la'ayi queë'.

Isöl-lë'ë yöl-la' huáca idú queë' le usölá nu na'.

⁷ Nacuá' nupa tu'zxöni ladxi' yugu' carreta que gudil-la,

ate' nacuá' bönachi yúbölö tu'zxöni ladxi' yugu' böa',

pero rë'u ruzxöni ládxí'ru' Lë' Xanru' Dios.

⁸ Ta'cuídi'në' nupa na', en ta'dzö'ë,

pero rë'u ni zuíru', en zóaru' tsutsu.

⁹ Busölá netu', Xan, tu' nacu' Nu rinná be'e netu'. Rinábitu' Li' uzë nagu' netu' cate' ulídzatu' Li'.

21

¹ Rudzéjanë' bönni' rinná bë'ë tu' zóalen lë' yöl-la' huáca quiu' Li', Xan.

Tu' busölö' lë', yénni'térö rudzéjanë'.

² Bunödzju' queë' le rizë ládxë'ë.

Biti' gudá'bagu'u le gunábinë' Li'.

³ Tu' raza ládxu'u lë' ruzú' queë' yugu' le naca dxi'a.
Nudxíu' icjë' tu le néquini oro idú.

⁴ Gunábiné' Li' gu'u queë' yöl-la' na'bán, ate' bë'u le
queë'.

Nunu' ga sóatica'së' ibanë' yugu' dza si' zaca.

⁵ Zxöntë naca yöl-la' zxön queë' tu' nusölö' lë'.

Nunu' lë' bal, en nunu' ga nayépisë'.

⁶ Zóatica'sö le naca dxi'a nuzú' queë'.

Runu' ga rudzéjadé'enë' tu' zóalenu' lë'.

⁷ Caní raca queë' bönni' na' rinná bë'ë tu' ruzzöni
ládxë'ë Xanru'.

Biti' bi utsá' lë' tu' ruhuéchi' ládxë'ë Dios
nayépisétérë' lë'.

⁸ Huadeli' no'o ga nacuá' yúgu'të nupa ta'dá'baga'
Li'.

Huadeli' no'o ibëla ga nacuá' nupa tu'dí'i Li'.

⁹ Cate' idxín dza usiúdxu' léguequi gaca quéguequi ca
tu gui' ruzequi bla'do'.

Usunítiu' léguequi, Xan, lu yöl-la' rilé quiu',
ate' tséguiguequi tu lu gui' zxön.

¹⁰ Ucuítu' yugu' zxí'ini xi'sóagaca nupa na' luyú ni,
en ubéaju' yugu' zxí'iniguequi ládjagaca böñachi.

¹¹ Caní gunu' tu' gulé'ëniguequinë' ilu'ë dö' quiu'.
Gulún xtídza'gaquië' bi ilunë', pero biti' gaca ilunë'
ca rnna xtídza'gaquië',

¹² tu' gunu' Li' ga ulu'zxúnnajë'.

Ichisu' uxiti' yaga quiu', en gunu' léguequi huë'.

¹³ Len yöl-la' huáca quiu', Xan, uxicju' lu gudil-la.
Gúl-latü', en cú'utu' yöl-la' ba que yöl-la' huáca
quiu'.

22

¹ Dios quia', Dios quia', ¿bizx que nusán no'o neda'?
 ¿Bizx que biti' riyönnu' le rinnëda' ládxa'a, en biti'
 rácalenu' neda'?

² Dios quia', idú dza rulidza' Li', pero biti' bi didza'
 rubi'u.

Idú yëla rulidza', en biti' ca' rasia'.

³ Lá'ayi nacu' Li'.

Zu' ga riyön yöl-la' ba ta'gú'u böñachi Israel Li'.

⁴ Bulu'zxöni ládxë'ë xuz xtó'otu' Li'.

Bulu'zxöni ládxë'ë Li', ate' busölö' légaquië'.

⁵ Bulu'lidzë' Li', ate' gúcalenu' légaquië'.

Bulu'zxöni ládxë'ë Li', en biti' bulu'tu'íinë'.

⁶ Naca' neda' ca tuba' bëla guna', en calëga bönni'.

Tu'dí'i böñachi neda', en tu'cá'ana neda' cá'asö.

⁷ Yúgu'të nupa ta'lé'e neda' tu'titaj neda'.

Ta'salaj rui'iguequi lu yöl-la' rutitaj, en tu'tá
 ícjaguequi, ta'nná:

⁸ "Lë' buzxöni ládxë'ë Xanru' para usölë' lë'.

Xanru' usölë' lë' channö tsaza ládxë'ë lë'."

⁹ Nacu' Li' Nu guléaj neda' lë'ënu xiná'a.

Benu' ga ruzxöni ládxa'a Li'

cate' ni' gúdxa'a luchú'unu xiná'a.

¹⁰ Nagá'ana' lu no'o Li' ga gudéla'të gulja'.

Ga gudéla'të buzóanu xiná'a neda' nacu' Dios quia'.

¹¹ Biti' su' zi'tu' ga ni zoa', tu' zoa gagu le gun neda'
 zi',

ate' cùnturö nu zoa nu gácalen neda'.

¹² Gula'gu'ë neda' lë'ajlö ca tunba' yugu' bëdxi.

Ca yugu' bëdxi que yödzö Basán gula'bía di'ë neda'.

¹³ Ta'salaj ruá'agaquië' lahua' neda'

ca runba' bëdxi guixi', ridunba', en ribödxi'aba'.

14 Nuhuöáca' ca nisa nalalaj luyú, ate' nazángaca
bëch dxita quia'.

Nuhuöáca ládxí'da'ahua' ca bidxina' buz la lu lë'a.

15 Nacuidí' yöl-la' huáca quia' ca tu rö'ö nalá'a,
ate' da' lúdxa'a chichja'.

Nuzú' neda' lu bëchtö yu que yöl-la' guti.

16 Ta'gu'ë neda' lë'ajlö ca tunba' yugu' bö'cu'.

Nagú'ugaquië' neda' lë'ajlö bönni' tu'ë dö'.

Nuzóagaquië' yeru blaga na'a, en ni'a.

17 Nalá'gaca yúgu'të dxita néquinida'.

Ta'në'ë neda', en tu'yú yénnië' neda'.

18 Ta'guísië' zxa' que queégaquië',
en tu'yúë' le gaca bë' lahui lari' rixóa cúdza'a.

19 Biti' gá'anu' zi'tu', Xan.

Gúcalentë neda', Li', Nu naca yöl-la' huáca quia'.

20 Busölá neda' lu guíë tuchi'.

Busölá yöl-la' na'bán quia' lu ruá'agacaba' bö'cu'.

21 Busölá neda' lu ruá'agacaba' bëdxí guixí',
en lu lúzugacaba' bëdxí gú'una.

Li' riyön quézinu' chi'a.

22 Usiyönda' yugu' böchi' luzá'a ca naca Lo'.

Gatsaj láhui'lö ga na' tu'dubi bönachi lo' cu'a Li' yöl-
la' ba.

23 ¡Guli'cu'ë Xanru' yöl-la' ba, libí'ili' na' rádxili'-në'!

¡Guli'gun zxön Lë', yúgu'téli' zxí'ini xi'sóë' Jacob!

¡Guli'gadxi Lë', yúgu'téli' zxí'ini xi'sóë' Israel!

24 Caní ral-la' gunli' tu' cabí bucá'anë' cá'asö,
en biti' budí'inë' nupa gula'guí'i gula'zaca',
en biti' bucachi' lahuë' para cabí ilé'enë' léguequi,
pero cate' bulu'lidza Lë', biyönnë' léguequi.

25 Cu'a Li' yöl-la' ba ga tu'dubi bönachi guizxi yu lo'.

Lógaca nupa tadxi Li' usudxina' le guzxi' lu na'a guna' quiu'.

²⁶ Ilágugaca nupa nádagaca nöxaj ladxi', en ulu'huölaj ulu'dzë'e.

Nupa ta'guilaj Xanru', en ta'gú'u Lë' yöl-la' ba ulu'zí'tica'sö xibé'.

²⁷ Bönachi idútë yödzölió tsöjnégaca Xanru', en ulu'huöáca queë'.

Bönachi yúgu'të yödzö luyú ila'gú'u Lë' yöl-la' ba.

²⁸ Caní gaca tu' dë lu në'ë Xanru' inná bë'ë.

Inná bë'enë' yúgu'të bönachi luyú.

²⁹ Yúgu'të nupa dë lu ná'agaca luyú ni ilágugaca, en ila'gú'u Lë' yöl-la' ba.

Yúgu'të nupa ila'niti ulu'zechu zxíbigaca lahuë' Lë', nupa na' biti' ca' gaca ilún chi'i yöl-la' na'bán quéguequi.

³⁰ Zxí'ini xi'sóali' ilún xichinë'.

Ila'guixjö' lë ni ca naca queë' Xanru' para ila'yöni nupa tsöjsétégaca luyú ni.

³¹ Ilidë', en ulu'lui'inë' lahui náquië' Xanru' tsahui'. Ulu'siyönnë' ca' nupa ral-la' ilalaj ca naca yugu' le benë' Lë'.

23

¹ Ruyú cazë' Xanru' Dios neda' ca tu nu ruyú bö'cu' zxila'.

Biti' bi riyádzjada'.

² Runë' ga ruzí' ládx'a' ca túngacaba' bö'cu' zxila' tu'zí' ládx'i'ba' gapa dëda' le iláguba'.

Ga naca ra' nisa rizá' tsahui' ládx'i'do' richë'ë neda'.

³ Runë' ga ruhuöáca ládx'a'.

Richë'ë neda' ga naca nöza tsahui' tu' nadxí'inë' neda'.

- ⁴ Sal-la' ridá' ga zoa bönadxi gátia',
bití' bi gádxida' tu' zóalen cazu' neda', Dios.
Len xiyaga quiu', en no'o rutipu' ládxa'a.
- ⁵ Ga nacuá' nupa ta'zóa regu' neda', ni' rucú'u quia'
le gahua'.
Rigú'u icja' le za rilá' zxixi, en ruliru' le guíjada'.
- ⁶ Le nácatë dusóalengaca neda' le naca dxi'a,
en yöl-la' dxi'i ladxi' queë' yúgu'të dza soa' ibana',
ate' lu yu'u lidxë' Xanru' sóatica'sa'.

24

- ¹ Nequi queë' Xanru' Dios luyú ni, en yúgu'të le dë
lahui.
Nequi queë' yödzölió, en yúgu'të nupa nacuá' ni'.
- ² Naguixjë' le lahui nísado' rö'ö zxánilö,
en nuzóë' xilibi luyú ga re' zxan nísado'.
- ³ ¿Nuzxi caz bönni' dë lu né'ë cuenë' guí'a lá'ayi
queë' Xanru'?
¿Nuzxi caz gaca tsaza lu lataj lá'ayi queë'?
- ⁴ Huáca bönni' na' naca dxi'a ca runë', en ca rizá'
ládxë'ë,
bönni' na' bití' runë' bal budó' guiój budó' yaga,
en bití' rizi' yë'ë cate' rizí' lu né'ë bi gunë'.
- ⁵ Gunë' Xanru' ga gaca dxi'a queë' bönni' na'.
Caní gunnë' Dios, Nu rusólá lë', en náquië' tsahui'.
- ⁶ Caní nácagaca nupa ta'dxín lahuë' Dios,
nupa na' ta'biga' lahuë' Dios quégaca zxí'ini xi'sóë'
Jacob.
- ⁷ Guli'salaj ga nu riyaza yödzö la'ayi.
Guli'salaj ga nu riyaza xílatjë' Dios le nuzóë' tsaz,
ate' tsázië' Bönni' unná bë' nayépisëtërë'.

8 ¿Nuzxi caz Bönni' unná bë' nayépisétërë' na'?
 Náquië' Xanru' nál-latërë', en nápatërë' yöl-la'
 huáca,
 Lë', Xanru', Nu rideli' lu gudil-la.

9 Guli'salaj ga nu riyaza yödzö la'ayi.
 Guli'salaj ga nu riyaza xilatjë' Dios le nuzóë' tsaz,
 ate' tsázië' Bönni' unná bë' nayépisétërë'.
10 ¿Nuzxi caz Bönni' unná bë' nayépisétërë' na'?
 Náquië' Xanru' Dios quéguequi ni'a né'ë guizxi yu.
 Lë' náquië' Bönni' unná bë' nayépisétërë' na'.

25

1 Idú ládex'a rulidza' Li', Xan.

2 Ruzzöni ládex'a Li', Dios quia'.

Ben ga cabí utu'ida',
 en cabí ulu'dzeja nupa biti' ta'lé'e neda' dxi'a.

3 Biti' ila'bö' böniga nupa tun löza Li',
 pero ulu'tuí'i nupa ta'dá'baga' xtídz'u'u.

4 Buluí'i neda' le rë'ënu' guna', Xan,
 en buzéajni'i neda' le raza ládxu'u Li'.

5 Busedi neda' para guna' ca naca le naca idútë li
 quiu'.

Tu' nacu' Dios, Nu rusólá neda'
 gúnica'sa' löza Li'.

6 Yöjné ca naca yöl-la' dxi'i ladxi' quiu', Xan,
 en yöl-la' ruhuéchi' ladxi' quiu', yugu' le
 nacuá'tica'sö.

7 Buniti lo neda' ca naca dul-la' bena',
 en le gudá'baga'a Li' cate' ni' zoa' iz cuidi' quia'.
 Lu yöl-la' ruhuéchi' ladxi' quiu',
 en yöl-la' dxi'i ladxi' quiu' yöjné neda', Xan.

- ⁸ Náquië' Xanru' dxi'a tsahui', en li ladxi'.
 Que lë ni na' ruluí'inë' nupa tun dul-la' le ral-la'
 ilún.
- ⁹ Ca naca le naca tsahui' riché'ë Dios nupa nácagaca
 nöxaj ladxi',
 en ruluí'inë' nupa nácagaca do' ladxi' le ré'enë' ilún.
- ¹⁰ Lu yöl-la' ruhuéchi' ladxi' queë', en yöl-la'
 rusudxín didza' queë',
 riché'ë Xanru' nupa tun ca rinná bë' xibá
 naguixjé',
 en ca naca didza' rucá'ana tsahui' nunë'.
- ¹¹ Tu' nacu' dxi'i ladxi', Xan,
 buniti lo neda' ca naca dul-la' nuna', le naca dul-la'
 zxön.
- ¹² Nupa tun bal Xanru'
 uluí'i quézinë' léguequi le naca dxi'a le ral-la' ilún.
- ¹³ Ulu'zí' xibé le naca dxi'a gunnë' quéguequi,
 ate' guequi quégacabi' zxí'ini xi'sóaguequi luyú ni.
- ¹⁴ Xanru' zóalentica'së' nupa tun ca rnna xtídzë'ë,
 en ruzéajni'inë' léguequi ca naca didza' rucá'ana
 tsahui' nunë'.
- ¹⁵ Ruyútica'sa' guídë' Xanru' gácalenë' neda',
 tu' usölë' neda' lu na' nu ré'ëni sön neda'.
- ¹⁶ Buécja quia', Xan, en buéchi' ladxi' neda',
 tu' zoa' tuza', en nacuídi'da'.
- ¹⁷ Nayán le tu'quí'i tu'saca' neda'.
 Busölá neda' lu le ruúbi ruguí'i ládxi'da'ahua'.
- ¹⁸ Buyú ca riguí'i rizáca'a, en rudú ládxa'a.
 Buniti lo neda' ca naca yugu' dul-la' nabága'a.
- ¹⁹ Buyú ca nayán nupa tun neda' zi'.
 Buyú ca tu'dí'i neda'.

20 Ben chi'i neda', en busólá neda'.
 Biti' gu'u lataj utu'ida' tu' ruzxöni ládxa'a Li'.
21 Ben ga ilún chi'i neda' le naca idú ladxi',
 en le naca li ladxi', tu' runa' löza Li'.
22 Buá'au' böñachi Israel,
 Dios lu yugu' le raca quéguequi.

26

1 Guléaj neda' tsahui', Xan, tu' runa' le naca dxí'a,
 en idú ládxa'a ruzxöni ládxa'a Li'.
2 Buyú lu icja ládxi'da'ahua', Xan, en guzxí' bë'
 neda'.
 Buyú le rizá' ládxa'a, en le ribequi icja',
3 tu' riché' yöl-la' dxí'i ladxi' quiu' neda',
 ate' runa' ca naca le naca idútë li quiu'.
4 Biti' runa' tsözxön nupa ta'zí' yë',
 en biti' ridálena' nupa tu'lui'isö cuínguequi tsahui'.
5 Biti' raza ládxa'a udúbilena' nupa tuá' dö',
 en biti' guna' tuz didza' len nupa nácagaca xihui'.
6 Richisa na'a lo' Li', Dios, cabí dxía dö' na'a,
 en idú ládxa'a ribíga'a lo bucugu quiu', Xan,
7 para gul-la' le guía' Li': "Xclenu'"
 en usiyönda' böñachi ca nácagaca le zxön nunu'.
8 Nadxí'ida' yu'u lidxu' ga na' zu', Xan,
 enca' lataj ga na' yu'u bení lá'ayi quiu'.
9 Biti' usunítiu' neda' tsözxön len nupa tun dul-la',
 en biti' gútiu' neda' len nupa tuti böñachi,
10 nupa na' ta'yaza ladxi' tuá' dö',
 en nacuá'tica'sö ila'guizzaj dumí para ulu'rúaj
 tsahui'.
11 Gúntica'sa' neda' le naca dxí'a.
 Buzá'ladxi' quia', en buá'uö neda'.
12 Nuzóë' Dios neda' ga zoa' tsutsu ladja böñachi
 guizxi yu

nudúbigaca queë' para cu'a-në' yöl-la' ba Xanru'.

27

¹ Náquië' Xanru' Dios bení' quia', en Nu rusölä neda'.

¿Nuzxi caz ral-la' gádxida'?

Rapa chi'ë Xanru' Dios caz yöl-la' na'bán quia'.

¿Nuzxi caz gaca gun ga gadxi idzöbida'?

² Cate' gula'dá'baga' neda' nupa tuá' dö' para iluti neda',

nupa na' biti' ta'lé'e neda' dxi'a, en tu'dí'i neda', yöjchégü'gaca, en yöjbíxigaca.

³ Sal-la' ila'dá'baga' neda' böñachi guizxi yu, biti' ca' tsaza yöl-la' radxi ládxí'da'ahua'.

Sal-la' ila'díl-lalen böñachi neda', naca' neda' tsutsu ladxi'.

⁴ Tu le rinaba' lahuë' Xanru' Dios, lë na' güí'i ládxí'sa',

le naca para sóatica'sa' lidxe' Xanru' yúgu'të dza soa' ibana',

para gaca uyúa' yöl-la' lachi queë' Xanru' Dios, en para sa' ládx'a' ca naca queë' lu yu'u lá'ayi queë'.

⁵ Cate' idxín dza soa böñadxi quia', ucáchë'ë Lë' neda' lu yu'u lidxe'.

Ga nagachi' lu yu'u lidxe' ucáchë'ë neda'.

Uzóë' neda' tsutsu ca tu lu guiójto'o.

⁶ Gunë' ga ucul-la' nupa tu'dí'i neda', ate' lu yöl-la' rudzeja quia' cödxi'atica'sa' cate' bi unödzja' queë' lu yu'u lidxe'.

¡Gul-la' queë'! ¡Ön, gul-la' queë' Xanru' yöl-la' ba!

⁷ Buzë nagu', Xan, cate' ulidza' Li'.

Buzá' ladxi' quia', en bubí'i didza' ca naca le inábida' Li'.

⁸ Cate' Li' gudxu' neda': "Buguilaj neda'", idú ládxa'a bubi'a didza', gunnía': Uguilja' Li', Xan.

⁹ Biti' ucachi' lo' lahua' neda'.

Biti' ta'bagu'u neda' lu yöl-la' rilé quiu'.

Li' nacu' Nu rácalen neda'.

Biti' ucá'anu' neda', en biti' usán no'o neda'.

Nacu' Dios, Nu rusólá neda'.

¹⁰ Huáca ulu'sán ládxë'ë xuz xiná'a neda', pero uzi' cazë' Xanru' Dios neda'.

¹¹ Busedi neda' para guna' ca rë'ënu' Li', Xan.

Buluí'i neda' para guna' le naca tsahui', tu' nacuá' nupa ta'dá'baga' neda'.

¹² Biti' usanu' neda' lu ná'agaca nupa biti' ta'lé'e neda' dxi'a

para cabí ilún quia' le té'ëni.

Ta'dá'baga' neda' nupa ta'zí' yë',

en nupa té'ëni iluá' dö' quia'.

¹³ Guzxi' lu në'ë Xanru' Dios gunë' ga ilé'eda' le naca dxi'a,

en le naca tsahui' queë' ga nacuá' nupa nabángaca.

La'tu' cabí réajlë'a lë ni, chibóaj ládxa'a.

¹⁴ ¡Guli'gún lözë' Xanru'!

¡Guli'gaca tsutsu, en buli'tipa ládxi'li'!

¡Ön, guli'gún lözë' Xanru'!

28

¹ Rulidza' Li', Xan.

Nacu' Guiój le ruzúa neda' tsutsu.

Ruzé nagu' chi'a, tu' channö usayju' ru'u,
gaca' ca tu bönni' razië' lataj chul-la.

² Ruzé nagu' le rulidza' Li' cate' rinábida' Li'
gácalenu' neda',

cate' richisa' na'a zaca' Lataj Lá'ayi ga na' zu'.

³ Biti' ichë'u neda' tsözxön len nupa tuá' dö',
en tsözxön len nupa nácagaca xihui',
nupa na' tuí'i didza' dxi'a lahui' lógaca dzaga yu'u
quéguequi,

pero yu'u ládxi'do'guequi le cabí naca tsahui'.

⁴ Bubí'i quéguequi tsca naca le tun, en tsca naca dö'
rui'igaca.

Bubí'i quéguequi tsca naca le tun né'eguequi.

Bubí'i quéguequi tsca ral-la' gaca quéguequi.

⁵ Caní gaca quéguequi tu' cabí tun bal le nunë'
Xanru',

en biti' tun bal le nun né'ë.

Uquínnajë' léguequi, en biti' ca' uchisë' léguequi.

⁶ ¡Yöl-la' ba Xanru',

tu' riyönnë' cate' rinábida' Lë' gácalenë' neda'!

⁷ Xanru' caz náquië' yöl-la' huáca quia', en le run
chi'i neda'.

Ruzzöni ládxa'a Lë', ate' rácalenë' neda'.

Que lë ni na' ruzí' xibë' ládxi'da'ahua',
ate' gul-la' le guía' Lë': "Xclenu'."

⁸ Naca cazë' Xanru' yöl-la' huáca quéguequi böñachi
queë',

en náquië' ca' Nu run chi'i Bönni' na' bubéajë' quez
queë' para inná bë'ë.

9 Busölá böñachi quiu', Dios, en ben ga gaca dxí'a
quéguequi nupa néquiguequi quiu'.
Ben chi'i léguequi ca run tu nu ruyú bö'cu' zxila', en
guché'tica'sö léguequi.

29

- 1** ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru', libí'ili', nácali'
xxí'inigaquië' bönni' nayépisëgaquië'!
¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru', en guli'guíë: "Napu'
yöl-la' huáca idú"!
- 2** ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru' le ral-la' gata' que Lë'
tu' náquië' lá'ayi!
¡Guli'gún bal Xanru', tu' naca lachi le naca lá'ayi
queë'!
- 3** Riyön chi'ë Xanru' lu nísado'.
Riyön chi'ë Xanru' nayépisë' ca riyön guziú' rinnë.
Riyön chi'ë Xanru' lu nísado'.
- 4** Nál-latérö naca chi'ë Xanru'.
Nayépisétérö chi'ë Xanru'.
- 5** Chi'ë Xanru' rilá'a yugu' yaga zxön.
Ön, chi'ë Xanru' riguitsaj yugu' yaga lu guí'a
Líbano.
- 6** Runë' Xanru' ga ta'xiti' guí'a ca tunba' bëdxido'.
Ta'xiti' guí'a Líbano, en guí'a Sirión ca tunba' bëdx
guí'a.
- 7** Chi'ë Xanru' run ga rëpi yösa.
- 8** Ruxizi chi'ë Xanru' la' guixi' ga dë lataj.
Ruxizi chi'ë Xanru' la' guixi' nazí'i le Cades.
- 9** Chi'ë Xanru' run ga ta'béquiba' bidxina' guixi' böa'
hué'ënido' quégacaba',
en run ga ta'guínnaj yúgu'të laga' dxíagaca yugu'
yaga.

Lu yudo' queë' tuí'i didza' yúgu'të le nacuá', ta'nná:
"¡Yöl-la' ba Lë'!"

¹⁰ Gurö'ë gunná bë'ë Xanru' cate' gurö'ö nisa lu
idútë yödzölió.

Ön, rö'ë rinná bë'tica'së' Xanru'.

¹¹ Rutipë' Xanru' ládxí'do'gaca böñachi queë'.

Gunë' Xanru' ga gaca dxi'a quégaca böñachi queë',
en gunë' ga ila'böza dxi'a tsáhui'do'.

30

¹ Guna' Li' zxön, Xan, tu' buchisu' Li' neda',
en biti' bë'u lataj bi ilún quia' nupa biti' ta'lé'e
neda' dxi'a.

² Rigu'a Li' yöl-la' ba, Xana' Dios,
tu' bulidza' Li' gácalenu' neda', ate' bunu' neda'.

³ Bubéaju' yöl-la' na'bán quia' lu yeru ba, Xan.

Runu' ga zoa' nabana', para cabí tsu'a lataj chul-la
ga dzö'ö nupa nátigaca.

⁴ ¡Guli'gul-la yöl-la' ba queë' Xanru', libí'ili' néquili'
quez queë'!

¡Guli'guié': "Xclenu'" ca naca Lë' le naca lá'ayi!

⁵ Tu chí'isö rilenë',
pero ruzá' ládxí'tica'së' queëru'.

Channö cödxiru' tu yëla,
lu yöl-la' rudzeja queëru' cödxí'aru' itö yu.

⁶ Cate' guca dxi'a quia', ní'irö gunnía':
"Gatga bi utsá' neda'."

⁷ Tu' buzá' ládxu'u quia', Xan, buzú' neda' ga zoa'
tsutsu,
en cate' bucachi' lo', gurö'a böñiga.

⁸ Bulidza' Li', Xan,

en gúta'yua' lo'.

⁹ ¿Bizxi xibé uzi'tso' channö gátia', en tsöjtsázia'
lataj chul-la ga dzö'ö nupa nátigaca?

¿Naru' huácatsö cu'a Li' yöl-la' ba channö huöáca'
bëchtö yu?

¿Naru' huácatsö ulu'a lo le naca idú quiu'?

¹⁰ Ruzé nagu', Xan, en ruzá' ládxu'u quia'.

Gúcalen neda', Xan.

¹¹ Buí'inida', ate' benu' ga buyá'a lu yöl-la' rudzeja
quia'.

Bugú' lari' cá'asö gúcua', en bugacu' neda' le ruzi'a
xibé.

¹² Bil-la bö' naca caza' yöl-la' ba quiu', en biti' soa
dxisö.

Guíëtica'sa' Li': "Xclenu'", Xana' Dios.

31

¹ Ruzzöni ládexa'a Li', Xan.

Biti' gu'u lataj utu'ida'.

Tu' nacu' tsahui', busölá neda'.

² Ruzé nagu' quia', en rusöló' neda'.

Gacu' ca tu guiójto'o ga soa' tsutsu,
en ca tu ga soa' dxi'a tsáhui'do' lu gudil-la.

³ Nacu' Li' guiójto'o ga zoa' tsutsu, en le run chi'i
neda'.

Para gaca yöl-la' ba que Lo' guchë' neda', en bulu'i
neda' le dxi'a guna'.

⁴ Ubéáju' neda' lu du yalaj nucáchi'gaquië' bönni'
tu'ë dö',

tu' nacu' Li' yöl-la' nál-la quia'.

⁵ Rigu'a lu no'o bö' naca caza'.

Böá'au' neda', Xan, Dios idú.

⁶ Biti' rilé'eda' dxi'a nupa tun zxön budó' guiój
budó' yaga,

pero neda' ruzxöni ládxa'a Li', Xan.

⁷ Udzéjada', en uzi'a xibé yöl-la' dxí'i ladxi' quiu', tu' bilé'e quézinu' le gudi'i guzxáca'a.

Nöz quézinu' yugu' le raca quia'.

⁸ Biti' bucá'anu' neda' lu na' nu biti' rilé'e neda' dxí'a,

pero nuzú' neda' tu lataj ga zoa' tsutsu.

⁹ Buzá' ladxi' quia', Xan, tu' zoa tu le raca quia'.

Lu yöl-la' ruhu'i'ni quia' ribödxa', en rudú ládxa'a.

¹⁰ Riyechi' dza quia' tu' ruhu'i'inide'eda',

en tu' rinné ládxa'a, en riyechi' iz quia'.

Rudú ládxa'a tu' nözi dö' nu'a,

ate' nadxita idútë le naca'.

¹¹ Tu' nözi le gulún nupa ta'dá'baga' neda'

naca' tu le run gadxi yugu' dzaga yu'u quia',

ate' nupa núnbe'gaca neda' tadxi neda'.

Nupa ta'lé'e neda' la' nöza ta'zxunnaj ga rizá'a.

¹² Nál-la ládxi'gaca neda' ca nál-la ládxi'gaca nupa chinátigaca.

Naca' ca tu rö'ö nayuzzaj naguinnaj.

¹³ Biyönda' didza' zi' ta'nné bönachi zián quia' bagáchi'sö.

Gáti'tës zoa le run gadxi neda'.

Tun xtídza'gaca bi ilún quia'.

Ta'zá' ládxi'gaca nacxi iluti neda',

¹⁴ pero neda' ruzxöni ládxa'a Li', Xan.

Rnnía' nacu' Dios quia'.

¹⁵ Yú'ugaca lu no'o yúgu'të dza soa' ibana'.

Busölá neda' lu ná'agaca nupa biti' ta'lé'e neda' dxí'a,

en lu ná'agaca nupa ta'zóa regu' neda'.

¹⁶ Lu yöl-la' ruzá' ladxi' quiu' buyú neda', huen dxin quiu'.

Lu yöl-la' dxi'i ladxi' quiu' busölá neda'.

17 Biti' gu'u lataj utui'ida', Xan, tu' rulidza' Li'.

Ben ga ulu'tuí'i nupa tuá' dö'.

Ben ga ila'cuá' dxisö lu yeru ba.

18 Ben ga biti' gaca bi inná nu rizí' yë',

nu na' rinné zi' queë' bönni' tsahui',

en run ba zxön cuini, en rulidza ditaj luzë'e.

19 ¡Bica' zxön yöl-la' dxi'i ladxi' quiu',

lë na' napu' para gácalenu' nupa tadxi Li'!

Runu' caní quégaca nupa tu'zxöni ladxi' Li'

lógaca nupa tun ba zxön cuíniguequi.

20 Rucáchu'u légaquië' ga na' zu' bagáchi'sö,

ga biti' gaca idxín nu bönni' xihui'.

Run chi'u légaquië' bagáchi'sö ga biti' gaca idxín
didza' bizxaj.

21 ¡Yöl-la' ba Xanru' Dios,

tu' bului'inë' neda' ca nadxi'inë' neda' cate' ni' zoa'
tu yödzö

ga nagú'ugaquië' lë'ajlö bönni' tu'tíl-lalenë' neda'!

22 Lu yöl-la' radxi ridzöbi quia' gunnía': "Ilútië'
neda' lo' Li', Xan",

pero biyönnu' le gunábida' Li', cate' ni' bulidza' Li'.

23 ¡Guli'dxi'i-në' Xanru', libí'ilí néquili' queë'!

Rapa chi'ë Xanru' nupa ta'yéajlë' Lë',

en rubi'ë ca sa'yéaj queë' bönni' run ba zxön cuinë'.

24 ¡Guli'gaca tsutsu, en buli'tipa ládxí'li',

yúgu'tëli' na' runli' löza Xanru' Dios!

32

1 ¡Bica' ba bönni' na' Dios buniti lahuë' lë' ca naca
dö' bi'ë,

en bugüé' dul-la' queë'!

² ¡Bica' ba bönni' na' Dios rnnë' biti' nabáguë'ë
xiguia',
en biti' zóalen lë' yöl-la' rizi' yë'!

³ Cate' guzóa' dxissö ca naca dul-la' quia',
budú ládxa'a tu' gunnética'sö ládxa'a.

⁴ Rëla, en te dza buquí'i busácu'u neda', Dios.
Budú ládxa'a ca raca cate' rö' bòchila.

⁵ Ní'irö guxóalëpa' dul-la' nabága'a lo' Li',
en biti' bucácha'a le xihui' bena'.
Gunnía': "Ixóalëpa' dö' bi'a lahuë' Xana",
ate' buniti lo' neda' ca naca xiguia' gubága'a.

⁶ Que lë ni na', nútítës nu nunbë' Li', Dios, ral-la'
ulidza Li'
cate' dë lataj güí'ilen Li' didza'.

Cate' rö' nisa bach luyú ni, biti' ca' ideli' idxín ga
zoa nu na'.

⁷ Li' nacu' ga gaca ucachi' cuina' cate' zoa bönadxi
quia'.

Li' caz gun chi'u neda' para cabí bi gaca quia'.

⁸ Li' gunu' ga gúl-latica'sa' quiu' Li' tu' rusöló' neda'.
Rnnë' Dios: "Neda' uzéajni'ida' li', en uluí'ida' li' le
ral-la' gunu'.

Usédida' li', en uyútica'sa' li'.

⁹ Biti' gacu' ca tu böa' o tu mula cabí ta'yéajni'iba'.
Ral-la' cu'u guíë en du rú'ugacaba' para inná
bé'enu' légacaba'."

Channö cabí gunu' caní, biti' ca' ilunba' ca rë'ënu'.

¹⁰ Zián le tun ga tu'huí'iniguequi nupa tuá' dö',
pero bönni' ruzxöni ládxë'ë Xanru' ilé'enë' yöl-la'
dxi'i ladxi' queë'.

11 Buli'dzéjalenë' Xanru', en buli'sí' xibë', libí'ili' nácali' tsahui' lahuë' Lë'.
 Lu yöl-la' rudzeja queëli' guli'cödxi'a, libí'ili' nácali' idú dxi'a.

33

1 Lu yöl-la' rudzeja queëli' guli'gul-la lahuë' Xanru', libí'ili' nácali' tsahui' lahuë' Lë'.
 Nupa nácagaca tsahui' ral-la' ila'gú'u Lë' yöl-la' ba.

2 Guli'guië' Lë': "Xclenu'", quínnili' lë'e bihuél-la.
 Guli'gul-la yöl-la' ba queë', quínnili' le zë chi du que.
3 Guli'gul-la queë' tu le rul-la cubi.
 Guli'quinnaj dxí'ado', en lu yöl-la' rudzeja queëli' guli'cödxi'a.

4 Xtídzë'ë Xanru' naca idú tsahui',
 ate' idú ládxë'ë runë' yúgu'të bi runë'.

5 Nadxi'inë' le naca dxi'a, en le naca tsahui'.
 Nalá' lahui yöl-la' dxi'i ladxi' queë' Xanru' idútë yödzölió.

6 Len didza' bë'ësë' Xanru', benë' lúzxiba,
 en benë' yúgu'të böläj bení' len bö' rirúaj ru'ë.

7 Rutubë' nisa rö'ö nísado' para gaca ca tu guí'a.
 Napa chi'ë nisa rö'ö zili ga na' nupë'ë xilataj.

8 Yúgu'të böñachi ral-la' ila'dxi'i Xanru'.
 Bönachi idútë yödzölió ral-la' ila'cuá' nöxa j lahuë' Lë'.

9 Bë'ësë' didza' Xanru', ate' la' gúcatë ca na' gunnë'.
10 Gunná bë'ë, ate' guca tsutsu le nunë'.

Runë' Xanru' ga tu'huöáca cá'asö didza' túngaca böñachi yugu' yödzö.

Runë' ga biti' ilaca le të'ëni ilúngaca böñachi.
11 Sóatica'sö tsutsu didza' nunë' Xanru'.

Le rizá' ládxë'ë ulu'gá'anatica'sö quéguequi zxí'ini xi'sóaru'.

¹² Bica' bágaca bönachi yödzö na' náquië' Xanru' cazë' Dios quéguequi,

bönachi na' nabö cazë' Dios para ilaca quez queë'.

¹³ Zoa cazë' Xanru' yehua' yubá, ruyúë' ga zóaru'.

Rilé'enë' le tun yúgu'të bönachi nacuá' idútë yödzölió.

¹⁴ Ga na' zoa cazë' ruyúë' idú gásibi'ilö, en rilé'enë' yúgu'të nupa nacuá' idútë yödzölió ni.

¹⁵ Nun cazë' Lë' ládxí'do'gaca yúgu'tëguequi.

Réajni'i quézinë' ca naca yúgu'të le túngaca.

¹⁶ Biti' ca' ulë' bönni' unná bë' nacuá' queë' bönni' guizxi yu röjáquië' gudil-la.

Biti' ulë' bönni' zoë' gudil-la tu' nál-latérë'.

¹⁷ Biti' nazaca' gunru' löza böa' para idéli'ru' lu gudil-la,

tu' cabí gaca usölabá' nu bönni' tu' nál-latéröba'.

¹⁸ Buli'yú, ruyútica'së' Xanru' nupa tadxi Lë', nupa na' tun löza yöl-la' dxi'i ladxi' queë',

¹⁹ para usölä' léguequi lu yöl-la' guti,

en para ugahuë' léguequi cate' tsu'u gubín.

²⁰ Idú ládxí'ru' runru' löza Lë' Xanru'.

Rácalen cazë' rë'u, en rapa chi'ë rë'u.

²¹ Rudzeja ládxí'lenru' Lë',

en uzxöni ládxí'ru' Lë', tu' náquië' lá'ayi.

²² Lu yöl-la' dxi'i ladxi' quiu' gúcalen netu', Xan, tu' runtu' löza Li'.

34

¹ ¡Innëtica'sa' queë' Xanru' náquië' dxi'a!

¡Cú'utica'sa' Lë' yöl-la' ba!

² Bö' naca caza' gun zxön Xanru'.

Nupa nácagaca nöxañ ladxi' ila'yöni lë ni, en ulu'dzeja.

³ Guli'güí' zxönë' Xanru' tsözxön len neda', en tsözxön usiyönru' böñachi ca naca Lë' La'ayi.

⁴ Bulidza'-në' Xanru', ate' bubi'ë didza' quia', en busölë' neda' lu yugu' le güdxida'.

⁵ Nupa nácagaca queë' bila'dxín lahuë', en bulu'zí' xibé'.

Bíti'rö caz ulu'tui'i nupa na'.

⁶ Bulidza'-në' Xanru', ate' biyönnë' quia' neda', bönni' yechi',

en busölë' neda' lu yúgu'të le guca quia'.

⁷ Gubáz lá'ayi que ya'abá queë' Xanru' tapa chi'ë nupa tadxi Lë',

en tu'sölë' láguequi lu yúgu'të le raca quéguequi.

⁸ Guli'sí' bë'ë, ate' inözili' náquië' Xanru' dxí'a.

¡Bica' ba bönni' ruzxöni ládxë'ë Lë'!

⁹ Guli'gadxi Xanru', libí'ili' nácali' quez queë', tu' cabí bi ila'yadzaj nupa tadxi Lë'.

¹⁰ Ta'yadzaj ta'yúdxiba' bëdxí guixi', en ta'dunba', pero nupa tu'lidza Xanru' biti' ca' ta'yadzaj le naca dxí'a.

¹¹ Guli'dá libí'ili', bí'ido', en buli'zë nágali' xtídz'a.

Uzéajni'ida' libí'ili' para gádxili'-në' Xanru'.

¹² ¿Nuzxi caz bönni' rë'ënë' soë' ibanë', en rë'ënë' soë' iz zián para uzi'ë xibé le naca dxí'a?

¹³ Ben chi'i lúdxu'u para cabí gu'u didza' xihui', en para cabí si' yé'enu' luzó'o.

- 14** Bucá'ana le cabí naca tsahui', en ben le naca dxii'a.
 Bë' ladxi' cözu' dxii'a tsáhui'do',
 en ben bayudxi gunu' yugu' lë ni.
- 15** Ruyútica'sé' Xanru' nupa nácagaca tsahui',
 en riyón quéziné' cate' tu'lidza Lë'.
- 16** Uzáguë'ë Xanru' xinözgaca nupa tuá' dö',
 en gunë' ga cuntu nu tsöjné léguequi.
- 17** Nupa nácagaca tsahui' tu'lidza Xanru', ate'
 riyönné' quéguequi,
 en rusölé' léguequi lu yugu' le raca quéguequi.
- 18** Xanru' zóalen cazé' nupa tu'huí'ini ladxi',
 en rusölé' nupa nácagaca nöxaj ladxi'.
- 19** Zián le rigui'i rizáqué'ë bönni' tsahui',
 pero Xanru' rusölé' lë' lu yúgu'të lë na'.
- 20** Xanru' rapa chi'ë yúgu'të dxita yu'ë,
 ate' biti' gatsaj nitú dxita queë'.
- 21** Le xihui' run nu ruá' dö' gun ga gati nu na',
 ate' ila'baga' xiguia' nupa biti' ta'lé'e dxii'a le naca tsahui'.
- 22** Xanru' caz ruhuöá'uë' bö' nácagaca caz huen dxin queë',
 ate' biti' irugu que nitú nupa na' tu'zxöni ladxi' Lë'.

35

Tu le bil-lë' David

- 1** Xana' Dios, gudá'baga' nupa biti' ta'lé'e neda'
 dxii'a.
 Butíl-lalen nupa ta'díl-lalen neda'.
- 2** Guzxön le gun chi'i neda' lu gudil-la,
 en gudá gácalenu' neda'.
- 3** Guzxön yaga tuchi' quiu' para uzagu'u
 xinözguequi nupa ta'zóa regu' neda'.

Gudxi bö' naca caza' nacu' Li' Nu rusölá neda'.

⁴ Ben ga ulu'tuí'i, en ulu'gá'ana cá'asö nupa té'ëni iluti neda'.

Ben ga ulu'huécaj, en ulu'gá'ana cá'asö nupa té'ëni iluí'i dö' quia'.

⁵ Ben ga ilaca ca bëbu zxe café zeaj lu bö'ös, en ben ga ulaguë' gubáz lá'ayi que ya'abá quiu' léguequi.

⁶ Ben ga gaca chul-la nøza yú'ugaca, en ga cuílagaca, ate' soa régu'ë gubáz lá'ayi quiu' léguequi.

⁷ Bulu'cáchi' du yalaj le sön neda', en biti' bi nuna' quéguequi.

Gula'chö'öna yeru ga tsöjbixa', en biti' bi nuna' quéguequi.

⁸ Ben ga idxín quéguequi tsálido'os le usuniti léguequi,

en ben ga du yalaj na' bulu'cáchi' sön la' cuínguequi quez.

Ben ga ila'bixi lu yeru na' gula'chö'öna.

⁹ Udzeja ládxí'lena'-në' Xanru', en uzi'a xibé yöl-la' rusölá queë'.

¹⁰ Ila'nná dxita néquinida': "Xan, ¿nuzxi caz naca ca nacu' Li'?

Rusöló' nu riguí'i rizáca' lu na' nu nál-latérö ca le.

Rusöló' nu riguí'i rizáca', en riyadzaj riyudxi lu na' bönni' ribanë' le nequi que."

¹¹ Ta'dá'baguë'ë bönni' xihui' neda', en ta'nnë' quia'.

Ta'nabi yúdxinë' neda' ca naca yugu' le cabí nøzda'.

¹² Tu'bi'ë quia' le naca dö' cate' runa' le naca dxi'a, ate' ruhuí'inide'e ládx'a'a.

¹³ Pero neda' gúcua' lari' cá'asö cate' guláquië' huë'.

Bena' gubasa, en busaca' zi' bö' naca caza',
en uláz quéguequi bulidza'-në' Dios zián luzuí.

14 Bui'inide'eda' tsca guca luzá'a o bi'i böchi' caza'
nu na' guca huë'.

Gurödxi yecha'a ca huíinide'eda' channö gátinu
xiná' caza',

15 pero cate' guchixi guníguida' neda',
bulu'dzéjade'e, en bulu'dubi tsözxön.

Yugu' bönni' na' bulu'cá'anë' neda' cá'asö
bulu'dubë' para ilunë' ga cö'a bagu'i.

Yugu' bönni' na' biti' núnbë'a gulúnnatica'së' neda'.

16 Bulu'saca' zi'ë neda', en bulu'titjë' quia'.

Lu yöl-la' rilé quégaquië' neda' gulagu zxea
láyi'gaquië'.

17 Xan, ¿gáca'xte caz uyú iná'asu' le tunë?

Busölá neda' lu dö' tu'ë quia'.

Busölá neda' lu ná'agaquië' bönni' na' nácagaquië'
ca yugu' bëdxí guixi'.

18 Guía' Li': "Xclenu" lögaca böñachi zián
ulu'dúbigaca quiu'.

Cu'a Li' yöl-la' ba ga nudúbigaca ziantë böñachi.

19 Biti' gu'u lataj ulu'dzeja nupa ta'dá'baga' neda',
en ta'zí' yë',

en biti' gu'u lataj ulu'titaj quia', nupa na' tu'dí'i
neda', en biti' bi nuna' quéguequi.

20 Catu caz tuí'i didza' le gun ga soa dxisö didza'
bizzaj.

Lu yöl-la' rizi' yë' quéguequi ta'nnë quégaca nupa
ta'bö' dxi'a tsáhui'do' yödzölió ni.

21 Bulu'salaj ruí'iguequi, en gula'nnë quia',
gula'nná:

"¡Ön, bilé'e quézitu' le nunë'!"

22 ¡Bilé'e quézinu' Li' lë ni, Xan! ¡Biti' su' dxisö!

¡Biti' ucá'anu' neda', Xan!

23 ¡Guyasa, Xan! ¡Busubán ládxu'u, Xan, para uchi'a usöröu' quia'!

¡Gúcalen neda', Xana' Dios!

24 ¡Tu' nacu' tsahui', buchi'a busörö quia', Xana' Dios!

¡Biti' gu'u léguequi lataj ulu'dzeja ni'a que le raca quia'!

25 ¡Biti' gu'u léguequi lataj ila'nná:

“Ön, bidéli'ru' le guzé ládxí'ru”!

¡Biti' gu'u lataj ila'nná: “Chibucúl-laru' lë”!

26 ¡Ben ga ulu'tuí'i, en ulu'gá'ana cá'asö nupa tu'dzeja cate' ruhuí'inida'!

¡Ben ga ulu'tuí'i, en ulu'gá'ana cá'asö nupa ta'dá'baga' neda'!

27 ¡Ben ga ila'bódxí'a lu yöl-la' rudzeja quéguequi, en ulu'zí' xibé nupa tuí'i ládxí'gaca urúaja' tsahui'!

¡Bé'lataj ila'nnática'sö: “Nayépisétérë' Xanru' Dios, tu' raza ládxë'ë gunë' ga gaca dxi'a quégaca huen dxin queë”!

28 Ní'irö guna' ba nalí quiu', innía: “¡Nacu' tsahui!” en cu'a Li' yöl-la' ba idú dza.

36

1 Le naca xihui' ruí'ilen bönni' nucá'anë' Dios lu icja ládxí'da'ahuë'.

Biti' ca' rádxinë' Dios.

2 Tu' run ba zxön cuinë' réquinë' biti' nözinë' Dios nabáguë'ë lë' dul-la', en biti' ichúguië' Dios queë'.

3 Ru'ë didza' xihui', en rizi' yë'ë.

Biti' réajni'inë', en biti' runë' le naca dxi'a.

⁴ Cate' ni' dë' lu le ráti'në' rizá' ládxë'ë ca naca le xihui' gunë'.

Ru'i ládxë'ë gunë' le cabí naca dxí'a,
en biti' rusánë' runë' le naca xihui'.

⁵ Zxöntëro ca yehua' yubá naca yöl-la' dxí'i ladxi'
qui', Xan,

ate' gúntica'su' ca rnna xtídz'u, tsca zoa yehua'
yubá.

⁶ Naca tsutsu le tsahui' nacu' ca nácagaca tsutsu
yugu' guí'a zxön quiu'.

Ca ruchi'a rusöröu' naca ca naca nísado', tu' cabí
gaca nu gúnbe'e le.

Run chi'i cazu' böñachi, en yugu böa' guixi', Xan.

⁷ Nazáca'térö yöl-la' dxí'i ladxi' quiu', Dios.

Run chi'u yúgu'të böñachi ca runba' yójede, run
chíiba' yugu' bórado' zxan xílabá'.

⁸ Tu'huölaj tu'dzë'e böñachi quiu' le nayánda' lu
yu'u lidxu',

ate' rugui'ju' léguequi le naca yöl-la' dxí'i ladxi'
quiu'.

⁹ Yúgu'të le nacuá' nabánigaca Li'.

Tu' naca cazu' bení' rile'etu' bení'.

¹⁰ Bidxi'itica'sö nupa núnbë'gaca Li',

en ben le naca dxí'a quégaca nupa nácagaca tsahui'.

¹¹ Biti' gu'u lataj bi ilún quia' nupa tun ba zxön
cuínguequi,

en biti' gu'u nupa tuá' dö' lataj ulu'laga' neda'.

¹² Nadzö'ögaca nupa tuá' dö'.

Déguequi luyú, en biti' ca' gaca ulu'huöása.

37

- ¹ Biti' ubi uguí'i ládxí'do'oli' tu' tu'zí'gaca xibé nupa tuá' dö'.
 Biti' uzxé'eli' nupa biti' tun le naca dxí'a.
- ² Huadöditë quéguequi ca raca que guixi' nacuadi, en udxi quéguequi ca raca quégaca guíxi'do' narúgugaca.
- ³ Buli'zxöni ládxë'ë Xanru', en guli'gún le naca dxí'a.
 Buli'gá'ana luyú queë', en guli'cöz dxí'a tsáhui'do'.
- ⁴ Buli'sí' xibé' Xanru', ate' gunnë' queéli' le rizé ládxí'li'.
- ⁵ Buli'dödi cuinli' lu në'ë Xanru'.
 Buli'zxöni ládxë'ë Lë', ate' gunë' le gácalen libí'ili'.
- ⁶ Gun cazé' Lë' ga urúajli' tsahui', en gácali' ca beni', en cate' uchi'a usöröë' queéli', gaca queéli' ca lahuí' dza.
- ⁷ Guli'sóa dxisö lahuë' Xanru', en guli'cöza le gunë'.
 Biti' cuéqui ícjali' tu' nözi bönni' ruzi'ë xibé, bönni' na' ru'ë dö'.
- ⁸ Bíti'rö leli', en buli'sán yöl-la' ridzá'a.
 Biti' ubi uguí'i ládxí'do'oli' tu' gun lë ni ga guá'ali' dö'.
- ⁹ Dios caz uzáguë'ë xinözguequi nupa tuá' dö', pero nupa tu'zxöni ladxi' Xanru', guequi quéguequi luyú.
- ¹⁰ Ia'láti'sö xidzé, en bíti'rö soë' bönni' na' ru'ë dö'. Uguíjali' xilatjë', pero bíti'rö soë' ni'.
- ¹¹ Nupa nácagaca nöxaj ladxi', guequi quéguequi luyú,
 ate' ulu'zí' xibé yöl-la' tsahui' que.
- ¹² Tun didza' nupa tuá' dö' bi ilúngaca quégaca nupa nácagaca tsahui', en lu yöl-la' rilé quéguequi tagu zxea láyi'guequi.

13 Ruzxidxi cazë' Xanru' quéguequi,
tu' rile'enë' dza udxí quéguequi.

14 Nupa tuá' dö' chigula'béaj guíë tuchi' quéguequi,
en nuá'gaca uxiti' yaga quéguequi
para ulu'xicja nupa ta'zaca' zi', en ta'yadzaj
ta'yudxi,

en para iluti nupa tun le naca dxi'a.

15 Guië tuchi' quéguequi ila'chiza la'
ládxí'do'guequisö,
ate' ila'guítsaj uxiti' yaga quéguequi.

16 Dxí'atérö le do' dësö queë' bönni' tsahui'
ca le zián dë queë' bönni' ru'ë dö'.

17 Huayúzxjagaca ná'agaca nupa tuá' dö',
pero Xanru' caz rácalenë' nupa nácagaca tsahui'.

18 Ruí'i ladxi' cazë' Xanru' nupa biti' bi xiguia'
nabága'gaca,
ate' guéquítica'sö xiyúgaca quéguequi.

19 Biti' ca' ulu'tuí'i cate' idxín dza biti' gaca dxi'a,
en cate' tsu'u gubín, gáta'dëra le ilágugaca.

20 Ulu'niti tsaz nupa tuá' dö',
ate' nupa biti' ta'lé'e dxi'a Xanru' ilaca ca yöl-la'
lachi que guixi'.

La' töditë quéguequi, en ilaca ca dzön le rinítitë.

21 Ta'nábini nu bi gunna quéguequi tu chí'isö, pero
biti' ca' ulu'bí'i lë na'.

Nu naca tsahui' ruzá ladxi' quéguequi, en runödzaj
quéguequi.

22 Gaca luyú quégaca nupa run lá'ayë' Xanru',
pero ila'niti tsaz nupa rudxié' Lë' dö'.

23 Le runë' bönni' dxi'a naca le nuluí'inë' Xanru' lë',
ate' raza ládxë'ë Lë' le runë' bönni' na'.

24 Cate' röjtsö'ë, biti' ca' röjtsö'ë tsaz,
tu' röjzonë' Xanru' caz bönni' na'.

25 Guca' ra'bando', pero na'a nagula',
en catu caz bilé'eda' nusán né'ë Dios bönni' tsahui',
en catu caz bilé'eda' riyadzaj le ilágubi' zxí'iné'.

26 Yugu' dza ruzá' ládxë'ë bönni' tsahui' quéguequi
luzé'ë
en runödziejë le ta'nábini lë' unödziejë tu chí'isö,
Nácagacabí' zxí'ini xi'sóë' tu le run ga raca dxí'a
queéru'.

27 Bulí'cá'ana le cabí nácatë, en guli'gún le naca
dxí'a.
Channö caní gunli', sóali' tsaz,

28 tu' nadxí'iné' Xanru' nu run le naca tsahui',
en catu caz usán né'ë nupa néquiguequi quez queé'.
Gun chí'itica'së' léguiguequi,
pero usunítië' zxí'ini xi'sóagaca nupa tuá' dö'.

29 Guequi luyú quégaca nupa nácagaca tsahui',
ate' ila'cuá'tica'sö luyú na'.

30 Ru'ë bönni' tsahui' didza' le napa yöl-la' réajni'i,
ate' raca yöl-la' ruchi'a rusörö ni'a que didza' na'
ru'ë.

31 Yu'u icja ládxí'da'ahuë' le gunná bë'ë Dios.
Que lë ni na' catu caz ichixi iníguiné'.

32 Ruyuda' nu ruá' dö' le runë' bönni' tsahui',
en riguilaj nacxi gaca guti lë'.

33 Xanru' biti' gu'ë nu na' lataj bi gun queé' bönni'
tsahui' na',
en biti' gu'ë lataj irugu queé' cate' nu uchi'a usörö
queé'.

34 Bulí'zxöni ládxë'ë Xanru', en guli'gún ca rë'ënë'
gunli',

ate' uchisë' libí'ili' para guequi queéli' luyú.

Cate' udxi quégaca nupa tuá' dö', hualé'e quézili' le.

35 Bilé'eda'-në' bönni' huía' dö'.

Gúquië' ca tu yaga zxön, en buzí'de'enë' xibé.

³⁶ Ní'irö gudödi queë', en bíti'rö zoë'.

Yöjdilja' lë', pero biti' ca' guca udzölida' lë'.

³⁷ Buli'yú ca náquië' bönni' tsahui'.

Cuntu nu gaca bi innë queë',

tu' ila'cuá'abi' zxí'ini xi'sóë' bönni' zxön ladxi'.

³⁸ Ulu'niti tsaz nupa tu'cá'ana le gunná bë'ë Dios.

Usiúdxë' Xanru' yugu' zxí'ini xi'sóagaca nupa tuá' dö',

³⁹ pero rusólá cazë' nupa nácagaca tsahui'.

Rutipë' ládxi'guequi cate' bi raca quéguequi.

⁴⁰ Rácalenë' léguequi, en rusölë' léguequi.

Rubéajë' léguequi lu ná'agaca nupa tuá' dö', en
rusölë' léguequi,

tu' tu'zxöni ládxi'guequi Lë'.

38

¹ Biti' ilenu' neda', Xan, en biti' uzenu' neda' bach.

Biti' gunu' neda' xiguia' lu yöl-la' rilé quiu'.

² Ben zi'u neda', en budxiú' neda' huë'.

Nuzötju' neda' len no'o.

³ Yu'a yödzöhuë' zxön tu' rilenu' neda'.

Dxía huë' idútë le naca' tu' nøzi dul-la' nabága'a.

⁴ Xiguia' nabága'a naca ca tu nísado' ga ruchicja'
nisa.

Naca ca tu yua' zi'i nabága'a neda'.

⁵ Tu' bena' yugu' le cabí naca dxi'a,

dxía' huë' le rilá' siguti, en rudzu'.

⁶ Narecji' cùdza'a, en nagá'ana' cá'asö.

Idú dza ruhuí'inide'eda'.

⁷ Idútë le naca' yú'uda'a xilá,

ate' nazxí xipéla'a.

⁸ Rudú lágda'a, en ricuídi'da'.

Rinnëda' ládxa'a tu' ruúbi ruguí'i ládxi'da'ahua'.

9 Nöz quézinu' Li', Xan, le rizé ládxa'a,
en riyönnu' le rinnëtica'sö ládxa'a.

10 Richunchu ládxi'da'ahua', en ricuidi' ládxa'a,
ga ridxitë richul-la guiøj lahua'.

11 Bíti'rö ta'dzaga neda' yugu' luzá'a, en yugu'
böcha'a, tu' nözi xihuë'a,
ate' tu'biga' di'a dza quia' ga zoa'.

12 Nupa të'eni iluti neda' ta'bequi le ila'zön neda',
ate' nupa të'eni ulu'cul-la neda' tun xtídza'guequi
nacxi ulu'suniti neda'.

Idú dza ta'bequi ícjaguequi bi ilún quia'.

13 Naca' ca tu bönni' nacödzuë', en bíti'rö riyönda'.
Naca' ca tu bönni' narugu lúdxë'ë, en biti' risaljë'
ru'ë.

14 Naca' ca tu bönni' bíti'rö riyönnë',
en que lë ni na' biti' bi didza' rubi'ë.

15 Tuzu' Li' ruzxöni ládxa'a, Xan.

Ubf'i cazu' didza', Xana' Dios.

16 Biti' gu'u lataj ulu'dzeja ni'a que le raca quia'.
Biti' gu'u lataj ilún ba zxön cuínguequi tu' nagá'ana'
cá'asö.

17 Chizóa' tsöjbixa',
en zóalentica'sö xihuë'a neda'.

18 Que lë ni na' rixóalëpa' xigui'a nabága'a,
en risébida' ládxa'a tu' nözi dul-la' nabága'a.

19 Nacuá' dxi'a, en nál-lagaca nupa téqui neda' zi'.
Nayánda' nupa tu'dí'i neda', en biti' bi nuna'
quéguequi.

20 Ta'dá'baga' neda' nupa tu'bí'i le cabí naca dxi'a
que nu run le naca dxi'a.

Caní tun tu' ruí'i ládxa'a guna' le naca dxi'a.

21 Biti' usán no'o neda', Xan.

Biti' ubigu' ga zoa', Dios quia'.

²² Gudáchi gácalenu' neda', Xan,
tu' naca cazu' Li' Nu rusólá neda'.

39

¹ Gunnía': Gun chi'i cuina' ca naca le runa',
en biti' guna' dul-la' ca naca didza' ruá'a.

Biti' bi didza' gu'a
cate' nacuá' nupa tuá' dö' gal-la' ga zoa'.

² Guzóa' dxisö, en biti' bë'a didza' ga bidxintë
biti' gunnía' le naca dxi'a, pero biyali' xihuë'a.

³ Bubi buguí'i ládxi'da'ahua',
en cate' guzá' ládxa'a que, guyegui gulá
ládxi'da'ahua'.

Que lë ni na' gunábida'-në' Xanru', gunnía':

⁴ Xan, ¿gáca'xte caz soa' ibana'?

Buluí'i neda' tsca iz soa' ibana'.

Ben ga inözda' channö chizúa caz gátia'.

⁵ Nabábasö dza nuzú' quia' soa' ibana'.

Yugu' iz soa' ibana' biti' bi zeaj naca lo' Li'.

Le nácatë biti' bi nácagaca yúgu'të bönachi nacuá'
luyú ni.

⁶ Nácagacasö ca tu zxul-la rigú'u böaj.

Nítisö tu'úbi tu'gui'i ládxi'do'guequi, en tun dxin.

Tu'tubi yöl-la' tsahui', pero biti' nözguequi nuzzxi
guequi que.

⁷ ¿Bizxi caz gaca guna' löza, Xan?

Ruzxöni ládxa'a Li'.

⁸ Busólá neda' lu xiguiá' nabága'a,
en biti' gu'u lataj ulu'titaj quia' nupa nácagaca
canöz.

⁹ Soa' dxisö, en biti' bi didza' gu'a,

tu' ben cazu' Li' ga riguí'i rizáca'a lë ni.

10 Bíti'rö gunu' neda' xiguia'.

Chizóa gátia' tu' rusaca' zi'u neda'.

11 Runu'-në' xiguia' bönni' dul-la', en ruzenu' lë' bach.

Ca tu'töba' bélado' que le yú'uba', rusunítiu' le ruí'i ládxë'ë bönni' na'.

Biti' bi naca cazë' bönni' dul-la' na'.

12 Buzë nagu' le rulidza' Li', Xan, en le rinábida' Li'.

Biti' su' dxisö cate' ribödxa' lo' Li',

en biti' gaca' ca tu bönni' zi'tu' lo' Li',

en ca tu bönni' ridasë' ca guláquië' xuz xtó'otu'.

13 Benna neda' lataj idipa ládexa'

zí'alö ca uzá'a yödzölió ni, en bíti'rö soa'.

40

1 Lu yöl-la' riböza zxön ladxi' quia' gulöza' gácalenë' Xanru' neda'.

Ní'irö buzë nagüe' quia', en biyönnë' le bulidza'-në'.

2 Bubéajë' neda' ca tu lu yeru ga rë', en lu guna' zili. Buzóë' neda' tu lu guiójto'o, en guléquië' neda' tsutsu.

3 Busédinë' neda' tu le cubi le rul-la' le naca yöl-la' ba queë' Dios queëru'.

Zián nupa ila'lé'eni lë ni, en ilún Lë' zxön, ate' ulu'zxöni ladxi'-në' Xanru'.

4 Bica' ba bönni' ruzzöni ládxë'ë Xanru'.

Biti' runë' tsözxön nu run ba zxön cuini, nu na' run zxön yugu' dios núngaca böñachi.

⁵ Ziántëro naca le nunu' queëtu', Xana' Dios, yugu'
le tun ga rubánu'.

Ziántëro le yu'u icja ládzi'do'o ca naca le gunu'
queëtu'.

Biti' ca' gaca nu ulaba lo' Li' tsca nácagaca.

Channö gué'ënda' nu usiyönda' tsca nácagaca,
nayántëro tsca le gaca ulaba'.

⁶ Biti' rë'ënu' gútigaca'-ba' böa' guixi' lo', en calëga bi
cu'a lo'.

Biti' rinabu' uzégui'gaca'-ba' böa' bëdxi lo',
en calëga tu le guna' lo' para ugúa dul-la',
pero gusalju' naga' para yönda' le guío' neda'.

⁷ Que lë ni na' gunnía': Ni zoa caza' neda' quiu'.
Lu guichi lá'ayi quiu' nazúaj caz ca naca quia'.

⁸ Raza ládex'a runa' ca rë'ënu' Li', Dios quia'.
Nagu'a icja ládzi'da'ahua' xibá naguixju' Li'.

⁹ Ga tu'dubi böñachi guizzi yu quiu', Xan,
busiyönda' léguequi nacu' tsahui'.

Biti' ca' guzóa' dxisö.

Nöz quézinu' lë ni, Xan.

¹⁰ Biti' bucáchicha' icja ládzi'da'ahua' ca ruúnu'
tsahui' böñachi.

Bulu'a lahui ca runu' ca rnno', en ca rusölö'
böñachi.

Ga nudúbigaca böñachi quiu' biti' guzóa' dxisö,
pero bë'a didza' ca nacu' dxi'i ladxi', en ca ru'u
didza' le nácatë.

¹¹ Biti' ugú' quia' yöl-la' dxi'i ladxi' quiu', Xan.

Yöl-la' dxi'i ladxi' quiu', en ca runu' ca rnna xtídzu'u
ilún chí'tica'sö neda'.

¹² Zián le raca quia' nagú'ugaca neda' lë'ajlö, le
cabí gaca nu ulaba.

Nabága'a yugu' dö' bi'a, en bíti'rö gaca ilé'eda'.

Nayanrō ca guitsa' icja', ate' rudú ládxa'a.

13 ¡Busölá neda', Xan!

¡Gudáchi gácalenu' neda', Xan!

14 Ben ga ulu'tui'i, en ila'bö' baguí'i
nupa na' té'ëni ulu'suniti neda'.

Ben ga ulu'huécaj, en ulu'gá'ana cá'asö
nupa na' té'ëni gaca quia' le cabí naca dxi'a.

15 Ben ga ulu'dú ládzi'gaca tu' nabixigaca
nupa na' tu'titaj neda', ta'nná: "¡Buyútsöca' le raca
queë!"

16 Ben ga ulu'dzeja, en ulu'zí' xibó' yúgu'të nupa
tu'guilaj Li'.

Ben ga ila'nnática'sö nupa ta'dxi'i yöl-la' rusölá
quiu',
ila'nná: "Nayépsëtérë' Xanru'."

17 Nacuídi'da', en biti' bi gaca guna',
pero ruí'i ladxi' cazu' Li' neda', Xan.

Naca cazu' Nu rácalen neda', en Nu rusölá neda'.
Biti' tsenu' guídu' quia', Dios quia'.

41

1 Bica' ba bönni' ruí'i ládxë'ë nupa nácagaca yechi'.
Xanru' gácalen cazë' bönni' na' cate' bi gaca queë'.

2 Xanru' Dios gun chi'ë lë', en gunë' ga soë' ibanë'.
Gunë' ca' ga uzi'ë xibé xiyú cazë'.

Biti' usán në'ë lë' lu ná'agaca nupa biti' ta'lé'e lë'
dxi'a.

3 Xanru' utipë' ládxë'ë bönni' na' cate' ré'enë'.
Uchisë' lë' lu da'a le ráti'në', en gunë' ga soë' dxi'a.

4 Gunnía': Bena' dul-la' lo' Li', Xan.
Buéchi' ladxi' neda', en bun neda'.

⁵ Nupa biti' ta'lé'e neda' dxi'a ta'nné quia', ta'nná:
"¿Bátaxi gátië", en huáca gal-la ládxi'gaca bönachi
lë?"

⁶ Channö uduyúgaquië' neda', ta'zí' yë'ë.

Ta'güë' didza' ca naca le raca quia',
en cate' ta'rúajë', tu'siyönnë' bönachi.

⁷ Tu'dubi nupa biti' ta'lé'e neda' dxi'a, en ta'nné
quia'.

Ta'zá' ládxi'gaca zián le naca dö' le ilún quia'.

⁸ Ta'nné quia', ta'nná: "Yu'ë yödzöhuë' le guti lë'.

Bítí'rö caz huöásë' ga na' dë' lu le denë'."

⁹ Lësca' caní benë' böchi' luzá'a ruzxöni ládxa'a-në'.
Bönni' gudágulenë' neda' tsözxön ridá'baguë'ë
neda'.

¹⁰ Buéchi' ladxi' neda', Xan, en bun neda',
ate' ubí'i caza' quégaca nupa na' biti' ta'lé'e neda'
dxi'a.

¹¹ Gácabe'eda' raza ládxu'u neda',

tu' cabí ulu'xicja neda' nupa biti' ta'lé'e neda' dxi'a.

¹² Gáclen cazu' neda' tu' runa' le naca dxi'a.
Gunu' ga sóatica'sa' lo' Li'.

¹³ ¡Yöl-la' ba Xanru', Dios quégaca bönachi Israel!
¡Guli'cu'ë yöl-la' ba na'a dza, en yugu' dza si' zaca!

¡Ca' gaca!

¡Ön, ca' gaca!

42

¹ Ca rizé ládxi'ba' bidxina' guixi' nisa yégudo',
lësca' caní rizé ládxa'a Li', Dios.

² Ribidxi ládxa'a Li' cazu', Dios.

¿Bátaxi udxina' ga dë quia', en tsu'a le yúbölö yudo'
lá'ayi quiu'?

- 3** Rëla, en te dza ribödxa', en biti' bi rahua'.
 Yugu' dza nacuá' nupa ta'nábini neda', ta'nná:
 "¿Gazxi caz zoa Dios quiu?"
- 4** Risëbi ládxa'a cate' röjneda' ca guca zí'alö,
 cate' guzá'lena' böñachi guizxi yu, en yöjnörua'
 láhuilöguequi ra' yu'u queë' Dios.
 Lu yöl-la' rudzeja queëtu' bíl-latü', en guyéaj
 ládxi'tu'-në' Xanru', en bentu' laní.
- 5** ¿Bizx que risëbida' ládxa'a, en bizz que rö'a
 böñiga?
 Uzzöni ládxa'a-në' Xanru' Dios, tu' huadxín dza
 cu'a-në' yöl-la' ba le yübölö.
 Náquië' Nu rusólá neda', en náquië' Dios quia'.
- 6** Risëbida' ládxa'a, Dios quia'.
 Que lë ni na' tsöjneda' Li' tsanni ni zoa', ridá'
 rizxúnnaja' ra' yegu Jordán,
 en tsanni ni ridá' lu guí'a Hermón, en lu guí'a
 Mizar.
- 7** Ca tu guziú' rinnë lu nísado', en ca bö ruí'i tu
 budoá' nísado' queë' Dios,
 caní rinnë ladxi' bö' naca caza' lu yöl-la' risëbi
 ladxi'.
- 8** Rinábida'-në' Xanru' huéchi' ládxë'ë neda' yugu'
 dza.
 Yugu' dzö' rul-la' yöl-la' ba queë' Lë',
 en rulidza' Dios, rui'lena'-në' didza', Nu na' runna
 quia' yöl-la' na'bán.
- 9** Guía'-në' Dios, Nu ruzóá neda' tsutsu, inníá': ¿Bizx
 que nál-la ládxu'u neda'?
 ¿Bizx que run bayúdx quí'i sáca'tica'sa' lu ná'agaca
 nupa biti' ta'lé'e neda' dxi'a?

10 Rutsaba yúgu'të dxita yu'a tu' tu'didza' yudxi
neda'.
Yugu' dza ta'nábini neda', ta'nná: "¿Gazxi caz zoa
Dios quiu?"

11 ¿Bizz que risébida' ládxa'a, en bizz que rö'a
böninga?
Uzzöni ládxa'a-në' Xanru' Dios,
tu' huadxín dza cu'a-në' yöl-la' ba le yübölö,
tu' náquië' Nu rusólá neda', en náquië' Dios quia'.

43

1 Guléaj neda' tsahui', Dios, en bë' didza' uláz quia'
lögaca bönochí tuá' dö' quia'.

Busölá neda' lu na' nu rizí' yë', en biti' naca tsahui'.

2 Li' cazu' nacu' Dios, Nu rutipa ládxa'a. ¿Bizz que
nusán no'o neda'?

¿Bizz que ruhuí'inida' tu' ta'bía no neda' nupa
tu'dí'i neda'?

3 Gusöl-la' quia' bení' quiu', en le naca idútë li quiu'
para ulu'lui'i neda' nöza.

Ben ga ila'ché' neda' ga naca lá'ayi quiu', ga na' zoa
cazu' Li'.

4 Tsu'a ra' bucugu queë' Dios.

Ibíga'a lahuë' Dios, Nu run ga rudzéjade'eda'.

Gúl-lalena' bihuël-la, cu'a Li' yöl-la' ba, Dios, nacu'
Dios quia'.

5 ¿Bizz que risébida' ládxa'a, en bizz que rö'a
böninga?

Uzzöni ládxa'a-në' Xanru' Dios,
tu' huadxín dza cu'a-në' yöl-la' ba le yübölö,

tu' náquië' Nu rusölá neda', en náquië' Dios quia'.

44

¹ Biyön quézitu' le, Dios.

Bulu'siyönnë' netu' xuz xtó'otu'
ca naca yugu' le zxön benu' dza ni'te,
cate' ni' gula'cu'ë légaquië' luyú ni.

² Bulaga cazu' Li' bönachi yugu' yödzö izá'a,
en bucuásu' légaquië' luyú ni.

Busaca' zi'u bönachi izá'a na', en gurú'unu'
léguequi.

³ Biti' gula'déli'në' xuz xtó'otu' luyú ni rácasö
quégaquië',
en biti' bulu'sólá la' cuíngacasë',
pero ben cazu' Li' lë na' len yöl-la' huáca zxön quiu',
en lu yöl-la' zxön que le naca cazu',
ate' bulú'u lahui ca nadxí'inu' légaquië'.

⁴ Naca cazu' Li' Dios quia', en Nu rinná be'e neda'.
Busölá bönachi quiu', yugu' zxí'ini xi'sóë' Jacob.

⁵ Uguntu' dxin yöl-la' huáca quiu', uxícjatu' nupa
ta'dá'baga' netu',
ate' tu' zóalen cazu' netu', ucúl-latú' nupa biti' ta'lé'e
netu' dxí'a.

⁶ Biti' uzzöni ládx'a' uxití' yaga quia',
en biti' uzzöni ládx'a' guíë tuchi' quia' para ilácalen
neda',

⁷ tu' rusölá cazu' Li' netu' lu ná'agaca nupa biti'
ta'lé'e netu' dxí'a,

en ruzötju' nupa tu'dí'i netu'.

⁸ Cú'utica'stu' Li' yöl-la' ba,
en guíëtica'stu' Li': "Xclenu'."

⁹ Pero na'a nusán no'o netu', Dios, en bë'u lataj nu
buxicja netu'.

Bíti'rö réajlenu' bönni' queëtu' röjáquië' gudil-la.

10 Benu' ga buzxúnnajtu' lógaca nupa ta'díl-lalen
netu',

ate' gula'gúë' yugu' le nequi queëtu'.

11 Bë'u lataj gulútië' ziantu' ca nu rúti-gacaba' bö'cu'
zxila'.

Bësilásiu' netu' ládjagaca yödzö izá'a.

12 Naca tsca bëti'u netu', en láti'do'os guzxi'u.

Biti' ca' buzi'u xibé tsca guzxi'u.

13 Bönachi yugu' dzaga yödzö queëtu' bila'lé'e lë na'
benu' queëtu',

ate' tu'cá'ana netu' cá'asö, en tu'titaj netu'.

14 Benu' ga tu'didza' yudxi böñachi yugu' yödzö
netu'.

Tu'tá ícjaguequi lu yöl-la' rucá'ana netu' cá'asö.

15 Yugu' dza rutuí'ida' ca raca queëtu',
en rö'a böñiga lu yöl-la' rutuí'i quia',

16 tu' riyönda' nupa tu'didza' yudxi neda', en
tu'cá'ana neda' cá'asö,

nupa na' biti' ta'lé'e neda' dxi'a, en tu'dí'i neda'.

17 Guca queëtu' yúgu'të lë ni sal-la' biti' nál-la
ládxitu' Li',

en biti' nucá'anatu' didza' dzaga bénlenu' netu'.

18 Biti' ca' böaj ládxitu' ca réajlë'ëtu' Li',
en biti' gudá'baga'tu' le buluí'inu' netu' guntu'.

19 pero nusán na' cazu' netu' ladaj nupa nácagaca
ca yugu' böa' gui'a sínia',

en nucá'anu' netu' ga chizóa tseajtsázatu' lataj
chul-la.

20 La'tu' gul-la ládxitu' Li', Dios queëtu',
o la'tu' guyéaj ládxitu' tu dios izá'a,

21 la' gáquibe'etënu' lë ni, Dios,

tu' nöz quézinu' le rizá' ládxitu'.

22 Tu' néquitu' quiu' Li' zóatica'sö nu guti netu'.
Nactu' ca yugu' bö'cu' zxíla'do' lo nu guti légacaba'.

23 ¡Bubán, Xan! ¿Bizx que rásitso' Li'?
¡Guyasa! ¡Biti' usán no'o netu' chadía chacanna!
24 ¿Bizx que nucachi' lo' lotu' netu'?
¿Naru' nál-la ládxu'u ca raca queétu', en ca rigu'i
rizáca'tu'?
25 Naguingaquië' netu' luyú.
Nadínitu' lu bëchtö yu.
26 ¡Gudáchi gácalenu' netu',
en lu yöl-la' dxi'i ladxi' quiu' busölá netu'!

45

1 Rizá' ládex'a tu le naca dxi'a.
Ru'a didza' que le runë' bönni' rinná bë'ë.
Naca lúdxa'a ca le ruzúajlenë' bönni' nabé'ede'enë'
ru'ë didza'.

2 Nácatëru' Li' lachi ca yúgu'të böñachi.
Nabé'ede'enu' ru'u didza'.
Que lë ni na' nunë' Dios gaca dxi'a quiu' chadía
chacanna.

3 Bega' lë'u guié tuchi' quiu', bönni' nayépisë',
lu yöl-la' lachi quiu', en lu yöl-la' unná bë' quiu'.
4 Lu yöl-la' unná bë' quiu' idéli'nu' lu gudil-la,
ugunu' dxin le naca idútë li, en yöl-la' nöxaj ladxi',
en le naca tsahui'.
Yöl-la' huáca zxön quiu' gun ga ilá' lahui yugu' le
zxöntëro.
5 Natúchi'gacada' yaga lahui tuchi' quiu'.
Bönachi yugu' yödzö zi'tu' ta'dzö'ö lo', nupa na'
ta'díl-lalen li'.

Yugu' yaga lahui tuchi' quiu' nachöza'gaca
ládxido'guequi.

⁶ ¡Chadía chacanna naguixju' ga rö'u rinná bë'u,
Dios!

¡Ca naca le naca tsahui' rinná bé'enu' böñachi
quiu'!

⁷ Nadxí'nu' le naca tsahui', en biti' rilé'enu' dxia'
le biti' nácatë.

Que lë ni na' Dios quiu' nabö cazë' li'.

Nachízirë' icja ládxido'o yöl-la' rudzeja ca le
nápagaca ia'zica'rö böñachi.

⁸ Rilá' zxixi lari' nacu' len zi' mirra, en zi' áloe, en
zi' casia.

Tunë' bönni' huil-la ga rudzéjanu' lu yu'u lidxu'
zxön.

⁹ Yugu' nigula zxí'inigaquië' bönni' ta'nná bë'ë
nútsa'gacabi' bi'i nigula nacuá'abi' lidxu'.

Nigula quiu' rinná bé'enu zuínu cuitu' ibëla,
en nácunu le nazí'i biquitaj oro nazaca'.

¹⁰ Bë' ladxi' neda', nigúlado'.

Bë' ladxi' neda', en biyön xtídza'a.

Gul-la ladxi' böñachi yödzö quiu', en yugu' di'a dza
quiu'.

¹¹ Ní'irö së ládxë'ë bönni' rinná bë'ë yöl-la' lachi
quiu'.

Buzóá zxibu' lahuë' tu' náquië' xanu'.

¹² Ní'irö böñachi yödzö Tiro ila'dxín lo' nuá'gaca le
nazáca'da' le ilunna quiu'.

Yugu' bönni' ta'lé'enë' yöl-la' tsahui' ila'nábinë' li' bi
unödzju' quégaquië'.

13 Yugu' bi'i nigula queë' bönni' rinná bë'ë
zóagacabi' lidxë', en nácatérögacabi' lachi.

Lari' nácubi' nadíalen du oro.

14 Ila'chë'ë-bi' lahuë' bönni' rinná bë'ë, nácubi' lari'
nazáca'da'.

Ila'dabi' yugu' bi'i nigula ra'bando' cúdzi'löbi',
ate' ila'chë'ë légacabi' lahuë' bönni' na' rinná bë'ë.

15 Lu yöl-la' rudzeja, en lu yöl-la' ruzí' xibé
quégacabi' ila'dxinbi',

en ila'yázabi' yu'u lidxë' bönni' na' rinná bë'ë.

16 Ila'cuá'abi' bi'i bönni' quiu' uláz quégaquië' xuz
xto'o.

Gunu' ga ila'nná bë'ëbi' idútë yödzölió.

17 Gunu' ga tsöjnégacatica'sö böñachi ca nacu' Li'.

Que lë ni na' yúgu'të böñachi ilé li' "Xclenu'" yugu'
dza si' zaca.

46

1 ¡Náquië' Dios Nu run chi'i rë'u, en Nu ruzóa rë'u
tsutsu!

¡Zóatica'së' gácalenë' rë'u cate' bi raca queëru'!

2 Que lë ni na' biti' gádxiru' sal-la' izxizi idútë
yödzölió,

en ila'niti yugu' guí'a lu nísado',

3 en sal-la' chasa idxía, en tsu'u bö nísado' na',
en ila'zxizi guí'ado' tu' nözi le raca.

4 Zoa tu yegu le run ga tu'dzeja nupa nacuá' ladzë'
Dios,

ga na' rö'ö yudo' lá'ayi ga zoë' Dios nayëpisëtërë'.

5 Zoa cazë' Dios yödzö na', le catu caz initi.

Cate' ni' soa itö yu gácalenë' nupa nacuá' ni'.

6 Tadxi ta'dzöbi böñachi yugu' yödzö,

ate' ta'bö' baguí'i nupa ta'nná bë',

tu' ru'ë didza' Dios, ate' riniti luyú ni.

7 Xanru' nayépisétérë' zóalen cazë' rë'u.
Dios quégaca zxí'ini xi'sóë' Jacob rapa chi'ë rë'u.

8 Guli'dá ilé'eli' le nunë' Xanru'.
Buli'yú ca nusunítië' luyú ni.
9 Ruzóá dxíë' gudil-la rácagaca idútë yödzölió.
Riguitsjë' yugu' uxiti' yaga,
en rusunítië' yugu' yaga lahui tuchi' que gudil-la.
Ruzégui'ë yugu' carreta que gudil-la tu lu guí' zxön.
10 Rnnë': "Guli'sóá dxisö, ate' guéquibe'eli' naca
caza' Dios.
Nayépisétéra' yugu' lu yödzö, en lu idútë yödzölió."

11 Xanru' nayépisétérë' zóalen cazë' rë'u.
Dios quégaca zxí'ini xi'sóë' Jacob rapa chi'ë rë'u.

47

1 ¡Lu yöl-la' rudzeja queëli' guli'capa' ná'ali',
böñachi yúgu'të yödzö!
¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Dios, len yugu' le rúl-lalenli'!

2 Ral-la' gunru' bal Xanru' Dios nayépisétérë'.
Náquië' Nu rinná bë' idútë yödzölió.
3 Benë' ga bidéli'ru' yugu' lu böñachi izá'a.
Benë' ga rinná be'eru' yugu' yödzö.
4 Gurö cazë' luyú ga ni nuzoë' rë'u.
Naca tu luyú lachi quégaca zxí'ini xi'sóë' Jacob,
nupa na' nadxí'i quézinë'.
5 Len yöl-la' ba zxön ribenë' Dios ga rö'ë rinná bë'ë.
Le zián le tu'cödxë' cate' ribenë' Xanru' ni'.

6 ¡Guli'gul-la yöl-la' ba queë' Dios! ¡Guli'gul-la!
¡Guli'gul-la yöl-la' ba queë' Bönni' rinná bë'enë'
rë'u! ¡Guli'gul-la!

- 7** ¡Rinná bë'ë Dios idútë yödzölio ni!
 ¡Idú ládzi'li' guli'gul-la yöl-la' ba queë'!
8 ¡Zoa cazë' Dios lataj lá'ayi queë' ga rö'ë rinná bë'ë!
 ¡Rinná bë'enë' bönachi yúgu'të yödzö!
9 Tu'dubi nupa ta'nná be'e yugu' yödzö
 tsözxön len bönachi queë' Dios queë' Abraham.
10 ¡Nequi queë' Dios yöl-la' zxön quégaca yúgu'të
 yödzö nacuá' yödzölio!

¡Nayépisétërë' Lë'!

48

- 1** Nayépisétërë' Xanru', ate' run bayudxi cú'uru'-
 në' yöl-la' ba idú ládzi'ru'
 ga zoa lu yödzö queë' Dios queëru' le zoa lu guí'a
 lá'ayi queë'.
2 Lachi, en sibi naca guí'a lá'ayi na',
 ate' raza ládzi'gaca bönachi idútë yödzölio ca naca.
 Caní naca guí'a Sión le rö'ë tsölä'alö ga za' bö'
 ziaga.
 Lu yödzö na' dë ga zoa Bönni' Unná Bë' nayépisë'.
3 Rulu'ë lahui Dios sóaru' tsutsu cuitë' Lë'
 ga zoa lu yu'u lidxë'.
4 Gula'dá'baga' nupa ta'nná bë' lu yu ni,
 en gula'bígui'ë ra' yödzö lá'ayi na'.
5 Cate' bila'lé'enë' yödzö na' bulu'báninë'.
 Gula'bö'ë böniga, en la' bulu'zxúnnajtë'.
6 Ra' yödzö na' gula'zxízië'.
 Gula'zaca' zi'ë ca raca queënu nigula chizóa
 uzóanu-bi' bí'ido'.
7 Risöl-lë'ë Dios tu bö' budunu',
 le rusuniti yugu' barco zxön que yödzö Tarsis.
8 Biyönru' ca nácagaca le zxön benë' Dios,

ate' na'a rile'e quéziru' le runë',
 lu yödzö lá'ayi queë' Dios quégaca ni'a në'ë guizxi
 yu,
 en náquië' ca' Dios queëru'.
 Tsaz naguixjë' yödzö na'.

⁹ Ga zoa lu yudo' quiu', Dios,
 röjnetu' ca naca yöl-la' dxí'i ladxi' quiu'.

¹⁰ Ca nayépisétérö Lo', Dios,
 ca' ta'gú'u Li' yöl-la' ba bönnachi idútë yödzölió.
 Ca naca le naca tsahui' rinná bë'u.

¹¹ Ulu'dzeja bönnachi nacuá' yödzö Sión.
 Ulu'zí'inu xibé nigula zxí'ini xi'sóë' Judá
 tu' ruchi'a rusöröu' netu' ca naca le naca tsahui'.

¹² Guli'dá idú gásibi'ilö ga dë yödzö Sión,
 en buli'laba yugu' yu'u sibi tun chi'i yödzö na'.

¹³ Buli'yú ca naca zö'ö run chi'i yödzö na',
 en buli'yú ca' le nuzóagaca le tsutsu,
 para gaca quíxjöi'ili' zxí'ini xi'sóali' ca náquië' Dios
 zxön ni.

¹⁴ Tsaz náquië' Dios queëru', na'a dza, en dza si'
 zaca.
 Uluí'inë' rë'u nöza tödi gátiru'.

49

¹ Guli'yöni lë ni, libí'ili', bönnachi yúgu'të yödzö.
 Buli'zé nágali', libí'ili', zóali' idútë yödzölió.

² Libí'ili', nayépsétéröli', en libí'ili', nácali' cá'asö.
 Libí'ili', dë yöl-la' tsahui' queëli', en libí'ili', nácali'
 yechi'.

³ Tsöjsá' ládxa'a ca naca le nápagaca yöl-la' réajni'i,
 en gu'a didza' le nápagaca yöl-la' raca yenni'.

⁴ Güí'i ládxa'a ca naca tu le rucudzu' didza',

en quíxjö' a ca nácagaca tsanni quinnia' lë'e bihuél-la.

⁵ Biti' bi rádxida' cate' ridxín bi raca quia',
cate' ta'gu'ë neda' lë'ajlö bönni' tuá' dö' biti'
ta'lé'enë' neda' dxí'a.

⁶ Tu'zxöni ládxë'ë bönni' na' yöl-la' tsahui'
quégaquië',
en tun ba zxön cuíngaquië' ca nácagaca le dë
quégaquië'.

⁷ Biti' gaca huöá'uë' la' cuinsë' nitúë' bönni' na'.
Biti' gaca bi unödzjë' queë' Dios le gun ga usölë' lë',
⁸ tu' naca zxöntérö le huöá'u yöl-la' na'bán que nu
bönni',

ate' catu caz gaca nu bönni' quizzjë' ca naca,

⁹ para idéli'në' sóatica'së' ibanë',
en cabí tsázië' yeru ba ga yú'ugaquië' bönni' nati.

¹⁰ Rilé'enë' tatië' ca' bönni' ta'yéajni'inë',
en ta'nitië' tuz ca tati nupa biti' bi nözigaca, en
nupa biti' ta'yéajni'i,
ate' tu'cá'anë' yöl-la' tsahui' quégaquië' le ulu'zí'
xibé bönachi yúbölö.

¹¹ Téquínë' ila'cuá'tica'sö lídxigaquië' bönni' na',
ate' tsaz ila'cu'ë ni',

ate' ta'gu'ë lágaca xiyúgaquië' ca naca la' lágacasë'.

¹² Pero yöl-la' ba zxön napë' bönni' na' biti' gun ga
sóatica'së'.

Gati cazë' ca tátiba' böa' guixi'.

¹³ Caní naca le gaca quégaquië' bönni' tu'zxöni
ládxë'ë yöl-la' tsahui' quégaquië',
enca' quégaca zxí'ini xi'sóagaquië',
yugu' bi'i na' ta'yaza ládxí'gacabi' didza' gulu'ë
xúzgacabi' na'.

¹⁴ Ilátië' ca tátiba' bö'cu' zxila',

ate' yöl-la' guti gaca quégaquië' ca tu nu uyú bö'cu' zxila'.

Yugu' bönni' tsahui' ila'nná bë'enë' légaquië' cate' itö' yu zila.

Ila'niti le guta' quégaquië', ate' ila'cuá'tica'së' lataj chul-la ga dzö'ó nupa nátigaca.

¹⁵ Huöá'u cazë' Dios yöl-la' na'bán quia' lu yöl-la' guti,

tu' ichë'ë neda' ga tsöjsóalena' Lë'.

¹⁶ Biti' gádxinu' cate' idéli'në' nu bönni' yöl-la' tsahui' zxön,

en cate' xön yöl-la' lachi que yu'u lidxë',

¹⁷ tu' cabí bi u'ë cate' gátië',

en biti' tséajlen lë' yöl-la' lachi que le guta' queë'.

¹⁸ Sal-la' cate' ni' zoë' nabanë' buzí' xibé bö' naca cazë',

ate' gula'gú'u böñachi lë' yöl-la' ba cate' bidéli'në' yöl-la' tsahui' na'.

¹⁹ Tsázië' ga na' dzö'ë xuz xtá'ahuë',

en bíti'rö ilé'enë' bení'.

²⁰ Náquië' bönni' napë' yöl-la' zxön, pero riyádzjanë' yöl-la' réajni'i,

ca bö'a' guixi' tati cázaba'.

50

¹ Ru'ë didza' Xanru' Dios nayépisëtërë'.

Nutubë' dërö nupa nacuá' yödzölió ga naguélä'të ga rilén gubidza ga ridxitë ga ribía.

² Lu yödzö Sión rigu'ë Dios bení'.

Napa yödzö na' yöl-la' lachi idú.

³ Zë'ë Dios queëru', en biti' soë' dxisö.

Tsöjnöru lahuë' tu guí' zxön,
ate' tsecja tu bö' budunu' idú gasibí'ilë'.

⁴ Ulidzë' lúzxiba xitsá', enca' luyú
cate' uchi'a usöröë' quégaca bönachi queë'.

⁵ Rnnë' Dios: "Guli'túbi nupa néquiguequi quez
quia',
nupa na' gulunlen neda' didza' dzaga,
en bulu'lalaj rön lahua' le ben tsutsu didza' dzaga
na'."

⁶ Naca bë' náquië' tsahui' Dios lúzxiba xitsá',
tu' uchi'a usöröë' Dios bönachi queë'.

⁷ Rnnë': "Buli'zë nágali', bönachi quia', ate' gu'a
didza'.
Buli'zë nágali', bönachi Israel, ate' uzéguia' libíili'
didza'.

Naca caza' Dios.

Ön, naca' Dios queëli'.

⁸ Biti' uzéguia' libíili' didza' ca naca le rúnnali' quia',
en calëga ca nácagacaba' böa' bëdxi ruzégu'ilí'-ba'
lahua'.

⁹ Biti' riquinda'-ba' bëdxi queëli',
en calëga chivo biguiú' nacuá'aba' queëli',

¹⁰ tu' néquigacaba' quia' yúgu'tëba' böa' guixi',
enca' böa'-bëdxi nacuá'aba' lu gayuá' gayuá'
gui'ado'.

¹¹ Néquigacaba' ca' quia' yúgu'tëba' böa' zoa
xíligacaba',

enca' yúgu'të le zoa nabán la' guixi'.

¹² La'tu' riduna' biti' guía' ca' libíili',

tu' nequi quia' yödzölió, enca' yúgu'të le nacuá' ni'.

¹³ ¿Naru' gágutsa' xipëla'gacaba' bëdxi,
o guí'jatsa' xichöngacaba' chivo?"

¹⁴ Le ral-la' unödzjali' queë' Dios naca yöl-la' rë Lë':
"Xclenu"

ate' ral-la' gunli' lahuë' Dios nayépisëtërë' ca naca
le guzxi' lu ná'ali' gunli'.

15 Rnnë' ca': "Ral-la' ulídzali' neda' cate' bi gaca
queëli'.

Gácalen caza' libí'ili', ate' gunli' neda' bal."

16 Dios rë' bönni' huía' dö', rnnë':

"¿Bizx que ru'u didza' ca nácagaca xibá naguixja'?
¿Bizx que ru'u didza' ca naca didza' dzaga núnlena'
böñachi?

17 Biti' runnu' lataj usédida' li',
pero rucá'anu' cá'asö didza' ruá'a.

18 Cate' rilé'enu'-në' bönni' gubán rácalenu' lë',
en runu' tsözxón nupa ta'guitsaj xibá que yöl-la'
nutsaga na'.

19 Zóatica'su' gu'u didza' xihui',
en ruí'itica'su' didza' bitii' nácatë.

20 Zóatica'su' uzéguiu'-në' böchi' cazu',
en rudidza' yudxu' böchi'-zan cazu'.

21 Caní benu', ate' biti' bi gunnía',
ate' gúquinu' naca' ca naca cazu' li',

pero na'a uzégua' li' didza', en ulu'a lahui le nunu'.

22 Buli'zë nágali' didza' ni, nülöli' ruzóali' neda'
tsölä'alö.

Channò cabí, usunítia' libí'ili', ate' cuntu nu gaca
usölä libí'ili'.

23 Nu rë neda': Xclenu', runna quia' le run neda'
bal,

ate' nu run ca rnna xtídz'a, usölä caza' nu na'."

51

1 Dios quia', buzá' ladxi' quia' tsca naca yöl-la' dxí'i
ladxi' zxön quiu',

en tsca naca le zián le ruzá' ládxu'u quia', bugúa
yugu' le gudá'baga'a lo' Li'.

² Buguíbitica'sö neda' tsca naca dö' bi'a.

Buchi'a neda' lu dul-la' nuna'.

³ Nöz quézida' le gudá'baga'a,
en röjnétiqui'sida' yugu' dul-la' nuna'.

⁴ Lo' Li' cazu' bena' dul-la',
en lo' Li' ca' bi'a dö'.

Naca bë' nacu' tsahui' cate' ru'u didza',
en idú dxi'a, en tsahui' nacu' cate' ruchi'a rusöröu'
queétu'.

⁵ Buyútsöca', nabága'a dö' cate' gusí lotë gulja',
en lu dul-la' zoa caza' cate' buzóanu xiná'a neda'.

⁶ Ré'ënu' soa le naca idútë li icja ládxido'otu'.

Guchiza icja ládxida'ahua' yöl-la' réajni'i.

⁷ Buchi'a neda' len le ruchi'aninu', ate' gaca' dxi'a.
Buguibi neda', ate' huöáca' zxíla'do'os.

⁸ Ben ga yönda' le naché' yöl-la' ruzí' xibé, en yöl-la'
rudzeja,

para huöáca ládxa'a lu le raca quia' tu' benu' ga
réquibe'eda' nabága'a dul-la'.

⁹ Biti' uyú' yugu' dul-la' nuna',
en busulu yúgu'të le naca dö' nabága'a.

¹⁰ Dios quia', bun dxi'a ládxida'ahua',
en guchiza neda' tu bö' cubi le nuzú' tsutsu.

¹¹ Biti' ucuítu' neda' ga zoa' lo' Li',
en biti' ugú' Dios Bö' Lá'ayi quiu' Nu zóalen neda'.

¹² Bunna quia' yöl-la' rudzeja que yöl-la' rusölä
quiu',

en ben ga guna' ca rnna xtídzu'u idú ládxa'a.

¹³ Ní'irö usédida' nupa ta'guitsaj xibá quiu' ca
nácagaca le rë'ënu' ilúngaca,
ate' yugu' bönni' dul-la' ulu'huécja quiu'.

14 Dios quia', benna neda' lataj cabí ibága'a xiguia'.
Naca cazu' Dios, Nu rusölá neda'.

Lu yöl-la' rudzeja quia' gul-la' ca naca cazu' tsahui'.

15 Xana' Dios, gusalaj ruá'a,

ate' usiyönda' böñachi yöl-la' ba quiu'.

16 La'tu' raza ládxu'u-ba'böa'-bëdxí gútitu'-ba'lo', la'
gúntea' caní.

Biti' raza ládxu'u-ba' nu böa' uzégui'tu'-ba' lo'.

17 Le rë'ënë' Dios le naca ca tu le cú'uru' lahuë'
naca bö' naca cáziru' le nötaj nagula ladxi'.

Dios quia', biti' ucá'anu' cá'asö ládxí'do'otu'
le ruhuí'ini ladxi', en le naca nöoxaj ladxi'.

18 Lu yöl-la' ruzá' ladxi' quiu' ben le naca dxi'a
quégaca böñachi yödzö Sión.

Buchisa zö'ö le run chi'i yödzö Jerusalén.

19 Ní'irö tsaza ládxu'u yugu' le cú'utu'lo' le naca idú
dxi'a,

yugu' böa' guíxi'do' gútitu'-ba' lo',
en yugu' böa'-bëdxido' uzégui'tu'-ba' lo'.

Ní'irö ilútië'-ba' yugu' bëdxí biguiú'do',
en ila'gu'ë'-ba' lu bucugu quiu'.

52

1 ¿Bizz que run ba zxön cuinu' ni'a que dö' ru'u,
bönni' nál-la?

Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë' Dios.

2 Len lúdxu'u rúnlenu' luzó'o didza' para usunítiu'
böñachi.

Naca lúdxu'u, bönni' rizí' yë', ca tu guíë tuchi'.

3 Nadxi'irönu' le naca dö' ca nadxi'inyu' le naca
dxi'a,

en nadxí'irönu' le cabí nácatë ca nadxí'inu' le naca
idútë li.

⁴ Nadxí'inu' yúgu'të didza' tun ditaj böñachi,
li' na', bönni' rizí' yë'ë.

⁵ Tsaz uzötaj cazë' Dios li'.

Sönë' li', en ubéajë' li' lu yu'u lidxu',
en ucuítë li' ga nacuá' nupa nabángaca.

⁶ Yugu' bönni' tsahui' ila'lé'enë' lë ni, en iládxinë'
Dios.

Ulu'zzidxë' queë' bönni' na' rizi' yë'ë, ila'në':

⁷ "¡Buli'yútsöca! Bönni' ni biti' gú'unnë' uzxöni
ládxë'ë Dios,

pero buzxöni ládxë'ë yöl-la' tsahui' queë',
en le zián le guzë ládxë'ë le cabí bi nazaca'."

⁸ Naca' neda' ca tu yaga olivo ya'a le rö' ra' yu'u
lidxë' Dios.

Uzxöni ládex'a a yöl-la' dxi'i ladxi' queë' Dios yugu' iz
si' zaca.

⁹ Guiëtica'sa' Li': "Xclenu'" tu' ben cazu' Li' ga naca
caní,
ate' guna' löza Lo' le naca dxi'a lógaca nupa
néquiguequi quez quiu'.

53

¹ Ta'zá' ládxë'ë bönni' canöz, ta'nnë':

"Biti' ca' zoë' Dios."

Nácagaquië' xihui' bönni' caní, en núngaquië' le
nácatëro xihui'.

Cuntu nu bönni' zoë' runë' le naca dxi'a.

² Ga na' zoë' Dios yehua' yubá ruyúë' gáti'tës,
en rilé'enë' böñachi nacuá' idútë yödzölió,
para inözinë' channö zoa nu réajni'i,
o channö zoë' nu bönni' ruí'i ládxë'ë Dios.

³ Yúgu'të böñachi söjáquië' ga yúbölö.

Yúgu'të' nácagaquië' xihui'.

Cuntu nu zoa run le naca dxi'a, nitúë' bönni'.

4 ¿Naru' cabí nápagaquië' yöl-la' réajni'i bönni' na'
tu'ë dö'?

Tu'sunítië' bönachi quia' ca tu nu ragu yöta,
en biti' ca' tu'lidzë' neda'.

5 Tadxi ta'dzöbinë' bönni' caní, en biti' bi nuna'
quégaquië'.

Caní raca tu' rusunítië' Dios caz nupa ta'díl-lalen
libí'ilí'.

Gunli' ga ulu'tuí'inë' tu' chigurú'unë' Dios
légaquië'.

6 Raca ládxi'ru' irúaj Sión Nu usölá bönachi Israel.
Cate' uchisa cazë' Dios bönachi queë' nadzúngaca,
ulu'dzeja zxí'ini xi'sóë' Jacob, en ulu'zí' xibé
bönnachi Israel.

54

1 Busölá neda', Dios, para gaca yöl-la' ba que Lo'.
Len yöl-la' huáca quiu' guléaj neda' tsahui'.

2 Ruzë nagu' le rulidza' Li', Dios.

Ruzë nagu' didza' ruá'a.

3 Ta'díl-lalen bönni' zi'tu' neda',
tu' té'ënë' bönni' zidzaj ilútië' neda'.

Biti' ca' tádxinë' Dios.

4 Buli'yútsöca', naca cazë' Dios Nu rácalen neda'.
Ruzóë' tsutsu Xanru' yöl-la' na'bán quia'.

5 Ubi'ë quégaca nupa ta'díl-lalen neda' le usuniti
léguequi.

Tu' runu' ca rnna xtídzu'u, Dios, busuniti léguequi.

6 Idú ládxa'a gútia'-ba' böa'-bëdxi lo'.

Guía' Li': "Xclenu'" Xan, tu' naca dxí'a Lo'.

⁷ Busölá cazu' Li' neda' lu yugu' le guca quia',
ate' rilé'eda' zeaj nanítitica'sö nupa ta'díl-lalen
neda'.

55

¹ Ruzé nagu' le rulidza' Li', Dios,
en biti' tá'bagu' le rinábida' Li'.

² Ruzé nagu' neda', en rubí'u didza'.
Rulidza yúdxida' Li', en rö'a böninga

³ ni'a que chi'ë bönni' biti' rilé'enë' neda' dxí'a,
en tu' tu'tsá' neda' nupa tuá' dö', en tu'saca' zi'
neda',
en lu yöl-la' rilé quéguequi ta'bía no neda'.

⁴ Réqui zi' ládxí'da'ahua',
ate' yöl-la' radxi que yöl-la' guti röjtsaza
ládxí'da'ahua'.

⁵ Chigula'yaza yöl-la' radxi, en yöl-la' rizzizi neda',
ate' nabaga' yöl-la' radxi ridzöbi neda'.

⁶ Gunnía': "Gaca ládx'a'a gata' quia' xílabá' gu'dödo',
para gaca töda' lu bö'ös, en idxina' tu lataj ga gaca
uzí' ládx'a'a.

⁷ Raca ládx'a'a tseja' zi'tu',
en tsöjsóa' la' guixi' ga dë lataj.

⁸ Uyija' carelö tu lataj ga tsöjsóa' tsutsu,
para cabí bi gun quia' le naca ca bö' budunu'."

⁹ Busuniti légaquië', Xan, en buxí ruá'agaquië',
tu' bilé'eda' ta'dil-lë', en tu'tsatsë' lu yödzö.

¹⁰ Rëla, en te dza ta'dödë' nöza lu yödzö.
Tu'ë dö', en tunë' le xihui' idú gásibi'ilö yödzö.

¹¹ Tu'sunítië' le nacuá' ni'.
Tu'saca' zi'ë bönochí, en ta'zí' yë'ë la' nöza que yödz.

12 Calëga bönni' biti' rile'enë' neda' dxi'a nu
 rudidza' yudxi neda',
 tu' huáca guá' ilena' le gunë',
 en calëga bönni' rudí'inë' neda' nu ridíl-lalen neda',
 tu' huáca ucachi' cuina' lahuë',
 13 pero nacu' li', tu bönni' ca neda'.

Nacu' böchi' luzá'a, en nacu' tuz len neda'.

14 Lu yöl-la' dxi'i ladxi' queéru' gúcaru' tuz.

Ladaj böñachi zián gudaru', en bidxinru' lidxë'
 Dios.

15 Xana' Dios, bë' yöl-la' guti lataj idxín quégaquië'
 bagáchi'sö.

Ben ga tsöjtsázagaquië' nabáng aquië' lataj chul-la ga
 nacuá' nupa nátigaca,
 tu' yu'u le xihui' lídxigaquië', en lu yu'u ca' gapa
 tu'dubë'.

16 Pero neda' ulidza'-në' Dios,
 ate' usólá cazë' Xanru' neda'.

17 Chi'i dzö'ölö, en zílado', en gatsaj dza ulidza
 yúxdida' Lë',

en innë ládxa'a lahuë', ate' yön cazë' chi'a.

18 Huöá'ue' yöl-la' na'bán quia' lu na' nupa ta'díl-
 laLEN neda'
 en uzóë' neda' lataj ga cöza' dxi'a tsáhui'do',
 tu' nayánda' nupa ta'díl-lalen neda'.

19 Huayón quézinë' Dios, en ubi'ë quégaquië'.

Rö'ë rinná bë'tica'së' Lë'.

Caní gunë' Dios tu' cabí tu'sanë' ca tunë',
 en biti' tádxinë' Dios.

20 Bönni' ru'ë dö' ribía nahuë' nu riböza dxi'a
 tsáhui'do',
 en rucá'anë' cá'asö didza' dzaga nunë'.

21 Bë'ë didza' yúlado',
pero yu'u icja láxzi'da'ahuë' yöl-la' ridzá'a.
Bë'ë didza' zxíxido',
pero didza' na' bë'ë gulaca ca guíë tuchi'.

22 Gulú'u le nabágú'u lu në'ë Xanru', ate' utipa cazë'
ládxu'u.
Biti' gu'ë lataj iguínnaj tsaz nu naca tsahui'.
23 Chú'unë' bönni' tu'ë dö' na' lataj chul-la
ga nacuá' nupa nátigaca ga na' ila'nítigaquië'.
Biti' ila'cuá' gatsaj tsca ral-la' ila'cu'ë nabángaqüië'
bönni' tutië' bönachi,
en bönni' ta'zí' yë'ë.

Pero neda' uzxöni ládxa'a Li'.

56

1 Buéchi' ladxi' neda', Dios, tu' ta'dá'baga' bönachi
neda'.

Yugu' dza nupa tu'dí'i neda' ta'bía no neda'.

2 Yugu' dza nupa biti' ta'lé'e neda' dxí'a tuá' dö'
quia'.

Zián nupa ta'dí'l-lalen neda' lu yöl-la' run ba zxön
cuínguequi.

3 Cate' radxi ridzöbida', uzxöni ládxa'a Xanru'.

4 Ruzxöni ládxa'a-në' Dios, en rigu'a yöl-la' ba
xtídzë'ë.

Ruzxöni ládxa'a-në', en biti' bi gádxida'.

¿Bizxi caz gaca ilún quia' bönachi?

5 Yugu' dza tun nigui neda' nupa biti' ta'lé'e neda'
dxí'a.

Ta'zá' láxzi'tica'sö nacxi iluá' dö' quia'.

6 Tu'dubë' ga nagáchi'sö, en tu'yúlanë' yúgu'të le runa',
para gata' quégaquië' lataj ilútië' neda'.

7 Bubi'ë quégaquië', Dios, ca naca dö' tu'ë,
en lu yöl-la' rilé quiu' busuniti légaquië'.

8 Nöz quézinu' Li' ca rö'a böniña.
Nurixu' Li' nisa ribödxi quia'.

¿Naru' cabí nuzú' léguequi lu guichi quiu'?

9 Cate' ulidza' Li', la' dza ná'asö ulu'huécja gúz
cúdzulö nupa tu'dí'i neda'.

Nöz quézida' rácalen cazu' neda', Dios.

10 Ruzxöni ládxa'a-në' Dios, en rigu'a yöl-la' ba
xtídzë'ë.

Ruzxöni ládxa'a-në' Xanru', en rigu'a yöl-la' ba
xtídzë'ë.

11 Ruzxöni ládxa'a-në', en biti' bi gádxida'.

¿Bizxi caz gaca ilún böñachi quia'?

12 ¡Gunna' quiu', Dios yugu' le guzxí' lu na'a!

¡Cu'a Li' yöl-la' ba!

13 Busölö' neda' lu yöl-la' guti, en nuzú' neda'
tsutsu.

Ridá caza' lo' Li', Xantu' Dios, lu bení' ru'u quégaca
nupa nabángaca.

57

1 ¡Buéchi' ladxi' neda', Dios!

¡Buéchi' ladxi' neda' tu' ruzxöni ládxa'a Li' gun chi'u
neda'!

Guxóa no'o neda' ca runba' böra run chí'igacaba'
börado' zxan xílabá',
ga idxinrö tödi böñadxi raca quia'.

2 Rulidza'-në' Dios nayépisétérë'.

Náquië' Dios Nu run ga raca dxi'a quia'.

3 Ga zoa cazë' yehua' yubá ubi'ë didza', en usölë' neda'.

Usölë' neda' lu na' nu ribía no neda'.

Lu yöl-la' dxi'i ladxi' queë', en yöl-la' idú ladxi' queë' gácalenë' neda'.

4 Naca quia' tsca zoa' ládjagacaba' bëdxi guixi'.

Yugu' bönni' zidzaj nagú'ugaquië' neda' lë'ajlö.

Nácagaca láyi'gaquië' ca yugu' yaga tuchi' que gudil-la,

ate' nácagaca lúdxí'gaquië' ca yugu' guíë tuchi'.

5 Dios quia', buluí'i lahui lúzxiba yöl-la' zxön quiu', en yödzölió ni buluí'i lahui yöl-la' bení' quiu'.

6 Nupa tu'dí'i neda' nucáchi'gaca du yalaj le sön neda'.

Rudú ládex'a' tu' rö'a böniña.

Gula'chö'önë' yeru ga tsöjbixa' neda',

pero gula'bixë' la' légacasë' lu yeru na'.

7 ¡Chinabá'a quia', Dios!

¡Chinabá'a quia'!

¡Gul-la' quiu', en cu'a Li' yöl-la' ba!

8 ¡Bubán, bö' naca caza'!

¡Guli'bán arpa, en bihuél-la!

¡Zílado' ubana',

9 en gul-la' quiu' Li', Xan, ladaj böñachi yugu' yödzö!

¡Cu'a Li' yöl-la' ba lógaca yúgu'të böñachi!

10 Zxöntërö naca yöl-la' ruhuéchi' ladxi' quiu', le ridxitë yehua' yubá,

ate' ridxitë yöl-la' idú ladxi' quiu' lúzxiba xitsá'.

11 Dios quia', buluí'i lahui lúzxiba yöl-la' zxön quiu', en yödzölió ni buluí'i lahui yöl-la' bení' quiu'.

58

1 ¿Naru' ruí'ili' didza' idútë li, libí'ili' na', rinná bë'ëli'?

¿Naru' ruchi'a rusöröli' ca naca le naca tsahui'?

2 ¡Biti' ca! Rizá' ládxi'li' yugu' le xihui', en rusaca' zí'ili' böñachi len yugu' le cabí nácatë runli'.

3 Ta'dödi tsölá'alö nupa tuá' dö' ga gudéla'të gúljagaca.

Ta'zi' yë' ga gudéla'të bulu'cuá'anu xiná'aguequi léguequi.

4 Yu'u ruí'iguequi le nachë' yöl-la' guti ca le dxía láyi'gacaba' bëla sínia'.

Nácagaca ca tuba' bëla sínia' nacödzuba',

5 bëla na' biti' riyönba' chi'ë bönni' gudzá', o le rul-lë' bönni' runë' gudzá'.

6 ¡Dios quia'! ¡Buzxuzxaj láyi'gaquie'!

¡Guladzu' yugu' layi' tuchi' quégacaba' bëdxi guixi'!

7 ¡Ben ga ila'nítie' ca raca que nisa yegu gubó'o cate' ruhuí'i!

¡Ben ga ila'cuádië' ca raca que guixi' rö'ö la' nöza!

8 ¡Ben ga ila'nítie' ca yugu' börahuinna tu'únaba' lu gubidza,

o ca tubi' bí'ido' nuzóanu-bí' nigula zí'alö ca ral-la' gáljabi', en chinátitëbi'!

9 Zí'alö ca gaca utsë'e yusu' tu guí' zxön, ugúë' Dios légaquië' lu yöl-la' ridzá'a queë',

bönni' nabángaquië', en bönni' chizóa ilátië'.

10 Ulu'dzeja nupa nácagaca tsahui' cate' ila'lé'e

uzí' lëbë' Dios bönni' tu'ë dö' na'.

Ulu'zxinë' len ná'agaquië' xichöngaca nupa na'
tuá' dö'.

11 Ila'nná bönachi: "Le nácatë zoa le rubi'ë Dios
quégaca nupa nácagaca tsahui'.

Le nácatë zoë' Dios Nu ruchi'a rusörö quégaca nupa
nacuá' yödzölió."

59

1 Busölá neda', Dios, lu ná'agaca nupa ta'zóa regu'
neda'.

Buzúa neda' tsutsu ga biti' gaca ila'dxín nupa ta'díl-
lalen neda'.

2 Busölá neda' lu ná'agaca nupa tuá' dö',
en guléaj neda' lu ná'agaca nupa tuti bönachi.

3 Buyútsöca', ta'bö' nísië' neda' para ilútië' neda'.

Ta'zúa régü'ë bönni' zidzaj neda',
calëga tu' gudá'baga'a légaquië', o tu' ben zi'a
légaquië', Xan,

4 en calëga tu' bëtia' bönachi, pero ta'zë'ë carelö
para tíl-lalenë' neda'.

Gudá gácalenu' neda', ate' ilé'enu' naca caní.

5 Xantu' Dios quégaca ni'a no'o guizxi yu,
en Dios quégaca bönachi Israel,
gudá dujenu' xigua' bönachi yúgu'të yödzö.
Biti' uzá'ládxu'u quégaca nupa tuá' dö' lu yöl-la' rizí'
yë' quéguequi.

6 Tu'dxinë' chi'i dzö'ölö, ta'bödxi yechë'ë ca runba'
bö'cu' ragu yéchi'ba' beo',
ate' ta'dödë' idú gásibi'ilö yödzö.

⁷ Buyútsöca', didza' tu'ë nácagaca ca le rëbigaquië'.
 Nácagaca didza' tu'ë ca yugu' guié tuchi'.
 Ta'nné': "¿Nuzxi caz yöni?"

⁸ Ruzzidxu' ca naca le tunë', Xan.
 Rutitju' ca naca le tun böñachi yúgu'të yödzö.

⁹ Tu' nal-la cazu' Li' guna' löza Li'.
 Nacu' Dios Nu run chi'i neda'.

¹⁰ Tu' náquië' Dios quia' dxi'i ladxi', dutsguië'
 neda'.
 Uxicja cazë' Dios nupa ta'díl-lalen neda'.

¹¹ Biti' gútiu' nupa na' tuá' dö' para cabí ilal-la ladxi'
 böñachi ladza'.
 Lu yöl-la' huáca zxön quiu' bësilasi nupa tuá' dö',
 en buzötaj léguequi luyú.
 Naca cazu' Xantu', Nu run chi'i netu'.

¹² Ben ga sön légaquië' yöl-la' run ba zxön
 cuínguië'
 tu' nözi dul-la' tunë' ca tuí'së' didza',
 enca' tu' tu'dxië' dö' luzá'agaquië', en ta'zí' yë'ë.
¹³ Lu yöl-la' rilé quiu' busuniti légaquië'.
 Busuniti légaquië' tsaz para cabí ila'cuá'arë',
 en para iléquibe'e böñachi Dios caz rinná bé'enë'
 zxi'ini xi'sóë' Jacob,
 ga ridxitë idútë yödzölió.

¹⁴ Tu'dxinë' chi'i dzö'ölö, ta'bödxi yechë'ë ca runba'
 bö'cu' ragu yéchi'ba' beo',
 ate' ta'dödë' idú gásibi'ilö yödzö.
¹⁵ Ta'dé' ta'guiljë' le ilahuë',
 ate' ta'bödxi'ë channö cabí ulu'huölaj ulu'dzé'enë'.

¹⁶ Gul-la' neda' ca naca yöl-la' huáca zxön quiu'.

Yugu' zila gul-la' lu yöl-la' rudzeja quia' ca naca
 yöl-la' dxí'i ladxi' quiu',
 tu' naca cazu' Li' Nu run chi'i neda',
 en nacu' Nu rácalen neda' cate' bi raca quia'.

17 ¡Naca cazu' Li' Nu rutipa ládxa'a!
 ¡Gul-la' quiu' yöl-la' ba,
 tu' nacu' Li' Nu run chi'i neda', Dios, en Nu nadxí'i
 neda'!

60

- 1** Nusán no'o netu', Dios, en nuzötju' netu'.
 Buéjca queëtu' na'a, en gúcalen netu'.
2 Ben cazu' ga gudödi budó' zxu', en guyalaj luyú.
 Bun luyú ni tu' chizóa iguïnnaj.
3 Sizzöni busaca' zi'u böñachi quiu'.
 Le guca queëtu' guca tsca bugui'ju' netu' xis uva
 nal-la
 le ben ga yöjchégü'tu' ca tu bönni' nazúdxinë'.
4 Bunödzju' quégaca nupa tadxi Li' tulari' ulu'chisa,
 le söjácalen cate' bi raca quéguequi,
5 para ulu'lágaca nupa na' nadxí'i quézinu'.
 Len yöl-la' huáca zxön quiu' busólá netu', en bubí'i
 didza' cate' rulidztu' Li'.
6 Lu le naca lá'ayi queë' bë'ë didza' Dios, gunnë':
 "Uzi'a xibé, en quísia' xiyúgaca böñachi Siquem, en
 urixa' luyú dë cuita yegu Sucot.
7 Nequi quia' xiyúgaca böñachi Galaad, enca'
 xiyúgaca zxí'ini xi'sóë' Manasés.
 Naca ca tu le rusubín icja' xiyúgaca zxí'ini xi'sóë'
 Efraín.
 Xiyúgaca zxí'ini xi'sóë' Judá naca ga rinná bë'a.
8 Xiyúgaca böñachi Moab naca ca tu ga riguibi na'a,

ate' cu'a lölä' uléaja' xiyúgaca böñachi Edom.
Cödxi'a tu' uxicja' böñachi Filistea."

⁹ ¿Nuzxi caz gaca iché' neda' lu yödzö zoa zö'ö idú
gásibi'ilö le run chi'i yödzö na?

¿Nuzxi caz iché' neda' lu xiyúgaca böñachi Edom?

¹⁰ ¿Naru' cabí nusán ládxu'u netu', Dios?

¿Naru' cabí tséajlenu' bönni' queëtu' röjáquië' gudil-
la?

¹¹ Gúcalen netu' cate' tíl-lalentu' nupa ridíl-lalen
netu',
tu' cabí gaca gácalen netu' nu naca böñachisö.

¹² Len yöl-la' huáca queë' Dios idéli'ru'
tu' uxicja cazë' Lë' nupa ta'díl-lalen netu'.

61

¹ Ruzé nagu' le rulidza' Li', Dios.

Ru'i ládxu'u le rinábida' Li'.

² Ga ni zoa' zi'tu' ga dë ladza' rulidza' Li' tu' rudú
ládx'a'a.

Guché' neda' ga zoa Nu na' naca ca tu guiójto'o, Nu
na' nál-latérö ca neda'.

³ Nacu' Li' Nu run chi'i neda'.

Nacu' Nu rácalen neda' cate' zoa nu ribía no neda'.

⁴ Bé' lataj sóatica'sa' ga zoa cazu' Li'.

Bé' lataj sóalena' Li', guna' neda' ca tunba' bőrado'
ta'yázaba' zxan xílaba' yöjede.

⁵ Biyón quézinu' Li' le guzxí' lu na'a guna' quiu' Li',
Dios.

Benu' ga nequi quia' le runödzju' quégaca nupa
tadxi Li'.

⁶ Gunu' ga soë' xidzé bönni' na' rinná bë'ë uláz
quiu'.

Zián iz soë' ibanë'.

7 Sóatica'së' lo' Li', Dios.

Bë' queë' yöl-la' dxi'i ladxi', en le naca idútë li,
yugu' le ilún chi'i lë'.

8 ¡Gúl-latica'sa' yöl-la' ba que Lo',
para gaca guna' tu tu dza le guzxí' lu na'a!

62

1 ¡Tuzë' Dios ruzzöni ládx'a'a, en rizë ládx'a'a Lë'!
¡Lë' cazë' rusölë' neda'!

2 ¡Tuzë' Lë' rapa chi'ë neda', en rusölë' neda'!
¡Ruzóë' neda' tsutsu, ate' biti' gaca nu uzötaj neda'!

3 ¿Gáca'xte caz gü'i ládx'i'li' ucúl-lali' neda'?
Rë'ënisili' uzötjali' neda' ca tu zö'ö chizóa iguínna, o ca tu lë'aj yaga le chinatëbi.

4 Rë'ënisili' uzötjali' neda' ga ni tunë' neda' bal.
Ruzí'ili' xibé yugu' didza' biti' nácatë.
Rui'ili' dxi'a didza' láhui'sö,
pero lu icja ládx'i'do'oli' ruididza' yúdxili' neda'.

5 ¡Tuzë' Dios ruzzöni ládx'a'a,
en runa' löza Lë'!

6 ¡Tuzë' Lë' rapa chi'ë neda', en rusölë' neda'!
¡Ruzóë' neda' tsutsu, ate' biti' gaca nu uzötaj neda'!

7 ¡Tuzë' Dios rusölë' neda', en runë' ga naca' bica'
ba!
¡Dios nuzóë' neda' tsutsu, en rapa chi'ë neda'!

8 Libí'ili', böñachi, buli'zxöni ládxë'ë Dios yúgu'të
dza.
Buli'siyönnë' yugu' le raca queëli', tu' run chi'i
cazë' rë'u.

9 Le nácatë nácagaca yúgutë bönachi ca tu bö' ridödisö,
en biti' bi nazáca' gaca nupa na' nadéli' gaca lataj lo.
Tu lu zxigóns biti' bi nál-lí' quequinë'.
Nácagacaré' dzá'asö ca tu bö' riguéla'siru'.

10 Biti' uzxöni ládxí'lí' bi idéli'lí' len yöl-la' nál-la queézili'.

Biti' uzi'lí' xibé le cuanli'.
Channö gata' queéli' yöl-la' tsahui', biti' güí'i ládxí'lí' le.

11 Tu luzuísö bë'ë didza' Dios.
Chopa luzuí biyönda' ca naca lë ni rnna:
"Nápatérë' Dios yöl-la' huáca,
12 ate' zóatica'sö yöl-la' dxí'i ladxi' queë'."

Ubí'i cazu', Xan, quégaca bönachi tsca naca le núnngaca.

63

1 Dios, nacu' Dios quia', ate' idú ládex'a ruguilja' Li'.
Ribidxi ládex'a Li', ate' idútë le naca' rizë ladxi' Li'.
Zoa' tu luyú bidxi ga ni rudú ládex'a, ate' biti' bi dë nisa.

2 Ben ga ilé'eda' Li' lu lataj ga na' zoa cazu',
para ilé'eda' yöl-la' huáca quiu', en yöl-la' bení quiu'.

3 Tu' nácatérö dxí'a yöl-la' dxí'i ladxi' quiu' ca yöl-la'
na'bán caz.

Que lë ni na' cu'a Li' yöl-la' ba.

4 Guía' Li': "Xclenu'" tsanni ni zoa' nabana'.
Uchisa' na'a, en ulidza' Lo'.

5 Ruhuölaj rudzé'e icja ládxí'da'ahua' le nácatérö dxí'a,
ate' lu yöl-la' rudzeja quia' rigu'a Li' yöl-la' ba.

6 Röjneda' Li' cate' déa' lu le ráti'da'.

7 Rizá' ládxa'a ca nacu' cate' rina'sa' yëla.

Rácalen cazu' neda',
en tu' run chi'u neda', lu yöl-la' rudzeja quia' rul-la'
 qui'.

8 Nazön cazu' Li' bö' naca caza'.

Rizön cazu' Li' neda',

9 pero ila'yaza lataj chul-la
nupa té'ëni iluti neda'.

10 Ilátigaca lu guíë tuchi'.

Ilágugaca bö'cu' zuga' léguequi.

11 Nu rinná bë' uláz queë' Xanru' udzeja ladxi'
 lahuë' Dios.

Ulu'zi' xibé yúgu'të nupa tu'zxöni ladxi' Lë',
tu' usayaj cazé' Lë' ruí'igaca nupa ta'zí' yë'.

64

1 Dios, buzë nagu' chi'a le rinabi yúdxida' Li',
para gun chi'u yöl-la' na'bán quia' tu' rádxida' bi
 gun nu ridíl-lalen neda'.

2 Bucachi' neda' para cabí bi ilún quia' bagáchi'sö
 nupa tuá' dö',

en para cabí ila'bía di'ë neda' bönni' tutië' böñachi.

3 Nácagaca lúdxi'gaquië' ca yugu' guíë tuchi',
ate' nácagaca didza' zi' tu'ë ca yugu' yaga lahui
 tuchi'.

4 Bagáchi'sö tu'zé yugu' yaga lahui tuchi' na'
para ilunë' huë' nupa biti' bi nabága'gaca.

Tsálido'os tu'zé léguequi, en biti' bi tádxinë'.

5 Biti' ca' tu'cá'anë' le naca dö' té'ënë' ilunë'.
Tu'ë didza' ca gaca ulu'cachë'ë yugu' du yalaj
 quégaquië', ta'nnë':

"¿Nuzxi caz gaca ilé'e yugu' du na?"

6 Tunë' didza' ca naca le naca dö' ilunë', ta'nnë':
"Chinabá'a le gunru'."

Tu'cáchi'gaquië' le ta'zá'ládxë'ë, en le ta'bequi icjë'.

7 Uzal-lë' Dios tu yaga lahui tuchi' le ideli' légaquië'.
Tsálido'os gunë' légaquië' huë'.

8 La' didza' tuí'isë' ilún ga tseajchégu'gaquië'.
Lu yöl-la' rubani quéguequi ulu'tá ícjaguequi nupa
ila'lé'e légaquië'.

9 Ní'irö yúgu'të böñachi iladxi Dios,
en ulu'siyön luzë'eguequi ca naca le nunë' Dios,
en ila'zá'ládx'i'gaca ca naca lë na' nunë'.

10 Nu bönni' tsahui' uzi'ë xibë' Xanru', en gunë' löza
Lë'.

Yúgu'të nupa nácagaca idú ladxi' ulu'zí' xibë'.

65

1 Dios, nupa nacuá' yödzö Sión ila'gú'u Li' yöl-la' ba,
en ilunna quiu' le gula'zí' lu né'eguequi,

2 tu' riyön quézinu' Li' cate' tu'lidza Li',
ate' yúgu'të böñachi ila'dxín lo'.

3 Tun nigui neda' dul-la' nuna',
pero runiti lo cazu' netu' ca naca le ridá'baga'tu'
Li'.

4 Bica' ba nupa nabö cazu' quiu', en nulidzu' quiu',
para ila'cuá'yugu' lataj lá'ayi quiu'.

Huölaj udzé'etu' le nácagaca dxí'a yú'ugaca lidxu',
enca' le yú'ugaca yudo'lá'ayi quiu'.

5 Tu' nacu' tsahui' rubi'u didza', en runu' yugu' le
zxön le tácalen netu'.

Naca cazu' Dios Nu rusólá netu'.

Nupa nacuá' idútë yödzölió ulu'zxöni ladxi' Li',
enca' nupa nacuá' zi'tu' ia'tsólá'alö nísado'.

6 Len yöl-la' huáca quiu' nucú'u yugu' guí'a zxön,

le naca bë'gaca nál-latérö cazu' Li'.

⁷ Ruzúa dxíu' le riyasa ridxía lu nísado', en le ru'u
bö que.

Ruzúa dxíu' böñachi cate' tu'tsatsa.

⁸ Bönachi idútë yödzölió tadxi Li' ni'a quégaca le
zxöñ nunu'.

Le run cazu' Li' tun ga tu'dzeja böñachi idapa la'a
yödzölió.

⁹ Rui'i ládxu'u luyú, en risöl-lu'u nisa guiój.

Runu' ga ruhuöáca yu ya'a.

Nucú'u luyú na' yugu' yegu yúdzugaca nisa zila,
le run ga dética'sö zxoa'-za, tu' caní raza ládxu'u
Li'.

¹⁰ Risöl-lu'u nisa guiój gapa dëgaca na, en
rusubisu' gapa chinadúz.

Ruúnu' yúludo' luyú zidzaj, en runu' ga ta'gula
guixi' cuando'.

¹¹ Runu' ga rulá' yödx yana' le nadúz luyú ni tu iz
tu iz,

en ga zóatica'sö le ilë'aj ilágugaca böñachi.

¹² Nacuá'aba' böa'-bëdxi la' guixi',
ate' tu'dzeja böñachi yugu' lu guí'ado'.

¹³ Gapa naca lachi' nacuá'aba' bö'cu' zxila',
ate' dxíada' zxoa' xtila la' yëla.

Lu yöl-la' rudzeja quéguequi ta'bödxi'a,
en tul-la böñachi quiu'.

66

¹ ¡Guli'güí' zidzaj didza' lahuë' Dios
lu yöl-la' rudzeja queëli' yúgu'tëli' zóali' yödzölió!

² ¡Guli'gul-la ca naca yöl-la' ba que Lë'!

¡Guli'cu'ë yöl-la' ba!

³ Guli'guië' Dios: "¡Zxöntëro nácagaca le nunu'

tu' naca zxöntëro yöl-la' huáca quiu'!"
 Nupa biti' ta'lé'e Li' dxi'a ulu'luí'i cuini
 ca nupa tun ca rnna xtídzu'u.

⁴ Yúgu'të nupa nacuá' yödzölió ilún Li' zxön,
 en ilúl-la yöl-la' ba quiu'.
 Ilúl-la yöl-la' ba que Lo'.

⁵ Guli'dá ilé'eli' yugu' le nunë' Dios.

Nayépisëtërë' Dios lu le runë' quégaca böñachi.

⁶ Benë' ga böáca ca luyú bidxi ga dë nísado'.

Gula'dödë' gatsaj láhui'lö yegu, ta'zé'esö
 ni'agaquië'.

Ni' udzéjade'eru' ca náquië' Lë'.

⁷ Len yöl-la' unná bë' queë' rinná bë'tica'së'.

Ruyútica'së' böñachi yúgu'të yödzö.

Biti' ral-la' ilún ba zxön cuínguequi nupa ta'dá'baga'
 xtídzë'ë.

⁸ ¡Guli'gún zxönë' Dios queëtu', libíili' böñachi
 yúgu'të yödzö,

en guli'cu'ë yöl-la' ba gáti'tës!

⁹ ¡Run cazë' Lë' ga zóaru' nabanru',
 en biti' ru'ë lataj cuila ní'atu'!

¹⁰ Guzxí' bë' cazu' netu', Dios.

Buchi'u netu' ca run nu ruchi'a guíë plata lu guí'.

¹¹ Bë'u lataj bidzuntu' lu du yalaj.

Busubágu'u netu' tu yua' zi'i.

¹² Benu' ga gula'libë' icjtu' bönni' dxíagaquië'-ba'
 böa'.

Gudöditu' lu guí', en lu nisa,
 pero guché' cazu' netu' tu lataj ga bölaj budzé'etu'.

13 Tsu'a lidxu', en cu'a-ba' lo' böa'do' uzégui'a-ba' lo'.

Guna' lo' Li' le guzxí lu na'a guna',

14 lë na' bë'a didza' que,

le gunnía' cate' ni' riguí'i rizáca'a.

15 Cu'a-ba' lo' Li' böa'-bëdxí renni' uzégui'a-ba' lo', tsözxön len dzön quégacaba' chivo biguiú'.

Gútia'-ba' lo' yugu' bëdxí, en yugu' chivo biguiú'.

16 Guli'dá uzé nágali', yúgu'tëli' rádxili'-në' Dios, ate' usiyönda' libí'ili' yugu' le benë' le gulácalen neda'.

17 Len ruá' cuinsa' bulidza' Lë', en bena' Lë' zxön len lúdxa'a.

18 Channö rucách'a le naca dö' lu ládxí'da'ahua', bití' yönne' Xanru' Dios didza' gu'a,

19 pero le nácatë biyönnë' Dios didza' bë'a. Buzé nagüe' cate' bulidza' Lë'.

20 ¡Yöl-la' ba Dios!

¡Bití' gudá'baguë'ë neda' cate' bulidza'-në', en bití' bugüë' yöl-la' nadxí'i queë' neda'!

67

1 Xantu' Dios, buzá' ladxi' queëtu', en ben ga gaca dxí'a queëtu'.

Lu yöl-la' dxí'i ladxi' quiu' buyú netu',

2 para gaca bë' le rë'ënu' guntu' yödzölió ni, en para ila'nözi böñachi yúgu'të yödzö ca naca yöl-la' rusólá quiu'.

3 Ral-la' ila'gú'u böñachi Li' yöl-la' ba, Dios.

Yúgu'të böñachi ral-la' ila'gú'u Li' yöl-la' ba.

4 Ral-la' ulu'dzeja böñachi yúgu'të yödzö,

en ilúl-la lu yöl-la' rudzeja quéguequi.
 Tu' uchi'a usöröu' böñachi ca naca le naca tsahui',
⁵ ral-la' ila'gú'u Li' yöl-la' ba böñachi, Dios.
 Yúgu'të böñachi ral-la' ila'gú'u Li' yöl-la' ba.

⁶ Yödxi yana' runödzaj luyú ni.
 Dios queéru' runë' ga raca dxi'a queéru'.
⁷ Runë' Dios ga raca dxi'a queéru',
 para iladxi Lë' yúgu'të nupa nacuá' yödzölió.

68

¹ Raca ládxí'ru' chasë' Dios, en usulásië' nupa ta'díl-lalen Lë',
 en gunë' ga ulu'zxunnaj nupa biti' ta'lé'e Lë' dxi'a.
² Ca rulaga tu bö' recja dzön, ca' bulaga léguequi.

Ca na' ruúna' lu guí' quízxi'ba' buz,
 ca' ila'niti nupa tuá' dö' lahuë' Dios.
³ Ulu'dzeja nupa nácagaca tsahui', en ulu'zí' xibë'
 Dios.
 Lu yöl-la' rudzeja quéguequi ulu'zí' xibë'.

⁴ ¡Guli'gul-la queë' Dios!
 ¡Guli'gul-la yöl-la' ba que Lë'!
 Buli'pá'a nøza ga tödë' gapa dë lataj.
 ¡Nazí'i lë' Xanru'!
 ¡Buli'dzeja lahuë' Lë'!

⁵ Náquië' ca xúzgacabi' bi'i uzëbido',
 enca' Nu ruchi'a rusörö quégacanu nigula uzëbi.
 Caní náquië' Dios ga na' zoë' lataj lá'ayi queë'.
⁶ Rucu'ë Dios nupa nagá'anagaca bayechi' tu yu'u.
 Rubéajë' nupa nadzúngaca, en runë' ga raca dxi'a
 quéguequi,

pero ulu'gá'ana tu luyú bidxi nupa ta'dá'baga' Lë'.

⁷ Yöjnöru cazu' lógaca böñachi quiu', Dios,
cate' guchë'u léguequi la' guixi' ga na' dë lataj.

⁸ Gudödi budó' zxu' dza ni'.

Lësca' gula guiōjsiu' lahuë' Dios.

Guzzizi guí'a Sinaí lahuë' Dios quégaca böñachi
Israel.

⁹ Benu' ga gulaj guiōjsiu', Dios.

Benu' ga böáca ya'a xiyú' ga ni' guca yu bidxi.

¹⁰ Yöjcuá' nupa néquiguequi quiu' luyú na'.

Lu yöl-la' dxi'i ladxi' quiu', Dios,

bucözu' le gácalen nupa nácagaca yechi' luyú na'.

¹¹ Bë' cazë' didza' Xanru' Dios.

Ta'guísinu nigula zián didza' dxi'a queë', ta'nnanu:

¹² "¡Ta'zxúnnajë! ¡Ta'zxúnnajë' bönni' ta'nná bë'ë,
enca' bönni' röjáquië' gudil-la guizxi yu
quégaquië!"

Nigula gula'bózanu lídxigacanu bulu'zí'inu xibé le
gutá' quégaquië'.

¹³ Sal-la' bucachi' lolí' gapa tun chí'ili' bö'cu' zxila',
gáculi' le naca lachi ca nácagacaba' gu'dödo'
néquiguequiniba' guíë plata,

en xitúbigacaba' néquiguequini guíë oro.

¹⁴ Cate' bësilásië' Dios bönni' na' gula'nná bë'ë lu
guí'a Salmón,

benë' ga gula guiój bögui' lu guí'a na'.

¹⁵ Nequi queë' Dios guí'a Basán.

Naca guí'a Basán na' tu guí'a zxön.

¹⁶ ¿Bizx que ruzxé'eli', yugu' guí'a zxön?

¿Bizx que ruzxé'eli' guí'a na' guzé ládxë'ë Dios tsöjsóë' ga na'?

Le nácatë tsaz soë' Dios ni'.

¹⁷ Gayuá', en gayuá' nácagaca carreta que gudil-la queë' Dios.

Rizë'ë Xanru' lu guí'a Sinaí ga na' tseajtsazië' lataj lá'ayi queë'.

¹⁸ Buëpu' yehua' yubá richë'u böñachi zián gula'dzúngaca.

Nu'u yugu' le bulu'nödzaj böñachi quiu',
en le gulunna quiu' nupa ta'dá'baga' Li',
para tsöjsóë' Dios ni' tsaz.

¹⁹ ¡Yöl-la' ba Dios, Nu ruá' sua'ru' tu dza tu dza!

¡Náquië' Dios Nu rusólá rë'u!

²⁰ ¡Dios queëru' rusölë' rë'u!

¡Rusölë' Xanru' Dios rë'u lu yöl-la' guti!

²¹ Le nácatë Dios udxíë' huë' ícjagaca nupa ta'dá'baga' Lë'.

Udxíë' huë' icjë' bönni' biti' gusanë' ca naca dö' ru'ë.

²² Ru'ë didza' Xanru', rnnë': "Ubéaja' léguequi lu guí'a Basán,

en ubéaja' léguequi lu nísado',

²³ ate' ulíbili' léguequi ga idxintë irúaj rön quéguequi,
ate' ilé'ajba' zxículi' xichöngaca nupa ta'dil-lalen libí'ili'."

²⁴ Ta'lé'e yúgu'të böñachi nupa ta'dalen Li', Dios.

Lu yöl-la' run Li' zxön ta'dá lu lataj lá'ayi quiu', Dios quia', Nu rinná be'e neda'.

25 Nupa tul-la, en nupa ta'guínnaj lë'egaca bihuël-la, ta'dá ni', ate' bi'i nigula rá'bando' tunbi' léguequi tsözxöñ, ta'gápabi' lë'egaca guídido'.

26 Buli'lidzë' Dios dxi'a tsáhui'do' gapa na' rudúbili' queë', tu' náquië' Xanru', libí'ili' zxí'ini xi'sóë' Israel.

27 Nacu'ë zxí'ini xi'sóë' Benjamín ga na', bönni' gúcarë' cuidi', ate' ta'nná bë'ë.
Bönni' lo quégaquië' zxí'ini xi'sóë' Judá nútsa'gaquië' ládjagaquië', enca' ládjagaquië' bönni' lo quégaquië' zxí'ini xi'sóë' Zabulón, en Neftalí.

28 Bulu'i lahui yöl-la' huáca quiu', Dios.
Bulu'i lahui yöl-la' huáca quiu', Dios, tu' chibenu' zián le gulácalen netu'.

29 Tu' dë yudo' quiu' lu yödzö Jerusalén, bönni' ta'nná bë'ë ila'chë'ë ni' le ilunnë' quiu'.

30 Buzé le bach bönachi yödzö na' nácagaca ca böa' guixi', enca' bönachi yugu' yödzö nácagaca ca yugu' bëdxi tsözxöñ len zxí'iniguequi.

Tu'libi bönachi yechi' tu' ta'zé ládzi'gaca dumí.
Bësilási nupa na' ta'yaza ladxi' röjaca gudil-la.

31 Bönni' gubáz quégaca bönachi Egipto ila'dxinë' lo'.
Bönni' Etiopía ila'chisa ná'agaquië' lo', Dios.

32 ¡Guli'gul-la queë' Dios, bönachi yúgu'të yödzö!
¡Guli'gul-la yöl-la' ba queë' Xanru'!

33 Rö'ë yehua' yubá xitsá'térö, le zoa caz dza ni'te.
Buli'yútsöca', ru'ë zidzaj didza', en naca chi'ë ca
guziú' rinnë.

34 ¡Guli'gún zxönë' Dios!

Yöl-la' nayépisë queë' rusubaga' böñachi Israel.
Yöl-la' huáca zxön queë' nalá' lúzxiba xitsá'.

35 Rubániru' ca nacu' Li', Dios, lu lataj lá'ayi quiu'.
Runnu' quégaca böñachi quiu' yöl-la' nal-la, en yöl-
la' huáca.

Náquië' Dios quégaca böñachi Israel.
¡Yöl-la' ba Lë' Xanru' Dios!

69

1 Busölá neda', Xana' Dios,
tu' raca quia' tsca nabága'a nisa ga ridxintë
ruchicja' nisa.

2 Raca quia' tsca ruhuötja' ga rë' lu guna', en biti'
zoa ga gaca uliba'.

Zoa' ca tu lu nisa zila, en chizóa uchicja' nisa.

3 Rudú lágxa'a tu' rulidza' nu gácalen neda', ate' da'
lubá'a.

Chirichul-la guiój lahua' tu' ruyúa' ga guídu'
dusöló' neda'.

4 Nayántérö ca guitsa' icja' nupa biti' ta'lé'e neda'
dxi'a,

en biti' bi nuna' quéguequi.

Nál-lagaca nupa ta'díl-lalen neda', en të'ëni iluti
neda',

en biti' bi nuna' quéguequi.

Tunë' bayúdx ubi'a dumí le cabí gulana'.

⁵ Nöz quézinu' Li', Dios, yöl-la' canőz quia',
en biti' nagachi' lo' Li' dul-la' nuna'.

⁶ Biti' gu'u lataj nupa tu'zxöni ladxi' Li' ulu'tu'i ni'a
quia' neda',
Xana' Dios nayépisétëru'.
Biti' gu'u lataj nupa tun Li' zxön ila'gá'ana cá'asö
ni'a quia',

Dios quégaca bönnachi Israel.

⁷ Tu' nadxi'ida' Li' tu'lidza ditjë' neda',
en que lë ni na' rutu'iida'.

⁸ Naca' ca tu bönni' zi'tu' lógacabi' bi'i böcha'a,
en ca tu bönni' zi'tu' lógaquië' dí'a dza quia'.

⁹ Tu' rui'i ládexa'a yudo' quiu' régui rilá
ládxida'ahua'.
Naca ca tu'lidza ditaj neda' nupa tu'lidza ditaj Li'.

¹⁰ Ruzötaj cuina', en runa' gubasa,
en que lë ni na' tu'didza' yudxi neda'.

¹¹ Rácua' lari' cá'asö ca run nu ribödxi yechi',
ate' tu'titaj neda'.

¹² Ta'nné' quia' yugu' la' nöza,
ate' nupa nazúdxigaca tul-la ca naca quia',
¹³ pero neda' ulidza' Li', Xan.

Bubí'i didza', Dios, cate' idxín dza raza ládxu'u Li'
tu' nadxi'ide'enu' neda',
en tu' guzxí lu no'o usölo' neda'.

¹⁴ Guléaj neda' para cabí huötja' lu le naca ca guna'.
Ben ga ulá' lu ná'agaca nupa ta'díl-lalen neda',
en lu le naca ca nisa zila le chizóa ibaga' neda'.

¹⁵ Biti' gu'u lataj ibaga' neda' lë na'.

Biti' gu'u lataj uchicja' lu le naca ca nísado',
enca' cabí huötja' tu lu yeru ba.

¹⁶ Bubí'i didza', Xan, tu' nacu' dxí'i ladxi',

en tu' ruhuéchi' ládxu'u neda', gudá quia'.

¹⁷ Biti' ucachi' cuinu' lahua' neda', huen dxin quiu'.

¡Rö'a böninga! ¡Gudáchi gúcalen neda'!

¹⁸ ¡Gudá ga zoa' dusöló' neda'!

¡Ben ga ulá' lu ná'agaca nupa ta'díl-lalen neda'!

¹⁹ Nöz quézinu' Li' ca tu'didza' yudxi neda',
en ca tu'lidza ditaj neda', en tu'cá'ana neda' cá'asö.
Rilé'e quézinu' yúgu'të nupa biti' ta'lé'e neda' dxi'a.

²⁰ Rudú ládex'a tu' tu'didza' yudxi neda', en biti' bi
gaca guna'.

Gulöza' nu huéchi' ladxi' neda', pero cuntu nu
guzóa.

Gú'unida' nu huë tsahui' neda', pero cuntu nu
bidzöli.

²¹ Cate' guduna' bulu'gahuë' neda' tu le silá',
en cate' gubidxa' nisa, bulu'gui'jë' neda' nupe zi.

²² Ben ga huöáca laní quégaquië' ca tu le sön
légaquië',

en ben ga huöáca le tu'zi'ë xibé ca tu le gun ga
ila'chixi ila'níguinë'.

²³ Ben ga ichul-la guiöj lógaquië' para cabirö
ila'lé'enë'.

Ben ga ila'zéchutica'sö cüdzu'gaquië' zxan yua'
nuá'gaquië'.

²⁴ Busubaga' légaquië' lu yöl-la' rilé quiu',
en bë' quégaquië' yöl-la' rídzá'a quiu'.

²⁵ Ben ga cuntu nu soa ládzagaquië',
en ga bíti'rö nu soa lu yu'u lídxigaquië'.

²⁶ Ta'zóa régu'ë nupa na' benu' léguequi xiguia'.

Tu'siyönnë' ca ta'gui'i ta'zaca' nupa na' nunu'
léguequi huë'.

²⁷ Buzúaj lu guichi yugu' dul-la' tunë',
en biti' gu'u légaquië' lataj ila'déli'në' yöl-la' rusölá
quiu'.

²⁸ Busulu lágaquië' nazúajgaca lu guichi quégaca
nupa nabángaca.

Biti' gu'u légaquië' lataj ila'bábalenë' nupa nácagaca
tsahui'.

²⁹ Neda' rigui'i rizáca'a, en rudú ládxa'a.
Guchisa neda', Dios, en busölá neda'.

³⁰ ¡Cu'a-në' yöl-la' ba Dios len tu le gul-la'!
¡Guna' Lë' zxön, en guía'-në': "Xclenu"!

³¹ Chaza ládxë'ë Xanru' Dios lë ni
ca raza ládxë'ë-ba' böa'-bëdxi rútia'-ba' lahuë',
o ca raza ládxë'ë-ba' tuba' bëdxi zxön chinagúlaba'.

³² Nupa ta'gui'i ta'zaca' ila'lé'eni lë ni, en ulu'dzeja.
Ila'dipa ládxì'gaca nupa tu'guilaj Dios.

³³ Ruzé naguë' Xanru' Dios nupa ta'yadzaj
ta'yudxi,
en biti' ral-la ládxë'ë böñachi queë' nadzúngaca.

³⁴ ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Dios, libí'ili' yehua' yubá, en
luyú ni,
enca' nísado', en yúgu'të le nacuá' tu tu lataj na'!

³⁵ Usölá cazë' Dios böñachi Sión,
en uchisë' yugu' yödzö quégaca zxi'ini xi'sóë' Judá.
Ila'cuá' böñachi queë' ga na', ate' guequi quéguequi
luyú na'.

³⁶ Zxi'ini xi'sóagaquië' huen xichinë' ila'zí'ibi' luyú
na',

ate' ila'cuá'tica'sö ni' nupa nadxí'igaca Lë'.

70

¹ ¡Busölá neda', Dios!

¡Gudáchi gácalenu' neda', Xan!

² Ben ga ulu'tuí'i, en ila'bö' böninga nupa na' té'ëni
iluti neda'.

Ben ga ulu'huécja, en ulu'gá'ana cá'asö nupa na'
té'ëni gaca bi gaca quia'.

³ Ben ga ulu'huécja lu yöl-la' rutuí'i quéguequi
nupa na' tu'titaj neda', ta'nná: "Ja, ja."

⁴ Ben ga ulu'dzeja, en ulu'zí' xibó' yúgu'të nupa
tu'guilaj Li'.

Ben ga iluí'ítica'sö didza' nupa ta'dxi'i yöl-la' rusölá
quia', ila'nná:

"¡Zxöntérö náquië' Dios!"

⁵ Neda' nacuídi'da', en biti' bi gaca guna'.

¡Gudáchi gácalenu' neda', Dios!

Nacu' Nu rácalen neda', en Nu rusölá neda'.

¡Biti' ca' tsenu' guídu' quia', Xan!

71

¹ Nuzúa cazu' neda' dxi'a tsáhui'do' ga na' zu', Xan.
¡Biti' gu'u lataj utuí'ida'!

² ¡Tu' nacu' tsahui' gúcalen neda', en busölá neda'!
¡Buzé nagu' neda', en busölá neda'!

³ Nacu' le uzúa neda' tsutsu,
en le gun chi'i neda' ga gaca ucachi' cuina'.

Chigunná bé'enu' nu usölá neda' tu' nacu' Nu
ruzúa neda' tsutsu,

en Nu run chi'i neda'.

⁴ Dios quia', busölá neda' lu na' nu ruá' dö',
en lu na' nu ridá'baga' Li', en run dzatsa.

- 5** Tuzu' Li' runa' löza, Xan.
Ruzxöni ládxa'a Li' ga gudéla'të naca' bí'ido'.
- 6** Ruzxöni ládxa'a Li' ga gudéla'të gulja',
tu' guzóalen cazu' neda' cate' ni' buzóanu xiná'a
neda'.
- 7** ¡Cú'utica'sa' Li' yöl-la' ba!
- 7** Zián nupa tu'bani ca naca quia',
tu' run chí'i cazu' Li' neda'.
- 8** ¡Rigú'utica'sa' Li' yöl-la' ba,
en tu dza tu dza rulu'a lahui yöl-la' ba quiu'!
- 9** ¡Biti' usán no'o neda' na'a, ni naca' bönni' gula!
¡Biti' ucá'anu' neda' na'a cate' ni rudú ládxa'a!
- 10** Tui'i didza' nupa biti' ta'lé'e neda' dxi'a ca gaca
bi ilún quia',
ate' tun tuz xtídza'gaca nupa të'ëni iluti neda'.
- 11** Ta'nná: "¡Nusán në'ë Dios lë!"
¡Guli'dá sönru'-në' tu' cuntu nu zoa gácalen lë'!"
- 12** ¡Dios, biti' su' zi'tu' ga ni zoa'!
¡Dios quia', gudáchi gácalenu' neda'!
- 13** Ben ga ulu'tui'i, en ila'niti nupa të'ëni iluti neda'.
Ben ga ulu'tui'inë', en ila'bö'ë böninga bönni' të'ënë'
ilu'ë dö' quia'.
- 14** ¡Neda' güntica'sa' löza Li',
en cú'utica'sa' Li' yöl-la' ba!
- 15** Idú dza usiyönda' böñachi nacu' tsahui',
en rusöló' yúgu'të böñachi.
Biti' nözda' bal-laxi luzuí busöló' neda'.
- 16** ¡Gu'a didza' ca nácagaca le zxön benu' Li', Xana'
Dios!
¡Usiyönda' böñachi tuzu' Li' nacu' tsahui'!

17 Dios, rusédinu' neda' ga gudéla'të ni' naca' bí'ido',
ate' ga ridxitë na'a dza ruá'a didza' ca nácagaca le
zxöön nunu'.

18 Na'a naca' bönni' gula, en chinagucha'.

¡Bití' usán no'o neda', Dios!

Benna neda' lataj usiyönda' yugu' zxí'ini xsoa' ca
naca yöl-la' huáca quiu',
ate' quíxjöi'ida' nupa ilalaj ca naca yöl-la' nál-la
quiu'.

19 ¡Le tsahui' nacu', Dios, ridxitë lúzziba!

¡Nunu' Li' yugu' le zxöntérö!

¡Cúnturö nu zoa nu naca ca nacu' Li', Dios!

20 Gusöl-la' cazu' quia' yugu' le guca quia' le gulún
neda' zi',

pero ruúnu' neda' tsutsu,

en le yübölö uchisu' neda' para cabí gátia'.

21 Gunu' ga tsépisea',

en huë tsahú'u neda' le yübölö.

22 ¡Le nácatë cu'a Li' yöl-la' ba, en gul-la' tu bihuël-la,
Dios!

¡Gul-la' ca runu' ca rnno', en nacu' Nu naca lá'ayi
lögaca bönnachi Israel!

23 ¡Lu yöl-la' rudzeja quia' códxi'a cate' gul-la' quiu',
en idú ládxa'a gul-la' tu' busöló' neda'!

24 ¡Idú dza gu'a didza' ca nacu' tsahui'!

¡Tu'tuí'i, en ta'bö' baguí'i nupa gulé'ëni iluá' dö'
quia'!

72

1 Dios, buzéajni'inë' bönni' rinná bë'ë
para gaca uchi'a usöröë' ca ruchi'a rusöröu' Li'.

- Ben ga ilácagacabi' tsahui' zxí'inë' ca nacu' Li' tsahui'.
- ² Bë'ë lataj uchi'a usöröë' quégaca böñachi quiu' ca naca le naca tsahui', enca' quégaca böñachi quiu' ta'guí'i ta'zaca'.
- ³ Ben ga ila'cuá' dxi'a tsáhui'do' böñachi quiu' yugu' lu guí'a, en ilácagaca tsahui' yugu' lu guí'ado'.
- ⁴ Bë'ë lataj ubéajë' tsahui' nupa ta'guí'i ta'zaca' ladaj böñachi quiu', en usölë' yugu' zxí'inigaca nupa ta'yadzaj ta'yudxi, en ucul-lë' nu ribía no léguequi.
- ⁵ Ben ga iladxi böñachi quiu' Li' tsanni ni' soa gubidza, enca' tsanni ni' soa beo' ga idxintë dza udxi.
- ⁶ Ben ga gáquië' bönni' rinná bë'ë ca nisa guiój ribixi lu guíxi'do', en ca yugu' guiój gúpa'do' tu'subisa luyú.
- ⁷ Ben ga gaca dxi'a quégaca nupa nácagaca dxi'a yugu' dza inná bë'ë lë', en ila'cuá' dxi'a tsáhui'do' ga idxintë bíti'rö soa beo'.
- ⁸ Ben ga inná bë'ë idapa la'a yödzölió, ga naguela' ra' yegu Eufrates ga idxintë idútë luyú.
- ⁹ Ben ga ulu'zechu zxíbigaca lahuë' lë' nupa nacuá' luyú bidxi, en iladxi lë' nupa ta'díl-lalen lë'.
- ¹⁰ Ben ga ila'dxinë' lahuë' bönni' ta'nná bë'ë luyú Tarsis en yugu' lu yödzö, nuá'gaquië' yugu' le ulu'nödzjë' queë'. Bönni' ta'nná bë'ë luyú Sabá, en luyú Seba ilá'dxinë' bi ulu'nödzjë' queë'.

- 11** Ben ga ulu'zechu zxíbigaquië' lahuë' yúgu'të
bönni' ta'nná bë'ë,
en ilúngaca xichinë' bönnachi yúgu'të yödzö.
12 Usölë' nu riyadzaj riyudxi cate' ulidza lë',
enca' nu rigui'i rizaca', en nu biti' zoa nu gácalen
nu na'.
13 Huéchi' ládxë'ë nupa nácagaca yechi', en nupa
ta'yadzaj ta'yudxi,
en gun chi'ë yöl-la' na'bán quégaca nupa nácagaca
yechi'.
14 Usölë' léguequi lu ná'agaca nupa tun léguequi zi',
en lu ná'agaca nupa tuá' dö',
en gü'i' ládxë'ë léguequi cate' nu gué'ëni guti
léguequi.
15 Soë' ibanë', ate' iluá'gaca bönnachi queë' oro que
lu xiyúgaca bönnachi Sabá.
Ben ga ulu'lidza Dios bönnachi, ila'nábitica'sö Li'
gácalenu' lë'.
Ben ga ulu'lidza lë' dxí'a tsáhui'do' idú dza.
16 Ben ga unödzjada' zxoa' luyú queë', enca' yugu'
lu guí'ado',
le unödzaj yödxi yana' xiyúë' ca run guí'a Líbano.
Ben ga ila'yán nupa nacuá' ladzé' ca rö'ö guíxi'do'
lu xiyúë'.
17 Ben ga tsöjnégaca le lë' ga idxintë dza udxi.
Ben ga gaca yöl-la' ba que lë' tsanni ni' soa gubidza.
Ben ga ila'nabi bönnachi Li' yúgu'të yödzö
gunu' ga gaca dxí'a quéguequi ca benu' queë' lë'.
Ben ga ila'gú'u lë' yöl-la' ba bönnachi yúgu'të yödzö.
18 ¡Yöl-la' ba Xanru' Dios, Dios quégaca bönnachi
Israel!
¡Tuzë' Lë' runë' le túngaca ga rubániru'!

19 ¡Yöl-la' ba Lë' le naca lachi ga idxintë dza udxí!
¡Rizé ládxí'ru' ilí idútë yödzölió le naca bení' queë'!

¡Ca' gaca! ¡Ön, ca' gaca!

20 Chibudxi le rinábida'-në' Dios neda', David,
zxí'inë' Isaí.

73

1 Le nácatë runë' Dios ga raca dxí'a quégaca böñachi
Israel,

nupa na' naca dxí'a tsahui' ládxí'do'guequi.

2 Ia'láti'sö guchixi guníguida'.

Ia'láti'sö tsöjdöda' tsölá'alö,

3 tu' buzxé'eda' nupa tun ba zxön cuínguequi,
en tu' dëda' yöl-la' tsahui' quégaca nupa tuá' dö'.

4 Biti' ca' téquinë' zi' bönni' tu'ë dö' na'.

Nácagaquië' tsutsu, en nacu'ë dxí'a.

5 Biti' ta'guí'i ta'záquë'ë ca ta'guí'i ta'zaca' ia'zíca'rö
böñachi.

Biti' ca' raca quégagaquië' ca raca quégaca böñachi
yúbölö.

6 Naca yöl-la' run ba zxön cuini quégagaquië'

ca tu le néquini oro dxía ícjagaquië'.

Yöl-la' rutsatsa quégagaquië' naca ca zxágagaquië'
nácugaquië'.

7 Tu'zi'ë xibé le ta'dödi bë'ë të'aj tahuë',

en ta'zá' ládxí'gaquië' quégaca le zián le ila'déli'në'.

8 Tu'titjë' ia'zíca'rö böñachi,

en tu'ë didza' lu yöl-la' run ba zxön cuini
quégagaquië'.

Tun ba zxön cuíngagaquië',

en të'ënë' ila'bía nahueë' ia'zíca'rö böñachi.

9 Ta'nnë' queë' Dios zoë' yehua' yubá,

en tu'didza' yudxë' nupa nacuá' yödzölió.

10 Que lë ni na' ta'dá' bönachi queë' Dios légaquië',
en ta'yéajlë' didza' tu'ë.

11 Ta'nné': "Biti' ca' nözinë' Dios,
en biti' ilé'e lë ni Nu na' zoa xitsá'alö."

12 Caní nácagaca nupa tuá' dö'.

Dëda' yöl-la' tsahui' quéguequi, en ta'zí'tica'sö
ia'lati'.

13 ¿Naru' nítisö ben chi'i cuina' para gaca' dxí'a
en para cabí ibága'a dul-la'?

14 Dios, benu' ga gudí'i guzxáca'a idú dza.

Yugu' zila benu' neda' zi'.

15 La'tu' bë'a didza' ca nácagaca lë ni
guzzi' yé'eda' bönachi quiu'.

16 Que lë ni na' bë'ládxa'a tséajni'ida' lë ni,
sal-la' gúcada' böninga

17 ga bidxitnë dza guyu'a yudo' quiu'
en guyéajni'ida' ca gaca quégaca nupa tuá' dö'.

18 Le nácatë nuzú' láguequi ga ta'chixi ta'nigui,
en runu' ga ila'niti tsaz.

19 La' ila'nítitë,
en ila'yaza ga udxi quéguequi.

20 Nácagaca ca tu le rinetu' yëla le ridödi que cate'
ritö' yu.

Cate' chasu', Xan, la' udöditeu' láguequi tsölá'alö.

21 Cate' yöjdín icja' le nácagaca ca tu le silá',
en guzá' ládxa'a yugu' le gúquida' zi',

22 guca' tu' canöz, en biti' bi guyéajni'ida'.

Guca' ca tuba' böa' guixi' lo' Li'.

23 Zóatica'sa' lo' Li',

ate' rizön cazu' neda'.

24 Rigú'u yöl-lu'u neda' le rugú'u neda' nöza quiu',

en ga údxitë uzi'u neda', en gunu' neda' bal.

25 ¿Núzzxirö zoa yehua' yubá nu gácalen neda'?
¡Tuzu' Li'!

Tu' rácalenu' neda' cúnтурö nu zoa yödzölió nu
riquinda'.

26 Ricuidi' le naca', en rudú ládxa'a.

Le ruzúa tsutsu ládzi'da'ahua',
en le ruzi'tica'sa' xibé naca cazu' Li', Xan.

27 Le nácatë ila'niti nupa tu'cá'ana Li'.

Usunítiu' yúgu'të nupa tu'zúa Li' tsölá'alö.

28 Raca dxi'a quia' cate' ribiga' ga zu' Li', Dios.

¡Naca cazu' Li', Xana' Dios, Nu run chi'i neda'
para ulu'a lahui yúgu'të le nun cazu'!

74

1 Dios, ¿naru' tsaz nusán ládxu'u netu'?

¿Riléde'enu' netu', bö'cu' zxila' queë cazu'?

2 Yöjné netu', bönachi tu'dubi quiu', nupa böá'u
cazu' dza ni'te,

nupa böá'u cazu' para gácatu' bönachi queë cazu'.

Yöjné guí'a Sión, ga ni guzúa cazu' Li'.

3 Gudá tödu' ga ni naguínnajdérö yödzö lá'ayi quiu'.

Bulu'sunítidérö nupa gula'dá'baga' Li'
yúgu'të le gula'cuá'lataj lá'ayi quiu'.

4 Tu'tsatsa nupa na' gula'dá'baga' Li'
idú gásibi'ilö ga ni budúbitu' quiu'.

Nucuá'gaquië' ni le naca bë'gaca
nuxícjagaquië' yödzö lá'ayi quiu'.

5 Nalá' lahui yödzö ni ca nalá' tu guí'a cate' nu
gulú'u le bidín,

en nurixi nu na' yugu' yaga gula'cuá' lu guí'a na'.

⁶ Bulu'zxuzxjë' le nácagaca lachi lu yödzö ni
len yugu' guíë huága quégaquië', en yugu' yaga
zidzaj.

⁷ Bulu'zégui'ë idútë lataj lá'ayi quiu'.

Nucá'anagaquië' cá'asö lataj ga benru' bal Lo'.

⁸ Lu icja ládx'i'do'gaquië' gula'në': "Nuxícjadérötu'
böñachi ni."

Idútë lu xiyutu' bulu'zégui'ë yúgu'të yu'u ga na'
budúbitu' lo'.

⁹ Bíti'rö caz rilé'etu' yugu' le bulu'subán ládx'i'tu'
gulísatu' lu xiyutu'.

Bíti'rö zoa nu bönni' ru'ë didza' uláz quiu'.

Bíti'rö zóalen netu' nu bönni' nözinë' gáca'xte caz
gaca caní queëtu'.

¹⁰ Dios, ¿gáca'xte caz ulu'lidza ditaj netu' nupa
ta'dil-lalen netu'?

¿Gáca'xte caz ulu'cá'ana ditaj Lo' nupa ta'dá'baga'
Li'?

¹¹ ¿Naru' cabí gácalenu' netu'?

¿Bizx que nucáchu'u yöl-la' huáca zxön quiu'?

¹² Rinná be'e quézinu' netu' Li', Dios, dza ni'te quez,
en rusólá cazu' böñachi idútë yödzolió.

¹³ Len yöl-la' huáca zxön quiu' bubéaj cazu' choplö^{nísado'}.

Gulá'a cazu' ícjagacaba' böa' zxön nacuá'aba'^{nísado'}.

¹⁴ Bzxuzxja cazu' ícjagacaba' böa' sínia' lëba' Levi-
atán.

Ben cazu' ga guláguba' yugu' böa' guixi' xipéla'ba'
böa' sínia' na'.

¹⁵ Gusalaj cazu' yugu' beaj nisa, en gapa rálajda'
nisa.

Busubidxi cazu' yugu' yegu nisa gula'yúdzutica'sö
nisa.

- 16** Nequi queë cazu' lahui' dza, en nequi ca' quiu'
chi'i dzö'ölö.
Ben cazu' Li' bení', enca' gubidza.
- 17** Naguixaj cazu' Li' yúgu'të buzá' nacuá' yödzölió.
Nun cazu' Li' beo' la, en beo' ziaga.
- 18** Yöjné lë ni, Dios. Nupa ta'dá'baga' Li'
nucá'anagaca ditaj Lo',
ate' nupa nácagaca canöz nucá'anagaca cá'asö Lo'.
- 19** Biti' usán no'o nupa nadxí' inu' lu ná'agaca nupa
nácagaca ca yugu' böa' guixi' sínia'.
Biti' gal-la ládxu'u tsaz nupa néquiguequi quiu', en
ta'gui'i ta'zaca'.
- 20** Yöjné didza' dzaga na' núnlenu' netu',
tu' nacuá' nupa tuti bönachi gapa naca chul-la lu
xiyutu'.
- 21** Biti' gu'u lataj ulu'gá'ana cá'asö nupa nácagaca
bayechi'.
Ben ga ila'gú'u Li' yöl-la' ba nupa ta'gui'i ta'zaca',
en ta'yadzaj ta'yudxi.
- 22** ¡Guyasa, Dios, en ben ca rnna xtídzu'u!
¡Ruzé nagu' ca rulidza ditje' Li' bönni' canöz idú
dza!
- 23** Biti' gal-la ládxu'u didza' zi' tuí'i nupa ta'dá'baga'
Li'.
Yöl-la' dzatsa tun nupa tu'cá'ana Li' cá'asö
riyöntica'sö.

75

- 1** ¡Rëtu' Li': "Xclenu', Dios"!
¡Rëtu' Li': "Xclenu'",
tu' zóatica'su' gal-la' ga zóatu'!
¡Tuí'i didza' bönachi ca nácagaca le zxön nunu'!

- ² Rnnë' Dios: "Nuzóá' dza cate' uchi'a usöröa' böñachi.
Uchi'a usörö caza' léguequi ca naca le nácatë.
³ Tu'suniti yödzölió, en nupa nacuá' ni',
pero tsaz nuzóá caza' le."
⁴ Gudxa' nupa tun ba zxön cuínguequi, gunníá':
 "Biti' gun ba zxön cuinli",
en gudxa' nupa tuá' dö': "Biti' huë tsahui' cuinli".
⁵ Biti' huë tsahui' cuinli',
en biti' güí'ili' didza' lu yöl-la' run ba zxön cuinli'."
⁶ Calëga ga rilén gubidza, en calëga ga ribía gu-
 bidza,
en calëga la' guixi' ga dë lataj irúaj le huë tsahui'
 böñachi,
⁷ pero uchi'a usörö cazë' Dios böñachi.
Uzötje' tuë' bönni', en uchisë' ia'túë'.
⁸ Nuá' cazë' Xanru' lu në'ë tu zxiga' yudzu xisa le
 ribíá lubá uva le ribixi rilëbi.
Chinugútsi'dérë' le, ate' rigu'ë le para ilë'aj le nupa
 tuá' dö' yödzölió ni,
ate' ilë'jadérö le silá' que.
⁹ Neda' usiyöntica'sa' böñachi lë ni,
en gul-la' yöl-la' ba queë' Dios queë' Jacob.
¹⁰ Ugúë' yöl-la' unná bë' quégaca nupa tuá' dö'.
Quíxjë' tsaz yöl-la' unná bë' quégaca nupa nácagaca
 tsahui'.

76

- ¹ Zxi'ini xi'sóë' Judá núnbe'gaquië' Dios.
Nayépisë le lë' ladaj böñachi Israel.
² Zoa caz lataj lá'ayi queë' lu yödzö Jerusalen,
ate' nazí'i le Sión lataj ga na' zoa cazë'.

³ Ni' guditsjë' yugu' yaga lahui tuchi' zoa guí' láhuiguequi,
enca' yugu' guíë la, en yugu' le ta'díl-lalen böñachi lu gudil-la.

⁴ ¡Yöl-la' ba Li', Dios!
¡Nayépisëtëru' ca yugu' guí'a zxön!

⁵ Buxicju' bönni' nál-lagaquië'.
Gudödi yëla guiój lógaquië' bönni' röjáquië' gudil-la,
en biti' guca ila'chisa ná'agaquië'.

⁶ Cate' Li', Dios queë' Jacob, gudíl-lalen cazu'
légaquië'
gulátiba' böa', ate' gulati ca' nupa dxíagaca légacaba'.
⁷ Li' caz ral-la' gádxitu',
tu' cabí gaca nu soa lo' cate' ilenu'.
⁸ Ga zu' Li' yehua' yubá gunnó' uchi'a usöröu'
böñachi.

Ní'irö guladxi nupa nacuá' lu yu, en gula'cuá'
dxisö,

⁹ cate' guzuínë' Dios para uchi'a usöröë' quégaca
böñachi,
para usölë' nupa nácagaca nöxaj ladxi' yödzölió ni.
¹⁰ Sal-la' ta'léde'e böñachi, gaca yöl-la' ba queë' Lë'.
Uzi'ë xibégaca nupa ulu'gá'ana ládjaguequi.

¹¹ Guli'sí' lu ná'ali' bi gunli' lahuë' Xanru' Dios,
en guli'gún ca na' innali'.
Yúgu'të nupa nacuá' ga na' zoë' ral-la' bi ulu'nödzaj
queë',
tu' náquië' Nu ral-la' gádxiru'.
¹² Ubéaj cazë' bö' nácagaca caz nupa nadéli'gaca
lataj lo.

Bönni' ta'nná bë'ë luyú ni tádxinë' Lë'.

77

- ¹ Rulidza'-në' Dios, en ruá'a zidzaj didza'.
 Rulidza'-në' Dios, ate' riyönnë' chi'a.
² Cate' bi guca quia' bulidza'-në' Dios.
 Chi'i dzö'ölö guchisa na'a lahuë', en biti' busana'
 rulidza'-në'.
 Biti' guca nu huë tsahui' neda'.
³ Cate' röjneda'-në' Dios, rö'a böninga.
 Cate' rinnë ládxa'a, ní'irö rudú ládxa'a.
- ⁴ Bubéaj cazu' yëla guiój lahua'.
 Tu' ribö'a böninga biti' gaca gu'a didza'.
- ⁵ Chiguzá' ládxa'a ca guca dza ni'te,
 ca guca yugu' iz chigula'dödi.
⁶ Tsöjneda' le bulá' chi'i dzö'ölö,
 en tsöjsá' ládxa'a ca naca que, ate' rinábini cuina':
⁷ ¿Naru' tsaz nusán Xanru' neda'?
 ¿Naru' cabirö uzá' ládxë'ë quia'?
⁸ ¿Naru' cabirö gáquië' dxi'i ladxi'?
 ¿Naru' cabirö tsöjnenë' le guzxi' lu në'ë gunë'?
⁹ ¿Naru' nál-la ládxë'ë Dios tu' cabirö ruzá' ládxë'ë
 queéru'?
 ¿Naru' bíti'rö huéchi' ládxë'ë rë'u tu' rilenë'?
¹⁰ Ní'irö gudxi cuina': Raca caní quia' tu' risébida'
 ládxa'a,
 en que lë ni na' réquida' nadzá' yöl-la' unná bë'
 queé' Dios nayépisë'.
- ¹¹ Tsöjneda' yugu' le nun cazu' Li', Xantu'.
 Tsöjneda' yugu' yöl-la' huáca benu' dza ni'te.
¹² Sa' ládxa'a ca nácagaca le nunu',

en cuéqui icja' ca nácagaca le runu'.

13 Naca lá'ayi ca run cazu' Li', Dios.

Cúnturö nu zoa naca dios ca nacu' Li', Dios queëtu'.

14 Naca cazu' Li' Dios, runu' yugu' yöl-la' huáca zxön.

Bulú'u lahui yöl-la' huáca quiu' lógaca böñachi yúgu'të yödzö.

15 Len yöl-la' huáca zxön quiu' busöló' böñachi quiu',

nupa nácagaca zxí'ini xi'sóagaquië' Jacob, en José.

16 Bila'lé'e yugu' nísado' Li', Dios.

Bila'lé'e yugu' nísado' Li', en gula'bö' böñiga.

Gula'zxízilë'e yugu' nísado'.

17 Bulu'lalaj böaj lúzxiba nisa.

Lúzxiba xitsá' gunnëda' guziú'.

Guyëpi yösa ca yugu' yaga lahui tuchi'.

18 Lu bö' budunu' biyön guziú' quiu' gunnëda'.

Yösa gula'yëpi bulu'zení' luyú.

Gudödida' budö' zxu', en guzxizi luyú.

19 Bilá' lahui nöza quiu' gatsaj láhui'lö nísado',

ate' guzóa nöza ga gudödu' gatsaj láhui'lö nisa zila.

Biti' nalá' lahui ná'a ga na' bulibü'.

20 Guché' cazu' böñachi quiu' ca runë' bönni' richë'ë-ba' bö'cu' zxila' huë'ënído'.

Guché'u léguequi lu ná'agaquië' Moisés, en Aarón.

78

1 Buli'zé nágali' le uzéajni'ida' libí'ili', böñachi quia'.

Buli'zé nágali' didza' gu'a.

2 Usalja' ruá'a, en ucúdzu'a didza'.

Gu'a didza' tu le nagachi' dza ni'te quez,

3 tu didza' chibiyönru', en núnbë'ëru',

le gulë' xuz xtó'oru' rë'u.

4 Biti' ucáchi'ru' didza' na' lógacabi' zxí'iniru'.
 Usiyönru' yugu' zxí'ini xi'sóaru' yöl-la' ba queë'
 Xanru',
 ca naca yöl-la' huáca queë', en yugu' le zxön benë'.
5 Gudixjë' tu didza' naca bë' queë' Jacob,
 en nuzoë' le rinná bë'ë quégaca böñachi Israel,
 le gunná bë'enë' yugu' xuz xtó'oru'.
 Ulu'zéajni'inë' zxí'inigaquië' ca naca,
6 para ilúnbë'gacabi' le, bi'i si' zá'gacabi', enca' bi'i
 si' iláljabi',
 para ulu'lui'ibi' ca' zxí'inigacabi' ca naca lë na'
 gunná bë'ë Dios.
7 Ulu'zxöni ládxí'gacabi' Dios,
 en biti' gal-la ládxí'gacabi' yugu' le nunë' Dios.
 Ilunbi' ca nácagaca le gunná bë'ë,
8 en biti' ilácagacabi' ca guláquië' xuz xtó'ogacabi'.
 Guláquië' zidzaj ladxi' tu' gula'dá'baguë'ë xtídzë'ë
 Dios,
 en biti' guláquië' nöxaj ladxi',
 ate' lu icja ládxí'do'gaquië' biti' gula'yéajlë'ë Dios.
9 Yugu' zxí'ini xi'sóë' Efraín guluá'gaquië' yaga
 uxiti',
 pero bulu'zxúnnajë' lu gudil-la.
10 Biti' gula'dá'gaquië' didza' dzaga Dios bénlenë'
 légaquië',
 en biti' gulunë' ca naca le gunná bë'enë' légaquië'.
11 Gulal-la ládxí'gaquië' yugu' le benë' Dios,
 en yugu' yöl-la' huáca zxön benë' lógaquië'.
12 Benë' Dios le gulún ga bulu'báninë' xuz
 xtó'ogaquië'
 luyú Egipto, en luyú Zoán.
13 Gusaljë' nísado', en benë' ga gula'dödë' gatsaj
 láhui'lö nísado' na'.

Benë' ga guca nísado' na' ca yugu' guí'ado' tsölá'a huéaj.

¹⁴ Bului'inë' légaquië' nöza lahui' dza, bugunë' dxin tu böaj,

ate' chi'i dzö'ölö bugunë' dxin tu böaj ruzení' ca guí'.

¹⁵ Bulé'ë tu guiöj ga naca la' guixi' ga dë lataj, en bë'ë le gulé'ajë' le guca ca tu nísado'.

¹⁶ Gulé'ajë' nisa yegu le gulén lu guiöjto'o.

Benë' ga birúaj nisa ca tu yegu zxön lu guiöjto'o na'.

¹⁷ La' ní'isö gulunë' dul-la' lahuë' Lë', en gula'dá'baguë'ë Dios nayépisétérë' la' guixi' na'.

¹⁸ Lu icja ládxido'gaquië' gula'zí' bë'ë Dios quégaquië',

cate' gula'nábinë' Lë' ugahuë' légaquië' ca gula'zësö ládxigaquië'.

¹⁹ Ní'irö gula'nnë' queë' Dios, gula'nnë':

"¿Naru' huáca cu'ë Dios le gáguru' la' guixi' ni ga dë lataj?

²⁰ Buli'yútsöca', bë'ë guiöjto'o, ate' birúajda' nisa, le guca ca nisa yegu gubó'o zxön.

¿Naru' huáca gunnë' ca' queëru' yöta gáguru'?

¿Naru' gaca ugahuë' böñachi queë' le naca bëla'?"

²¹ Biyönnë' Xanru' Dios didza' ni, en guléde'enë', ate' gulén tu guí' le buzegui zián zxí'ini xi'söe'

Jacob,

tu' guléde'enë' böñachi Israel,

²² tu' cabí gula'yéajlë'ë Dios,

en biti' bulu'zxöni ládxigaquië' Lë' usölë' légaquië'.

²³ Gunná bé'enë' Lë' yugu' böaj lúzxiba,

en gusaljë' yehua' yubá.

²⁴ Gusöl-lë'ë yöta maná le ilahuë',

en bugahuë' légaquië' la' huagu que yehua' yubá.
25 Gulahuë' bönni' ni' yöta tahuë' gubáz que yehua'
 yubá.

Gusöl-lë'ë guizxi yu le ilahuë'.

26 Benë' ga guyecja bö' birúaj ga rilén gubidza,
 ate' len yöl-la' huáca queë' gunná bé'enë' bö' recja
 le birúaj tsölá'alö ga ridödi gubidza beo' ziaga.

27 Benë' ga böxaj bëla' ca bëchtö yu ládjälö ga na'
 nacu'ë,
 le naca böa' zoa xíligacaba' gurö'öba' ca yuzxi dë tu
 ra' yegu zxön.

28 Benë' ga böxjagacaba' gatsaj láhui'lö ga na'
 nacu'ë,
 en ládjagaca yugu' yu'u guídido' quégaquië'.

29 Ca' guca, gulahuë', en bulu'huölaj gula'dzé'enë',
 tu' bë'ë quégaquië' le gula'zësö ládx'i'gaquië'.

30 Zí'alö ca budxi bulu'huölaj gula'dzé'enë',
 tsanni ni' yu'u ruá'agaquië' le tahuë',

31 gulénë' Dios légaquië',
 en bëtië' bál-lagaquië', bönni' nál-latérögaquië'
 ládjagaquië',

en bucul-lë' bönni' Israel nayépisëtérögaquië'.

32 Sal-la' guca caní, gulunrë' dul-la',
 en biti' gula'yéajlë'ë Lë' ni'a quégaca le zxön benë'.

33 Que lë ni na' benë' ga böáca nítisö dxin gulunë',
 ate' lu yöl-la' radxi gula'zöe' yugu' lu iz quégaquië'.

34 Cate' bëtië' ziángaquië', ní'irö bulu'lidzë' Lë'.

Bulu'bí'i ládx'i'gaquië', en yöjtá'gaquië' Dios.

35 Ní'irö yöjnéguequinë' náquië' Dios Nu run chi'i
 légaquië',

en náquië' Dios nayépisëtérë' Nu böá'uö légaquië'.

36 Gula'zí' yé'enë' Lë' len didza' gulu'ë,

tu' gulu'ë diza' biti' nácatë lahuë' Lë' len
ruá'agaquië'.

37 Biti' gudá'gaquië' Lë' idú ládxí'gaquië',
en biti' gulunë' ca rnna didza' dzaga na' bénlenë'
légaquië'.

38 Tu' buéchi' ládxë'ë Dios légaquië',
buniti lahuë' ca naca xigua' gulunë', en biti'
busunítië' légaquië'.

Bubequi lahuë' quégaquië', en bíti'rö gulénë'
légaquië',
en biti' benë' ca sa'yéaj yöl-la' ridzá'a queë'.

39 Ca' guca, yöjnene' nácagaquië' böñáchisö.
Nácagaquië' ca tu bö' recja le ridödisö, en biti'
rudxín.

40 Zián luzuí gula'dá'baguë'ë Lë' ga na' naca la'
guixi',
en bulu'suhuí'inë' Lë' lu yu bidxi na'.

41 Zián luzuí gula'zí' bë'ë Dios,
en gulunë' zi' Dios Lá'ayi quégaca böñachi Israel.

42 Biti' yöjnéguequinë' yöl-la' huáca zxön queë',
le bulu'e lahui dza ni' böá'uë' légaquië'

lu ná'agaca nupa biti' bila'lé'e légaquië' dxi'a,

43 cate' ni' benë' le gulaca bë' luyú Egipto,
en benë' yugu' yöl-la' huáca queë' luyú Zoán,

44 cate' benë' ga böáca nisa rön yugu' lu yegu luyú
Egipto,

enca' nisa yugu' lu beaj quégaquië' para cabí guca
ilé'ajé' le.

45 Gusöl-lë'ë ládjagaquië' bötsugayu guizxi yu,
böa' gula'guídxiba' légaquië'.

Gusöl-lë'ë ca' riu bulu'sunítiba' le nequi quégaquië'.

- 46 Budödë' le naz nuzóagaquië' lu ruá'agacaba'
böchi' zu,
ate' guláguba' böchi' zu na' le rö'ö yugu' la' yëla
quégaquië'.
- 47 Busunítië' yugu' lubá uva quégaquië' len nisa
guiój yöla sunna na',
en busunítië' yugu' yaga higo quégaquië' len bögui'.
- 48 Bëtië'-ba' böa'-bëdxi quégaquië' len nisa guiój
yöla sunna na',
en lu yösa gula'yëpi.
- 49 Lu yöl-la' rilé queë' gusöl-lë'ë quégaquië' yugu' lë
ni,
en lu yöl-la' ridzá'a queë' busaca' zi'ë légaquië',
en gusöl-lë'ë quégaquië' gubáz que yehua' yubá
para bulu'sunítië' légaquië'.
- 50 Biti' bubequi lahuë' quégaquië' para cabirö lenë'
légaquië',
en biti' buniti lahuë' légaquië' para cabí ilátië'.
Budödë' légaquië' lu yöl-la' guti,
- 51 en bëtië' yúgu'tëbi' bi'i bönni' lo quégaquië' bönni'
Egipto,
yugu' bi'i bönni' lo quégaquië' zxí'ini xi'sóë' Ham.
- 52 Guchë'ë böñachi queë' ca yugu' bö'cu' zxíla'do',
en buluí'inë' légaquië' nöza la' guixi' ga dë lataj.
- 53 Guchë'ë légaquië' lu në'ë para cabí bi lládxinë',
pero gubaga' nísado' nupa biti' bila'lé'e légaquië'
dxí'a.
- 54 Ca' guca, guchë'ë légaquië' ga zoa luyú lá'ayi
queë',
luyú ni bidéli'në' uláz quégaquië' len yöl-la' huáca
queë'.
- 55 Bulágui'ë böñachi izá'a luyú ni lógaca böñachi
queë',

en burixë' que queégaquië' xiyúgaquië' ga ila'cu'ë,
en benë' ga gula'cu'ë böñachi Israel yugu' lu yu'u
güidido'.

56 Le yúbölö gula'zí' bë'ë Lë', en gula'dá'baguë'ë
Dios nayépisétérë',

en biti' gulunë' yugu' le gunná bé'enë' légaquië'.

57 Bulu'huña ládzi'gaquië', en bulu'cá'anë' Lë' ca
gulunë' xuz xtó'gaquië'.

Gula'dödë' tsólá'alö ca run tu yaga lahui tuchi' biti'
nácatë li.

58 Gulún lenë' Lë' tu' gulunë' xilátjagaca budó' guiój
budó' yaga yugu' lu guí'a,

en gulunë' ga budúli'në' légaquië' ni'a quégaca
budó' na'.

59 Cate' bilé'enë' lë ni Dios, guléde'enë',

en budí'inë' böñachi Israel.

60 Ní'irö bucá'anë' xilatjë' lu yödzö Siló,

ga na' guzóa yu'u lá'ayi queë' ládjagaquië' bönni' ni'.

61 Bë'ë lataj gula'chë'ë bönni' zi'tu' guí'ina lá'ayi
queë',

guí'ina na' bulu'i lahui yöl-la' zxön queë'.

62 Budödë' böñachi queë' lu ná'agaca nupa bëtigaca
léguequi,

63 en gúquinë' zi' nupa nácabaca quez queë'.

Buzegui tu guí' zxön yugu' bi'i bönni' quégagaquië',

ate' cuntu nu bugá'ana nu ulu'tsaga na'lenbi'
yugu' bi'i nigula ra'bando'.

64 Yugu' bixúz quégagaquië' gulátië' lu guíë tuchi',

ate' biti' guca ila'bödxinu nigula uzëbi quégagaquië'.

65 Ní'irö gúquië' Xanru' ca tu bönni' rubanë' lu yöl-
la' rasi.

Gúquië' ca bönni' rejë' gudil-la gudödi bë'ë gu'ë xisi
lubá uva nál-la.

66 Bulágui'ë yugu' bönni' gula'díl-lalenë' bönachi queë',
en tsálido'os burixë' légaquië'.

67 Lësca' budödë' tsölá'alö yugu' zxí'ini xi'sóë' José,
en biti' guröë' yugu' zxí'ini xi'sóë' Efraín.

68 Guröë' yugu' zxí'ini xi'sóë' Judá,
en yödzö Sión le nadxí'i quézinë' Lë'.

69 Ni' benë' tu lataj lá'ayi queë' le naca ca tu guí'a zxön,
le zoa tsutsu ca yödzölió ni nuzóë' tsaz.

70 Guröë' ca' David, huen dxin queë',
en bubéajë' lë' ga na' zoë' ruyúë'-ba' yugu' bö'cu'
zxila'do'.

71 Bubéajë' lë' ga na' rapa chi'ë-ba' yugu' bö'cu'
zxila'guná',
nacuá'aba' böa' huë'ënido' quégacaba',
para gáquië' nu uyú bönachi queë', yugu' zxí'ini
xi'sóë' Jacob,

en bönachi Israel, nupa na' nácagaca quez queë'.

72 Ca' guca, idú ládxë'ë buyúë' David bönachi na',
en lu yöl-la' rácada' queë' guchë'ë légaquië' lu në'ë.

79

1 Dios, nacuá' bönachi izá'a lu xiyúgaca bönachi quiu'.

Nucá'anagaca cá'asö yudo' lá'ayi quiu',
en nusunítigaca yödzö Jerusalén.

2 Bulu'cá'anë' bönachi quiu' nátigaca luyú para
iláguba' bíchulab léguequi,
en bëla' rön quégaca huen xichinu' ga iláguba' böa'
guixi' le.

3 Bulu'laljë' xichöngaca bönachi quiu' ca nisa idútë
lu yödzö Jerusalén,

ate' cuntu nu bugá'ana nu ucache' láguequi.

⁴ Bönachi yugu' dzaga luyú queétu' tu'titaj netu'.
Tu'zzidxë', en tu'didza' yudxi netu'.

⁵ ¿Naru' tsaz ilenu' netu', Xan?

¿Naru' sóatica'sö yöl-la' rilé quiu' ca tu guí' ruzequi
netu'?

⁶ Gulégaca bönachi yugu' yödzö zi'tu' biti' tun Li' bal,
enca' bönachi biti' tu'lidza Li'.

⁷ Bëtigaca bönachi quiu' nácagaca zxí'ini xi'sóë' Ja-
cob,

en nusunítigaca xiyutu' ga zoa cazu' Li'.

⁸ Biti' gunu' netu' xiguia'tu' nözi dul-la' gulunë' xuz
xtó'otu'.

Buéchi' ladxi' netu' na'a, tu' rudú ládxi'tu'.

⁹ Gúcalen netu', Dios, Nu rusölá netu', para guntu'
bal Lo'.

Busölá netu', en buniti lo netu' ca naca dul-la'
nabága'tu' para idxí'itu' Lo'.

¹⁰ ¿Bizx que ta'nabi bönachi yugu' yödzö izá'a netu',
ta'nná: "Gázxitë zoa Dios queéli"?

Bë' lataj ilé'etu', en ben ga gaca bë' lógaca yúgu'të
bönachi

rizí' lo' nupa tu'lalaj xichöngaca huen xichinu'.

¹¹ Buzé nagu' ca ta'nnë ládxi'gaca nupa
nadzúngaca.

Len yöl-la' huáca zxön quiu' busölá nupa na'
narugu quéguequi ilátigaca,

¹² en bubí'i quégaca bönachi yugu' dzaga yödzö
queétu'

ia'gadxi cö'lö ca' tsca naca didza' zi' gula'nnë quiu'
Li', Xan.

13 Netu', bönachi quiu', enca' bö'cu' zxila' ruyú
cazu' Li',
guiëtica'stu' Li': "Xclenu'",
en cù'utica'stu' Li' yöl-la' ba na'a dza, en dza si'
zaca.

80

1 Ruzé nagu' netu', Dios, Nu rapa chi'i bönachi Israel.

Nacu' Nu ruyú yugu' zxí'ini xi'sóë' José ca nu ruyú
yugu' bö'cu' zxila'.

Buzení' queëtu', Li' na' rö'u rinná bë'u ga nacuá'
nupa nál-lágacatérö quiu' lëgaca querubín.

2 Buluí'i yöl-la' huáca quiu' lógaca zxí'ini
xi'sóagaquie' Efraín, en Benjamín, en
Manasés.

Gudá queëtu', en busölá netu'.

3 Ben ga huécjatu' quiu' Li', Dios.

Buluí'i netu' nadxí'nu' netu', ate' ulatu'.

4 Xantu' Dios quéguequi ni'a no'o guizxi yu,
¿gáca'zte caz ilenu' netu', en biti' yönnu' le rulidztu'
Li'?

5 Rugagu' netu' nisa ribödxi queëtu',
en rugui'ju' netu' sizzöni nisa ribödxi.

6 Nunu' ga bönachi dzaga yödzö queëtu' tu'zzidxi
queëtu',
ate' nupa biti' ta'lé'e netu' dxi'a tu'titaj netu'.

7 Ben ga huécjatu' quiu' Li', Dios quégaca ni'a no'o
guizxi yu.

Buluí'i netu' nadxí'nu' netu', ate' ulatu'.

⁸ Guléaju' tu lubá uva le nácatu' netu' luyú Egipto.
Bulagu' bönnachi izá'a yugu' lu yödzö luyú ni, en
budó'o lubá na' ni.

⁹ Buchi'u lataj ga guzxön lubá na'.

Benu' ga ben luí ga rë', ate' bulí idútë luyú ni.

¹⁰ Gulú'u zxul-la lubá na' yúgu'të lu guí'ado',
ate' ni'a né'e gula'baga' yugu' guí'a zxön.

¹¹ Gula'tunna ni'a né'e ga bidxintë ra' nísado',
enca' ga bidxintë ra' yegu Eufrates.

¹² ¿Bizz que buquínnaju' yugu' lë'aj gulún chi'i lubá
na',
en ru'u lataj nupa ta'dödisö ta'bán le ribía lubá uva
na'?

¹³ Tu'líbigacaba' cuchi guixi' le,
ate' táguba' böa' guixi' le.

¹⁴ Buécja queëtu', Dios quégaca ni'a no'o guizxi yu.
Ga ni' zu' yehua' yubá buyú ca raca que lubá quiu',
en busólá netu'.

¹⁵ Gudá dusöló' lubá ni budá' cazu',
le naca ca tu lubá hué'ëni buxön cazu' Li'.

¹⁶ Nupa biti' ta'lé'e netu' dxi'a gula'chugu ni'a né'e
lubá na', en bulu'quela' le guí'.

Buyú ca tun, en lu yööl-la' rilé quiu' busuniti
léguequi.

¹⁷ Gúcalen bönni' na' gurö cazu' quiu',
netu', bönnachi na' nuzóa cazu' tsaz quiu'.

¹⁸ Caní gaca, bíti'rö ucá'anatu' Li'.

Bunna queëtu' yööl-la' na'bán, ate' uzxöni ládxi'tu'
Lo'.

¹⁹ Ben ga huécjatu' quiu' Li', Dios quégaca ni'a no'o
guizxi yu.

Bulu'i netu' nadxí'inu' netu', ate' ulatu'.

81

- ¹ Lu yöl-la' rudzeja queëli' guli'gul-la queë' Dios.
Lë' náquië' yöl-la' nál-la queëli'.
Lu yöl-la' rudzeja queëli' guli'cödxi'a lahuë' Dios
queë' Jacob.
- ² Guli'gul-la tu le gúl-lali', cápa'li' lë'e guídido'.
Guli'quinnaj lë'egaca bihuël-la.
- ³ Guli'cödxi luzu chivo cate' zoa beo' huë'ëni,
en cate' zoa beo' nál-la, en cate' raca laní.
- ⁴ Lë ni naca tu xibá quégaca bönachi Israel,
le naca tu le gunná bé'enë' Xanru' Dios zxí'ini
xi'sóë' Jacob.
- ⁵ Gudixjë' le para gaca tu le gun ba nalí queë' lógaca
zxí'ini xi'sóë' José,
le gudixjë' cate' gudödë' luyú Egipto,
ga ni' biyönda' didza' izá'a biti' guyéajni'ida'.
- ⁶ Rnnë' Dios: "Gudúa' yua' zxoa ya'zxícjagaquië',
en bucuita' le nuá'gaquië' le bulu'subaga' légaquië'
nupa biti' bila'lé'e légaquië' dxi'a.
- ⁷ Bulídzali' neda' cate' bi guca queëli', ate' busölá'
libí'ili'.
Bubi'a didza' cate' bi gunábili' neda', ni' nucachi'
cuina' tu lu böaj gasaj.
Guzxí' bë'a libí'ili' ga zoa nisa na' lë Meriba.
- ⁸ Buli'zë nágali', libí'ili', bönachi quia', ate' uxösa'
libí'ili'.
Raca ládx'a' uzë nágali' neda', bönachi Israel.
- ⁹ Biti' ral-la' soa tu dios izá'a ga na' zóali',
en biti' gunli' zxön tu dios quégaca bönachi zi'tu'.
- ¹⁰ Neda', Xanli', naca' Dios queëli'.
Guléaja' libí'ili' luyú Egipto.

Guli'salaj ruá'ali', ate' cu'a ruá'ali' le gáguli'.

¹¹ Biti' bulu'zé nágagaca böñachi quia' chi'a.

Biti' gulún böñachi Israel ca rnna xtídz'a'a.

¹² Que lë ni na' busán ládx'a'a léguequi

para gulún ca sa'yéaj yöl-la' ridá'baga' quéguequi,
en para gulún ca gula'za'sö ládx'i'gaca.

¹³ Guzá' ládx'a'a ulu'zé nágagaca böñachi quia'
xtídz'a'a,

para ilún böñachi Israel ca rë'ënda' neda'.

¹⁴ La'tu' ilún caní, uxicja caza' nupa biti' ta'lé'e
léguequi dxí'a,

en tíl-lalena' nupa ta'díl-lalen léguequi.

¹⁵ Ulu'lui'i cuínguequi nupa biti' ta'lé'e neda' dxí'a,
ca nupa tun ca rnna xtídz'a'a,

pero tsaz guna' léguequi xiguia'.

¹⁶ Lësca' ugahua' libí'ili', böñachi quia', zxoa' xtila
dxí'ado',

en guna' ga huölaj idzé'eli' le zxixi que buz, le irúaj
lë'e guiøj."

82

¹ Zuínë' Dios ladaj nupa tu'dubi queë' ni' yehua'
yubá.

Ruchi'a rusöröë' nupa ta'nná bë'.

² Rnnë': "¿Gáca'xte caz uchi'a usöröli' quégaca
böñachi

lu yöl-la' biti' naca tsahui' queëli'?

Caní naca tu' rubéajli' tsahui' nupa tuá' dö'.

³ Buli'béaj tsahui' nupa ta'cudi', en yugu' bi'i uzëbi.
Guli'gún le naca tsahui' quégaca nupa ta'gui'i
ta'zaca',

en quégaca nupa ta'yadzaj ta'yudxi.

⁴ Buli'sólá nupa ta'cudi', en nupa nácagaca yechi'.

Buli'sólá léguequi lu ná'agaca nupa tuá' dö'.

⁵ Biti' nöziguequi, en biti' ta'yéajni'i.

Ta'dá ga chul-la.

Rizzizi xilibi yödzölió."

⁶ Rnna caza' neda': "Nácali' ca yugu' dios.

Nácali' yúgu'téli' zxí'inë' Dios nayépisétérë',

⁷ pero gátili' ca tati böñachi,

en ibíxili' lu gudil-la ca ta'bixi zxí'inë' bönni' lo."

⁸ Guyasa, Dios, en buchi'a busörö quégaca böñachi
yödzölió ni,
tu' nácagaca queë cazu' yúgu'té yödzö böñachi.

83

¹ Biti' ugá'anu' dxisö, Dios.

Biti' su' dxisö, Dios, en biti' usayaj ru'u,

² tu' tu'tsatsa nupa ta'dá'baga' Li',

ate' nupa biti' ta'lé'e Li' dxia tun ba zxön
cuínguequi.

³ Tun tuz xtídza'guequi bi ilún quégaca böñachi
queë cazu',

en tu'pá yugu' le ilún quégaca nupa nadxí'i
quézinu', ta'nná:

⁴ "Guli'dá, usuníritu' léguequi para cabirö ilaca tu
yödzö böñachi,

en para cúnturö nu tsöjné böñachi Israel."

⁵ Núngaca tuz xtídza'guequi.

Nuzóagaca tsutsu xtídza'guequi ta'dá'baga' Li'.

⁶ Yugu' bönni' Edom, en yugu' bönni' Ismael,

en yugu' bönni' Moab, en yugu' bönni' Agar,

⁷ en yugu' bönni' Gebal, en yugu' bönni' Amón, en
yugu' bönni' Amalec,

en yugu' bönni' Filisteo, en yugu' bönni' Tiro,

⁸ enca' yugu' bönni' Asiria núnquaquië' légaquië'
tsözxön.

Rácalengaquië' yugu' bönni' zxí'ini xi'sóë' Lot.

⁹ Ben quégaquië' ca benu' quégaca böñachi Madián,
nupa na' busunítiu' dërö,
en ca na' benu' queë' Sísara, en ca na' benu' queë'
Jabín ra' yegu Cisón,

¹⁰ nupa na' busunitiu' lu yödzö Endor,
ate' gulaca ca xiqué'ëba' bëdxi luyú ni'.

¹¹ Ben quégaquië' bönni' lo quéguequi
ca benu' quégaquië' Oreb, en Zeb,
en ben quégaquië' bönni' ta'nná bé'enë' léguequi
ca benu' quégaquië' Zeba, en Zalmuna,

¹² nupa na' gula'nná: "Ilequi queëru'
yugu' lataj gapa na' gulequi queë' Dios."

¹³ Dios quia', ben ga ilácagaquië' ca bëchtö yu le
richë' bö',

en ca bëbu zxe café le ruá' bö' budunu'.

¹⁴ Ca run tu guí' zxön, ruzegui' yugu' yaga zxön,
o ca run tu guí', ruzegui' tu guí'a zxön,

¹⁵ gusí regu' léguequi tu lu bö' budunu',
en ben gadxi léguequi tu lu nisa guiöjsiu' zili.

¹⁶ Ben ga ulu'tuí'i
para ulu'guilaj Li', Xan.

¹⁷ Ben ga ulu'tuí'i, en ila'bö' tsaz böñiga.
Ben ga ulu'gá'ana cá'asö, en tsaz ila'niti,

¹⁸ para iléquibe'e nayépisëtëru' tuzu' Li' idútë
yödzölió

en ulu'zóa zxíbiguequi lo', Xantu' Dios.

84

¹ ¡Bica' lachi gapa zoa cazu' Li', Dios!
¡Nacu' Xángaca ni'a no'o guizxi yu!

2 Rizé ládex'a soa' lu yu'u lidxu', Xana' Dios.
 Lu yöl-la' rudzeja quia' idú ládex'a rul-la' quiu' Li',
 Dios ban.
3 Bidzóliba' biguínni chulí' lataj ga nuzóaba' lídxiba',
 en bidzóliba' xiguichi guziú' ga budxíaba'
 xicá'aba',
 ga na' rigú'uba' biguínnido' queëba',
 gala' ga dë lu bucugu quiu' Li', Xángaca ni'a no'o
 guizxi yu.
 Nacu' Nu rinná be'e neda', en nacu' ca' Dios quia'.

4 ¡Bica' ba nupa ta'yaza lu yu'u lidxu'!
 ¡Ta'gú'utica'sö Li' yöl-la' ba!
5 ¡Bica' ba bönni' nápagaquië' yöl-la' nál-la le nequi
 queë cazu',
 en ta'zé ládx'i'gaquië' ila'yu'ë nöza le ridxín yödzö
 Sión!

6 Cate' ta'dödë' lu yu bidxi tunë' ga ruhuöáca gapa
 ralaj nisa beaj.
 Tun ga rizi' xibé yu bidxi na' yugu' nisa guiöj
 ta'dxín bayön.
7 Lu yöl-la' huáca quégaquië' röjáquië', en tu'zí'rönë'
 yöl-la' huáca.
 Ta'dxinë' yúgu'tëgaquië' lo' Li', Dios, lu yödzö Sión.

8 Ruzé nagu' le rulidza' Li', Dios, Xángaca ni'a no'o
 guizxi yu.
 Ruzé nagu' neda', Dios queë' Jacob.

9 Buyúë' bönni' rinná bé'enë' netu', Dios.
 Buyúë' bönni' na' nabö cazu'.
10 Nácarö dxi'a soa' tu dza lu yu'u lidxu' ca le soa'
 idú chi gayuá' dza ga yübölö.

Cöa' zí'alö gaca' huen dxin ga nu riyaza yu'u lidxë'
 Dios
 ca le soa caza' tu yu'u zxön ga biti' zoa Dios.

11 Náquië' Xanru' Dios ca gubidza, en le rusubín
 rë'u.
 Xanru'caz runnë' queëru' yöl-la' ruzá' ladxi' queë',
 en yöl-la' zxön queë'.
 Biti' ugúë' nitú le naca dxi'a gapa nacuá' nupa tun
 le naca tsahui'.

12 ¡Li', Xángaca ni'a no'o guizxi yu,
 bica' ba bönni' ruzxöni ládxë'ë Li'!

85

- 1** Buzá' ládxu'u quégaca bönnachi quiu', Xantu' Dios.
 Buchë'u Li' zxí'ini xi'soë' Jacob gula'dzunë'.
- 2** Buniti lo' bönnachi quiu' ca naca xiguia' gula'baga'.
 Bucáchu'u yugu' dul-la' gulúngaca.
- 3** Buzóa dxíu' yöl-la' rilé quiu'.
 Bugú' yöl-la' ridzá'a quiu'.
- 4** Buzóa netu' xilátjatu' le yúbölö, Dios, Nu rusólá
 netu',
 en bíti'rö lenu' netu'.
- 5** ¿Naru' tsaz ilenu' netu'?
 ¿Naru' tsaz ilenu' yugu' zxí'ini xsoatu'?
- 6** ¿Naru' cabí usubanu' ládxí'tu' le yúbölö,
 para udzeja ládxí'lentu' Li' netu', bönnachi quiu'?
- 7** Lu yöl-la' dxi'i ladxi' quiu' gúcalen netu',
 en busólá netu', Xan.
- 8** Uzë naga' didza' gu'ë Xanru' Dios.
 Le guië' bönnachi queë' gun ga gaca dxi'a quéguequi,
 nupa na' nácagaca quez queë',

pero run bayúdx biti' ulu'huöa ládxí'gaca.

⁹ Le nácatë chizóë' usölë' nupa tun Lë' bal,
para soa yöl-la' ba queë' luyú queëtu'.

¹⁰ Dzágagaca yöl-la' dxi'i ladxi', en le naca idútë li.
Tagu zxixi luzë'eguequi nu naca tsahui', en nu
riböza dxi'a tsahui'do'.

¹¹ Luyú caz rilén le naca idútë li,
ate' yehua' yubá rirúaj le naca tsahui'.

¹² Le nácatë Xanru' unödzejë' queëru' le naca dxí'a,
ate' xiyuru' unödzaj le uláparu'.

¹³ Le naca tsahui' röjnöru lahuë' Xanru',
en gun ga soa nöza gáti'tës ga ulibë'.

86

¹ Ruzë nagu', Xana' Dios, en rubí'u didza',
tu' zoa nu rusaca' zi' neda', ate' riyadzaj riyúdxida'.

² Ben chi'i bö' naca caza', Dios, tu' naca' quiu' Li'.
Busölá neda', huen dxin quiu', Dios quia', tu'
ruzxöni ládex'a Li'.

³ Buzá' ladxi' quia', Xan,
tu' rulidza' Li' idú dza.

⁴ Ben ga udzeja ládex'a neda', huen dxin quiu',
tu' rigu'a lu no'o bö' naca caza', Xan.

⁵ Nacu' dxi'a, Xan, en chizú' uniti lo' böñachi quiu'.
Nadxí'itica'su' yúgu'të nupa tu'lidza Li'.

⁶ Ruzë nagu' le rulidza' Li', Xan,
en ruí'i ládxu'u gunu' yugu' le inábida' lo'.

⁷ Cate' bi gaca quia' ulidza' Li',
tu' ubí'i cazu' didza' bi gunu' quia'.

⁸ Cúnturö nu zoa ládjagaca dios nu naca ca nacu' Li',
Xan,
en biti' zoa ia'tú nu run ca nácagaca le runu' Li'.

9 Illa'dxín böñachi yúgu'të yödzö naguixju' Li', Xana'
Dios,

en ila'yéaj ládxí'gaca Li', en ilún zxön Lo'.

10 Nayépisétérösü' Li', en tuzu' Li' runu' yugu' yöl-
la' huáca zxön.

Tuzu' Li' nacu' Dios.

11 Busédi neda' ca naca le rë'ënu' guna', Xan.

Guna' ca naca le naca idútë li naguixju' Li'.

Ben ga gádxida' Lo' idú ládxa'a.

12 Idú ládxa'a guía' Li': "Xclenu'", Xana' Dios,

en guna' zxön Lo' yugu' iz si' zaca.

13 Nadxí'ide'enu' neda',
en chibusöló' bö' naca caza' lu lataj chul-la ga
nacuá' nupa chinátigaca.

14 Dios quia', nupa ta'dá'baga' neda' ta'díl-lalen
neda',

ate' yugu' bönni' zidzaj ladxi' të'ënë' ilútië' neda',
yugu' bönni' na' biti' tunë' Li' bal.

15 Nacu' Dios ruhuéchi' ládxu'u netu', Xan, en ruzá'
ládxu'u queëtu'.

Ridzenu' para ilenu' netu', en nadxí'ide'enu' netu',
en runu' ca rnna xtídzu'u.

16 Buyú neda', en buzá' ladxi' quia'.

Butipa ládxa'a neda', huen dxin quiu',
en busölá neda', zxí'ininu nigula huen dxin quiu'.

17 Bulu'i neda' tu le gaca bë' gaca dxi'a quia',
para ila'lé'e le nupa biti' ta'lé'e neda' dxi'a.

Ulu'tu'i, tu' gúcalenu' neda',
en buë tsahú'u neda', Xan.

² Nadxí'irönë' Xanru' lataj ga na' tu'chi'a tu'sörö bönachi Sión ca nadxí'inë' ia'zíca'rö lataj gapa nacuá' bönachi Israel.

³ Zián le lachi ta'nná bönachi ca naca yödz na' nequi queë' Dios.

⁴ Cate' ulidza' bönachi núnbë'gaca neda', Dios, ulidza' bönachi nníta'gaca Egipto, en Babilonia. Ca naca quégaca bönachi Filistea, en Tiro, en Etiopía innía' nabábagaca yödzö lá'ayi na'.

⁵ Cate' gu'a didza' que yödzö Sión innía': Bönachi ni, en bönnachi izá'a ni nabábagaca le, ate' neda', Dios nayépisétérë', uzóá' tsutsu yödzö na'.

⁶ Cate' ulabë' Xanru' nupa nácagaca queë' innë': "Bönni' ni nababë' yödzö quia'."

⁷ Ní'irö ilu'i didza' nupa tul-la, en nupa tu'cödxi gui, ila'ná:
"Ruzí'itu' xibé tuzi yödzö ni."

88

¹ Xana' Dios, Nu rusölá neda', rulidza' Li' rëla, en te dza.

² Bé' lataj idxín lo' le rulidza' Li'. Ruzé nagu' le rinaba yúdxida' Li'.

³ Ruúbi rugui'i ládxí'da'ahua', en chizóá tsöjtsázia' lataj chul-la.

⁴ Chinabábalena' nupa chinátigaca. Naca' ca tu bönni' nudú dërö ládxë'ë,

⁵ en nagá'anë' cá'asö ladaj nupa chinátigaca, en ca nupa dëgaca yeru ba,

nupa na' bíti'rö röjnenu',
en nusán no'o léguequi.

⁶ Nuzú' neda' tu lu yeru zila,
ga naca chul-la, en le nácada' zila.

⁷ Rilenu' neda',
en rusaca' zi'u neda' tu lu nísado' quiu'.

⁸ Nucuásu' yúgu'té nupa núnbé'a.

Nunu' neda' ca tu le ta'guti bönachi.
Nadzuna', en biti' gaca irúaja'.

⁹ Tu' riguí'i rizáca'a nudú guiój lahua'.
Tu dza tu dza rulidza' Li', Xan.
Richisa na'a zaca' ga na' zu'.

¹⁰ ¿Naru' guntso' yugu' yöl-la' huáca zxön
para gácalenu' nupa chinátigaca?

¿Naru' ulu'yasa nupa yú'ugaca lataj chul-la,
en ila'gú'u Li' yöl-la' ba?

¹¹ ¿Naru' ulu'lui'i lahui yöl-la' dxi'i ladxi' quiu'
nupa nagáchi'gaca yeru ba?

¿Naru' ulu'lui'i lahui nupa yú'ugaca lataj chul-la
ca runu' ca rnna xtídz'u?

¹² ¿Naru' gaca bë' le zxön runu' ga na' naca chul-la?
¿Naru' gaca bë' nacu' tsahui' ga na' cuntu nu bi
röjné?

¹³ Rulidza' Li' neda' para gácalenu' neda',
ate' yugu' zila ridxín lo' le rinábida' Li'.

¹⁴ ¿Bizz que nusán ládxu'u neda', Xan?

¿Bizz que rucachi' lo' lahua' neda'?

¹⁵ Rigui'i rizáca'a, en chizóa gátia' ga gudela' naca'
bí'ido'.

Réquida' zi' tu' ruxösü' neda', en rudú ládxa'a.

¹⁶ Nabága'a neda' yöl-la' rilé quiu',

ate' chizóa usuniti neda' le ruxösu' neda'.

¹⁷ Idú dza naca quia' ca nabaga' neda' nisa.

Nagú'ugaca neda' lě'ajlö yugu' nisa.

¹⁸ Nucuásu' ga zoa' nu nadxi'i neda', enca' luzá'a.

Zóalensö le naca chul-la neda'.

89

¹ Gúl-latica'sa' ca naca yöl-la' dxi'i ladxi' quiu', Xan. Usiyönda' zxí'ini xsoatu' ca runu' ca rnna xtídz'u'u.

² Gunnía': "Sóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' quiu'.

Tsaz naca bë' yehua' yubá ca runu' ca rnna xtídz'u'u."

³ Rnnë' Dios: "Naguixja' tsaz didza' dzaga núnlena' nupa nabö caza' quia'.

Bena' tsutsu xtídz'a' ca guna' queë' David, huen dxin quia'.

⁴ Gunnía': Ucuá'a tsaz zxí'ini xi'sú'.

Guna' ga sóatica'sö nu inná bë' uláz quiu'."

⁵ Nupa nacuá' yehua' yubá quiu' ila'gú'u yöl-la' ba le nunu' le tun ga rubánitu', Xan.

Ga nudúbigaca nupa nácagaca quez quiu' ila'gú'u yöl-la' ba ca runu' ca rnna xtídz'u'u.

⁶ ¿Nuzxi caz zoa ni' yehua' yubá naca ca nacu' Li', Xan?

¿Nuzxi caz zoa ladaj nupa nayépisëgaca naca ca nacu' Li', Xan?

⁷ Nupa nácagaca lá'ayi tun Li' bal, Dios.

Ral-la' gúnröru' Li' bal ca tun nupa nacuá'len Li'.

⁸ Dios, Xángaca ni'a no'o guizxi yu, ¿nuzxi caz naca ca nacu' Li', Xantu' nayépisëtéröu'?

Naca bë' rúntica'su' ca rnna xtídz'u'u.

⁹ Rinná be'e quézinu' le riyasa ridxía que nísado'.

Cate' riyasa ridxía nísado', ruzóa cazu' le dxisö.

10 Busuniti cazu' bönnachi Egipto, ate' gulaca ca nupa chinátigaca.

Bësilásiu' léguequi len no'o nál-la.

11 Nequi quiu' yehua' yubá,
en nequi ca' quiu' luyú ni, tu' nuzóa cazu' léguequi.

12 Naguixaj cazu' le dë tsölá'a ga za' bö' ziaga,
en le dë tsölá'a ga ridödi gubidza beo' ziaga.

Lu yöl-la' rudzeja quéguequi ta'bödxi'a gui'a Tabor,
en guí'a Hermón cate' ta'yöni Lo'.

13 ¡Nál-latérö naca no'o!

¡Nápatérö no'o yöl-la' huáca!

¡Nayépisétérö no'o ibëla!

14 Le naca dxi'a, en le naca tsahui' tun tsutsu le rinná bë'u.

Nacuá'len Li' yöl-la' dxi'i ladxi', en le naca idútë li.

15 Bica' bágaca nupa ta'yöni didza' que yöl-la' rudzeja.

Ta'dá lu bení' que lo', Xantu' Dios.

16 Idú dza tu'dzeja tu' zóalen Lo' léguequi,
en tu' zóalen léguequi le naca tsahui' quiu', le nayépisétérö.

17 Naca cazu' Li' yöl-la' zxön que yöl-la' huáca quéguequi,

en tu' ruzá' ládxu'u queëtu' nazxönda' yöl-la' nál-la queëtu'.

18 Nequi queë' Xanru' le run chi'i rë'u,

ate' néquinë' queë' Dios bönni' rinná bë'enë' rë'u.

Dios na' náquië' lá'ayi ladaj bönnachi Israel.

- 19** Dza ni'te bë'lenu' nupa néquiguequi quiu' didza'
lu yugu' le bulu'inu' léguequi,
gunnö': "Gúcalena' tu nu nayépisétérö.
Nuchisa' tu nu gurö caza' quia' ladaj böñachi.
- 20** Budzölıda'-në' David, huen dxin quia'.
Gulu'a-në' le za le naca lá'ayi quia'.
- 21** Len na' caza' naguixja' lë',
ate' len na'a ca' utipa' ládxë'ë.
- 22** Biti' si' ye'e lë' nu rilé lë',
en biti' usaca' zi' lë' nu ruá' dö'.
- 23** Uquínnaja' lahuë' nupa ta'díl-lalen lë',
en gu'a nupa biti' ta'lé'e lë' dxi'a.
- 24** Sóalena' lë' lu yöl-la' run ca rnna xtídza'a,
en lu yöl-la' dxi'i ladxi' quia',
ate' tu' ulidzë' La', uxöna' yöl-la' nál-la queë'.
- 25** Guna' ga inná bë'ë ga naguela' ra' nísado',
ga idxintë ra' yegu Eufrates.
- 26** Ulidzë' neda', innë': Li' nacu' Xuza', en Dios
quia',
enca' Nu run chi'i neda', en Nu rusólá neda'.
- 27** Gun caza' neda' ga gáquië' ca bi'i lo queë caza',
ate' tsépisétérë' ca yugu' bönni' ta'nná bë'ë
yödzölió.
- 28** Lu yöl-la' dxi'i ladxi' quia' gun chí'itica'sa' lë',
en uzó'a' tsaz queë' didza' dzaga quia'.
- 29** Ucuá'a tsaz zxí'ini xi'sóë',
ate' sóatica'sö lataj ga inná bë'ë, tsca soa yehua'
yubá.
- 30** Channö ulu'cá'anë' zxí'ini xi'sóë' xibá quia',
en cabí ilunë' ca naca le buchi'a busöröa',
31 en channö ila'guitsjë' xibá que le gunná bë'a,
en cabí ilunë' ca nácagaca le gunná bë'eda'
légaquië',

32 ní'irö guna' légaquië' xiguia' ca sa'yéaj le ta'dödi
bë' tunë',

en gu'a léguequi ca naca xiguia' nabága'gaquië'.

33 Pero biti' ugúa' queë' yöl-la' dxi'i ladxi' quia',
en biti' usana' guna' ca rnna le guzxí' lu na'a guna'.

34 Biti' ucá'ana' cá'asö didza' dzaga nuna',
en biti' utsá'a didza' bë'a.

35 Tu le nuzóa' tsutsu, en nuna' ba nalí que le naca
lá'ayi quia'.

Biti' ca' si' yé'eda' David.

36 Gunnía' ila'cuá'tica'së' zxí'ini xi'sóë',
en ga rö'ë rinná bë'ë sóatica'sö lahua' ca gubidza.

37 Naguixja' le tsaz ca nuzóa' tsaz beo',
ate' nacuá'tica'sö lúzxiba le tun ba nalí."

38 Pero nuzú' tsölá'alö, en nusán ládxu'u,
en riléde'enu' nupa na' gurö cazu' quiu'.

39 Nuzú' tsölá'alö didza' dzaga bénlenu' huen dxin
quiu'.

Nuzötju' luyú yöl-la' unná bë' queë'.

40 Nuquínnaju' zö'ö gulún chi'i lë',
en nusunítiu' yugu' lataj tsutsu queë'.

41 Yúgu'të nupa ta'dödisö ta'bán le nequi queë',
ate' bönni' dzaga yu'u queë' tu'cá'ana lë' cá'asö.

42 Nuchisu' nupa ta'dá'baga' lë',
en runu' ga tu'dzeja nupa biti' ta'lé'e lë' dxi'a.

43 Runu' ga biti' sequi' idéli'në' lu gudil-la,
ate' cuntu nu sequi' ucul-lë' lu gudil-la na'.

44 Bugú' yöl-la' lachi queë',
en nuzötju' yöl-la' unná bë' queë' lu yu.

45 Benu' ga chinagulë' sal-la' ni zoë' iz cuidi',
en nunu' ga rutuí'inë'.

- 46** ¿Gáca'xte caz gunu' caní, Xan?
 ¿Naru' tsaz nucachi' lo'?
 ¿Naru' gácatica'sö yöl-la' rilé quiu' ca tu guí' réguide'e?
47 Yöjné nabábasö iz soa' ibana',
 en tu chí'isö nacuá' böñachi yödzölió ni.
48 ¿Nuzxi caz bönni' gaca sóatica'së' ibanë', en cabí gátië?
 ¿Naru' huáca usólá cuin cazë' lu yöl-la' unná bë' que lataj chul-la?
49 ¿Gázxitë zoa yöl-la' dxi'i ladxi' quiu' guzóa zí'alö,
 Xan,
 lë na' buzú' tsutsu xtídz'u gunu' queë' David,
 len yöl-la' run ca rnna xtídz'u?
50 Yöjné ca tu'cá'ana cá'asö netu', huen dxin quiu',
 Xan,
 enca' ca tu'cá'ana neda' cá'asö böñachi zián yödzö izá'a.
51 Tu'cá'ana neda' cá'asö nupa biti' ta'lé'e Li' dxi'a,
 Xan.
 Tu'cá'ana cá'asö yugu' le runa' neda', bönni' gurö cazu' quiu'.

52 ¡Yöl-la' ba Xanru' Dios iz si' zaca!
 ¡Ca' gaca! ¡Ön, ca' gaca!

90

- 1** Naca cazu' Li', Xan, ca yu'u lidxa'.
2 Zí'atëlö ca gulata' yugu' guí'a, o ca guta' yödzölió,
 ga naguela' cate' gusí lo ga idxintë dza udxi, tsaz naca cazu' Dios.
3 Runu' ga tu'huöáca böñachi bëchtö yu cate' rnno': "Guli'huöáca le néquinili', böñachi."
4 Quiu' Li' chi gayua' iz nácagaca

ca dza neje le chigudödi que,
o ca tu chí'isö chi'i dzö'ölö.

⁵ Bugacu' böñachi ca tu lu yegu gubó'o, ate' gúcagaca
ca tu yëla rineru'.

Cate' naca zila zéaj naca ca tu guíxi'do' rilentë luyú.

⁶ Cate' naca lahui' dza rizzön, en rö' ni'a né'e,
pero cate' chiral-la, ricuadi', en ridödi que.

⁷ Rinítitu' tu' rilenu' netu',
ate' tu' ridzó'o ruúbi ruguí'itu'.

⁸ Nuzú' lo' xiguia' nabága'tu',
en nubéaju' lu bení' quiu' dul-la' yu'u ládxi'do'otu'.

⁹ Tu' riléde'enu' netu' ridödi quégaca dza queëtu',
ate' chibú'u iz queëtu' ca tu le rinnë ládxi'tu'.

¹⁰ Tsónnalalaj yu' chi ízisö zóatu' nabantu',
o channö nál-latu', huazóatu' idú tápalalaj iz,
pero runtu' dxin bayudxi, en ruhui'initu' yugu' iz
na',

tu' ridöditë quéguequi iz na', ate' uzá'atu'.

¹¹ ¿Nuzxi caz réajni'i tsca naca yöl-la' rilé quiu'?

¿Nuzxi caz nözi ca naca tsöbi yu'u nu na' rilenu'?

¹² Que lë ni na' busëdi netu' para guéquibe'etu' tsca
gácagaca iz zóatu',

para gácatu' böñachi ta'yéajni'i lo' Li'.

¹³ ¿Gáca'xte caz biti' huéchi' ládxu'u netu', Xan?

Buéchi' ladxi' netu', yugu' huen dxin quiu'.

¹⁴ Tu zila tu zila bulu'i netu' ca naca yöl-la' dxí'i
ladxi' quiu',

para gúl-latu' lu yöl-la' rudzeja queëtu', en uzi'itu'
xibé yugu' dza na'.

¹⁵ Ben ga udzéjatu' tsca chigulaca dza busaca' zi'u
netu',

en tsca gulaca iz biti' guca dxí'a queëtu'.

16 Buluí'i netu', yugu' huen dxin quiu', ca naca le
nunu',
en buluí'i zxí'initu' ca naca yöl-la' zxön quiu'.

17 ¡Buzá' ladxi' queëtu', Xantu' Dios,
en ben ga irúaj dxi'a dxin runtu'!
¡Ön, ben ga gaca dxi'a lo' dxin runtu'!

91

1 Nu bönni' ruzzöni ládxë'ë Dios para gun chi'ë lë',
en rizi'ë Dios Nu napa idútë yöl-la' huáca, para
gácalenë' lë',

2 gaca guië' Xanru': "Nacu' Nu run chi'i neda', en
Nu ruzóa neda' tsutsu.
Nacu' Dios quia', ate' ruzzöni ládex'a Li'."

3 Usólá cazë' Dios Li' lu du yalaj que nu rizón
böñachi,
en lu yödzöhuë' le rusuniti.

4 Usubágue'ë li' ca rusubága'ba' böra yugu' börado'
queëba',
ate' gaca chi'u lu në'ë ca raca quégacaba' börado'
zxan xílabá' yöjede.

Le run chi'i rë'u, en le ruzóa rë'u tsutsu naca yöl-la'
run ca rnna xtídzë'ë cheë'.

5 Biti' gádxinu' le run gadxi böñachi chi'i dzö'ölö,
en biti' gádxinu' yaga lahui tuchi' tu'së böñachi
lahui' dza,

6 en biti' gádxinu' yödzöhuë' le rilén ga naca chul-la,
en biti' gádxinu' le naca xihui' le ruti böñachi lahui'
dza.

7 Ilátigaca chi gayuá' böñachi cuitu' li',
en ia'chí cö' chi gayuá' cuitu' ibëla,
pero biti' bi gaca quiu' li'.

8 Le nácatë uyú iná'asu',

en ilé'enu' le rubí'i quégaca nupa tuá' dö'.
 9 Tu' nuzú'-në' Xanru' Nu run chi'i li',
 nuzú'-në' Dios nayépisétérë' Nu gácalen li',
 10 biti' bi gaca quiu' le cabí naca dxi'a,
 en nitú le naché' yödzöhué' biti' tsu'u lidxu',
 11 tu' cu'u cazë' Dios li' lu ná'agaquië' gubáz lá'ayi
 queë',
 para ilún chi'ë li' gáti'tës ga ridó'.
 12 Lu ná'agaquië' ila'chë'ë li',
 para cabí tsöjchégu'u guiój.
 13 Uléaj ulibu' bëdxi guixi', en bëla sínia'.
 Usunu' lë'e labu' bëdxi guíxi'do', en bëla xitsiní'.
 14 Rnnë' Dios: "Nadxi'inë' neda', ate' que lë ni na'
 usölá' lë'.
 Uzóa'-në' tsaz xitsá'térö tu' núnbbë'ë La'.
 15 Ulidzë' neda', ate' ubi'a didza'.
 Sóalena' lë' cate' bi gaca queë'.
 Usölá' lë', en guna' lë' bal.
 16 Uzánda'a dza soë' ibané',
 en uluí'ida'-në' ca gaca usölá' lë'."

92

1 ¡Bica' tsahui' naca rigú'utu' Li' yöl-la' ba, Xan,
 en rúl-latu' le tun Li' bal, Dios nayépisétérë',
 2 en rusiyöntu' böñachi yugu' zila ca ruhuéchi'
 ládxu'u netu',
 en ruluí'itu' lahui yugu' dzö' ca runu' ca rnna
 xtídzu'u!
 3 Rúl-latu' len yugu' bihuél-la,
 en rúl-latu' yugu' le lachi ca tul-la.
 4 Le zxön nunu' Li', Xan, run ga rudzéjatu',
 ate' ruzi'tu' xibé le núngaca lu no'o.
 5 Bica' zxön nácagaca le nunu' Li', Xan.

Zxöntérö le rizá' ládxu'u gunu'.

⁶ Zoa tu le cabí gaca inözinë' bönni' nazxí icjë',
en biti' gaca tséjni'inë' bönni' canöz le.

⁷ Nupa nucá'anagaca Dios ila'yán ca ta'yán
guíxi'do',
en ulu'zí' xibé le tun nupa tuá' dö', pero ila'niti
tsaz,

⁸ tu' nayépsëtëru' Li' tsaz, Xan.

⁹ Naca bë' le gaca quégaca nupa biti' ta'lé'e Li' dxi'a,
Xan.

Naca bë' ila'niti nupa biti' ta'lé'e Li' dxi'a.

Ulu'gá'ana cá'asö yúgu'të nupa tuá' dö'.

¹⁰ Nunu' ga nácatëra' nal-la ca nácaba' bëdxi.

Nagú'u neda' le za le run ga rudzéjada'.

¹¹ Ilé'e quézida' cate' uxicju' nupa biti' ta'lé'e Li'
dxi'a,

en yönda' cate' ila'bödxi yechi' nupa tuá' dö', nupa
na' ta'díl-lalen neda'.

¹² Ila'yán nupa nátagaca tsahui' ca ta'yán yaga zina'
ca'.

Ila'zxön ca ta'zxön yaga rö'gaca lu guí'a Líbano.

¹³ Nátagaca ca yaga nudá'gacu' ra' yu'u lidxu', Xan,
le ta'zxön lu lõ'a lataj quiu', Dios queëtu'.

¹⁴ Cate' ni' yú'ugaca iz zián ila'bía le zxixi
quéguequi.

Ilágagaca tsutsu, en ila'cuá'tica'sö ya'a.

¹⁵ Caní gaca para gaca bë' náquië' tsahui' Xanru',
Nu run chi'i neda'.

Biti' bi zóalen Lë' le cabí naca tsahui'.

93

¹ ¡Rinná bë'ë Xanru'!

¡Nácuë' yöl-la' ba zxön queë'!

¡Nácuë' zxë' Xanru', en núguië' lë'ë yöl-la' unná bë'!

¡Nuzóë' tsutsu yödzölió, ate' biti' utá cuini!

² ¡Tsaz nuzú' tsutsu ga rö'u rinná bë'u, Xan,
en zóatica'su' Li'!

³ Riyasa ridxía nisa yugu' lu nísado', Xan.
Riyasa ridxía nisa, en ru'u bö que.

Riyasa ridxía nisa yugu' lu nísado', en yugu' lu
yegu.

⁴ Xanru' Dios yehua' yubá nápatérë' yöl-la' unná bë'
ca bö ru'u lu nísado' le riyón ca guziú' rinné,
enca' ca le riyasa ridxía nisa lu nísado'.

⁵ Tsaz naguixju' xibá quiu', Xan,
ate' idú lá'ayi naca ga zoa cazu' Li'.
Caní zóatica'sö na'a dza, en dza si' zaca.

94

¹ Nacu' Dios, Xan, Nu ruzí' lëbi bönachi.
Bulu'i cuinu', Dios, Nu ruzí' lëbi.

² Ruchi'a rusörö cazu' yúgu'të bönachi.
Guzé, ate' len yöl-la' huáca zxön quiu' bubí'i
quégaca nupa tun ba zxön cuínguequi.

³ ¿Gáca'xté caz ulu'zí' xibé nupa tu'cá'ana Li', Xan?
¿Gáca'xté caz ulu'zí' xibé?

⁴ ¿Gáca'xté caz ilún ba zxön cuínguequi, en ilu'i
didza' zi'?
¿Gáca'xté caz ilún ba zxön cuínguequi ni'a que dö'
tuá'gaca?

⁵ Tu'sunítië' nupa néquiguequi quiu', Xan.
Tu'saca' zi'ë nupa néquiguequi quez quiu'.

⁶ Tútigaquïë' nigula uzëbi, enca' yugu' bi'i uzëbido',
en tunë' le naca xihui' ladaj bönachi zi'tu'.

⁷ Ta'nnë': "Biti' ilé'enë' Xángaquië' rë'u,

en biti' ruí'i ládxë'ë Dios queë' Jacob lë ni."

8 Guli'tséajni'i, bönachi biti' nözguequi,
ate' libí'ili', bönachi catún bal, ¿bátaxi tséajni'ili'?

9 Benë' Dios guídi nágaru'. ¿Naru' cabí riyón
quézinë'?

Benë' Dios guiój loru'. ¿Naru' cabí rilé'e quézinë'?

10 Ruzéajni'i quézinë' Dios bönachi yúgu'të yödzö.
¿Naru' cabí gunë' léguequi xiguia'?

Ruchiza cazë' icja láxi'do'oru' yöl-la' réajni'i.

¿Naru' cabí réquibe'enë' bi runli'?

11 Nöz quézinë' Xanru' yugu' le ta'zá' láxi'gaca
bönachi.

Nözinë' canöz naca le ta'zá' láxi'gaca.

12 Bica' ba bönni' na' ruzéajni'i quézinu'-në', Xan,
en rusedi quézinu'-në' ca naca xibá naguixju' Li'.

13 Gunu' ga uzí' ládxë'ë cate' bi gaca queë',
ga idxinrö dza tsú'ugaca yeru ba nupa tuá' dö'.

14 Biti' usán në'ë Xanru' bönachi queë',
en biti' ucá'anë' nupa néquiguequi quez queë'.

15 Ca naca le naca tsahui' uchi'a usöröë' rë'u le
yúbölö,

ate' ulu'zí' xibé nupa nácagaca tsahui'.

16 ¿Nuzxi caz til-lalen nupa tuti bönachi para gácalen
neda'?

¿Nuzxi caz gácalen neda' cate' nacuá' nupa tuá' dö'
quia'?

17 La'tu' cabí gúcalenë' Xanru' neda',
la' yöjtsú'utea' lataj chul-la que yöl-la' guti.

18 Gunnía': "Chizóa' ibixa'",
ate' lu yöl-la' dxí'i ladxi' quiú' guzxönu' neda', Xan.

- 19** Cate' ruúbi ruguí'i ládxí'da'ahua',
ruhué tsahú'u neda', en runu' ga rudzéjada'.
- 20** Bití' ca' gunu' tsözxön nupa tu'chi'a tu'sörö netu'
ca naca le cabí naca tsahui',
nupa na' tu'béaj tsahui' le cabí naca tsahui'.
- 21** Tu'dubë' tsözxön para ilútië' nupa nácagaca
tsahui',
en ta'chúguië' quégaca nupa bití' bi nabága'gaca
ilátigaca,
- 22** pero run chi'i cazë' Xanru' Dios neda'.
Nuzóë' neda' tsutsu, ate' ruzxöni ládxa'a lë'.
- 23** Ubi'ë quégäquië' ca naca dö' tu'ë,
en usunítië' légaquië' tu' nözi xigua'
nabága'gaquië'.
Usunítië' dérö Xanru' Dios légaquië'.

95

- 1** Guli'dá, gúl-laru' queëë' Xanru' lu yöl-la' rudzeja
queëru'.
- Lu yöl-la' rudzeja queëru' cödxí'aru' que Nu na'
naca ca tu guiöjto'o ga nuláru'.
- 2** Uyéajru' lahuë', en guiëru'-në: "Xclenu'."
Lu yöl-la' rudzeja queëru' cödxí'aru' lahuë', gúl-
laru' yugu' salmo.
- 3** Xanru' Dios náquië' Dios nayëpisëtérë'.
Nápatérë' yöl-la' unná bë' ca yúgu'të dios izá'a.
- 4** Lu na' cazë' yu'u le dë ga rë' zxan luyú,
ate' néquiguequi ca' queëë' gui'a sibi.
- 5** Nequi queëë' nísado', tu' nun cazë' le,
en len ná'asë' benë' luyú bidxi.
- 6** Guli'dá, gunru'-në' zxön, en uzóa zxíbiru' lahuë'.
Uzóa zxíbiru' lahuë' Xanru' Nu ben rë'u.

7 Naca cazë' Lë' Dios queéru',
 ate' nácaru' bönachi rugagu cazë', en ca bö'cu' zxila'
 richë' cazë'-ba' lu në'ë.
 Rnna cazë' Dios: "Na'a, channö rë'ënili' yönili'
 chi'a,
8 biti' gunli' zidzaj icja ládzi'do'oli' ca gulunë' xuz
 xtó'oli' lataj na' lë Meriba,
 en calëga ca gulunë' la' guixi' ga dë lataj lë Masa,
9 cate' ni' gula'zí' bë'ë xuz xtó'oli' neda'.
 Gula'zí' bë'ë neda' sal-la' bila'lé'enë' yugu' le
 bena'."
10 Idú choá' iz gúquida' zi' bönachi gula'cuá' dza ni',
 ate' gunnía': "Ta'chixi ta'níguinë' lu icja
 ládzi'do'gaquië',
 en biti' nözguequinë' le rë'ënda' ilunë'."
11 Que lë ni na' lu yöl-la' rilé quia' bena' tsutsu
 xtídz'a'a,
 gunnía': "Biti' ca' ila'yázië' ga ulu'zí' ládxë'ë tsözxön
 len neda'."

96

1 ¡Guli'gul-la queë' Xanru' tu le cubi!
 ¡Guli'gul-la queë' Xanru', yúgu'tëli' zóali' yödzölió!
2 ¡Guli'gul-la queë' Xanru'! ¡Guli'gún zxön lë'!

Tu dza tu dza buli'siyön bönachi didza' dxi'a ca
 rusölë' rë'u.
3 Buli'siyön bönachi yúgu'të yödzö yöl-la' ba queë'.
 Buli'siyön yúgu'të bönachi le nácagaca zxön nunë'.
4 Zxöntëro náquië' Xanru', ate' runda' bayúdx
 cú'uru'-në' yöl-la' ba.
 Ral-la' gádxitëru' Lë' ca tadxi bönachi izá'a dios
 quéguequi.

5 Yugu' dios quégaca bönachi izá'a nácagacasö budó' guiój budó' yaga,
pero Xanru' Dios nuné' lúzxiba xitsá'.

6 Nacuá' yöl-la' bení', en yöl-la' ba lahuë' Lë'.
Nacuá' yöl-la' huáca, en yöl-la' lachi ga zoa cazé'.

7 ¡Guli'cu'ë Xanru' yöl-la' ba, bönachi yúgu'të yödzö!
¡Guli'cu'ë yöl-la' ba, en yöl-la' huáca!

8 ¡Guli'cu'ë Xanru' yöl-la' ba ni'a que Lë'!
¡Guli'guá' le unödzjali', en guli'dá lahuë'!

9 ¡Guli'gún Lë' zxön, náculi' le naca ba'a!
¡Guli'zxizi lahuë', bönachi idútë yödzölió!

10 Guli'nná lógaca bönachi yúgu'të yödzö: "Rinná
bë'ë Xanru'.
Naguixjë' tsaz luyú, ate' biti' utá cuini.
Ca naca le naca tsahui' uchi'a usöröë' quégaca
yúgu'të bönachi."

11 Ral-la' udzeja lúzxiba, en ulu'zí xibé luyú.
Ral-la' códxi'a nísado', en ila'bödxi yúgu'të le nacuá'
lu nísado'.

12 Ral-la' udzeja guixi' caz, en yúgu'të le nacuá' la'
guixi'.

Lu yöl-la' rudzeja quéguequi ilúl-la yaga
13 lahuë' Xanru', tu' si' ulë'.

Guídë' duchi'a dusöröë' nupa nacuá' yödzölió.
Ca naca le naca tsahui' uchi'a usöröë' quégaca
yúgu'të bönachi,
enca' quégaca bönachi yúgu'të yödzö para ilunë' ca
rnna xtídzë'ë.

97

¹ ¡Rinná bë' cazë' Xanru' Dios!

¡Ral-la' ulu'dzeja böñachi idútë yödzölió!

Buli'sí' xibë', libí'ili' zóali' yúgu'të yödzö izá'a.

² Rö'gaca böaj, en le chul-la idú gásibi'ilö ga na' zoë'.
Le naca dxi'a, en le naca tsahui' tu'zóa tsutsu le
rinná bë'ë.

³ Rinöru tu guí' zxön lahuë',
le uzegui' nupa ta'dá'baga' Lë'.

⁴ Tu'zení' le ta'yëpi yösa yödzölió.
Rilé'e luyú lë ni, en rizxizi.

⁵ Tu'una' guí'ado' ca ruún bidxina' buz lahuë'
Xanru'.

Náquië' Xani idútë yödzölió.

⁶ Lúzxiba xitsá' naca bë' náquië' tsahui',
ate' ta'lé'e böñachi yúgu'të yödzö yöl-la' zxön queë'.

⁷ Tu'tu'i yúgu'të nupa tun zxön budó' guiøj budó'
yaga,
nupa na'tun ba zxön cuínguequi ni'a quégaca budó'
quéguequi na'.

Ulu'gá'ana cá'asö yúgu'të dios quégaca böñachi
izá'a lahuë' Xanru'.

⁸ Bila'yöni böñachi Sión, en bulu'dzeja,
enca' yugu' zxí'ini xi'sóë' Judá.

Tu'dzéjanë' ca ruchi'a rusöröu' netu', Xan.

⁹ Nayépisétérö cazu' Li', Xan, ca yúgu'të nupa
nacuá' yödzölió.

Nayépisétérö cazu' Li' ca yúgu'të dios quégaca
böñachi izá'a.

¹⁰ Nülöli' nadxi'ili'-në' Xanru', guli'guequi zi' le
naca dö'.

Run chi'i cazë' bö' nácagaca caz nupa néquiguequi
queë'.

Rusöl'ë' léguequi lu ná'agaca nupa tuá' dö'.

11 Ruzení'tica'sö bení' queë' nupa nácagaca tsahui',
ate' tu'zí' xibë' nupa nácagaca dxí'a.

12 ¡Buli'sí' xibë' Xanru' núloli' nácali' tsahui'!
¡Buli'subán ládxili' ca nunë' Dios Lá'ayi, en
guli'cu'ë yöl-la' ba!

98

1 ¡Guli'gul-la queë' Xanru' tu le cubi,
tu' nunë' le tun ga rubániru'!

Len yöl-la' unná bë' zxön queë', en yöl-la' huáca
lá'ayi queë' nadéli'në' lu gudil-la.

2 Nunë' Xanru' ga naca bë' le nadéli'në'.
Nului'inë' bönachi yúgu'të yödzö náquië' tsahui'.
3 Len yöl-la' dxí'i ladxi' queë', en yöl-la' li ladxi'
queë'
benë' ca rnna xtídzë'ë le guzxi' lu në'ë gunë'
quégaca bönachi Israel.

Bila'lé'e bönachi idútë yödzölió ca busölë' rë'u Dios
queëru'.

4 ¡Lu yöl-la' rudzeja queëli' guli'gul-la queë' Xanru',
yúgu'tëli' zóali' yödzölió!
¡Idú ládxili' guli'cu'ë yöl-la' ba, en guli'gul-la queë'
le naca lá'ayi!

5 ¡Guli'gul-la queë' Xanru' yugu' salmo, en
guli'quinnaj yugu' bihuél-la!
¡Guli'quinnaj lë'egaca arpa, en guli'gul-la yöl-la' ba
queë'!

6 ¡Guli'cödxí lúzugacaba' chivo, en lúzugacaba' bëdxí
lahue' Xanru' Dios, Nu rinná bë'!

⁷ ¡Buli'lidza zidzaj, nísado', en yúgu'të le nacuá' nisa
na'!
¡Guli'gul-la yödzölió, en yúgu'të nupa nacuá' ni'!
⁸ ¡Guli'capa' ná'ali', yugu' yegu,
ate' lu yöl-la' rudzeja queëli' guli'gul-la lahuë'
Xanru', libí'ili', guí'ado',
⁹ tu' zë'ë duchi'a dusöröë quégaca bönachi yödzölió!

Ca naca le naca tsahui' uchi'a usöröë' quéguequi,
en ca naca le naca dxi'a tsahui' inná bë'enë' yúgu'të
böñachi.

99

¹ ¡Rinná bë'ë Xanru' Dios! Ta'zxizi yúgu'të böñachi.

Rö'ë rinná bë'ë ladaj nupa nápagacatërö yöl-la'
huáca,
légaca Querubín, ate' rizzizi luyú.

² Nayépisétérë' Xanru' lu yödzö Sión,
ate' rinná bë'enë' böñachi yúgu'të yödzö izá'a.

³ Ral-la' ila'gú'u Lë' yöl-la' ba yúgu'të böñachi,
tu' caní sa'yéaj, en le run ga runru' Lë' bal.

¡Lá'ayi náquië' Lë'!

⁴ Nadxí'i quézinu' le naca tsahui', Li', Bönni' unná
bë' nayépisë.

Tsaz naguixju' le naca dxi'a tsáhui'do',
en nuzú' quégaquië' zxí'ini xi'sóë' Jacob le naca
tsahui', en le naca idútë li.

⁵ ¡Guli'gún zxönë' Xanru' Dios!
Buli'zechu zxí'bili' lahuë' Lë' ga rö'ë rinná bë'ë.
¡Lá'ayi náquië' Lë'!

6 Guláquië' Moisés, en Aarón bixúz queë',
ate' benë' Samuel tsözxön nupa gula'yéaj
ládxí'gaca Lë'.

Bulu'lidzë' Xanru', ate' bubí'i cazë' didza'.

7 Tu lu böaj bë'lenë' légaquië' didza'.

Gulunë' ca ta'nná bë' xibá queë', en yugu' le gunná
bé'enë' légaquië'.

8 Bubi'u didza' lógaca bönachi quiu', Xantu' Dios.
Bului'inu' légaquië' nacu' Dios, en runiti lo' bönachi,
pero rubi'u quégaquië' ca sa'yéaj dö' tu'ë.

9 ¡Guli'gún zxönë' Xanru' Dios!

¡Buli'zechu zxíbili' lahui' lo guí'a lá'ayi ga zoa cazë',
tu' náquië' lá'ayi Xanru' Dios!

100

1 ¡Lu yöl-la' rudzeja queëli' guli'gul-la queë' Xanru',
libí'ili' zóali' idútë yödzöliö!

2 ¡Lu yöl-la' rudzeja queëli' guli'cu'ë yöl-la' ba
Xanru'!

¡Guli'dá lahuë' Lë', en lu yöl-la' rudzeja queëli'
guli'gul-la queë'!

3 ¡Guli'tsöjnë Xanru', náquië' Dios!

Buzá' cazë' rë'u, en calëga rácasö queëru' zóaru'.
Nácaru' bönachi queë', en nácaru' ca bö'cu' zxila'
queë'.

4 Guli'tsaza zaca' ra' yu'u queë', guiëli'-në':
"Xclenu'."

Guli'tsaza gapa naca lö'a queë', cú'uli'-në' yöl-la'
ba.

Guli'guíë': "Xclenu'", en guli'gunë' zxön.

5 ¡Náquië' dxi'a tsahui' Xanru' Dios, ate' zóatica'sö
yöl-la' dxi'i ladxi' queë'
¡Zóatica'sö yöl-la' run ca rnna xtídzë'ë queë'!

101

1 ¡Gul-la' ca runu' ca rnna xtídzu'u, en ca nacu'
tsahui'!
¡Gul-la' yöl-la' ba quiu' Li', Xan!

2 Gü'i ladx'a' guna' le naca idú dxi'a.

¿Bátaxi huécju' quia' neda'?

Lu yu'u lidxa' guna' le naca idú ladxi'.

3 Biti' gu'a lataj sóalen neda' nitú le naca xihui'.

Biti' rilé'eda' dxi'a le tun nupa tu'cá'ana Li'.

Biti' ca' guna' léguequi tsözxön.

4 Biti' ca' gaca' chopa ladxi'.

Biti' ca' guna' le naca dö'.

5 Usunítia' dërö nu bönni' rinnë' que luzë'ë
balándo'os.

Biti' ca' guá' ilena' nu run ba zxön cuini.

6 Uyúa' dxi'a tsáhui'do' nupa tun ca rnna
xtídzä'guequi luyú ni, para ila'cuá'len neda'.

Nu biti' bi xiguia' nabaga' huáca gun xichina'.

7 Biti' ca' tsöjsóa lidxa' nu rizí' yë'.

Biti' gu'a lataj ugá'ana lahua' nu ruí'i didza' le cabí
naca.

8 Yugu' zila usunítia' yúgu'të nupa tuá' dö' luyú ni,
para ucuita' lu yödzö queë' Xanru' yúgu'të nupa
tuti böñachi.

102

1 ¡Buzé nagu' le rulidza' Li', Xan!

¡Bë' lataj idxín lo' le rinaba yúdxida' Li'!

² Biti' ucache' cuinu' lahua' cate' bi rusaca' zi'
neda'.
Buzé nagu' neda', en gudáchi ubi'u didza' cate'
rulidza' Li'.

³ Yöl-la' na'bán quia' ruúlu ca dzön,
ate' régui rilá lu dxita lu bin quia' ca tu guí'.

⁴ Rudú ládxa'a ca raca que guixi' nabidxi,
en bíti'rö rizë ládxa'a bi gahua'.

⁵ Tu' rinnëda' ládxa'a nadxítalë'a.

⁶ Naca' ca tuba' biguínni zóaba' luyú bidxi,
o ca tuba' cuturú dxíaba' tu lu yu'u nadachi.

⁷ Nabéaj yëla guiój lahua',
ate' naca' ca tuba' biguínnido' dxíaba' túziba' ícjo'o
yu'u.

⁸ Yugu' dza nupa biti' ta'lé'e neda' dxí'a tu'didza'
yudxi neda'.

Nupa tu'titaj neda' tu'gún dxin la' cate' nu tu'dxía
dö'.

⁹ Naca le rahua' ca dödo'sö,
en nutsi' nisa ribödxa' le rë'ja'.

¹⁰ Caní raca quia' tu' rilenu' neda', en réquinu'
neda' zi'.

Gulisu' neda', en gurú'unu' neda' tsölá'alö.

¹¹ Naca yöl-la' na'bán quia' ca tu zxul-la rilá' cate'
ribía gubidza,

en rudú quia' ca raca que guixi' ricuádi.

¹² ¡Li', Xan, zóatica'su',
en zóalentica'sö Lo' böñachi!

¹³ ¡Chasu', en huéchi' ládxu'u böñachi yödzö Sión!

¡Chibidxín dza güí'i ládxu'u léguequi!

¡Ön, chibidxín dza na'!

14 Netu', huen dxin quiu', nadxí'itu' yugu' guiőj
nacuá' lu zö'ö run chi'i yödzö Sión,
en ruí'i ládxi'tu' ga ridxintë bëchtö rö'ö la' nöza que.
15 Bönachi yugu' yödzö izá'a iladxi Lë' Xanru',
ate' nupa ta'nná bë' yödzölió iladxi yöl-la' zxön
queë'.

16 ¡Nuchisë' Xanru' caz yödzö Sión,
ate' ulu'i lahuë' ni' lu yöl-la' zxön queë'!
17 Riyönnë' le tu'lidza Lë' nupa ta'yadzaj ta'yudxi.
Biti' ca' uzóë' tsölá'alö le tu'lidza yudxi Lë'.

18 Buli'zúaj lë ni lu guichi para ulu'laba zxí'ini
xi'soali' le,

ate' nupa si' ilalaj ila'gú'u Xanru' yöl-la' ba.

19 Ga ni' ribözë' Xanru' xitsá' lu lataj lá'ayi queë',
ga ni' zoë' Xanru' yehua' yubá, ruzë naguë'.

20 Riyönnë' le ta'nnë ladxi' nupa nadzungaca,
en usanë' nupa narugu quéguequi ilátigaca.

21 Soa nu usiyöni böñachi yödzö Sión ca naca Lë'
Xanru',

ate' ila'gú'u Lë' yöl-la' ba lu yödzö Jerusalén,

22 cate' ulu'dubi tsözxön böñachi yugu' yödzö izá'a,
en böñachi yugu' luyú,

ate' tsözxön ila'gú'u yöl-la' ba Xanru'.

23 Benë' Xanru' ga gucuídi'da' la' nöza,
en nunë' ga soa' nabábasö dza.

24 Gunnía': Dios quia', biti' gútiu' neda'
cate' ni zoa' gatsaj iza ral-la' soa' ibana'.
Zóatica'sö cazu' Li'.

25 Dza ni'te gudixju' yödzölió,
ate' len na' cazu' benu' lúzziba.

26 Huadödi quéguequi, pero Li', tsaz idí'u.
 Ilexu' yúgu'tëguequi ca riyexu'lari',
 en ca tu lari' utubu' léguequi, en utsó'o léguequi.
27 Li', biti' ca' utsá' cuinu', en biti' ca' guexu'.
28 Zxí'inigaca huen dxin quiu' ila'böza dxí'a
 tsáhu'i do',
 ate' ucú'u tsutsu zxí'ini xi'sóagaquië' lo'.

103

1 ¡Bil-la yöl-la' ba queë' Xanru', li', bö' naca caza',
 ate' idútë le naca', bil-la yöl-la' ba que Lë' lá'ayi!
2 ¡Bil-la yöl-la' ba queë' Xanru', li', bö' naca caza',
 en biti' gal-la ládxu'u yúgu'të le ruzi'u xibë'!

3 Runiti lo cazë' neda' ca naca yúgu'të dul-la'
 nabága'a,
 en rugüë' yúgu'të xihuë'a.
4 Ruhuöá'uë' neda' lu lataj chul-la,
 en ruzá' ladxë'ë quia' yöl-la' dxí'i ladxi', en yöl-la'
 ruhuéchi' ladxi'.
5 Rigu'ë xinöza' yugu' le naca dxí'a,
 lë na' run ga ruhuöáca' ca tu bönni' zoë' iz cuidi'
 queë',
 ca na' raca queëba' bisiá'.
6 Runë' yugu' le naca dxí'a,
 en ruchi'a rusöröë' quégaca yúgu'të nupa zoa nu
 rusaca' léguequi zi'.
7 Buzéajni'inë' Moisés yugu' le gun cazë' Lë',
 en bului'inë' böñachi Israel yugu' le zxön runë'.
8 Xanru' ruhuéchi' ladxi' cazë' böñachi, en ruzá'
 ladxë'ë quéguequi.
 Biti' riletenë', pero nadxi'itiqui'sinë' léguequi.
9 Biti' ruzétiqui'sinë' rë'u le bach,

en biti' rilétiqui'sinë'.

¹⁰ Biti' runë' rë'u xiguia' ca sa'yéaj dö' nuá'aru',
en biti' rubi'ë queëru' ca naca le xihui' nabága'ru'.

¹¹ Naca caní tu' ca na' naca xitsá'térö lúzxiba ca
luyú ni,

la' canísö naca zxön ca nadxí'inë' Xanru' nupa
tadxi Lë'.

¹² Tsca nácatérö zi'tu' ga rilén gubidza ga ridxintë
ga ribía,

la' canísö rucuite' yugu' le ta'bága'ru' Lë'.

¹³ Ca na' ruhuéchi' ládxë'ë xúzgaca cázabi' yugu'
zxi'inë',

la' canísö ruhuéchi' ládxë'ë Xanru' nupa tadxi Lë'.

¹⁴ Caní runë' tu' nözinë' le nácaru'.

Röjnenë' néquiniru' bëchtö yu.

¹⁵ Tsca nácagaca dza zóaru' nabanru',
nácagaca ca raca que xiyija guíxi'do'.

¹⁶ Cate' recaj bö', ruúlu runítisö xiyija na',
en biti' naca bë' ga na' guzóa.

¹⁷ Xanru', tsaz nadxí'inë' nupa tadxi Lë',
en runë' quégaca zxi'iniguequi le naca dxi'a.

¹⁸ Caní runë' quégaca nupa tun ca rnna xtídzë'ë,
en quégaca nupa tun ca rinná bë' xibá queë'.

¹⁹ Naguixjë' Xanru' xilatjë' yehua' yubá ga na' rö'ë
rinná bë'ë.

Rinná bë'enë' yúgu'të le dë.

²⁰ ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru', libíili', gubáz lá'ayi
queë',

nápatéröli' yöl-la' huáca zxön, en runli' ca rnna
xtídzë'ë,

libíili' na' runli' ca rnna didza' ru'ë!

²¹ ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru', libíili' nácali' ni'a në'ë
guizxi yu,

libí'ili', huen dxin queë' na', runli' ca rë'ëni
quézinë' Lë'!

²² ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru', yúgu'tëli' na' nucu'ë
libí'ili',

libí'ili' zóali' yúgu'të lataj ga na' rinná bë'ë Lë'!

¡Bil-la yöl-la' ba queë' Xanru', li', bö' naca caza'!

104

¹ ¡Gulu'ë yöl-la' ba Xanru', li', bö' naca caza'!

¡Nayépisëtëru' Li', Xana' Dios!

¡Zxo' nacu' naca yöl-la' zxön, en yöl-la' ba!

² ¡Nusubaga' cuinu' bení' ca zxo' nacu cazu',
ate' naguixaj cazu' lúzziba ca tu lari' zxön!

³ Naguixju' xilataj lidxu' lahui nisa dë xitsá'alö.
Dxía cazu' lu böaj ca tu lu carreta, en ridó' lu bö'ös.

⁴ Rugunu' dxin bö' raca ca tu gubáz quiu',
enca' yugu' gui' ca huen dxin quiu'.

⁵ Nuzú' tsutsu luyú ni lu xilibi,
en bití' ca' gaca nu utsá' xilataj.

⁶ Gudixju' nisa zxön luyú ni ca tu lari' nabaga' le,
ate' yöjbaga' nísado' na' yugu' gui'a.

⁷ Buzenu' le bach nisa na', ate' burúaj,
en cate' biyön chi'u, bayúdx buzxunnaj nisa na'.

⁸ Gurén yugu' lu gui'a, en bötaj ga naca ra' yegu,
ga bidxitë yöjsóa ga nupó'o que nisa na'.

⁹ Gudixju' buzá' que nísado' ga bití' gaca tödi.
Bítí'rö caz tseajbaga' nisa na' luyú bidxi.

¹⁰ Runu' ga ralaj beaj yugu' lë'e gui'ado',
enca' ga ta'dödi yegu ga rö'ögaca röga'.

¹¹ Yudzu yugu' yegu na' nisa té'ajba' böa' guixi',
le rugúa yöl-la' ribídx quégacaba' burro ta'dásiba' la'
guixi'.

- 12** Yugu' ra' yegu rö'ögaca yaga ga tu'dxiaba'
 biguínnido' xcá'agacaba',
en túl-laba' yugu' lu ni'a né'eguequi.
- 13** Rigú'u nisa guiój quiu' yugu' lu guí'a,
en runu' ga tu'huöla tu'dzé'e yugu' le dzö'ö luyú.
- 14** Runu' ga rizxón yö le táguba' böa' bëdx,
en yugu' cuan guixi' tu'gún dxin böñachi,
le ilagu ni'a que le nudó'o luyú,
- 15** en xisi uva le run ga tudzeja ládxí'guequi,
en za olivo le ta'gú'u láhuiguequi lu yöl-la' ruzí' xibé
 quéguequi,
en yöta le nabániguequi.
- 16** Tu'zí' xibé nisa guiój yaga cedro dzö'ö lu guí'a
 Líbano,
yugu' yaga na' budó'o, Xantu'.
- 17** Ni' tu'dxiaba' biguínni xcá'agacaba',
ate' tunba' biyúz lídxigacaba' ni'.
- 18** Nunu' Li' yugu' guí'a sibi ga dzö'öba' bdxina'
 guixi',
enca' yugu' zxan bulóaj gapa tapa chi'i cuíngacaba'
 bizzidxu'.
- 19** Benu' beo' le naca bë' yugu' beo' que iz,
ate' ribía gubidza ga ral-la' cuía.
- 20** Benu' chi'i dzö'ölö, en cate' naca chul-la
ta'rúajba' ta'daba' böa' guixi'.
- 21** Ta'bödxí'aba' bëdxí'guíxido', ta'zóa régua'ba' le
 ila'zönba'.
Tu'guílajba' le nuzóë' Dios iláguba'.
- 22** Cate' rilén gubidza tu'dxinba' lídxigacaba',
en röjö'xagacaba' yugu' lu zxan bulóaj quégacaba'.
- 23** Ni'irö ta'rúaj böñachi söjaca huen dxin,
en tun caz dxin ga ridxintë ribía gubidza.
- 24** Xan, ziántërö yugu' le nunu' Li'.

Len yöl-la' réajni'i zxön quiu' nunu' yúgu'të.
Nalí luyú yödzölió ni yugu' le dxi'a nunu'.

²⁵ Ni' zoa nisa nácatérö zxön,
ga na' nacuá'aba' böa' guizxi yu,
böa' cuidi', enca' böa' zxön.

²⁶ Ni' ta'dödi barco zxön,
enca' böa' zxön lëba' leviatán, böa' na' nuzóa cazu'.

²⁷ Yúgu'tëba' ta'bözaba' Li',
cate' idxinrö ugagu' légacaba'.

²⁸ Rugagu' légacaba', ate' táguba'.

Runödzju' le iláguba', ate' tu'huölaj ta'dzé'eba'.

²⁹ Cate' ruhuecju' quiu', tádxiba',
en cate' ruzi'u bö' quiu', tátiba',
en ruhuöáca yu le néquinigacaba'.

³⁰ Cate' rigú'u légacaba' bö', nabángacaba'.
Rucubu' yúgu'të le nacuá' yödzölió.

³¹ ¡Ral-la' gácatica'sö yöl-la' ba queë' Xanru'!
¡Ral-la' ila'yaza ládx'i'tica'sö bönachi le nun cazë' Lë'!

³² Ruyúë' Xanru' luyú, ate' rizzizi.
Riganë' yugu' guí'a, ate' rirúaj dzön.

³³ ¡Gul-la' queë' Xanru' yúgu'të dza soa' ibana'!
¡Gul-la' yöl-la' ba queë' Dios tsanni ni zoa' nabana'!

³⁴ ¡Zxixi naca le rizá' ládx'a'a ca naca queë'!
¡Udzéjalenda'-në' Xanru'!

³⁵ Ila'nítie' bönni' dul-la' nacu'ë yödzölió ni,
en bíti'rö ila'cuá' nupa tuá' dö'.

¡Gulú'u yöl-la' ba Xanru', li', bö' naca caza'!
¡Yöl-la' ba Lë' Xanru'!

105

¹ ¡Guli'guíë' Xanru' Dios: "Xclenu"!

¡Buli'lidzë' Lë'!

¡Buli'siyön bönachi ca nácagaca le benë'!

² ¡Guli'gul-la queë! ¡Guli'gul-la yöl-la' ba queë'!

¡Guli'güí' didza' ca nácagaca le zxön nunë'!

³ ¡Buli'sí' xibé Lë' lá'ayi!

Ral-la' ulu'dzeja ladxi' yúgu'të nupa ta'guilaj
Xanru'.

⁴ Guli'guiljë' Xanru', enca' yöl-la' huáca queë'.

Guli'güí' ládxi'tica'sö idxinli' lahuë'.

⁵ Guli'tsöjnë le nácagaca zxön benë' Lë',

lë na' tun ga rubániru', enca' ca nácagaca didza' bë'ë
cate' buchi'a busöröë' bönachi,

⁶ libí'ili', zxí'ini xi'sóë' Abraham, huen dxin queë'
Dios,

en libí'ili', zxí'ini xi'sóë' Jacob, nácali' nupa gurö
cázë' queë'.

⁷ Lë' náquië' Xanru' Dios.

Idútë yödzölió naca bë' ca buchi'a busöröë' bönachi.

⁸ Röjnétiqui'sinë' didza' dzaga nunë',
didza' na' gunná bë'ë ila'zi' lu ná'agaquië' chi
gayuá' cö' zxí'ini xi'sóë' Abraham,

⁹ didza' dzaga na' bénlenë' Abraham,
le naca didza' na' benë' tsutsu Dios ca gunë' queë'
Isaac.

¹⁰ Ní'irö benë' tsutsu didza' na' lahuë' Jacob,
le naca tu le rinná bë'enë' lë' gunë',
para gaca quégaca bönachi Israel tu didza' dzaga le
zoa tsaz.

¹¹ Gunnë': "Gunna' queëli' xiyúgaca bönachi
Canaán,

le guequi tsaz queëli', en quégaca zxí'ini xi'sóali'."

- 12** Caní gunnë' Dios cate' ni' gula'cu'ë nabábagaquië' bönni' Israel.
 Tu chópasë' guláquië', en guláquië' bönni' zi'tu' luyú.
- 13** Gula'dé' tu ia'tú yödzö izá'a.
 Bulu'zé'ë tu ga nu gunná bë', en bila'dxínë' ga nacuá' bönachi izá'a,
- 14** pero biti' bë'ë lataj Dios nu usaca' zi' bönachi queë' na',
 en buzenë' le bach bönni' gula'nná bë'ë para gulácalenë' bönachi queë'.
- 15** Gunnë': "Biti' bi gunli' quégaca bönachi nabö caza' quia',
 en biti' bi dö' guá'ali' quégaquië' bönni' tu'ë didza' uláz quia'."
- 16** Benë' ga guyú'u gubín yödzölió,
 en benë' ga biyadzaj yöta ilahuë'.
- 17** Gusöl-lë'ë tubi' bi'i bönni', bi'i bidxinbi' ni' zí'alö ca légaquië',
 tu' gulúti'ë-bi' José para gácabi' bi'i nadó'o.
- 18** Gulúgui'ë bönni' Egipto ní'abi' len du guië,
 en bulu'dé'ë yen ná'abi' bregui' guië,
- 19** ga bidxitnë' dza budxín xtídzë'ë Xanru',
 tu' guzxi' bë'ë Xanru' Dios José na'.
- 20** Ní'irö gusöl-lë'ë bönni' gunná bë'ë luyú Egipto nu busán-bi'.
 Bönni' na' gunná bé'enë' yödzö izá'a zián busölé-bi'.
- 21** Benë' ga gúcabi' xan yu'u queë',
 ate' guta' lu ná'abi' yúgu'të le dë' queë' bönni' na' rinná bë'ë.
- 22** Guta' lu ná'abi' gulú'ubi' lidxi guië bönni' ta'nná bë'ë tsca rë'ëni quézibi',
 para busédibi' bönni' gula queë' yöl-la' réajni'i.

- ²³ Ní'irö bilä'dxín ca' böñachi Israel luyú Egipto.
 Caní guca, guzóë' Jacob lu xiyúgaca zxi'ini xi'sóë'
 Ham.
- ²⁴ Benë' Dios ga gula'yántërö böñachi queë' luyú ni',
 ate' guláquië' ziántëré' ca nupa gula'díl-lalen
 légaquië'.
- ²⁵ Benë' Dios ga gulunë' zi' bönni' Egipto böñachi
 queë'.
- Lu yöl-la' banís quégaquië' gula'zí' yé'enë' nupa na'
 nácagaca huen dxin queë' Lë'.
- ²⁶ Ní'irö gusöl-lë'ë Moisés, huen dxin queë',
 lógaquië',
 enca' Aarón, bönni' na' nabö cazë' Lë'.
- ²⁷ Gulunë' chopë' ni zián yöl-la' huáca zxön queë'
 Dios lógaca böñachi Egipto na'.
- Gulunë' zián yöl-la' huáca que yehua' yubá lu
 xiyúgaca zxi'ini xi'sóë' Ham.
- ²⁸ Gusöl-lë'ë Dios le naca chul-la, ate' böáca chul-la
 lahui' dza,
 en biti' guca ila'dá'baguë'ë xtídzë'ë.
- ²⁹ Benë' ga nisa yegu nacuá' lu yegu quégaquië'
 böáca rön,
 en benë' ga gulátiba' böla dzö'öba' yugu' yegu na'.
- ³⁰ Gula'yanba' riu lu xiyúgaquië',
 ga bidxitë gula'yázaba' yu'u lidxë' bönni' rinná
 bé'enë' légaquië'.
- ³¹ Bë'ë didza' Dios, ate' gulátsjaba' bötsugayu guizxi
 yu,
 en gulátsjaba' ca' bö'iyudo' idútë lu xiyúgaquië'.
- ³² Benë' ga gurö'ö guiój bögui' yöla sunna uláz que
 nisa guiój,
 ate' böxaj ca' guí' lu xiyúgaquië'.

- 33 Guditsjë' yugu' lubá uva quégaquië', en yugu'
yaga higo,
en busunítië' yaga rö'gaca lu xiyúgaquië'.
- 34 Bë'ë didza', ate' bila'dxinba' böchi'zu guizxi yu,
enca' böchi'zu huë'ënido', cuntu nu gaca ulaba
légacaba',
- 35 ate' guláguba' idútë guixi' cuan rö'ö lu
xiyúgaquië',
en guláguba' ca' idútë le naz nudá'agaquië' lu
xiyúgaquië'.
- 36 Benë' ga gulátibi' yúgu'tëbi' bi'i bönni' lo idútë lu
xiyúgaquië'.
Bi'i lo na' quégaquië' bönni' nál-la.
- 37 Ní'irö bubéajë' Dios yugu' bönni' Israel luyú na',
nuá'agaquië' dumí plata, en oro,
ate' cuntu nu yójchegu' nu nutsa' légaquië'.
- 38 Bulu'dzeja bönnachi Egípto cate' bulu'zë'ë bönni'
Israel lu xiyúgaquië',
ate' guladxi gula'dzöbi tu' nøziguequinë' bönni'
Israel na'.
- 39 Gusöl-lë'ë Dios tu böaj le gulú'u bönnachi queë'
zxul-la,
ate' chi'i dzö'ölö gusöl-lë'ë guí' le buzení'
quégaquië'.
- 40 Gula'nábinë' Lë', ate' gusöl-lë'ë böra guíxi'do' zián
le ilahuë',
en benë' ga bulu'huölaj gula'dzé'enë' yöta que
yehua' yubá.
- 41 Bulu'ë lahui tu guiójto'o, ate' gulalaj nisa
yégudo'.
Gudödi nisa na' luyú bidxi ni' ca tu nisa yegu
gubó'o.
- 42 Caní benë' Dios tu' yöjnenë' didza' lá'ayi queë',

le guzxí' lu në'ë gunë' queë' Abraham, huen dxin queë'.

43 Bubéajë' böñachi queë' lu yöl-la' rudzeja quéguequi,

ate' lu yöl-la' rudzeja quéguequi gula'bödxia' a böñachi gurö cazë' queë'.

44 Bunödzjë' xiyúgaca böñachi yugu' yödzö izá'a quéguequië'.

Bulu'zi'ë xibé le ilá' luyú ni'a que dxin gulún böñachi izá'a na'.

45 Caní benë' Dios para ilunë' ca rnna le gunná bë'enë' légaquië' ilunë',

en ilunë' ca rinná bë' xibá gudixjë' Lë'.

¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru'!

106

1 ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru'!

¡Guli'guíë' Xanru': "Xclenu'" tu' náquië' idú dxi'a!

¡Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'!

2 ¿Nuzxi caz gaca quixjö' ca nácagaca le zxön nunë' Xanru',

en uluí'i lahui ca naca yöl-la' ba queë'?

3 ¡Bica' ba nupa tun le naca tsahui',

nupa na' túntica'sö le naca dxi'a!

4 Yöjnë neda', Xan, cate' ruzá' ládxu'u quégaca böñachi quiu'.

Buzá' ladxi' quia' yöl-la' rusölá quiu',

5 para gaca ilé'eda' gata' yöl-la' tsahui' quégaca nupa narö cazu' quiu',

en para gaca udzéjalenda' böñachi quiu' cate'
tu'dzeja,

en para gaca uzi'lena' xibé nupa néquiguequi quiu'.

⁶ Nuntu' dul-la' ca gulunë' xuz xtó'otu'.

Biá'atu' dö', en bentu' le naca xihui'.

⁷ Cate' gula'cu'ë xuz xtó'otu' luyú Egipto,

biti' gula'yéajni'inë' le nácagaca zxön benu'.

Biti' yöjnéguequinë' yugu' le benu' quégaquië' lu yöl-
la' dxí'i ladxi' quiu',

pero gula'dá'baguë'ë xtídz'u' cate' gula'cu'ë ra'
nísado' lë Nísado' Xiná.

⁸ Busölë' Xanru' Dios légaquië' para gaca bë' runë'
ca rnna xtídzë'ë,

en para ulu'e lahui yöl-la' huáca zxön queë'.

⁹ Caní guca, buzenë' le bach Nísado' Xiná na', ate'
la' gubídxítë.

Guchë'ë légaquië' ga rë'do' lu nísado' na',
ate' gula'dë' lu yu bidxi ga na' gurö'ö nisa.

¹⁰ Caní guca, busölë' légaquië' lu na' nu na' benë'
légaquië' zi',

en buá'uë' légaquië' lu na' nu na' gudí-lalen
légaquië'.

¹¹ Ní'irö gubaga' nísado' na' nupa gula'sí regu'
légaquië'.

Cuntu nu bugá'ana nu bidzaga léguequi.

¹² Ní'irö gula'yéajlë' böñachi queë' xtídzë'ë,
ate' gulul-la yöl-la' ba queë'.

¹³ Pero la' gulál-latë ládx'i'gaquië' yugu' le benë'.

Biti' gula'nábinë' Lë' uluí'inë' légaquië' le ral-la'
ilunë'.

¹⁴ Zián le gula'zë ládxë'ë cate' ni' gula'cu'ë la' guixi'
ga dë lataj,

en gula'zí' bë'ë Dios la' guixi' na'.

15 Ní'irö bë'ë Dios quégaquië' le gula'nábinë' Lë', pero gusöl-lë'ë quégaquië' tu yödzöhuë' le bëti ziángaquië'.

16 Cate' bulu'zxé'enë' Moisés ga ni' gula'cu'ë tsözxön, en bulu'zxé'enë' ca' Aarón, bönni' nubéajë' Xanru' quez queë',

17 la' ná'asö guyalaj luyú, en bucachi' Datán.

Bucachi' ca' nupa gulún tsözxön Abiram.

18 Gulaj tu guí' zxön ga na' nudúbigaquië', en buzegui' nupa na' guluá' dö'.

19 Lu guí'a Horeb gulunë' tu bëdxido' néquiniba' oro,

en gula'yéaj ládxë'ë budó' oro na'.

20 Caní guca bulu'cá'anë' Dios nayépisëtërë', para gula'yéaj ládxë'ë budó' oro le naca ca tu bëdxi ráguba' guixi'.

21 Gulal-la ládxë'ë Dios Nu busölá légaquië'.

Lë' benë' zián le zxön le gulácalen légaquië' luyú Egipio.

22 Benë' zián le tun ga rubániru' lu xiyúgaca zxí'ini xi'soë' Ham,

en zián le tun ga rádxiru' Lë' le benë' ra' Nísado' Xiná.

23 Que lë ni na' gunnë' Dios usunítië' légaquië', ate' la' cá'asö gunë'

la'tu' cabí guzuínë' Moisés, bönni' rö queë', lahuë' Lë',

en buzúa dxíë' yöl-la' rilé queë' para cabí usunítië' légaquië'.

24 Ní'irö biti' gulë'ënë' ila'yázië' luyú dxi'a na' dë lógaquië'

tu' cabí gula'yéajlë'ë xtídzë'ë Dios.

²⁵ Gula'nné zi'ë queë' Dios gapa naca lu yu'u guídi
quégaquië',

en biti' bulu'zé náguië' chi'ë Xanru'.

²⁶ Que lë ni na' benë' tsutsu Dios xtídzë'ë le bë'lenë'
légaquië',

gunnë' gunë' ga ilátië' ga na' naca la' guixi' ga dë
lataj.

²⁷ Gunnë' gunë' ga ilasi lásië' zxí'ini xi'sóagaquië'
ladaj zián yödzö izá'a,

en gúsië' légaquië' gapa nacuá' bönachi zi'tu'.

²⁸ Ní'irö bulu'dödi cuíngaquië' lu na' budó' guíë lë
Baal-peor,

en gulahuë' xipéla'gacaba' böa' guixi' gulútië'-ba'
para gulunë' zxön yugu' dios nati.

²⁹ Ca' guca, gulún lenë' Dios ni'a que le gulunë',
ate' gulén tu yödzöhuë' zxön ládjagaquië'.

³⁰ Ní'irö guzuínë' Finees, en benë' le raza ládxë'ë
Dios,

ate' guzóa dxi yödzöhuë' zxön na'.

³¹ Buzóë' Dios queë' Finees na' náquië' tsahui' ni'a
que

lë na' benë' le nuzóë' tsaz ca naca queë'.

³² Lësca' gulún lenë' Dios ga na' zoa nisa lë Meriba,
ate' Dios gulénë' Moisés tu' nözi lë na' gulunë'

³³ tu' gula'dá'baguë'ë xtidxë'ë Bö' Lá'ayi queë',
ate' Moisés, lu yöl-la' ridzá'a queë', gunnë lizë'.

³⁴ Biti' bulu'sunítië' bönachi tuá' dö' gula'cuá' lu yu
ni,

ca na' gunná bé'enë' Xanru' légaquië' ilunë'.

³⁵ Gulunë' léguequi tsözxön

en bila'zëdë' ilunë' ca gulún bönachi na',

36 ate' gula'yéaj ládxë'ë budó' guiój budó' yaga
 quéguequi,
 le guca quégaquië' ca tu du yalaj le guzxön légaquië'.
 37 Gulútië'-bi' zxí'inigaquië' lógaca bö' xihui',
 yugu' bi'i bönni', en nigúlado',
 38 en bulu'laljë' xichöngaca nupa biti' bi
 nabága'gaca
 tu' bulu'laljë' xichöngacabi' bi'i bönni' quégaquië',
 en bi'i nigula quégaquië',
 yugu' bi'i na' gulútië'-bi' lógaca budó' guiój budó'
 yaga nacuá' luyú Canaán,
 ate' gúcada' xihui' luyú ni tu' nözi rön na' bulu'laljë'.
 39 Ca' guca, guláquië' xihui' ni'a que le gulunë'.
 Guláquië' ca tu nigula udá dzaga tu' bulu'cá'anë'
 Dios quégaquië'.
 40 Que lë ni na' guléde'enë' Xanru' Dios bönochí
 queë',
 en biti' bilé'enë' dxi'a nupa na' néquiguequi queë'.
 41 Ní'irö budödë' légaquië' lu ná'agaca bönochí zián
 yödzö izá'a,
 ate' nupa bulu'dí'i légaquië' gula'nná be'e légaquië'.
 42 Nupa na' biti' bila'lé'e légaquië' dxi'a gulunda'
 légaquië' dxin,
 en bulu'zxicaj légaquië' lu yöl-la' unná bë'
 quéguequi.
 43 Zián luzuí gó'unë' Dios usölë' légaquië',
 pero gula'dá'baguë'ë le rë'ënë' ilunë',
 ate' guzxöntëro xigia' nabága'gaquië'.
 44 Bilé'enë' Dios yöl-la' bayechi' quégaquië'
 en biyönnë' ta'bödxi yeché'ë.
 45 Yöjnenë' didza' dzaga núnlenë' légaquië',

ate' bubequi lahuë' quégaquië' tu' nazxöntëro yöl-la' dxí'i ladxi' queë'.

46 Benë' Dios ga bulu'huéchi' ladxi' légaquië' nupa na' gula'chë' légaquië' nadzúngaquië'.

47 ¡Busólá netu', Xantu' Dios!

Guléaj netu' ládjagaca yödzö izá'a para guiétu' Li': "Xclenu'" ni'a que Lo' lá'ayi, en lu yöl-la' rudzeja zxön queëtu' cú'utu' Li' yöl-la' ba.

48 ¡Yöl-la' ba Lë' Xanru', Dios quégaca böñachi Israel na'a dza, en yúgu'të dza si' zaca! Ral-la' ila'nná yúgu'të böñachi: "¡Ca' gaca! ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru' Dios!"

107

1 ¡Guli'guië' Xanru': "Xclenu'" tu' náquië' dxí'a, en tu' zóatica'sö yöl-la' dxí'i ladxi' queë'!

2 Ral-la' ila'nná caní nupa na' buá'uë' Xanru', nupa na' buá'uë' lu ná'agaca nupa gulún léguequi zi',

3 en nubéajë' léguequi zián lu yödzö izá'a, saca' ga rilén gubidza, en saca' ga ribía, saca' ga za' bö' ziaga, en saca' ga ridödi gubidza beo' ziaga.

4 Bal-lë' gula'dë' nanítigaquië' la' guixi' ga dë lataj, en ga ni' biti' zoa nöza.

Biti' guca ulu'dzölinë' tu yödzö ga gaca tsöjcu'ë.

5 Gula'dunë', en gula'bidxë' nisa, en gudú ládxi'gaquië'.

6 Ní'irö lu lë na' raca quégaquië' bulu'lidzë' Xanru',

ate' busölë' légaquië' lu zián le gula'guí'i
gula'záquë'ë.

⁷ Guché'ë légaquië' tu la' nöza tsahui',
en guché'ë légaquië' tu lu yödzö ga tsöjcu'ë.

⁸ Ral-la' ilë' Xanru': "Xclenu" tu' nadxí'inë'
légaquië',
en tu' benë' yugu' le zxön, gúcalenë' légaquië'.

⁹ Rugui'jë' nupa ta'bidxi ladxi',
en rugahuë' nupa ta'dún le nácagaca dxi'a queë'.

¹⁰ Bal-lë' gula'cu'ë ga chul-la, en ga zoa bönadxi
ilátië'.
Gula'dzunë' yugu' lu du guíë, en gula'guí'i
gula'záquë'ë

¹¹ tu' gula'dá'baguë'ë xtídzë'ë Xanru' Dios,
en bulu'zóë' tsölá'alö le rigu'ë icja ládxido'gaquië'.

¹² Tu' gulunë' bayúdx dxin, gudú ládxigo'gaquië'.
Gula'dzö'ë lu yu zxan yua' nuá'agaquië',
ate' cuntu nu zoa gácalen légaquië'.

¹³ Ní'irö lu lë na' raca quégäquië' bulu'lidzë' Xanru',
ate' busölë' légaquië' lu zián le gula'guí'i
gula'záquë'ë.

¹⁴ Bubéajë' légaquië' ga na' gula'cu'ë ga chul-la,
en ga guzóa bönadxi ilátië',
ate' guditsjë' yugu' du guíë núga'gaquië'.

¹⁵ Ral-la' ilë' Xanru': "Xclenu" tu' nadxí'inë'
légaquië',
en tu' benë' yugu' le zxön, gúcalenë' légaquië'.

16 Ruquínnajë' le tá'baga' gapa nu riyaza lidxi guíë
le néquiniguequi guíë bronce,
en ruzzuzxjé' yugu' vara néquiniguequi guíë.

17 Bal-lë' gula'guí'i gula'záquë'ë tu' gula'dá'baguë'ë
Dios,
en tu' nözi dö' gulu'ë.

18 Gula'gúti'në' bíti'tës la' huagu,
en gula'zóa ilátië'.

19 Ní'irö lu lë na'raca quégäquië' bulu'lidzë' Xanru',
ate' busölë' légaquië' lu zián le gula'guí'i
gula'záquë'ë.

20 Gusöl-lë'ë quégäquië' xtídzë'ë, en bunë' légaquië',
en busölë' légaquië' lu yöl-la' guti.

21 Ral-la' ilë' Xanru': "Xclenu" tu' nadxí'inë'
légaquië',
en tu' benë' yugu' le zxön, gúcalenë' légaquië'.

22 Ral-la' ilë' Dios: "Xclenu", en bi ulu'nödzejë'
queë',
en lu yöl-la' rudzeja quégäquië' ilul-lë' ca nácagaca
le nunë'.

23 Bal-lë' gula'dödë' lahui nísado' yugu' lu barco
zxön,
en gulunë' dxin yugu' lu nísado'.

24 Bila'lé'enë' yugu' le nunë' Xanru',
en yugu' le zxön nucu'ë lu nísado'.

25 Bé'ësë' didza', ate' guyecja bö' budunu',
ate' guyasa gudxía nísado'.

26 Gula'yasa barco ca tu lu guí'ado' nisa,
en la' bötjatë ga rö'ö röga' lu nisa na'.

Tu' guzóale'e bönadxi ilátië' gudú ládxi'gaquië'.

²⁷ Gula'zxízië', en yöjchégu'gaquië' ca bönni'
ta'zúdxinë',
ate' nítisö guca yöl-la' rácada' quégaquië'.

²⁸ Ní'irö lu lë na' raca quégaquië' bulu'lidzë' Xanru',
ate' busölë' légaquië' lu zián le gula'gui'i
gula'záquë'ë.

²⁹ Benë' Dios ga guzóa dxisö bö' budunu' na' recja,
ate' guzóa dxi le rasa ridxía lu nísado'.

³⁰ Bulu'dzéjanë' tu' guzóa dxi lu nísado',
en tu' guchë'ë Dios légaquië' dxi'a tsáhui'do' ga na'
söjáquië'.

³¹ Ral-la' ilë' Xanru': "Xclenu'" tu' nadxí'inë'
légaquië',
en tu' benë' yugu' le zxön, gúcalenë' légaquië'.

³² Ral-la' ulu'lu'ë lahui yöl-la' zxön queë' ga
nudúbigaca böñachi queë',
en ila'gu'ë Lë' yöl-la' ba ga nudúbigaquië' bönni' gula
tu'chi'a tu'söröë'.

³³ Runë' Xanru' Dios ga tu'hu'i dërö yugu' yegu,
enca' yugu' beaj nisa.

³⁴ Ga naca yu ya'a runë' ga ruhuöáca yu bidxi,
ni'a que le xihui' nabágaga'gaca nupa nacuá' ni'.

³⁵ Ga naca yu bidxi runë' ga ruhuöáca yu nabisa,
ate' ralaj nisa ga biti' bi nisa guzóa.

³⁶ Ni' ru'ë lataj ila'cuá' nupa ta'dún
para ilunë' ni' yödzö ga ila'cu'ë.

³⁷ Tazë' yugu' le tazë', en tu'dë'ë yugu' lubá uva,
yugu' le ta'bía yödxi yana'.

38 Runë' Xanru' ga raca dxi'a quégaquië',
en ga ta'cuá'bi' ziánbi' bi'i quégaquië',
en runë' ga ta'yanba' böa' bëdxi quégaquië'.

39 Cate' yugu' bönni' unná bë' zi'tu' tu'zxicjë'
böñachi queë',
en tu'zötjë' léguequi,

en tu'saca' zi'ë léguequi, en tu'ë dö' quéguequi,

40 rucá'anë'Dios bönni' na' dë lu ná'agaquië' cá'asö,
en runë' ga ta'dë' la' guixi' ga dë lataj, en tu luyú
bidxi.

41 Rusölë'yugu' bönni' yechi' lu le ta'guí'i ta'záquë'ë,
en runë' ga ta'yanbi' zxí'inigaquië' ca ta'yánba'
bö'cu' zxíla'do'.

42 Ta'lé'e lë ni nupa nácagaca tsahui', en tu'dzeja,
pero biti' bi ta'nná nupa tuá' dö'.

43 Nupa ta'yéajni'i ral-la' sa' ládxí'gaca ca nácagaca
lë ni,
ate' iléquibe'e náquië' Xanru' Dios dxi'i ladxi'.

108

1 ¡Chinabá'a quia', Dios!

¡Gul-la' quiu'! ¡Ön, idú ládexa'a gul-la' yöl-la' ba quiu'!

2 ¡Guli'bán, libí'ili' riguínnali' bihuël-la!

¡Gúl-laru' cate' ni' ritö yu!

3 ¡Guía' Li': "Xclenu'" Xan, ládjagaca böñachi yugu'
yödzö izá'a!

¡Gul-la' yöl-la' ba quiu' lógaca yúgu'të böñachi!

4 ¡Zxöntëro naca yöl-la' dxi'i ladxi' quiu', le ridxitë
lúzxiba xitsá'!

5 Buluí'i lahui lúzxiba yöl-la' zxön quiu', Dios,

ate' lahui yödzölió ni buluí'i lahui yöl-la' bení' quiu',
 6 para usóló' netu', böñachi quiu', nupa nadxí'iu'.
 Len yöl-la' huáca zxön quiu' busólá netu', en bubí'i didza'.

7 Lu lataj lá'ayi queë' bë'ë didza' Dios, gunnë':
 "Uzi'a xibé, en quísia' xiyúgaca böñachi Siquem,
 en urixa' luyú dë cuiti yegu Sucot.

8 Nequi quia' xiyúgaca böñachi Galaad,
 enca' xiyúgaca zxí'ini xi'soë' Manasés.
 Naca ca tu le rusubín icja' xiyúgaca zxí'ini xi'soë'
 Efraín.

Naca ga rinná bë'a xiyúgaca zxí'ini xi'soë' Judá.

9 Naca ca tu ga riguibi na'a xiyúgaca böñachi Moab,
 ate' lu xiyúgaca böñachi Edom chú'una' löla'.
 Cödxi'a tu' uxicia' böñachi Filistea."

10 ¿Nuzxi caz gaca ichë' neda' lu yödzö
 dë zö'ö idú gásibi'ilö le run chi'i yödzö na'?
 ¿Nuzxi caz gaca ichë' neda' lu xiyúgaca böñachi
 Edom?

11 ¿Naru' cabí nusán ládxu'u netu', Dios?
 ¿Naru' cabí tséajlenu' bönni' queëtu' röjáquië' gudil-
 la?

12 Gúcalen netu' cate' til-lalentu' nupa dutí-lalen
 netu',
 tu' naca dádusö gácalen netu' nu naca böñáchisö.

13 Len yöl-la' huáca queë' Dios idéli'ru'
 tu' uxicia cazë' Lë' nupa ta'díl-lalen rë'u.

109

¹ Rigu'a Li' yöl-la' ba, Xana' Dios.

Biti' su' dxisö,

² tu' ta'nná quia' nupa tuá' dö', en ta'zí' yë'.

Lu yöl-la' rizi' yë' quéguequi tuí'i didza' le tu'zegui' neda'.

³ Nagú'ugaca neda' lë'ajlö,

en lu yöl-la' biti' rilé'e neda' dxia' tuí'itica'sö didza'.

⁴ Sal-la' nadxi'ida' léguequi, tu'zegui' neda' didza', pero neda' rulidza' Li'.

⁵ Bena' quéguequi le naca dxia', pero bulu'bí'i quia' le naca dö'.

Nadxí'ida' léguequi, pero biti' ta'lé'e neda' dxia'.

⁶ Buzóa tu bönni' huía' dö'

para uchi'a usöröe' que nu na' biti' rilé'e neda' dxia'.

Ben ga soa gagu nu uzegui' nu na' didza'.

⁷ Cate' nu uchi'a usörö bönni' na', biti' gu'u lataj urúajë' dxia'.

Buyú le rinábinë' Li' tsca naca dul-la' nabáguë'ë.

⁸ Ben ga ilaca nabábasö dza soë' ibanë'.

Ben ga tsu'u nu yúbölö uláz queë'.

⁹ Ben ga ilácabi' zxí'inë' bï'i uzëbi,

en ga gácanu nigula queë' nigula uzëbi.

¹⁰ Ben ga ila'dásobi' zxí'inë' ila'nábibi' nu bi unödzaj quégacabi'.

Ben ga ila'guíjabí' le ilágubi' zi'tu' ga zoa lídxigacabi' le nadachi.

¹¹ Ben ga ugúa nu bi benna lë' tu chí'isö idútë le dë queë',

en ben ga ila'banë' bönni' zi'tu' le rulá' dxin runë'.

¹² Ben ga biti' soa nu huéchi' ladxi' lë',

en biti' soa nu uzá' ladxi' quégacabi' zxí'inë' nácagacabi' bï'i uzëbi.

¹³ Ben ga udxi quégaca zxí'ini xi'sóë',

en ga idxín dza bíti'rö soa nu si' la ca guzxí'i lë'.

¹⁴ Yöjnética'sö le xihui' gula'báguë'ë xuz xtá'ahuë',
Xan,

en biti' gal-la ládxu'u dul-la' bennu xiné'ë.

¹⁵ Ben ga ila'cuá'tica'sö dul-la' na' lo' Li', Xan,
para cabirö nu soa yödzölió nu tsöjnë lë'.

¹⁶ Biti' buéchi' ládxë'ë luzë'ë,
pero gudxía nahuë' nupa gula'gui'i gula'zaca',
en nupa gula'yadzaj gula'yudxi,
enca' nupa gula'sëbi ladxi', ate' bëtië' léguequi.

¹⁷ Bidxi'inë' le rwdxía luzë'ë dö'.

Ben ga ulu'bí'i ca' queë'.

Biti' raza ládxë'ë gaca dxí'a que luzë'ë.

Ben ga biti' gaca dxí'a queë'.

¹⁸ Gulaca ca zxë' nácuë' didza' xihui' bë'ë,
ate' gula'yaza le nayá' nabane' ca nisa,
en gula'yú'u ca' dxita queë' ca le za.

¹⁹ Ben ga ilaca queë' ca tu lari' rixóa cúdzë'ë,
en ca xipanë' rúgui'ë lë'ë.

²⁰ Bubí'i caní quégaca nupa tu'zegui' neda' didza',
Xan,
enca' quégaca nupa tuí'i didza' zi' que bö' naca
caza'.

²¹ Li', Xana' Dios, ben quia' le naca dxí'a
para gaca bë' runu' ca rnna xtídzu'u.

Tu' naca dxí'a yöl-la' dxí'i ladxi' quiu', busólá neda'.

²² Rigui'i rizáca'a, en riyadzaj riyúdxida',
en raca zi' ládxí'da'ahua'.

²³ Ridödi quia' ca raca que tu zxul-la cate' ribía
gubidza.

Naca' ca tuba' böchi'zu, richë' bö' recja lëba'.

²⁴ Ta'cuidi' zxiba' tu' runa' gubasa.

Nadxita', en bíti'rö rö'ö za lu bëla' rön quia'.

²⁵ Nupa biti' ta'lé'e neda' dxi'a tu'titaj neda'.

Cate' ta'lé'e neda', tu'tá ícjaguequi.

²⁶ Gúcalen neda', Xana' Dios.

Lu yöl-la' dxi'i ladxi' quiu' busólá neda'.

²⁷ Ben ga iléquibe'e rácalen cazu' neda'.

Nun cazu' Li' lë ni, Xan.

²⁸ Tu'dxía neda' dö', pero Li', ben ga gaca dxi'a quia'.

Cate' ila'yasë', ulu'tuí'inë',

pero udzéjada' neda', huen dxin quiu'.

²⁹ Ben ga ulu'gá'ana cá'asö nupa tu'zegui' neda' didza',

en ben ga gaca yöl-la' rutuí'i quéguequi ca tu lari' nabaga' léguequi.

³⁰ Len ruá' cuina', zián luzuí guía'-në' Xanru':
“Xclenu”,

en ladaj böñachi zián cu'a Lë' yöl-la' ba,

³¹ tu' zuínë' cuita lë'e ibëla nu riyadzaj riyudxi

para usölë' nu na' lu ná'agaca nupa tu'siúdxi bö'
naca caz nu na'.

110

¹ Xanru' Dios gudxë' Xana': “Gurö'i cuita lë'a ibëla cate' gunra' ga ulu'zechu zxíbigaca lo'
nupa biti' ta'lé'e Li' dxi'a.”

² Ga zoë' yödzö Sión gusöl-lë'ë Xanru' yöl-la' unná
bë' quiu',

gunnë': “Gunná be'e nupa biti' ta'lé'e Li' dxi'a.

³ Ulu'dödi cuínguequi lu no'o böñachi quiu'
cate' si'u yöl-la' unná bë' quiu'
tu' napu' yöl-la' lachi que le naca lá'ayi.”

Ila'cuá' bi'i bönni' ga zu' ca ribö'ö buzén zílado'.

⁴ Runë' tsutsu xtídzë'ë Xanru', en biti' utsé'ë le,
rnnë':

"Tsaz nacu' bixúz ca na' gúquië' Melquisedec
bixúz."

⁵ Zoa cazë' Xanru' cuita lë'u ibëla.

Ucul-lë' bönni' ta'nná bë'ë cate' idxín dza usiúdxë'
luyú.

⁶ Uchi'a usöröë' quégaca böñachi yúgu'të yödzö
izá'a,

ate' ilí yödzölió len bëla' rön quéguequi.

Uzötje' nupa ta'nná bë' zián lu yödzö izá'a.

⁷ Guí'jë' nisa beaj ra' nöza,

en ni'a que lë ni huöáca ládxë'ë.

11

¹ ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru'!

Idú ládex'a rea'-në' Xanru': "Xclenu'."

Runa' caní tsazxöñ len bönni' tsahui' zián ga na'
nudúbigaca böñachi queë'.

² Zxöñ nácagaca le nunë' Xanru'.

Yúgu'të nupa ta'yaza ládzi'gaca lë na' benë' tu'sëda
ca nácagaca.

³ Idútë dxí'a nácagaca, en nayépisëtérögaca le nunë'
Lë',

ate' idíá'tica'sö le naca tsahui' queë'.

⁴ Chinunë' ga tsöjneru' yugu' le benë', le tun ga
rubániru'.

Náquië' Xanru' dxí'i ladxi', en ruí'i ládxë'ë rë'u.

⁵ Rugahuë' nupa tadxi Lë'.

Röjnética'së' didza' dzaga' núnlenë' böñachi queë'.

⁶ Buzéajni'inë' böñachi queë' ca naca yöl-la' huáca
quégaca le nunë',

le benë' ga gula'déli'në' xiyúgaca böñachi izá'a.

7 Tsahui', en idútë li nácagaca le núngaca lu në'ë.

Nácagaca tsutsu yúgu'të xibá gunná bë'ë.

8 Rucuá'tica'së' tsutsu xibá queë',
en rusudxinë' laguequi lu le naca idútë li, en le naca
tsahui'.

9 Gusöl-lë'ë Nu buá'uö bönnachi queë'.

Tsaz nuzóë' didza' dzaga nunë'.

Lá'ayi, en ba'a ladxi' naca Lë'.

10 Lu yöl-la' radxi queëru' Lë' risíloru' ridéli'ru' yöl-
la' réajni'i.

Yúgu'të nupa tun ca ta'nná bë' xibá queë' nápagaca
yöl-la' réajni'i.

Ila'cuá'tica'sö nupa ila'gú'u Lë' yöl-la' ba.

112

1 ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru'!

¡Bica' ba bönni' na' rádxinë' Xanru',
bönni' na' raza ládxë'ë runë' ca gunná bë'ë Dios!

2 Tsépisëgaca zxí'ini xi'sóë' bönni' na' yödzölió ni.

Gáquië' bica' ba bönni' na' runë' le naca dxi'a.

3 Lu yu'u lidxë' gata' yöl-la' tsahui',
ate' idía'tica'sö le naca tsahui' runë'.

4 Gulén bení' ga ridë' bönni' tsahui' ga na' naca
chul-la.

Ruzá'ládxë'ë que luzë'ë, en ruí'iládxë'ë lë', en runë'
le naca dxi'a.

5 Gaca dxi'a queë' bönni' ruzá'ládxë'ë que luzë'ë,
en runnë' que tu chí'isö le riyadzaj que.

Urúajë' dxi'a cate' nu uchi'a usörö queë'.

6 Catu caz gaca nu utsá' bönni' na',
ate' sóatica'sö nu tsöjnë lë'.

7 Biti' gádxinë' cate' nu usiyöni lë' le cabí raca dxi'a.

Ridipa ládxë'ë tu' ruzzöni ládxë'ë Xanru' Dios.

⁸ Dios rutipë' ládxë'ë, ate' biti' gádxinë'
cate' idxinxrö dza ilé'enë' nuhuótjagaca nupa ta'díl-lalen lë'.

⁹ Idú ládxë'ë runödziejë' quégaca böñachi yechi'.
Idía'tica'sö le naca dxi'a runë'.
Dios uchisë' lë' ga tsépisë'.

¹⁰ Ila'lé'e lë ni nupa tuá' dö', en ila'bö' baguí'isö.
Ilagu zxe láyi'gaca, en ila'niti cuínguequi.
Tsaz initi le ta'zé láxi'gaca nupa tuá' dö'.

113

¹ ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru'!

¡Guli'cu'ë yöl-la' ba, libí'ili' huen dxin queë' Xanru'!

¡Guli'cú'u yöl-la' ba Lë' Xanru'!

² ¡Cú'uru' yöl-la' ba Lë' Xanru',
cate' risí lo na'a, en yugu' iz si' zaca!

³ ¡Ga naguela' ga rilén gubidza ga ridxitë ga ribía,
cú'uru' yöl-la' ba Lë' Xanru'!

⁴ ¡Nayépisétérë' Xanru' Dios ca yúgu'të yödzö izá'a!
¡Nazxöntérö yöl-la' zxön queë' ca naca lúzxiba!

⁵ ¿Nuzxi caz zoa naca ca náquië' Xanru' Dios?

Rö'ë rinná bë'ë ga na' nayépisétérë'.

⁶ Ruzötaj cuinë' para uyúü'
le dë lúzxiba, en le dë luyú ni.

⁷ Ruchisë' nupa nácagaca yechi', rubéajë' léguequi lu
bëchtö yu.

Ruchisë' nupa ta'yadzaj, rubéajë' léguequi lu dö
bëbu.

⁸ Runë' ga ta'bö'len nupa ta'nná bë'.

Ta'bö'len nupa ta'nná be'e böñachi queë'.

⁹ Runë' ga zóanu nigula huödx yu'u lídxinu.

Rudzeja láxí'nu tu' runë' ga nacuá'abi' zxí'ininu.
¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru'!

114

¹ Cate' bila'rúaj böñachi Israel luyú Egipto
bila'rúajë' zxí'ini xi'sóë' Judá ladaj nupa tuí'i didza'
izá'a.

² Zxí'ini xi'sóë' Judá guláquië' ca lidxe' Xanru' Dios,
ate' gulaca böñachi Israel nupa rinná bé'enë' Dios.

³ Lahuë' Dios bubiga' nísado',
ate' bubí'i nisa yegu Jordán.

⁴ Gula'xiti' guí'a zxön ca yugu' bö'cu' zxila' biguiú',
ate' gula'xiti' ca' guí'ado' ca yugu' bö'cu' zxila'do'.

⁵ ¿Bi raca quiu', nísado', tu' rubigu'?

¿Bi raca quiu', yegu Jordán, tu' rubí'i nisa quiu'?

⁶ ¿Bi raca queéli', guí'a zxön, tu' rixítí'li' ca yugu'
bö'cu' zxila' biguiú'?

¿Bi raca queéli', guí'ado', tu' rixítí'li' ca yugu' bö'cu'
zxila'do'?

⁷ Guzxizi lahuë' Xanru', yödzölió.

Guzxizi lahuë' Dios queë' Jacob.

⁸ Benë' Dios ga gulaj nisa tu lë'e guiójto'o,
en benë' ga böáca le guca guiój jara tu ga rilén nisa.

115

¹ Calëga queëtu', Xan, calëga queëtu',
pero que lo' gaca yöl-la' ba
tu' nacu' dxí'i ladxi', en le naca idútë li.

² ¿Bizx que ta'nná böñachi yugu' yödzö izá'a:
"Gazxi caz zoë' Dios quégäquië""?

³ Zoë' Dios queéru' yehua' yubá.

Runë' le raza ládxë'ë gunë'.

⁴ Néquigueequini plata, en oro budó' quégaca bönachi izá'a na',

yugu' le núngeaca lu ni'a lu na' bönachi.

⁵ Nacuá' ruí'iguequi, pero biti' gaca iluí'i didza'.

Nacuá' guiöj lógaca, pero biti' gaca ila'lé'e.

⁶ Nacuá' nágagaca, pero biti' gaca ila'yöni.

Nacuá' zxíniguequi, pero biti' gaca ila'lé'e.

⁷ Nacuá' ná'agaca, pero biti' bi gaca ila'gán.

Nacuá' ní'agaca, pero biti' gaca ila'zá'.

Biti' gaca ilún bö lubá'agaca.

⁸ Nupa tun budó' guiöj budó' yaga ilaca ca nácagaca budó' na',

núti'tës nu ruzxöni ladxi' budó' guiöj budó' yaga.

⁹ Libí'ili', bönachi Israel, buli'zxöni ládxë'ë Xanru' Dios.

Rácalen cazë' libí'ili', en rapa chi'ë libí'ili'.

¹⁰ Libí'ili', zxí'ini xi'sóë' Aarón, buli'zxöni ládxë'ë Xanru' Dios.

Rácalen cazë' libí'ili', en rapa chi'ë libí'ili'.

¹¹ Libí'ili' na' rádxili'-në' Dios, buli'zxöni ládxë'ë Xanru' Dios.

Rácalen cazë' libí'ili', en rapa chi'ë libí'ili'.

¹² Xanru' Dios ruí'i ládxë'ë rë'u, en gunë' ga gaca dxi'a queéru'.

Gunë' ga gaca dxi'a quégaca bönachi Israel.

Gunë' ga gaca dxi'a quégaca zxí'ini xi'sóë' Aarón.

¹³ Gunë' ga gaca dxi'a quégaca nupa tadxi Lë',

nupa na' nácagaca cá'asö, en nupa na'

nayépiségaca.

¹⁴ Gunë' Xanru' Dios ga tsan le nequi queéli',

lë na' nequi queëli', en le nequi quégaca zxí'inili'.

¹⁵ Raca lágxa'a gunë' Xanru' ga gaca dxi'a queëli'.
Náquië' Nu ben lúzxiba, en luyú ni.

¹⁶ Nequi queë' Xanru' Dios lúzxiba xitsá',
pero nudödë' lu ná'agaca böñachi luyú ni.

¹⁷ Nupa chinátigaca biti' gaca ila'gú'u Xanru' yöl-la'
ba,
en caléga nupa nacuá' dxisö lataj chul-la que yöl-la'
guti.

¹⁸ ¡Cú'uru' yöl-la' ba Xanru' Dios
na'a dza, en yúgu'të dza si' zaca!

¡Guli'cu'ë Xanru' yöl-la' ba!

116

¹ Nadxí'ida'-në' Xanru' Dios, tu' riyönnë'
le rulidza' Lë', en le rinábida'-në'.

² Ruzé nagüë' chi'a.

Que lë ni na' ulidza' Lë' tsanni ni zoa' nabana'.

³ Guzóá böñadxi quia' gátia',
en guyu'a tsöbi que lataj chul-la que yöl-la' guti,
ate' gusëbi lágxa'a, en buí'inide'eda' lágxa'a.

⁴ Ní'irö bulidza'-në' Xanru' Dios, gunníá':
"Ráta'yua' lo', Xan, usöló' neda'."

⁵ Xanru' Dios ruzá' lágxë'ë queëru', en náquië'
tsahui'.

Dios queëru' ruí'i lágxë'ë rë'u.

⁶ Rapa chi'ë Xanru' nupa nácagaca do' ladxi'.
Bulu'xicja böñachi neda', ate' busölë' neda'.

⁷ Buzí' ladxi' bö' naca caza',
tu' runë' Xanru' Dios ga raca dxi'a quia'.

⁸ Busöló' bö' naca caza', Xan, lu yöl-la' guti.
 Benu' ga buí'i nisa ribödxí guiöj lahua',
 en ga bíti'rö cuílagaca ni'a.

⁹ Ta'a lahuë' Xanru' Dios
 ga nacuá' nupa nabángaca.

¹⁰ Guyéajlë'a Lë' cate' gunníá':
 "Zoa le rusaca' neda' zi'."

¹¹ Lu yöl-la' rö' böniga quia' gunníá':
 "Ta'zi' yë' yúgu'të bönachi."

¹² ¿Bizxi caz gu'a-në' Xanru' Dios
 ni'a que yugu' le runë' le ruzi'a xibé?

¹³ Si' lu na'a yöl-la' rusölá queë' Xanru',
 en ulidza'-në' Xanru' Dios.

¹⁴ Unödzja' queë' Xanru' le guzxi' lu na'a unödzja'.
 Raca ládx'a' gaca guna' caní lógaca yúgu'të bönachi
 queë'.

¹⁵ Rúndë'ë Xanru' bal
 yöl-la' guti quégaca nupa néquiguequi quez queë'.

¹⁶ Le nácatë naca' huen dxin quiu', Xan.
 Naca' huen dxin quiu', enca' zxí'ininu nigula huen
 dxin quiu'.

Busedxu' le biröli neda'.

¹⁷ Cu'a lo' le unödzja' quiu', en guía' Li': "Xclenu'",
 en ulidza' Li', Xan.

¹⁸ Unödzja' queë' Xanru' le guzxi' lu na'a unödzja'.
 Raca ládx'a' gaca guna' caní lógaca yúgu'të bönachi
 queë'.

19 Ga zoa lö'a que yu'u lidxë' Xanru',
lu yödzö Jerusalén guna' caní.

¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru' Dios!

117

1 ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru' Dios, libíili', böñachi
yúgu'të yödzö izá'a!

¡Guli'cu'ë yöl-la' ba yúgu'tëli',

2 tu' buxönë' queëru' yöl-la' dxi'i ladxi' queë',
en zóatica'sö le naca idú ladxi' queë'!

¡Yöl-la' ba Lë'!

118

1 ¡Guli'guíë' Xanru': "Xclenu'", tu' náquië' dxi'a!
¡Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'!

2 Ral-la' ila'nná böñachi Israel:

"¡Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'!"

3 Ral-la' ila'nná zxí'ini xi'sóë' Aarón:
"¡Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'!"

4 Ral-la' ila'nná nupa tadxi Xanru' Dios:
"¡Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'!"

5 Cate' gudí'i guzxáca'a bulidza'-në' Xanru',
ate' bubi'ë didza', en busölë' neda'.

6 Zoë' Xanru' cuita' neda', ate' biti' bi gádxida'.
¿Bizxi caz gaca ilún böñachi quia'?

7 Zoë' Xanru' cuita' neda' ladaj nupa tácalen neda'.
Que lë ni na' idéli'da' láhuigaca nupa biti' ta'lé'e
neda' dxi'a.

8 Nácarö dxi'a uzxöni ládxa'a-në' Xanru',

en biti' uzxöni ládxa'a nu naca böñáchisö.

⁹ Nácarö dxi'a uzxöni ládxa'a-në' Xanru',
en biti' uzxöni ládxa'a nupa ta'nná bë'.

¹⁰ Bönachi yúgu'të yödzö izá'a gula'gú'u neda'
lë'ajlö.

Len yöl-la' huáca queë' Xanru' buxicja' lëguequi.

¹¹ Gula'gu'ë neda' lë'ajlö. Ön, gula'gu'ë neda'
lë'ajlö,

pero len yöl-la' huáca queë' Xanru' buxicja'
lëguequi.

¹² Gula'gu'ë neda' lë'ajlö ca yugu' buzú' rön,
pero gula'nítië' ca tu lu guí' guixi' yötsi' bidx.

Len yöl-la' huáca queë' Xanru' buxicja' lëguequi.

¹³ Bulu'dxiguë'ë neda' ga bidxintë guzóá tsöjtsö'a,
pero gúcalenë' Xanru' neda'.

¹⁴ Naca cazë' Xanru' yöl-la' huáca quia', en le rul-la'.
Naca cazë' yöl-la' rusólá quia'.

¹⁵ Lu yu'u lídxigaca nupa nácagaca tsahui'
ru'u bö que nupa ta'bödxi'a lu yöl-la' rudzeja
quéguequi tu' nulágaca.

¡Runda' dxin në'ë ibëla Xanru'!

¹⁶ ¡Nayépisétérö në'ë ibëla Xanru'!

¡Runda' dxin në'ë ibëla Xanru'!

¹⁷ Biti' ca' gátia', pero soa' ibana',
ate' usiyönda' böñachi le nunë' Xanru'.

¹⁸ Xanru' béndë'ë neda' xiguia',
pero biti' budödë' neda' lu yöl-la' guti.

¹⁹ Guli'salaj quia' ga ta'yazë' bönni' tsahui'.

Tsu'a ni', en guía'-në' Xanru': "Xclenu'."

²⁰ Naca lataj ni ga riyaza cazë' Xanru' Dios.

Ila'yazë' ni bönni' tsahui'.

²¹ ¡Guía' Li': "Xclenu'" Xan, tu' bubi'u didza' quia',
en tu' nacu' Nu rusölá neda'!

²² Zoa tu guiój bulu'zóë' tsölá'alö bönni' tu'cu'ë zö'ö.
Na'a naca guiój na' guiój len squin zö'ö.

²³ Benë' Xanru' Dios ga naca caní.

Naca tu le run ga rubániru'.

²⁴ Dza ni naca dza nunë' Xanru' Dios.
Udzéjaru', en uzí'iru' xibé.

²⁵ Ráta'yutu' lo', Xan, usölo' netu'.

Ráta'yutu' lo', Xan, gunu' ga gaca dxi'a queëtu'.

²⁶ Bica' ba bönni' na' zë'ë uláz queë' Xanru'.
Guntu' Li' zxön lu yu'u lidxë' Xanru'.

²⁷ Dios náquië' Xanru', ate' bennë' queëru' bení'.
Buli'nödzaj queë' Dios yugu' bëdxi renni'
uzégui'ru'-ba' lahuë' lu bucugu queë'.

²⁸ Naca cazu' Li' Dios quia', ate guía' Li': "Xclenu'."
Naca cazu' Li' Dios quia', ate' guna' Li' zxön.

²⁹ ¡Guli'-guië' Xanru' Dios: "Xclenu'" tu' náquië'
dxi'a!
¡Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'!

119

Le run le gunná bé'enë' Xanru' rë'u

1 ¡Bica' ba nupa nácagaca idú dxi'a tsáhui'do',
nupa na' tun ca rnna xibá naguixjë' Xanru'!

2 ¡Bica' ba nupa tun ca nácagaca le benë' ba nalí,
en idú ládxi'gaca ta'zé ladxi' Lë'!

3 Biti' bi le cabí naca tsahui' tun,
pero tun ca nácagaca le nulu'ë lahui.

4 Nuzú' queëtu' xibá quiu', Xan,
para idú ládxi'tu' guntu' ca ta'nná.

5 Raca ládxa'a gúntica'sa' ca ral-la' guna',
en guna' yugu' le gunná bë'u.

6 Ní'irö biti' ca' utuí'ida'
channö gapa chi'a yugu' le gunná bë'u.

7 Lu yöl-la' ba'a ladxi' quia' guía' Li': "Xclenu"
cate' chinazi'a le buchi'a busöröu' le naca tsahui'.

8 Guna' ca ta'nná le gunná bë'u.

Biti' usán no'o neda' tsaz.

Ral-la' gunru' ca gunnë' Dios

9 ¿Nacxi gaca gunbi' tu bi'i bönni' ga ugá'ana tsahui'
ládxi'do'obi?

Ral-la' gunbi' ca rnna xtídzu'u.

10 Idú ládxa'a rizë ládxa'a Li', Xan.

Biti' gu'u lataj ucá'ana' yugu' le gunná bë'u.

11 Lu icja ládxi'da'ahua' runa' ca rnna xtídzu'u,
para cabí guna' dul-la' lo' Li'.

12 ¡Bica' xibó', Xan!

Busedi neda' yugu' le gunná bë'u.

13 Len ruá' cuina' ru'a didza'
ca nácagaca yúgu'të le rusedi quézinu' netu'.

14 Rudzéjada' ca nácagaca le nunu' ba nalí
ca nu rudzeja tu' dë yöl-la' tsahui' que.

15 Sa' ládxa'a ca nácagaca xibá quiu'
en gü'i ládxa'a yugu' le nulú'u lahui.

16 Udzéjada' ca nácagaca le gunná bë'u.

Biti' gal-la ládxa'a xtídz'u'u.

Rudzéjade'eru' runru' le rnna cazë' Dios

17 Ben ga gaca dxi'a quia' neda', huen dxin quiu',
Xan,

para soa' ibana', en guna' ca rnna xtídz'u'u.

18 Gusalaj guiój lahua' para gaca ilé'eda'
le tun ga rubánitu' nazúajgaca lu xibá naguixju' Li'.

19 Zoa' yödzölió ca tu bönni' ridasö.

Biti' ucachu'u yugu' xibá nunu' ga biti' gaca ilé'eda'
léguequi.

20 Yúgu'të dza ruhuí'ini ládxa'a tu' rizë ládxa'a
yugu' le nusédinu' netu' ca ral-la' guntu'.

21 Ruzenu' le bach nupa tun ba zxön cuínguequi, en
nupa nudxiágaca dö',

nupa na' tu'zóa tsölá'alö yugu' xibá gunná bë'u.

22 Biti' gu'u lataj nu guequi neda' zi' o nu ucá'ana
neda' cá'asö,

tu' runa' ca ta'nná le nunu' ba nalí.

23 Sal-la' ta'bö' nupa ta'nná bë', en ta'nné quia',
rizá' ládxa'a neda', huen dxin quiu', ca nácagaca le
gunná bë'u.

24 Raza ládxa'a yugu' le nunu' ba nalí.

Nácagaca le tu'zéajni'i neda'.

Idú ládxi'ru' gunru' ca gunná cazë' Dios

25 Nadinni lu yu bö' naca caza'.

Busubán ládxa'a, ugunu' dxin xtídz'u'u.

26 Bului'ida' Li' yugu' le nuna', ate' bubí'u didza'.

Busedi neda' yugu' le gunná bë'u.

27 Buzéajni'i neda' ca nácagaca xibá quiu',
ate' sa' ládxa'a ca nácagaca le nunu', le tun ga
rubánitu'.

28 Ribödxi bö' naca caza' tu' risébida' ládxa'a.

Butipa ládxa'a, ugunu' dxin xtídzu'u.

²⁹ Ben ga biti' guna' le cabí sa'yéaj,
en buzá' ladxi' quia' xibá naguixju' Li'.

³⁰ Guröa' le naca idútë li para guna' ca rnna.
Nuzóa' lahua' yugu' le nusédinu' netu'.

³¹ Nazi' lu na'a yugu' le nunu' liná' lo.
Biti' gu'u lataj bi gun ga utui'ida', Xan.

³² Guna' ca ta'nná xibá gunná bë'u,
tu' rutipa cazu' ládxa'a.

Rë'ëniru' tséajni'iru' xtídzë'ë Dios

³³ Busedi neda', Xan, ca ta'nná le gunná bë'u,
ate' gun chi'a léguequi ga idxinrö dza udxi.

³⁴ Benna quia' yöl-la' réajni'i para gun chi'a xibá
quiu',

en para idú ládxa'a guna' ca ta'nná.

³⁵ Ben ga guna' ca ta'nná le gunná bë'u,
tu' raza ládxa'a guna' ca ta'nná xibá na'.

³⁶ Ben ga güí'i ládxa'a yugu' le nunu' ba nalí,
para cabí güí'i ládxa'a yöl-la' ruhuidi'.

³⁷ Buchi'a guiój lahua' para cabí uyúa' le cabí
nazaca'.

Butipa ládxa'a para guna' le uluí'nu' netu'.

³⁸ Ben tsutsu didza' bë'lenu' neda', huen dxin
quiu',
para gádxida' Li'.

³⁹ Bucuita ga zoa' nu rudidza' yudxi neda', lë na'
rádxida'
tu' nácagaca dxia' tsahui' le nusédinu' netu' ca
guntu'.

⁴⁰ Buyútsöca', rizé ládxa'a yugu' xibá quiu'.
Busubán ládxa'a, ugunu' dxin le tsahui' quiu'.

Ruzxöni ládzi'ru' xtídzë'ë Dios

41 Lu yöl-la' dxi'i ladxi' quiu' buyú neda', Xan,
en busölá neda' ca rnna xtídz'u gunu'.

42 Ubi'a didza' bi guía' nu run ga rutui'ida', innía':
"Ruzxöni ládxa'a xtídz'u", Xan.

43 Biti' ucuítu' tsaz didza' idútë li lu ru'a
tu' runa' löza yugu' le nusédinu' netu'.

44 Gúntica'sa' ca ta'nná xibá naguixju' Li'
yúgu'të dza, en yúgu'të iz si' zaca.

45 Lu yöl-la' rusölä quiu' soa' ibana'
tu' bë' ládxa'a guna' ca ta'nná bë' xibá quiu'.

46 Gu'a didza' que le nunu' ba nalí lógaquië' bönni'
ta'nná bë'ë
en biti' ca' utuí'ida'.

47 Tsaza ládxa'a yugu' xibá gunná bë'u,
yugu' lë na' nadxi'ida'.

48 Guna' ca' ca ta'nná xibá nunu', lë na' së ládxa'a,
en sa' ládxa'a ca nácagaca le gunná bë'u.

Zóatica'sö xtídzë'ë Dios

49 Yöjné didza' na' bë'lenu' neda', huen dxin quiu',
tu' benu' ga runa' löza le.

50 Didza' na' ruhuë tsahui' neda' cate' rigui'i
rizáca'a,
tu' tu'subán ládxa'a didza' bë'u.

51 Tu'títjalë'e neda' nupa tun ba zxön cuínguequi,
pero biti' ca' usana' xibá naguixju' Li'.

52 Röjneda' yugu' le busédinu' netu' dza ni'te, Xan,
ate' lë na' ruhuë tsahui' neda'.

53 Lu yöl-la' ridzá'a quia' rö'a böninga ni'a quégaca
nupa tuá' dö',

nupa na' tu'cá'ana xibá naguixju' Li'.

54 Rul-la' ca nácagaca le gunná bë'u.

Zoa' ni ca tu bönni' ridë' zi'tu'.

55 Chi'i dzö'ölö röjneda' Lo', Xan,

en run chi'a xibá naguixju' Li'.

56 Nacuá'len neda' le ruzi'a xibé
ate' runa' ca rnna yugu' xibá quiu'.

Raza ládxi'ru' xtídzë'ë Dios

57 Nacu' Li', Xan, le ruzi'a xibé.
Chigunnía' guna' ca rnna xtídz'u'u.

58 Idú ládxa'a inábida' Li' sóalenu' neda'.
Buéchi' ladxi' neda' ca rnna xtídz'u'u gunu'.

59 Guzá' ládxa'a ca nácagaca le runa',
ate' bubí'i ládxa'a para guna' ca rnna le nunu' liná'
lo.

60 Bénda'a bayúdx, en biti' gudzeda'
para guna' ca rinná bë' xibá quiu'.

61 Bönachi zián bönachi tuá' dö' gula'gú'u neda'
lë'ajlö,

pero biti' gul-la ládxa'a xibá naguixju' Li'.

62 Gulahuëla riyasa', en rigu'a Li' yöl-la' ba
tu' nácagaca tsahui' yugu' le nusédinu' netu'.

63 Runa' tsözxön nupa tadxi Li',
enca' nupa tun ca rnna xibá quiu'.

64 Ridxín idútë yödzölió yöl-la' dxi'i ladxi' quiu',
Xan.

Busedi neda' yugu' le gunná bë'u.

Naca le saca' le gunná cazë' Dios

65 Benu' quia' neda', huen dxin quiu', le naca dxi'a,
ca rnna xtídz'u'u gunu', Xan.

66 Busedi neda' yöl-la' réajni'i idú, en yöl-la' raca
yenni',

tu' réajlë'a yugu' xibá gunná bë'u.

67 Zí'alö cate' buzötju' neda' gudá' nanitia',
pero na'a runa' ca rnna xtídz'u'u.

68 Idú dxi'a tsahui' nacu', en runu' le naca dxi'a.
Busedi neda' yugu' le gunná bë'u.

- 69** Nupa tun ba zxön cuínguequi ta'zí' yë' ca naca quia',
pero idú ládxa'a guna' ca rnna xibá quiu'.
70 Chul-la niti naca icja ládxi'do'guequi,
pero raza ládxa'a neda' xibá naguixju' Li'.
71 Naca dxi'a buzötju' neda'
para bizédida' yugu' le gunná bë'u.
72 Nácagacarö dxi'a quia' xibá rinná bë'u
ca nácagaca gayuá' gayuá'sö dumí oro, en plata.

Naca tsahui' le gunná cazë' Dios

- 73** Len no'o benu' neda', en buzú' neda'.
Buzéajni'i neda' para gúnbe'a xibá gunná bë'u.
74 Nupa tadxi Li' ila'lé'e neda', en ulu'dzeja ládxi'guequi,
tu' runa' löza xtídzu'u.
75 Nözda' naca tsahui' ca ruchi'a rusöröu' quia'
neda', Xan,
ate' lu yöl-la' li ladxi' quiu' busaca' zi'u neda'.
76 Na'a, lu yöl-la' dxi'i ladxi' quiu' buë tsahui' neda',
ca rnna didza' chibé'lenu' neda', huen dxin quiu'.
77 Gudá duhuechi' ládxu'u neda' para soa' ibana',
tu' raza ládxa'a xibá naguixju' Li'.
78 Ben ga ulu'tui'i nupa tun ba zxön cuínguequi,
tu' gula'nné quia', en biti' bi bena' quéguequi,
pero neda' sa' ládxa'a ca naca xibá quiu'.
79 Ral-la' udxín quia' nupa tadxi Li',
nupa na' núnbë'gaca le nunu' ba nalí.
80 Ben ga udxín ca rnna le gunná bë'u,
para cabí utuí'ida'.

Runë' Dios ca rnna xtídzë'ë

- 81** Rudú ládxa'a tu' riböza' yöl-la' rusölá quiu',
pero runa' löza xtídzu'u.

82 Chirequi ichul-la lahua' tu' rizëda' ládxa'a
xtídz'u',

rnñia': “¿Bátaxi huë tsaú'u neda?”

83 Caní raca tu' naxú'unida' ca tu buzudi guídi nal-
la' lahui guí',

pero catu caz gal-la ládxa'a yugu' le gunná bë'u.

84 ¿Bál-laxi dza soa' ibana' neda', huen dxin quiu'?
¿Bátaxi usiúdxu' nupa ta'bía no neda'?

85 Nupa tun ba zxön cuínguequi gula'chö'öna tu
yeru ga tsöjbixa',

nupa na' biti' tun ca rnna xibá naguixju' Li'.

86 Idútë li nácagaca yúgu'të xibá gunná bë'u.

Lu yöl-la' rizi' yë' quéguequi ta'bía no neda'.

¡Gúcalen neda'!

87 Gula'zóa ulu'sunítië' neda' lu yödzölió ni,
pero biti' busán na'a xibá quiu'.

88 Lu yöl-la' dxi'i ladxi' quiu' busubán ládxa'a,
para gapa chi'a le nunu' ba nalí len ruá' cuinu'.

Réajlé'ëru' xtídzë'ë Xanru'

89 Rulidza' Li', Xan.

Tsaz naguixju' xtídz'u' yehua' yubá.

90 Gunu' ca rnna xtídz'u' quégaca böñachi na'a dza,
en yúgu'të dza si' zaca.

Gudixaj cazu' yödzölió, ate' idía'tica'sö.

91 Ni'a que le gunná bë'u nacuá' caz yúgu'të ga
ridxintë na'a dza,

tu' tun xichinu' yúgu'të lë na'.

92 La'tu' cabí raza ládxa'a xibá naguixju' Li',
chigunítia' lu le busaca' zi' neda'.

93 Catu caz gal-la ládxa'a yugu' xibá quiu',
tu' busubanu' ládxa'a ni'a quéguequi.

94 Néquida' quiu'.

¡Busölá neda', tu' ruí'i ládxa'a xibá quiu'!
 95 Nupa tuá' dö' ta'bö' nisi neda' para ulu'suniti
 neda',
 pero neda' güí'i ládxa'a le nunu' ba nalí.
 96 Chibilé'eda' ruúdxí que yúgu'të le naca idútë
 yödzölió ni,
 pero catu caz udxi que le gunná bë'u guntu'.

Nadxí'iru' xtídzë'ë Xanru'
 97 Nadxí'ide'eda' xibá naguixju' Li'.
 Idú dza rizá' ládxa'a ca naca que.
 98 Réajni'iröda' ca nupa ta'dá'baga' neda'
 tu' ruí'i ládxa'a yugu' le gunná bë'u, en tu'
 dá'tica'sa' léguequi.
 99 Réquibe'eröda' ca yúgu'të nupa tu'sedi neda',
 tu' rizá' ládxa'a le nunu' ba nalí.
 100 Réajni'iröda' ca yugu' bönni' gula,
 tu' rapa chi'a xibá quiu'.
 101 Gudapa chi'i cuina' para cabí guna' le cabí naca
 tsahui',
 en para guna' ca rnna xtídzu'u.
 102 Biti' ca' nucá'ana' yugu' le nusédinu' netu',
 le nusedi quézinu' neda'.
 103 Bica' zxixi nácagaca xtídzu'u.
 Ön, nácagacarö zxixi ca le zxixi que buz.
 104 Tu'zéajni'i xibá quiu' neda'.
 Que lë ni na' réquida' zi' yúgu'të le cabí naca.

Xtídzë'ë Dios ruzení' lu icja ládxido'oru'
 105 Ca tu bení' naca xtídzu'u ga ridá',
 en le ruzení' nöza ga ral-la' töda'.
 106 Guzxí' lu na'a bi guna', en nuna' tsutsu xtídz'a'a.
 Gapa chi'a le nusédinu' netu' le naca tsahui'.
 107 Zoa le rusaca' zi' neda'.

Busubán ládex'a, Xan, ugunu' dxin xtídz'u.

¹⁰⁸ Guzxí' yöl-la' ba rigu'a Li' len ru'a, Xan,
en buzéajni'i neda' yugu' le nusédinu' netu'.

¹⁰⁹ Zóatica'sö bönadxi gátia',
pero biti' ral-la ládex'a xibá naguixju' Li'.

¹¹⁰ Nupa tuá' dö' bulu'zé tu du yalaj le sön neda',
pero biti' bucá'ana' xibá quiu'.

¹¹¹ Tsaz nazí' lu na'a le nunu' ba nalí,
ate' run ga rudzeja ládex'a.

¹¹² Ruí'i ládex'a gúntica'sa' ca ta'nná le gunná bë'u.
Guna' caní ga idxintë dza udxi.

Nagá'anaru' dxi'a ni'a que xtídzé'ë Dios

¹¹³ Réquida' zi' nupa nácagaca chopá ladxi',
pero nadxí'ida' xibá naguixju' Li'.

¹¹⁴ Nacu' ca tu ga rucachi' cuina', en le run chi'i
neda'.

Runa' löza xtídz'u.

¹¹⁵ Guli'cuítá ga zoa', libí'ili' ruá'ali' dö',
tu' guna' ca ta'nná le gunná bë'ë Xana' Dios.

¹¹⁶ Buzóá neda' tsutsu, ugunu' dxin xtídz'u, ate'
soa' ibana'.

Biti' gu'u lataj utuí'ida' ca naca le runa' löza.

¹¹⁷ Buzóá neda' tsutsu, ate' ulá',
en güí'ítica'sa' ládex'a le gunná bë'u.

¹¹⁸ Nusán no'o yúgu'të nupa nusángaca le gunná
bë'u,

tu' naca yöl-la' sina' quéguequi le cabí nazaca'.

¹¹⁹ Ugú' nupa tuá' dö' luyú ni ca nu rugúa bëbu.
Que lë ni na' nadxí'ida' le nunu' ba nalí.

¹²⁰ Rizzizi idútë le nayá' nabana' tu' rádxida' Li',
en rádxida' le gaca cate' usiúdxu' böñachi.

Ral-la' gunru' ca rnna xtídzé'ë Dios

121 Bena' le naca tsahui', en le naca li.

Biti' usán no'o neda' lu ná'agaca nupa tu'saca' zi'
neda'.

122 Nacu' quia' neda', huen dxin quiu', le naca bë'
gaca dxi'a quia'.

Biti' gu'u lataj ulu'saca' zi' neda' nupa tun ba zxön
cuínguequi.

123 Richí guiój lahuá' tu' riböza' yöl-la' rusölá quiu',
enca' didza' tsahui' quiu'.

124 Lu yöl-la' dxi'i ladxi' quiu' ben quia' neda', huen
dxin quiu',
ca rë'ëni quézinu' gunu'.

Busedi neda' yugu' le gunná bë'u.

125 Naca' huen dxin quiu'.

Benna quia' yöl-la' réajni'i para gaca gúnbë'a le
nunu' ba nalí.

126 Chibidxín dza bi gunu', Xan,
tu' gula'guítsjé' xibá naguixju' Li'.

127 Que lë ni na' nadxi'iröda' xibá naguixju' Li' ca
nadxi'ida' oro.

¡Ön, ca oro banéquini,

128 en réquida' nácagacarö dxi'a xibá quiu' ca yúgu'të
le dë!

Biti' rilé'eda' dxi'a yúgu'të le cabí naca.

Raca ládxí'ru' gunru' ca rnna xtídzë'ë Dios

129 Run ga rubánida' le nunu' ba nalí.

Que lë ni na' bö' naca caza' nazí' lu næ'e le.

130 Cate' nalá' lahui xtídzu'u, ruzení' queëtu'.

Run ga ta'yéajni'i nupa nácagaca nöxaj ladxi'.

131 Gusalja' ru'a, en gunnë ládxa'a,
tu' guzë ládxa'a xibá gunná bë'u.

132 Buyú neda', en buzá' ladxi' quia',
ca run cazu' quégaca nupa ta'dxí'i Li'.

133 Buzóa neda' tsutsu para guna' ca rnna xtídz'u'.
Biti' gu'u lataj le naca xihui' inná be'e neda'.

134 Buá'u neda' lu na' nu rusaca' zi' neda',
para gaca guna' ca naca xibá quiu'.

135 Ben ga gaca bë' nazí' lu no'o neda', huen dxin
quiu',
en busedi neda' yugu' le gunná bë'u.

136 Raca nisa ribödxi guiöj lahua' ca tu yegu gubó'o,
tu' cabí tun böñachi ca rinná bë' xibá quiu'.

Idutë li naca le rnna cazë' Xanru'

137 Nacu' Li' tsahui', Xan.
Dxi'a tsahui' naca le ruchi'a rusöröu' queetu'.

138 Nugú'u lu na'tu' le nunu' ba nalí.
Naca tsahui', en tsaz zoa.

139 Tu' riböza' le naca quiu' run ga régui rilá
ládx'i'da'ahua',
ate' gulal-la ladxi' xtídz'u' nupa ta'dá'baga' neda'.

140 Idú dxí'a tsahui' naca xtídz'u'.
Que lë ni na' neda', huen dxin quiu', nadxi'ida' le.

141 Nöxaj ladxi' naca', ate' tu'cá'ana böñachi neda'
cá'asö,
pero biti' ral-la ládx'a'a le gunná bë'u.

142 Zóatica'sö le naca tsahui' quiu',
en idútë li naca xibá naguixju' Li'.

143 Ba bidxín le raca quia', en le rusaca' zi' neda',
pero raza ládx'a'a xibá gunná bë'u.

144 Nácatica'sö tsahui' le nunu' ba nalí.
Buzéajni'i neda' para soa' ibana'.

Ral-la' ulaba ládx'i'ru' le gunná cazë' Dios

145 Idú ládx'a'a rulidza' Li'.
Bubi'i didza', Xan, ate' guna' ca naca le gunná bë'u.

146 Rulídzatica'sa' Li'.
Busölá neda', ate' guna' ca naca le nunu' ba nalí.

147 Riyasa' zí'alö ca ritö yu zila, en rulidza' Li' para gácalenu' neda'.

Riböza' yugu' didza' gu'u.

148 Chi'i dzö'ölö rubéaja' yëla guiöj lahua', para ulaba ládxa'a ca naca xtídzu'u.

149 Lu yöl-la' dxi'i ladxi' quiu' buzë nagu' chi'a.

Busubán ládxa'a, Xan, ca naca le nusédinu' netu'.

150 Ta'biga' nupa tuá' dö' ga zoa' para ila'bía no neda'.

Nucá'anagaca xibá naguixju' Li'.

151 Zu' gala' ga zoa', Xan, ate' idútë li naca le gunná bë'u.

152 Dza ni'te quez núnbë'a le nunu' ba nalí, en nözda' tsaz nuzú' le.

Le gunná cazë Dios run rë'u tsahui'

153 Buyú le rusaca' zi' neda', en busölá neda', tu' cabí ral-la ládxa'a xibá naguixju' Li'.

154 Bubí'i didza' uláz quia', en buá'u neda'.

Busubán ládxa'a ca naca xtídzu'u.

155 Zi'tu' zoa yöl-la' rusölá ga nacuá' nupa tuá' dö', tu' cabí tuí'i ládxi'gaca le gunná bë'u.

156 Zxöntérö naca yöl-la' ruhuéchi' ladxi' quiu', Xan.

Busubán ládxa'a ca naca le nusédinu' netu'.

157 Ziángaca nupa ta'bía no neda', en ta'dá'baga' neda',

pero biti' nucá'ana' le nunu' ba nalí.

158 Biti' rilé'eda' dxi'a nupa nucá'anagaca Li', en biti' tun ca rnna xtídzu'u.

159 Buyú ca nadxi'ida' xibá quiu', Xan.

Lu yöl-la' dxi'i ladxi' quiu' busubán ládxa'a.

160 Idútë li nácagaca yúgu'të xtídzu'u,

en tsaz nacuá' yúgu'të le nusédinu' netu' le nácagaca tsahui'.

Ral-la' udödi cuinru' lu né'ë Dios

161 Ta'bía no neda' nupa ta'nná bë', en biti' bi bena' quéguequi,

pero runa' bal xtídz'u' lu icja ládx'i'da'ahua'.

162 Rudzéjalenda' xtídz'u',

ca rudzeja nu rudzöli tu yöl-la' tsahui' zxön.

163 Réquida' zi', en biti' rilé'eda' dxí'a le cabí nácatë, pero nadxí'ida' xibá naguixju' Li'.

164 Gadxi luzuí tu dza rigu'a Li' yöl-la' ba, ni'a que le nusédinu' netu', le naca tsahui'.

165 Ta'böza dxí'a tsáhui'do' nupa nadxí'igaca xibá naguixju' Li',

en biti' bi run ga röjchégú'gaca.

166 Runa' löza yöl-la' rusólá quiu', Xan,

en runa' ca rnna xibá nunu'.

167 Yugu' le nunu' ba nalí tun chi'i bö' naca caza', ate' nadxí'ide'eda' léguequi.

168 Runa' ca ta'nná xibá quiu', en yugu' le nunu' ba
nalí tu' rilé'e quézinu' yúgu'të le runa'.

Rudzéjalenu' xtídzë'ë Dios

169 Ruzé nagu' le rulidza' Li', Xan.

Ruzéajni'i neda' ca rnna xtídz'u'.

170 Ruzé nagu' le rinábida' Li',

en busólá neda' ca rnna xtídz'u' gunu'.

171 Bë' neda' lataj cu'a Li' yöl-la' ba,

tu' rusédinu' neda' le gunná bë'u.

172 Bë' lataj gul-la lúdxa'a ca naca xtídz'u',

tu' nácagaca tsahui' yúgu'të xibá nunu'.

173 Guzóatë gácalenu' neda',

tu' naböa' xibá quiu'.

¹⁷⁴ Rizé ládxa'a yöl-la' rusölá quiu', Xan,
en raza ládxa'a xibá naguixju' Li'.

¹⁷⁵ Bë'lataj soa ibán bö' naca caza' para cu'a Li' yöl-
la' ba,

en ben ga gácalen neda' le nusédinu' netu'.

¹⁷⁶ Ridöda' tsölá'alö ca tuba' bö'cu' zxila' nanítiba'.
Gudá dudilju' neda', huen dxin quiu', tu' cabí ral-
la ládxa'a xibá nunu'.

120

¹ Cate' gudí'i guzxáca'a bulidza'-në' Xanru',
ate' Lë'bubi'ë didza'.

² Busölá bö' naca caza', Xan, lu na' nu rizí' yë',
en lu na' nu biti' run ca gunná caz.

³ ¿Bizxi gunë' quiu' Dios, en bizxi ubi'ë quiu', li' na'
rizí' yë'u?

⁴ Ichizë' li' yugu' yaga lahui tuchi' que nu reaj
gudil-la,

en cu'ë icju' bo' yalaj que ya' yörido'.

⁵ Bica' bayechi' neda' tu' zóasa' yödzö Mesec,
en zoa' tu lu yu'u guídi quégaca bönachi Cedar.

⁶ Xidzélë'ë chiguzóa bö' naca caza'
len nupa tu'suniti yöl-la' riböza dxi'a tsáhui'do'.

⁷ Rë'ënda' cöza' dxi'a tsáhui'do', pero cate' ruá'a
didza',
të'ënnë' ila'díl-lalen neda'.

121

¹ Uchisa icja' uyúa' le raca yugu' lu guí'a.
¿Gazxi za' le gácalen neda'?

² Le gácalen neda' za' lu në'ë Xanru'.
Lë' benë' lúzxiba, en luyú.

³ Biti' gu'ë lataj cuilu' ga ridó'.

Biti' ca' gasi Nu na' run chi'i li'.

⁴ Buyútsöca', biti' ridödi yëla guiõj lahuë',
en biti' råsië', Lë' na' rapa chi'ë bönachi Israel.

⁵ Run chi'ë Xanru' Dios li'.

Zoë' Xanru' Dios cuitu' ibëla, rigu'ë li' zxul-la.

⁶ Biti' uzegui' gubidza li' lahui' dza,
en biti' bi gun beo' quiu' chi'i dzö'ölö.

⁷ Gun chi'ë Xanru' Dios li' ga rizó'o, en ga rudxinu',
dza ni zóaru' na'a, en yugu' dza si' zaca.

⁸ Xanru' Dios gun chi'ë li' ga rizó'o, en ga rudxinu',
dza ni zóaru' na'a, en yugu' dza si' zaca.

122

¹ Budzéjada' cate' gulë bönachi neda', gula'nná:
"Uyeajru' yu'u lidxë' Xanru' Dios."

² Na'a zuíru' ni
ga nu riyaza yödzö Jerusalén.

³ Dxi'ado' gulunë' yödzö Jerusalén,
ate' naca lachi, en tuz ca röjlözgaca yu'u zxön que.

⁴ Ta'yaza yugu' cö' bönachi queë' Xanru' ga ni
ca na' nusédinë' Dios bönachi Israel,
para ila'gú'u yöl-la' ba Xanru' Dios.

⁵ Ta'bö' nupa tu'chi'a tu'sörö queëru' ga ni,
ga ta'bö' ta'nná bë' zxí'ini xi'sóë' David.

⁶ Guli'nábinë' Dios gunë' ga gaca dxi'a que
Jerusalén,
en ga ulu'zí' xibé nupa ta'dxí'i yödzö ni yöl-la'
tsahui'.

⁷ Dios gunë' ga ila'böza dxi'a tsahui'do' nupa nacuá'
yödzö ni,

en ga ulu'zí' xibé nupa ta'nná bë' yöl-la' tsahui'.

⁸ Tu' nadxí'ida' yugu' böcha'a, en yugu' böchi'
luzá'a,

rnnía': "Gaca yöl-la' riböza dxi ladxi' lu yödzö ni."

⁹ Tu' nadxi'ida' lidxë' Xanru' Dios,
rinábida'-në' gunë' ga gaca dxi'a que yödzö ni.

123

¹ Uchisa lahua' uyúa' ga zu' Li',
rö'u rinná bë'u yehua' yubá ni'.

² Ca runë' bönni' nadó'o, ruyúë' bi ulu'ë xanë',
ate' ruyubi' bi'i nigula nadó'o bi ulú'unu nigula
xanbi',
lësca' caní ruyuru' rë'u bi ulu'ë Xanru' Dios,
ga idinxnrö dza uzá' ládxë'ë queéru'.

³ Buzá' ladxi' queétu', Xan. Buzá' ladxi' queétu',
tu' nacuá' nupa tu'cá'ana netu' cá'asö.

⁴ Rudú ládxitu' tu' tu'titaj netu' nupa tu'zí' xibé
yúgu'të le dë,
en tu' tu'cá'ana netu' cá'asö nupa tun ba zxön
cuínguequi.

124

¹ "La'tu' cabí gúcalenë' Xanru' rë'u",
ral-la' ila'nná bönachi Israel:

² "La'tu' cabí gúcalenë' Xanru' rë'u
cate' nupa biti' ta'lé'e rë'u dxi'a gula'díl-lalen rë'u,
³ la' gulútítë rë'u
tu' gula'léde'e rë'u.

⁴ Guca queéru' ca la' usubága'të rë'u nisa,
en la' uchícjatëru' lu nisa na'.

⁵ La' uchícjatëru' tu lu nisa zila."

⁶ ¡Bica' lá'ayi Xanru' Dios
tu' cabí bi'ë lataj nupa biti' ta'lé'e rë'u dxi'a
ulu'suniti rë'u!

⁷ Bularu' ca rulaba' biguínnido' tu lu le zön lëba'.

Naröza' du yalaj, ate' nuláru'.

⁸ Le rácaleñ rë'u za' lu në'ë Xanru' Dios.

Lë' benë' lúzxiba, en lu yu.

125

¹ Nupa tu'zxöni ládxi'gaca Xanru' Dios nácagaca ca
guí'a Sión,

tu' cabí bi gaca utá guí'a na', pero tsaz zoa caz.

² Ca rö'gaca guí'a idú gásibi'ilö yödzö Jerusalén,
la' canísö zoë' Xanru' Dios idú gásibi'ilö böñachi
queë',

na'a dza, en yúgu'të dza si' zaca.

³ Biti' ral-la' ila'nná bë' nupa tuá' dö' lu xiyágaca
böñachi tsahui',
para cabí iún ga ilu'ë dö' bönni' tsahui' na'.

⁴ Xan, ben ga gaca dxi'a quégaca nupa nácagaca
dxi'a,

en quégaca nupa idú ládxi'gaca tun ca rnna
xtídzu'u.

⁵ Nupa tu'dödi cuínguequi lu le cabí nácatë,
ben léguequi xiguia' tsözxön len nupa tuá' dö'.
Ben ga ila'cuá' böñachi Israel dxi'a tsáhui'do'.

126

¹ Cate' Xanru' Dios buchë'ë böñachi yödzö Sión
nupa gula'dzún zi'tu', gúquiru' yélasö rinero'.

² Ní'irö idú ládxi'ru' buzxídxiru',
en lu yöl-la' rudzeja queéru' gurödxi'aru'.

Ní'irö gului'i didza' böñachi yugu' yödzö izá'a,
gula'nná:

"Dios, Xángaquië', benë' le nácagaca zxön, gúcalenë'
légaquië'."

- ³ Xanru' Dios benë' le nácagaca zxön, gúcalenë' rë'u,
ate' ruzí'iru' xibë'.
- ⁴ Buchë' netu', irúajtu' ga ni nadzuntu', Xan,
para gácatu' ca nisa rudxín lu yegu nuhuí'igaca.
- ⁵ Lu yöl-la' rudzeja ila'bödxi'a cate' ila'lapa
nupa lu yöl-la' ribödxi quéguequi röjözagaca.
- ⁶ Nu bönni' lu yöl-la' ribödxi rizé'ë, nu'ë bínbedo'
röjözë',
lu yöl-la' rudzeja cödxi'ë cate' udxinë', nu'ë le nu-
lapë'.

127

- ¹ Channö cabí runë' tsutsu Xanru' Dios tu yu'u,
nítisö tunë' dxin bönni' tunë' yu'u na'.
Channö cabí run chi'ë Xanru' Dios tu yödzö,
nítisö ruyúë' bönni' na' yu'u lu në'ë yödzö na'.
- ² Nítisö naca rubanu' zílado', en röjö xu' cate' chigúl-
lada',
en ragu' le guzxi'u ni'a que le busaca' zi' cuinu',
tu' runnë' Xanru' Dios que nu nadxí'inë' cate' ni'
rasi nu na'.
- ³ Buli'yú, nácagacabi' zxí'iniru' le runnë' Xanru'
Dios queéru',
ate' bí'ido' tu'cuá'anu nigula queéru'
nácagacabi' le rubi'ë Xanru' Dios queéru'.
- ⁴ Ca nácagaca yaga lahui' tuchi' lu na' nu bönni' rejë'
gudil-la
nácagacabi' zxí'inë' bönni' zoë' iz cuidi' queë'.
- ⁵ Bica' ba bönni' nacuá'abi' queë' ziántëröbi'.
Biti' ca' utuí'inë' cate' ru'ë didza' láhui'gaquië'
bönni' tu'chi'a tu'söröë' queë', en lógaca nupa ta'díl-
lalen lë'.

128

- ¹ Bica' ba yúgu'të nupa tadxi Xanru' Dios,
nupa na' tun ca rë'ëni quézinë' Lë'.
- ² Cate' gagu' le gata' quiu' ni'a que dxin nun cazu',
uzi'u xibé lë na', en gaca dxi'a quiu'.
- ³ Gácanu nigula quiu' ca tu lubá uva dxía ga naca
lö'a lidxu',
ate' ilácabi' zxí'nu' ca yugu' yaga olívodo' ta'bö'öbi'
ga ni' ráguli'.
- ⁴ Buli'yútsöca', caní gáquië' bica' ba
bönni' na' rádxinë' Xanru' Dios.
- ⁵ Xanru' Dios zoë' Sión gunë' ga gaca dxi'a quiu',
en gu'ë li' lataj ilé'enu' le dxi'a gaca que yödzö
Jerusalén
yúgu'të dza su' ibanu'.
- ⁶ Dios gu'ë li' lataj ilé'enu' yugu' zxí'ini xi'sú',
en gunë' ga ila'böza dxi'a tsáhui'do' böñachi Israel.

129

- ¹ "Zian luzuí gula'bía no netu' ga gudela' nácatu'
ra'bando",
huáca ila'nná böñachi Israel:
- ² "Zian luzuí gula'bía no netu' ga gudela' nácatu'
ra'bando',
pero biti' gula'deli' ulu'xicja netu'.
- ³ Guca tsca bulu'gá'ana-ba' bëdxi lu bëla' cùdzu'tu',
en gulún tunna ga gudödi xiyágaba' bëdxi
quégaquië'."
- ⁴ Tsahui' náquië' Xanru' Dios.
Chinachúguë' du quégaca nupa tuá' dö' le
gulúgui'ni netu'.
- ⁵ Ben ga ulu'tui'i, en ulu'huécja guz cùdzu'lö

yúgu'të nupa biti' ta'lé'e dxí'a netu', bönachi Sión.
⁶ Ben ga ilácagaca ca guíxi'do' da' ícjo'olö yu'u,
 le ribídxítë cate' ni' naca huë'ënido'.
⁷ Biti' gaca ulí në'e nu tsójchugu le,
 en biti' gaca nu gachi tsölén guizxi que,
⁸ en biti' ta'nná nupa ta'dödi ni':
 "Rinábitu'-në' Xanru' Dios gunë' ga gaca dxí'a
 quiu'.
 Lu Lë' Xanru' rinábitu' Lë' gunë' ga gaca dxí'a
 quiu'."

130

¹ Ga ni nöjtada' rulidza' Li', Xan.
² Ruzë nagu' chi'a, Xana' Dios.
 Ruzëda' nagu' le rinábida' Li'.
³ La' nnaru' tsöjnenu' xiguiá' nabága'gaca bönachi,
 ¿nuzxi caz urúaj tsahui' lo', Xan?
⁴ Runiti lo cazu' netu', Xan,
 para guntu' Li' bal.
⁵ Runa' löza Li', Xana' Dios. Run löza bö' naca caza'
 Li',
 ate' runa' löza gaca ca rnna xtídzu'u.
⁶ Bö' naca caza' runrö löza Li', Xan,
 ca tunë' bönni' tapa chi'ë yödzö chi'i dzö'ölö
 ta'bözë' itö' yu zila,
 ca tunë' löza itö' yu zila yugu' bönni' na'.
⁷ Guli'gún löza Xanru' Dios, libí'ili', bönachi Israel,
 tu' náquië' dxí'i ladxi' Xanru',
 en ruhuá'uë' bönachi Israel.
⁸ Xanru' Dios huöá'uë' bönachi Israel
 lu yúgu'të xiguiá' nabága'gaca.

131

¹ Biti' run ba zxön cuina', Xan, en biti' rigú'u cuina'
yöl-la' ba,

en biti' ulapa' na'a le nácagaca zxön, en le nácagaca
böniga.

² Idú ládxa'a nuzóá cuina' nöxaj, en zoa' dxisö.
Ca runbi' bi'i hué'eni ruzí' ládxi'bi' cuítanu
xiná'abi',
ca' riböza bö' naca caza' lu icja ládxi'da'ahua'.

³ ¡Libí'ili', böñachi Israel, guli'gunë' löza Xanru' Dios
ga naguela' na'a dza, en yúgu'të dza si' zaca!

132

¹ Rinábida' Li', Xan, uláz queë' David tsöjnénu'
yúgu'të le gudí'i guzxáquë'ë,

² en ca benë' tsutsu xtídzë'ë, Xan, en guzxí' lu në'ë
bi gunë' lo',

nacu' Nu nál-latérö láhuigaquië' zxí'ini xi'soë' Jacob,
gunné':

³ "Biti' ca' tsu'a lidxa',
en biti' gáta'a le ráti'da',

⁴ en biti' gu'a lataj tödi yëla guiøj lahua',
en biti' utsudi' lahua',

⁵ ga idxinrö dza ucöza' tu lataj ga soë' Xanru' Dios,
le gaca yu'u lidxi Nu na' nál-latérö láhuigaquië'
zxí'ini xi'soë' Jacob."

⁶ Biyöñitu' didza' que guí'ina lá'ayi queë' Dios cate'
ni' zóatu' Efrata,

ate' budzölitu' le lu xiyúë' Jaar.

⁷ Uyéajru' ga na' zoa cazë' Xanru' Dios.

Tseaj ládxi'ru'-në' ga naca xilibi ni'ë.

⁸ Gudödi, Xan, ga na' soa cazu' Li'.

Gudá tsözxön len guí'ina lá'ayi que yöl-la' zxön quiu'.

⁹ Ben ga sóalen le naca tsahui' yugu' bixúz quiu'
ca tu lari' ta'xóë' cùdzu'gaquïë'.

Ben ga ilúl-la böñachi quiu' lu yöl-la' rudzeja
quéguequi.

¹⁰ Uláz queë' David, huen dxin quiu', rinábida' Li'
cabí ucá'anu' bönni' na' gurö cazu' Li'.

¹¹ Xanru' Dios benë' tsutsu xtídzë'ë bi gunë' queë'
David,
le naca idútë li, ate' Lë' biti' unítië' xtídzë'ë na',
gunné':

"Uzóá' tuë' zxí'ini xi'sú' xilatju' ga inná bë'ëbi'.

¹² Channö ilunbi' zxí'ini xi'sú' ca rnna didza' dzaga
quia',
en le nuna' ba nalí para uzéajni'ida' légacabi',
ila'nná bë'ëbi' ga rö'u rinná bë'u yúgu'të dza si'
zaca."

¹³ Xanru' Dios nabö cazë' queë' yödzö Sión.

Raca ládxë'ë gaca Sión ga soa cazë' Lë'.

¹⁴ Rnnë': "Nácatica'sö lataj ni ga soa caza' neda'.
Soa' ni tu' raca ládx'a' soa' ni.

¹⁵ Guna' ga gátada' le ilágugaca böñachi ni,
en guna' ga ulu'huölaj ila'dzé'e yöta xtila
nupa ta'yadzaj ta'yudxi lu yödzö ni.

¹⁶ Guna' ga sóalen yöl-la' rusólá yugu' bixúz quia'
ca tu lari' ila'xóá cùdzu'gaquïë',
ate' ilúl-la böñachi quia' lu yöl-la' rudzeja quéguequi.

¹⁷ Guna' ni ga ilá'lahui yöl-la' unná bë' queë' David.
Guna' ga sóatica'sö nu inná bë' xilatje' bönni' na'
nabö caza'.

18 Guna' ga sóalen nupa biti' ta'lé'e lë' dxí'a yöl-la'
rutu'i
ca tu lari' ilácuguequi, pero tsëpi yösa bení' le dxía
icjë'."

133

1 Buli'yútsöca': ¡Bica' dxí'a tsahui' naca
cate' nupa nácgacá böchi' luzë'e
ta'böza lu yöl-la' tuz quéguequi!

2 Naca ca le za ta'gú'u ícjaguequi böñachi,
le ridzún lu guitsa' láhuiguequi,
en bidzún lu guitsa' lúzxuë' Aarón,
le bidzún ga ridxitë lu yeni zxë'.

3 Naca ca buzén le ridinni lu guí'a Hermón,
en ca le ribö'a lu guí'a Sión,
tu' gunná bë'ë Xanru' gaca dxí'a queëru' lu guí'a
na',
en gata' yöl-la' na'bán idú queëru'.

134

1 ¡Buli'yútsöca'!
¡Guli'cu'ë Xanru' Dios yöl-la' ba, yúgu'tëli' runli'
xichinë' Xanru',

yúgu'tëli' na' zóali' yu'u lidxë' Xanru' chi'i dzö'ölö!

2 ¡Guli'chisa ná'ali' ga zóali' lataj lá'ayi queë',
en guli'nná dxí'a queë'!

3 Xanru' Dios, zoa cazë' yödzö Sión, gunë' ga gaca
dxí'a queëli'.

Naca cazë' Nu ben yehua' yubá, en yödzölió ni.

135

1 ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru' Dios!

¡Guli'cú'u yöl-la' ba La la'ayi queë' Xanru' Dios!

¡Guli'cu'ë yöl-la' ba, libí'ili' runli' xichinë' Xanru',

² libí'ili' na' zuíli' yu'u lidxë' Xanru',
 ga na' zóali' lö'a que yu'u lidxë' Dios queëru'
³ ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru' Dios tu' náquië' dxi'a!
 ¡Guli'gul-la yöl-la' ba que La la'ayi queë', tu' naca
 lachi!

⁴ Nabö cazë' Xanru' zxí'ini xi'soë' Jacob para ilaca
 quez queë'.

Guröë' bönachi Israel para ilequi queë'.

⁵ Nözda' nayëpisë' Xanru' Dios.

Nayëpisëtërë' ca yugu' dios quégaca bönachi izá'a.

⁶ Run cazë' Xanru' ca riyaza ladxi' cazë' yehua'
 yubá ni',

en luyú ni, en lu nísado', en zxan lu yu.

⁷ Runë' ga rö' böaj gáti'tës luyú ni,
 en runë' ga rëpi yösa cate' ralaj guiøj.

Rubéajë' bö' recja ga rapa chi'ë le nequi queë'.

⁸ Bëtië' yugu' bi'i bönni' zí'alö quégaca bönachi
 Egipto,
 zxí'inigaca bönachi, en böa' huë'ënido' quégacaba'
 böa' guixi'.

⁹ Benë' yugu' yöl-la' huáca zxön le gulaca bë' luyú
 Egipto,

yugu' lë na' gulaca queë' Faraón, en quégaca huen
 xichinë'.

¹⁰ Busunítië' Dios bönachi zián yödzö izá'a,
 en bëtië' bönni' lo ta'nná bë'ë.

¹¹ Bëtië' Sehón, bönni' gunná bë'enë' bönachi
 Amorreo,
 en Og, bönni' gunná bë'enë' bönachi Basán,
 en bönni' gula'nná bë'enë' bönachi yödzö nacuá'
 luyú Canaán.

¹² Budödë' xiyúgaquië' bönni' na'

lu ná'agaquië' bönni' Israel, bönachi queë cazë'.

13 Tsaz zoa caz Lo', Xan.

Ila'cuá'tica'sö nupa tsöjnégaca Li', Xan,

14 tu' uchi'a usöröu' bönachi queu', Xantu' Dios,
en huéchi' ládxu'u nupa tun xichinu'.

15 Budó' quégaca bönachi yugu' yödzö izá'a
néquiniguequi
plata, en oro, yugu' le núngaca lu ni'a lu ná'agaca
bönnachi.

16 Zóagaca rui'iguequi, pero biti' bi didza' tuí'i.
Zóagaca guiój lóguequi, pero biti' bi ta'lé'e.

17 Zóagaca nágagaca, pero biti' bi ta'yöni,
en biti' ta'guela' bö' ruí'igaca.

18 Nupa tun léguequi ilaca ca nácagaca budó' na',
en caní ilaca yúgu'të nupa tu'zxöni ladxi' léguequi.

19 Libí'ili', bönachi Israel, guli'guíë' Xanru' náquië'
dxi'a.

Libí'ili', zxí'ini xi'sóë' Aarón, guli'guíë' Xanru'
náquië' dxi'a.

20 Libí'ili', zxí'ini xi'sóë' Leví, guli'guíë' Xanru'
náquië' dxi'a.

Libí'ili', núloli' rádxili'-në' Xanru', guli'guíë' Xanru'
náquië' dxi'a.

21 Núloli' zóali' yödzö Sión ral-la' guiéli'-në' Xanru'
náquië' dxi'a,

tu' zoa cazë' Xanru' Dios yödzö Jesusalén.

¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru'!

136

1 ¡Xclenë' Xanru' Dios tu' náquië' dxi'a!

Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'.

² ¡Xclenë' Dios nayépisétërë' ca yugu' dios izá'a!

Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'.

³ ¡Xclenë' Xanru', nayépisétërë' ca yugu' xángaca böñachi!

Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'.

⁴ ¡Xclenë' Dios, tuzë' Lë' runë' yugu' yöl-la' huáca zxön!

Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'.

⁵ ¡Xclenë' Dios, len yöl-la' rácada' queë' benë' lúzziba!

Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'.

⁶ ¡Xclenë' Dios, gudixjë' luyú láhuilö nísado'!

Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'.

⁷ ¡Xclenë' Dios, benë' gubidza, en beo'!

Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'.

⁸ ¡Benë' Dios gubidza para tsen' lahui' dza!

Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'.

⁹ ¡Benë' Dios beo', en yugu' bólaj para ulu'zení' chi'i dzö'ölö!

Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'.

¹⁰ ¡Xclenë' Dios, bëtië' yugu' bi'i bönni' lo quégaca böñachi Egípto!

Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'.

¹¹ ¡Bubéajë' böñachi Israel ladaj böñachi Egípto na'!

Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'.

¹² ¡Len yöl-la' huáca zxön queë', en lu yöl-la' nadxi'i queë' benë' caní!

Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'.

¹³ ¡Xclenë' Dios, bubéajë' choplö Nísado' Xiná!

Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'.

¹⁴ ¡Benë' ga gula'dödi böñachi Israel gatsaj láhui'lö nísado' na'!

Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'.

- 15** ¡Lu nísado' na' busunítië' Faraón, en bönni' queë' röjáquië' gudil-la!
 Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'.
16 ¡Xclenë' Dios, guché'ë bönachi queë' la' guixi' ga ni' naca yu bidxi!
 Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'.
17 ¡Xclenë' Dios, bëtië' bönni' gula'nná bë'ë, guláquië' nal-la!
 Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'.
18 ¡Bëtië' bönni' gula'nná bë'ë, dëda' lu ná'agaquië' yöl-la' unná bë'!
 Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'.
19 ¡Bëtië' Sehón, bönni' gunná bë'enë' bönachi Amorreo!
 Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'.
20 ¡Bëtië' Og, bönni' gunná bë'enë' bönachi Basán!
 Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'.
21 ¡Budödë' xiyúgaquië' lu ná'agaca bönachi queë'!
 Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'.
22 ¡Budödë' le lu ná'agaca bönachi Israel, bönachi tun xichinë'!
 Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'.
23 ¡Yöjenenë' rë'u cate' ni' bugá'anaru' cá'asö!
 Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'.
24 ¡Busölë' rë'u lu ná'agaca nupa gula'díl-lalen rë'u!
 Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'.
25 ¡Rugahuë' yúgu'të bönachi!
 Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'.
26 ¡Xclenë' Dios, zoa cazë' yehua' yubá!
 Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' queë'.

137

1 Ra' yegu nacuá' lu yu Babilonia gurö'ötu',

en gurödxi yéchi'tu', cate' yöjnetu' yödzö Sión.

² Lu yaga rö'gaca yugu' ra' yegu ni'
bugála'tu' yugu' le rúl-lalentu'.

³ Caní bentu' tu' gula'nabi yudxi nupa gulaché'
netu' nadzuntu' ni' gúl-latu'.

Nupa bulu'saca' zi' netu' gula'naba queétu' yöl-la'
ruzzidxi, gula'nná:

"Guli'gul-la queétu' tu le rul-la que yödzö Sión."

⁴ ¿Nacxi caz gaca gúl-latu' le rul-la queë' Xanru'
ga ni nadzuntu' tu lu yödzö izá'a?

⁵ Channö gal-la ládex'a yödzö Jerusalén,
rinábida'-në' Dios ugúe' yöl-la' raca que na'a ibëla.
⁶ Rinábida'-në' gunë' ga ta' lúdxa'a chichja'
channö cabí tsöjneda' ladza',
en channö cabí huí' zxönra' yödzö Jerusalén ca
ia'tú le ruzí'ida' xibé.

⁷ Yöjnë le gulunë' zxí'ini xi'sóë' Edom, Xan,
le gulunë' dza busiúdxu' yödzö Jerusalén,
ca na' gula'nnë': "Guli'quinnaj dëra.
Guli'quinnaj dëra ga idxintë xilibi zö'ö yödzö na'."

⁸ Libí'ili', böñachi Babilonia, libí'ili' rusunítili',
bica' ba nu ubí'i queéli' ca na' benli' queétu'.

⁹ Bica' ba nu quela' yugu' bí'ido' queéli'
en uzxuzzaj légacabí' yugu' lu guiøj.

138

¹ Idú ládex'a guía' Li', "Xclenu'" Xan.

Gul-la' yöl-la' ba quiu' lógaca le tun zxön böñachi
yugu' yödzö izá'a.

² Uzóa zxiba' saca' yudo' lá'ayi quiu', en guía' Li',
"Xclenu'"

ni'a que Lo', tu' nacu' dxi'i ladxi', en runu' ca rnna
 didza' bë'u,
 tu' benu' ca naca lu xtídzu'u, en lu le naca ca naz'i
 lo.

³ La' dza ná'asö cate' bulidza' Li', bubi'u didza'.
 Tu' butipu' ládxa'a, guca' rugu ladxi'.

⁴ Yúgu'të bönni' ta'nná bë'ë ilé' Li': "Xclenu'" Xan,
 cate' ila'yönnë' didza' ru'u.

⁵ Ilul-lë' ca nácagaca le runë' Xanru' Dios,
 tu' nácatérö zxön yöl-la' ba queë' Xanru'.
⁶ Sal-la' nayépisëtérë' Xanru' Dios
 ruí'i ládxë'ë nupa nácagaca cá'asö,
 pero zi'tu' zí'tu'sö ruyúë' nupa tun ba zxön
 cuínguequi.

⁷ Sal-la' ridá' ga zoa bönadxi quia', Li' utipa cazu'
 ládxa'a.
 Tíl-lalen cazu' nupa ta'díl-lalen neda',
 ate' len yöl-la' huáca quiu' usöló' neda'.

⁸ Xanru' gun cazë' quia' ca chinuzóa cazë' gunë'.

Zóatica'sö yöl-la' dxi'i ladxi' quiu', Xan.
 Biti' usán no'o le nun cazu' len na' cuinu'.

139

¹ Ruyú cazu' le yu'u icja ládxí'da'ahua', Xan, en
 nunbë' cazu' neda'.

² Nöz quézinu' cate' ribö'a, en cate' riyasa'.
 Nözinu' le rizá' ládxa'a ni' zu' zí'tu'.

³ Ruyú cazu' neda' cate' bi runa', en cate' rasia',
 en nözinu' yúgu'të le runa'.

⁴ Zí'atëlo ca bi didza' ru'a,
 chi nöz quézinu' bi innía', Xan.

⁵ Röjnöru cazu' lahua', en za' cazu' cûdza'a,
en naxóatica'sö no'o neda'.

⁶ Run ga rubánida' tu' nöz quézinu' Li'.
Biti' séqui'da' tséajni'ida' ca naca.

⁷ ¿Naru' huáca tseja' ga biti' idxín Bö' quiu'?
¿Naru' huáca izxúnnaja' ga biti' zoa cazu' Li'?

⁸ La'tu' huabena' lúzxiba, ni' soa cazu' Li',
en la'tu' huötja' lataj chul-la, ni' zoa cazu' ca'.

⁹ La'tu' uyija' ga rilén gubidza,
o la'tu' huadöda' ia'tsölá'alö nísado',

¹⁰ ni' caz iché'u neda',
ate' len no'o ibëla sön cazu' neda'.

¹¹ La'tu' innia': "Ucachi' neda' le naca chul-la",
en la'tu' huöáca chul-la bení zóalen neda',

¹² biti' gaca chul-la lo' Li' lë na' naca chul-la quia',
pero chi'i dzö'ölö gaca quiu' ca lahui' dza.

Tuz ca nácagaca lo' Li' le naca chul-la, en le naca
lahui' dza.

¹³ Nun cazu' Li' le zoa icja ládxida'ahua'.

Benu' ga guyá' lë'ënu xiná'a le naca caza'.

¹⁴ Guía' Li': "Xclenu'" tu' run ga rubánida' ca nun
cazu' neda',

ate' rádxida' Li' tu' tun le nunu' ga rubánida',
ate' bö' naca caza' nözi caz naca caní.

¹⁵ Biti' bigachi' lo' le naca caza' cate' ni' si' galja',
cate' ni' yu'a lë'ënu xiná'a.

¹⁶ Bilé'e quézinu' neda' cate' ni' si' galja',
tu' chinuzúajgaca lu guichi quiu'

yugu' dza ral-la' soa' ibana',
sal-la' biti' ridxini nitú dza na'.

¹⁷ Nazáca'térögaca quia' le rizá' ládxu'u, Dios.
Ziántëro nácagaca lë na' rizá' ládxu'u.

¹⁸ La'tu' huáca nu ulaba léguequi,

ilácagaca ziántërö ca nácagaca guiój yuzxi.

Cate' rubana', ni' zóalena' Li'.

19 Raca ládex'a' usunitiu' nupa tuá' dö', Dios.

Que lë ni na', guli'cuíta ga zoa', núloli' rútili'
böñachi.

20 Tuí'i didza' zi' ca nacu' Li', Dios,
ate' nupa ta'dá'baga' Li' ta'nné liz que Lo'.

21 ¿Naru' cabí rileda' nupa ta'lé Li', Xan?
¿Naru' cabí ruzóa' tsölá'alö nupa ta'dá'baga' Li'?

22 Idú ládex'a' biti' rilé'eda' léguequi dxia'.
Nuzúa' léguequi ca nupa ta'díl-lalen neda'.

23 Buyú neda', Dios, en gúquibe'e le zoa icja
ládxida'ahua'.
Guzzí' bë' neda', en gúquibe'e le rizá' ládex'a'.

24 Buyú channö zóalen neda' le naca dö',
en buluí'i neda' nöza tsahui' quiu' zóatica'sö.

140

1 Busölá neda', Xan, lu ná'agaca nupa tuá' dö'.

Ben chi'i neda' para cabí bi ilunë' bönni' zi' quia'.

2 Ta'zá' ládxë'ë le nácagaca xihui' ilunë',
en tunë' ga ila'díl-lalen böñachi luzë'eguequi.

3 Didza' tu'ë tun ga nácagaca lúdx'i'gaquië' ca yugu'
bëla sínia'.

Yu'u ruá'agaquië' le nachë' yöl-la' guti ca le dxía lu
láyi'ba' bëla na'.

4 Ben chi'i neda', Xan, para cabí bi ilunë' bönni' tu'ë
dö' quia'.

Ben chi'i neda' para cabí bi ilunë' bönni' zidzaj
quia',

bönni' na' të'ënë' ilunë' ga ichixi iníguida'.

⁵ Nupa tun ba zxön cuínguequi nucáchi'gaca le sön
neda',
enca' du yalaj iröli neda'.
Nucáchi'gaca du yalaj ga ral-la' töda'.
Nucözagaca le ila'zön neda'.

⁶ Gudxa'-në' Xanru': "Nacu' Dios quia'.
Ruzë nagu', Xan, yugu' le rinábida' Li'.

⁷ Xana' Dios, naca cazu' Nu rusölá neda' len yöl-la'
huáca quiu'.

Ben chi'i cazu' icja' cate' ni' zoa' lu gudil-la.

⁸ Biti' gu'u lataj, Xan, gaca quia' le ré'enë' gunë'
bönni' ru'ë dö'.

Biti' gu'u lë' lataj idéli'në' le rizá' ládxë'ë, para cabí
tsépisë'.

⁹ Nacuá' nupa nagú'ugaca neda' lë'ajlö.
Busubaga' ícjagaquie' dö' të'enë' ilu'ë quia'.

¹⁰ Ben ga ila'bixaj bo' yalaj lahui ícjagaquie'.

Bë' lataj tsöjtsázagaquie' tu lu guí' zxön,
en yugu' lu yero zila ga biti' ila'zéqui'në' ulu'rúajë'.

¹¹ Biti' gu'u lataj soë' bönni' rizí' yé'ë luyú ni.
Ben ga udxín queë' bönni' zidzaj dö' ru'ë."

¹² Nözda' gunë' Xanru' ga ulu'rúaj tsahui' nupa
ta'gui'i ta'zaca',
en uchi'a usöröe' quégaca böñachi yechi'.

¹³ Le nácatë ilé Li': "Xclenu'" nupa nácagaca tsahui'
tu' tu'lidza Lo'.
Ila'cuá' ga zoa cazu' Li' nupa nácagaca dxí'a.

141

¹ Rulidza' Li', Xan. Gudáchi ga zoa'.
Ruzë nagu' chi'a cate' rulidza' Li'.

- ² Buyú le rulidza' Li' ca dzön yalaj le ridxín lo',
en cate' richisa na'a, buzí' le ca tu böa'do' uzégui'a-
ba' lo'.
- ³ Ben chi'i ruá'a, Xan,
en gudapa chi'i guídi ruá'a para cabí gu'a didza' zi'.
- ⁴ Biti' gu'u lataj gaca ládx'a le cabí nácatë,
para cabí guna' le naca xihui'
len yugu' bönni' tutië' bönnachi.
Biti' gu'u lataj guna' léguequi tsözxöñ.
- ⁵ Bë' lataj gu'ë neda' bönni' tsahui' lu yöl-la' nadxf'i
queë'
para uzéajni'inë' neda'.
Le gunë' gaca quia' ca le za cu'ë icja'.
Biti' gu'u lataj tá'baga' icja' le ilún nupa tuá' dö'.
Rinábida' Li' uzagu' xinözguequi.
- ⁶ Ila'ládzu'gaquië' bönni' lo quéguequi lë'e guí'a
guiój,
ate' iléquibe'e gulaca dxí'a didza' bë'a.
- ⁷ Ca raca cate' nu rugá'ana-ba' bëdxi, en rulá'a yu,
ca' gaca que dxita yú'ugaquië',
le gulásilasi ra' ba que xilátjagaca nupa nátigaca.
- ⁸ Richisa lahua' ruyúa' ga zu' Li', Xantu' Dios.
Rucachi' cuina' ga na' zu'. Biti' usán no'o neda'.
- ⁹ Ben ga biti' tsöjbixa' lu le sön neda', lë na'
nucáchi'gaca,
en ga biti' tsöjtsaza' lu du yalaj nucözagaca nupa
tuá' dö'.
- ¹⁰ Bë' lataj ila'yaza la' cuíngacasö lu du yalaj
bulu'cachi' nupa tuá' dö',
pero benna lataj tödisa' neda' ga na' nagachi' du
yalaj na'.

142

¹ Rulidza'-në' Xanru', ru'a zidzaj didza'.
 Ráta'yua' lahuë' Xanru' uzá' ládxë'ë quia'.
² Rudöda' lahuë' yöl-la' rinaba yudxi quia',
 en rusiyönda' Lë' le rácagaca quia'.

³ Cate' budú ládxa'a,
 gunözi quézinu' Li' le guca quia'.
 La' nöza ga ridá' neda'
 bulu'cachi' le sön neda'.
⁴ Buyú cuita' ibëla
 tu' cuntu nu zoa nu ruí'i ladxi' neda'.
 Biti' bi zoa le gácalen neda'.
 Cuntu nu run chi'i bö' naca caza'.
⁵ Gurödxi'a lo' Li', Xan, gunnía':
 Run chi'i cazu' neda' Li',
 en naca cazu' Nu rácalen neda' ladaj nupa
 nabángaca.
⁶ Ruzë nagu' le rulidza' Li',
 tu' nagá'ana' cá'asö.
 Busölá neda' lu ná'agaca nupa ta'zóa regu' neda',
 tu' nácatérögaca nál-la ca neda'.
⁷ Guléaj bö' naca caza' lu yu'u lidxi guíë,
 para gaca guía' Li': "Xclenu'" tu' rulidza' Lo'.
 Nupa nátagaca tsahui' ulu'dubi idú gásibi'ilö ga
 zoa',
 tu' gunnu' sizzöni quia' le riquinda'.

143

¹ Ruzë nagu' le rulidza' Li', Xan.
 Ruzë nagu' le rinabi yúdxida' Li'.
 Tu' runu' ca rnna didza' bë'u, en nacu' tsahui'
 gunníu'

² biti' ichë'u neda' lo' ga uchi'a usöröu' quia', huen
dxin quiu'.

Cuntu nu zoa naca tsahui' lo' Li'.

³ Nu biti' rilé'e neda' dxi'a zoa regu' bö' naca caza'.
Nuzötje' yöl-la' na'bán quia' lu yu.

Benë' ga zoa' lataj naca chul-la ca raca quégaca
nupa gulati dza ni'te.

⁴ Que lë ni na' rudú ládxa'a, en rö'a böníga.

⁵ Röjneda' dza chigula'dödi.

Rizá' ládxa'a ca nácagaca le benu' Li'.

Ribequi icja' ca nácagaca le nun no'o.

⁶ Richisa na'a zaca' ga zu' Li'.

Rizë ládxa'a Li' ca tu luyú bidxi rizë ladxi' nisa
guiøj.

⁷ Bubí'itë didza', Xan, tu' rudú ládxa'a.

Biti' ucachi' lo' lahua' neda',
para cabí gaca' ca tu bönni' ru'ë lataj chul-la ga
nacuá' nupa nátigaca.

⁸ Ben ga yönda' yugu' zila ca naca yöl-la' dxi'i ladxi'
quiu',

tu' ruzzöni ládxa'a Li'.

Busëdi neda' ca ral-la' guna',

tu' ruchisa' lo' Li' bö' naca caza'.

⁹ Busölá neda', Xan, lu ná'agaca nupa biti' ta'lé'e
neda' dxi'a.

Nacu' Nu ruzóá neda' tsutsu.

¹⁰ Busedi neda' para guna' ca ré'ënu' Li',

tu' naca cazu' Li' Dios quia'.

Bë' lataj ichë' Bö' Lá'ayi quiu' neda' lu nöza tsahui'.

¹¹ Butipa ládxa'a, Xan, para gaca yöl-la' ba que Lo'.

Tu' nacu' tsahui' busölá neda' lu le raca quia'.

¹² Lu yöl-la' dxi'i ladxi' quiu' guchugu quégaca nupa
biti' ta'lé'e neda' dxi'a.

Busuniti yúgu'të nupa tu'saca' zi' bö' naca caza',

tu' naca' huen dxin quiu'.

144

¹ ¡Yöl-la' ba Lë', Xanru' Dios!

¡Náquië' ca tu guiöj ga zoa' tsutsu!

Rutipë' na'a para gaca tseja' gudil-la,
en rutipë' ca' xibörn na'a para gaca til-lalena' bönni'
nácagaquië' nál-la.

² Naca cazé' Xanru' yöl-la' dxi'i ladxi' quia',
enca' ca tu ga zoa' tsutsu lu gudil-la.

Rusölë' neda', en náquië' ca tu ga zoa' tsaz.
Náquië' ca tu le run chi'i neda' lu gudil-la, ate'
rucachi' cuina' ga na' zoë'.

Runë' ga tun nupa rinná bé'eda' ca rnna didza'
ru'a.

³ ¿Bízzatë caz náquië' bönni' tu' runu' lë' ba lá'ana,
Xan?

¿Bízzatë caz náquië' bönni' tu' ruí'i ladxi' cazu' lë'?

⁴ Naca cazé' bönni' na' ca tu bö'do' recja,
ate' yugu' dza zoë' nabanë' nácgacasö ca tu zxul-la
le rigú'u tu böaj ridödisö.

⁵ Buzötaj lúzxiba, en bdinne ni, Xan.

Gudán yugu' guí'a, ate' irúaj dzön lë'eguequi.

⁶ Ben ga tsëpi yösa quiu', en bësilasi léguequi.

Busë yugu' yaga lahui tuchi', en ben ga ila'bö'
bagui'isö.

⁷ Bulí no'o ga na' zu' xitsá'alö.

Busölá neda', en guléaj neda' lu ná'agaca bönachi
zi'tu',

le gaca ca rubéaju' neda' lu nisa zila.

⁸ Ta'zí' yë' bönachi na',
ate' le cabí nácatë naca yöl-la' unná bë' quéguequi.

9 ¡Gul-la' quiu' Li', Dios, tu le cubi!
¡Gul-la' quiu' yöl-la' ba, en quínnia' bihuël-la nuá' chi
du que!

10 Rusölä cazu' bönni' ta'nná bë'ë.
Busölö' David, huen dxin quiu', lu guié tuchi' queë'
bönni' ru'ë dö'.
11 Gúcalen neda', en busölä neda' lu ná'agaca
böñachi zi'tu'.

Ta'zí' yë' böñachi na',
ate' le cabí nácatë naca yöl-la' unná bë' quéguequi.

12 Ben ga ilácabi' bi'i bönni' queëtu' ni yu'ugacabi'
iz cuidi'
ca yugu' yaga nazxöngaca,
en ben ga ilácabi' bi'i nigula queëtu'
ca nácagaca ya'zxén que tu yu'u nazaca'.

13 Ben ga ilígaca yu'u queëtu' zxoa' za utúbitu',
en ben ga iláljaba' gayuá' gayuá'aba' chíbodo',
en bö'cu' zxila'do' ga nucuá'atu'-ba'.

14 Ben ga ulu'cuá'aba' böa' huë'ënido' quégaca böa'
guixi' queëtu',
en ga biti' bi gaca quégacaba' bëdxi zxön, en
bëdxido' ca'.
Biti' gu'u lataj soa nu cödxi yechi' la' nöza que
ládzatu'.

15 ¡Bica' bágaca böñachi raca caní quéguequi!
¡Bica' bágaca böñachi na' Xanru' Dios náquië' Dios
quéguequi!

145

1 ¡Guna' Li' zxön, Dios!

¡Nacu' Nu rinná be'e neda'!
 ¡Gádxitica'sa' Lo', Xana' Dios!
² ¡Tu dza tu dza cu'a Li' yöl-la' zxön,
 en cú'utica'sa' Lo' yöl-la' ba!
³ ¡Nayépisétérë' Xanru' Dios, ate' cú'uru'-në' yöl-la'
 ba!
 ¡Biti' ca' gaca gúnbë'ëru' ca naca yöl-la' zxön queë'!

⁴ Yúgu'të bönachi ila'gú'u yöl-la' ba le nun cazu' Li',
 para ulu'siyön zxí'inigaca,
 en ulu'lui'i lahui le nácagaca zxön benu'.
⁵ Sa'ládxa'a ca naca yöl-la' zxön que yöl-la' unná bë'
 quiu',
 en ca nácagaca yöl-la' huáca zxön runu'.
⁶ Ilui'i didza' yúgu'të bönachi ca naca yöl-la' zxön
 quégaca yöl-la' huáca runu'.
 Usiyönda' bönachi ca naca yöl-la' zxön quiu'.
⁷ Idú ládx'i'gaca ilui'i didza' cate' tsöjnégaca yöl-la'
 dxi'i ladxi' zxön quiu'.
 Lu yöl-la' rudzeja quéguequi ila'bödxi'a tu' nacu'
 tsahui'.

⁸ Xanru' Dios ruzá' ládxë'ë queëru', en ruhuéchi'
 ládxë'ë rë'u.
 Biti' ilética'së', ate' zxöntérö naca yöl-la' dxi'i ladxi'
 queë'.
⁹ Runë' Xanru' Dios le naca dxi'a quégaca yúgu'të
 böñachi,
 en ruhuéchi' ládxë'ë yúgu'të le nunë'.

¹⁰ Yúgu'të le nunu' ilë Li': "Xclenu'" Xan,
 ate' nupa néquiguequi quez quiu' ilún Li' zxön.
¹¹ Ilui'i didza' ca naca yöl-la' zxön que le rinná bë'u,
 en ulu'lui'i lahui yöl-la' zxön quiu',

12 para ulu'siyön böñachi ca nácagaca le zxön runu',
en ca naca yöl-la' zxön que le rinná bë'u le
nayépisétérö.

13 ¡Zóatica'sö le rinná bë'u,
ate' idía'tica'sö yöl-la' unná bë' quiu'!
¡Lu le naca idú ladxi' queë' runë' Dios ca rnnágaca
yúgu'të didza' ru'ë,
en lu yöl-la' dxi'i ladxi' queë' runë' yúgu'të le runë'!
14 ¡Röjzonë' Xanru' yúgu'të nupa röjtsö'ögaca,
en ruchisë' yúgu'të nupa ndínnegaca!

15 ¡Yúgu'të böñachi tu'yú Li', Xan,
ate' runödzju' le ilágugaca cate' ridxín dza que!
16 ¡Rusalaj cazu' no'o
en rugagu' yúgu'të le nacuá' nabángaca!

17 Náquië' tsahui' Xanru' Dios ca naca yúgu'të le
runë'
en náquië' ca' dxi'i ladxi'.

18 Zoë' Xanru' gala' ga nacuá' yúgu'të nupa tu'lidza
Lë',
nupa na' tu'lidza Lë' idú ládxi'guequi.

19 Gunnë' le ta'zé ládxi'gaca quégaca nupa tadxi Lë'.
Riyönnë' cate' tu'lidza Lë', en rusölë' léguequi.

20 Run chi'i cazë' Xanru' yúgu'të nupa nadxi'igaca
Lë',
pero usunítië' nupa tuá' dö'.

21 Len ru'a cuina' cu'a-në' Xanru' yöl-la' ba,
ate' yúgu'të böñachi ilúntica'sö Lë' zxön.

146

1 ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru'!
¡Li', bö' naca caza', gulu'ë yöl-la' ba Xanru'!

2 ¡Cu'a-në' Xana' yöl-la' ba tsanni ni zoa' nabana'!
¡Gul-la' yöl-la' ba queë' Dios quia' tsanni ni zoa bö'
naca caza'!

3 Biti' uzxöni ládxí'li' bönni' ta'nná bë'ë,
en calëga bönni' tati cazë', bönni' biti' ca' gaca
ulu'sölé' rë'u.

4 Rurúaj bö' yu'ë nu bönni', ate' ruhuöáquië' yu.
La' dza ná'asö riniti le rizá' ládxë'ë gunë'.

5 Bica' ba bönni' rácalenë' Dios queë' Jacob lë',
bönni' na' runë' löza Xanru' Dios.

6 Nunë' Xanru' Dios lúzziba, en luyú ni,
enca' nísado', en yúgu'të le nacuá' yugu' lataj na'.
Rúntica'së' Lë' ca rnna didza' bë'ë,

7 en ruchi'a rusöröë' nupa zoa nu rusaca' zi'
léguequi.

Rugagu cazë' nupa ta'dún.

Rusanë' Xanru' Dios nupa nadzúngaca.

8 Rusalje' Xanru' Dios guiój lógaca nupa nácagaca lo
chul-la.

Ruchisë' Xanru' Dios nupa nadzö'ögaca.

Nadxí'inë' Xanru' Dios nupa nácagaca tsahui'.

9 Rapa chi'ë Xanru' Dios yugu' bönni' zi'tu'.

Rácalenë'-bi' yugu' bi'i uzëbi, enca' yugu' nigula
uzëbi,

pero ruzaguë' xinözguequi nupa tuá' dö'.

10 Inná bë'tica'së' Xanru' Dios.

Náquië' Dios queëli', böñachi Sión.
¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru'!

147

1 ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru'!

¡Tsaui' naca gúl-laru' yöl-la' ba queë' Dios queëru'!
 ¡Naca lachi, en le ral-la' gunru', cù'uru'-në' yöl-la'
 ba!

² Runë' Xanru' Dios ga rizzön yödzö Jerusalén.

Rutubë' bönni' Israel násilasigaquië'.

³ Ruúnë' bönni' nácagaquië' yechi' ladxi',
 en rudë'ë lari' ga dxíagaquië' huë'.

⁴ Rulabë' tsca nacuá' bólaj lúzxiba.

Nucu'ë lágacaba' tu tuba' yúgu'të bólaj na'.

⁵ Nayépisétérë' Xanru' Dios, en nál-latérë'.
 Ga rë'ë dzu réajni'inë' yúgu'të.

⁶ Xanru' Dios rácalenë' nupa ta'gui'i ta'zaca'.
 Ruzötjë' nupa tuá' dö' lu yu.

⁷ ¡Guli'gul-la queë' Xanru' Dios, guiëli'-në':
 "Xclenu"!

¡Guli'gul-la yöl-la' ba queë' Xanru', quínnili' lë'egaca
 bihuél-lado'!

⁸ Riguísie' yugu' böaj lúzxiba,
 en risöl-lë'ë nisa guiøj luyú.

Runë' ga rilén yö yugu' lu guí'ado'.

⁹ Rugahuë' yugu' böa' guíxi'do',
 enca' bóiquiajdo' ta'bödxi'aba'.

¹⁰ Biti' raza ládxë'ë yöl-la' nál-la queëba' böa',
 en biti' ruzi'ë xibé yöl-la' nál-la queë' bönni'.

¹¹ Raza ládxë'ë Xanru' Dios nupa tadxi Lë',
 nupa na' tun löza yöl-la' dxi'i ladxi' queë'.

¹² ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru', libí'ili' zóali' Jerusalén!
 ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Dios queëli', libí'ili' zóali' Sión!

13 Bucu'ë tsutsu le tu'baga' gapa nu riyaza yödzö
 queëli',
 en runë' ga raca dxi'a quégaca zxí'inili' ga na' zóali'.
 14 Runë' ga ribözali' dxi'a tsáhui'do',
 en runë' ga ruhuölaj ridzé'eli' zxoa' xtila dxí'atérö.
 15 Rinná bé'enë' yödzölió ni,
 ate' xtídzë'ë ridöditë gáti'tës.
 16 Risöl-lë'ë guiój bögui' ca zxila',
 en riguísië' buzén ca dö.
 17 Riguísië' bögui' ca yugu' guiój ruaj.
 ¿Nuzxi caz gaca guá' ilén le naca ziaga queë'?
 18 Risöl-lë'ë xtídzë'ë, ate' ruúna' bögui' na'.
 Runë' ga recja bö', ate' ruhuöáca nisa.
 19 Ruí'lenë' zxí'ini xi'sóë' Jacob didza',
 en riguíxjë' xibá queë' para ilún bönachi Israel ca
 rnña.
 20 Biti' benë' caní ni'a quégaca bönachi ia'tú yödzö
 izá'a,
 ate' biti' nözigaca ca nácagaca le gunná bë'ë.

¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru'!

148

1 ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru'!
 ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba, libí'ili' zóali' yehua' yubá!
 ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba, libí'ili' zóali' xitsá'alö!
 2 ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba, libí'ili' gubáz lá'ayi queë'!
 ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba, libí'ili' tscalí' dá'ali' Lë'!
 3 ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba, libí'ili' gubidza, en beo'!
 ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba, libí'ili' bölaj bení'!
 4 ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba, libí'ili' zóali' zxan lúzxiba!
 ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba, libí'ili' nisa, zxóali' láhuilö
 lúzxiba!

5 ¡Guli'cú'u yöl-la' ba La la'ayi queë' Xanru',
yúgu'tëli',
tu' bë'ësë' didza', en canísö benë' libí'ili'!

6 Naguixjë' tsaz libí'ili'.
Naguixjë' xtídzë'ë le catu caz tödi que.

7 ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru' idútë yödzölió,
en libí'ili' böa' ridali' lu nísado', en nísado' caz,
8 en libí'ili' guí', en guiój bögui' yöla sunna, bögui',
en böaj,
enca' li', bö' budunu', runu' ca rnna xtídzë'ë,
9 en libí'ili' yugu' guí'a, en yúgu'të guí'ado',
en libí'ili' yaga dxíagaca le ta'bía, en yugu' yaga
dxi'a,
10 en libí'ili' böa' guixi', en böa' bëdxi,
böa' tá'ayöj lë'ëba' lu yu, en böa' zoa xíligacaba',
11 enca' libí'ili' rinná bë'ëli' yödzölió, en bönachi
yugu' yödzö izá'a,
yugu' zxí'inigaquië' bönni' ta'nná bë'ë, en bönni'
ruchi'a rusöröli' yödzölió,
12 enca' libí'ili' bi'i bönni', en bi'i nigúlado',
yugu' bönni' zxön, en yugu' bï'ido'!
13 ¡Guli'cú'u yöl-la' ba La la'ayi queë' Xanru'
tu' nayépisëtëro tuzë' Lë'!
¡Nayépisëtëro yöl-la' ba queë' ca luyú ni, en ca
lúzxiba xitsá'!

14 Nuchisë' tu le nuzóa tsutsu bönachi queë',
le naca yöl-la' ba ta'gú'u Lë' nupa néquiguequi
queë',
yugu' zxí'ini xi'sóë' Israel, nupa na' nadxí'inë'.
¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru'!

149

1 ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru'!
 ¡Guli'gul-la queë' Xanru' Dios tu le cubi,
 en guli'gul-la yöl-la' ba queë' ga nudúbigaca nupa
 néquiguequi quez queë'!

2 Ral-la' ulu'zí' xibë' Xanru' Dios böñachi Israel,
 tu' náquië' Nu ben léguequi.

Ral-la' ulu'dzéjalen Dios nupa nacuá' Sión,
 tu' náquië' Nu rinná be'e léguequi.

3 Ral-la' ila'gú'u yöl-la' ba La la'ayi queë',
 en lu yöl-la' rudzeja ulu'yá'a lahuë'.

Ral-la' ilúl-la yöl-la' ba queë', ila'capa' lë'e guídi,
 en ila'quínni lë'egaca bihuél-lado',

4 tu' raza ládxë'ë Xanru' Dios böñachi queë'.

Uchisë' nupa ta'guí'i ta'zaca', en usölé' léguequi.

5 Nupa néquiguequi quez queë' ral-la' ulu'dzeja
 ládxigaca lu bení' queë'.

Lu yöl-la' rudzeja quéguequi ral-la' ilúl-la queë'
 cate' ni' dëgaca lu le ráti'gaca.

6 Yöl-la' ba queë' Xanru' Dios ral-la' sóatica'sö
 ruí'iguequi,

en tu guíë tuchi' natuchi' iropa la'a lu ná'agaca,

7 para ulu'zí' lëbi böñachi yugu' yödzö izá'a,
 en ilún xiguia' böñachi izá'a na',

8 para ilúguë'ë bregui' guíë ná'agaquië' bönni' ta'ná
 bé'enë' böñachi yödzö izá'a na',

en ulu'cu'ë bregui' guíë yen ná'agaquië' bönni' lo
 quégaequië',

9 para ilunë' quéguequi ca nachuguë' Dios gaca
 quéguequi.

Naca lë ni le run bal nupa néquiguequi quez queë'
 Dios.

¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru'!

150

¹ ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru'!

¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Dios lu lataj lá'ayi queë'!

¡Guli'cu'ë yöl-la' ba ga dëda' lataj queë'!

² ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba ca nácagaca le zxön nunë'!

¡Guli'cu'ë yöl-la' ba ca naca yöl-la' zxön queë'!

³ ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba, ucödxili' lúzugacaba' chivo!

¡Guli'cu'ë yöl-la' ba, quínnili' lë'egaca bihuël-la ca'!

⁴ ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba, cápa'li' lë'e guídi, en uya'ali'!

¡Guli'cu'ë yöl-la' ba, quínnili' lë'egaca bihuël-la, en
ucödxili' gui!

⁵ ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba, util-lali' guíe lë'e luzë'e!

¡Guli'cu'ë yöl-la' ba, util-lali' guíe zxön lë'e luzë'e!

⁶ ¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru', tscalí' rizi'ili' bö'!

¡Guli'cu'ë yöl-la' ba Xanru'!

**Didza' cubi rucá'ana tsahui'
New Testament in Zapotec, Rincón (MX:zar:Zapotec,
Rincón)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Rincón

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapotec, Rincón

zar

Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Rincón

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

ccxxxviii

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

58bf86df-ae22-508c-81dc-936dbf138c25